



for a worldwide contract market

Le ragioni di una scelta / Why Segis ?

Segis nel mondo è azienda leader nella progettazione e produzione di sedute innovative e di alta qualità per l'industria Contract. L'azienda è nata in Italia nel 1983: a Poggibonsi, paese di antica storia e con una tradizione di produzione di mobili ed arredamento, vicino a Siena. Segis dispone oggi di strutture produttive tecnologicamente avanzate, su una superficie di circa quindicimila metri quadrati in Italia e settemila in Vietnam, con una base di assemblaggio, imbottitura, tappezzeria e sua distribuzione negli Stati Uniti.

Da queste locazioni Segis ha potuto espandere la sua penetrazione commerciale nei vari scenari geografici del mondo, migliorando ovunque il suo controllo sui tempi di consegna e di servizio, senza per questo sacrificare il suo livello qualitativo. Entrambe le strutture di produzione sono equipaggiate con le ultime tecnologie robotiche di piegatura e saldatura, e capaci di far fronte ad ogni particolare richiesta della clientela, da singoli ordini per uffici e ristoranti a progetti su larga scala, quali hotel, spazi pubblici e navi da crociera, dove il tipo e la qualità delle sedute rappresenta con immediatezza l'immagine in cui ogni singolo cliente si riconosce e che desidera proiettare al mondo esterno.

Segis is a worldwide leader in the design and production of innovative, quality seating products for the contract furniture industry. The company was established in 1983 close to Florence, Italy a region rich in history and the production of furniture and furnishings. The company presently has state of the art manufacturing facilities of about 15,000 m² (170,000 sq. ft.) in Italy and 7,000 m² (78,000 sq.ft) in Vietnam; with an additional assembly, upholstery & distribution facility in the United States.

These locations have increased Segis's worldwide competitive reach in the market place and permitted it to have better control over lead times with respect to world geographies without any sacrifice to its level of quality. Both manufacturing facilities are equipped with the latest robotic bending and welding technologies capable of addressing any particular client request from individual orders for offices and restaurants to entire fit outs for large scale projects such as hotels, public spaces and cruise ship lines where the type and quality of seating is a direct representation of the image that the particular clients wish to project.

Nel tempo Segis, attraverso la sua produzione, ha contribuito alla immagine globale e di marchio di conglomerati quali Grand Hyatt Hotels, Venice Laguna Palace Hotel, Marriott Hotels, Crown Casino, Disney Resorts, Group Accor Hotels, Union Bank Of Switzerland, Carnival Lines, Art & Science Museums, Royal Yacht Club, Apple Computer, Microsoft, Mercedes Benz, Daimler Chrysler, Nestlè, AT&T, Swatch, Wimbledon, Mandarin Duck, Deutsche Bank, Chase Manhattan Bank, British Airways, Costa Cruise Lines, Eriksson, Leo Burnett, Lufthansa, il teatro dell'opera La Scala di Milano, Nortel Networks, oltre a numerosi ristoranti, caffè, ospedali, musei, aule universitarie ed aeroporti in ogni parte del mondo.

Oltre al suo design, vincitore di numerosi premi, Segis dedica al suo interno la massima attenzione all'applicazione più rigorosa degli standard qualitativi internazionali, ed implementa un programma di ricerca e sviluppo orientato alla continua ricerca dei migliori materiali, finiture, ed al perfezionamento di un processo produttivo non solo mirato alla ergonomia del disegno, ma anche a rinforzare l'impegno aziendale in controlli di sostenibilità ambientale.

Over the years, Segis, through its products, has contributed to the overall image, branding efforts and initiatives of companies such as Grand Hyatt Hotels, Venice Laguna Palace Hotel, Marriott Hotels, Crown Casino, Group Accor Hotels, Union Bank Of Switzerland, Carnival Lines, Art & Science Museums, Royal Yacht Club, Apple Computer, Microsoft, Mercedes Benz, Daimler Chrysler, Nestlè, AT&T, Swatch, Wimbledon, Mandarin Duck, Deutsche Bank, Chase Manhattan Bank, British Airways, Costa Cruise Lines, Disney Resorts, Eriksson, Leo Burnett, Lufthansa, La Scala Theatre in Milano, Nortel Networks, in addition to numerous cafes, restaurants, food courts, shopping centers, hospitals and museums, college & university lecture halls, sporting venues and airports in many cities across the world.

In addition to its award winning designs, Segis is also focused on the internal application of the highest levels of international quality standards and a research and development program that continually strives to find the best materials, finishes and manufacturing processes that not only address basic ergonomic issues of design but also reinforce the company's commitment to sustainable, environmental controls and issues.

Produrre prodotti di alta qualità non è però sufficiente per Segis, che continua ad impegnarsi in rigorosi programmi di verifica e controllo, che le permettono così di estendere alla sua clientela le garanzie richieste.

La sua dedizione alla cura dei dettagli include anche una particolare attenzione alla qualità di un servizio dopo vendita che riflette quella dei suoi processi produttivi e delle logistiche, perché considerata parte integrante del prodotto. La filosofia di Segis è di affrontare ogni ordine come una opportunità per accogliere nuovi clienti nel suo tessuto aziendale in continua crescita.

E' esattamente questo approccio personale, diretto ed umano che continuerà a permettere a Segis di crescere assieme ed in parallelo alla sua clientela.

Producing high quality products is not enough for Segis. It is equally committed to rigorous testing programs in order to provide unparalleled warranties for its products. The attention to detail extends through customer post order and service initiatives.

Segis looks forward to every order as it becomes an opportunity to welcome any new clients to its growing family. It is this basic and personal human approach that will continue to allow Segis to grow as its clients are growing.



CHARLIE, 1984
design Bimbi-Gioacchini

La prima sedia in polipropilene e metallo prodotta da Segis.
Charlie, the very first chair in metal and polypropylene produced by Segis.

Premi / Awards

Breeze

Carlo Bartoli



1996
 Germania, Vitra Design Museum.
 Grecia, Thessaloniki Design Museum.
 USA, I.D. Design Distinction Award,
 I.I.D.A. Apex Product Design Award.
 Germania, Premio per l'Alta Qualità del
 Design "IF" Industrie Forum
 Design; "Punto Rosso per l'Alta Qualità
 del Design", Design Zentrum Nordrhein
 Westfalen.

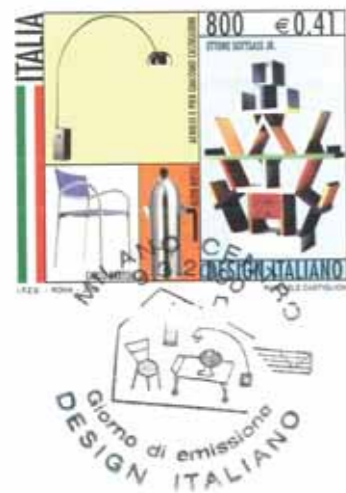
2000
 Breeze è uno dei prodotti che rappresentano il
 design italiano nella prima emissione filatelica
 dedicata all'argomento dalle Poste Italiane.

Dal 2004 fa parte della collezione
 "Coffee Design" della Triennale di
 Milano. Breeze, dalla sua nascita,
 è stata prodotta in più di 1.000.000
 di esemplari.

1996
 Germany - Vitra Design Museum.
 Greece - Thessaloniki Design museum.
 USA - I.D. Design Distinction Award
 I.I.D.A. Apex Product Design Award
 Germany - High Design Quality Award
 I.F. Industrie Forum Design Award
 Punto Rosso Design Award from
 Design-Zentrum Nordrhein Westfalen.

2000
 Italy - Selected for Commemorative
 Stamp Collection by the Italian Postal
 Service.

2004
 Italy - Selected for the "Coffee Design"
 collection by the Triennale di Milano Breeze
 sales reaches 1,000,000 units.



Uno

Bartoli Design & Fauciglietti Engineering

2004
 Materialica Design Award

2008
 XXI Premio Compasso D'Oro ADI
 XXI Compasso D'Oro Prize from ADI



Premi / Awards



Storm
 Carlo Bartoli

1996
 Greece - Thessaloniki Design Museum.



Blitz
 Carlo Bimbi Paolo Romoli

1999
 USA - "I.D. Design Distinction Award",
 "I.I.D.A Apex Product Design Award".



Please
 Isao Hosoe

1999
 USA - Good Design Award



Nami
 Paolo Crescenti

2002
 Canada - INDEX Gold Award.



Noon
 Archirivolto Design

2002
 Italia, Noon viene selezionato
 come prodotto eco-compatibile da Casa
 Toscana/Green Home, marchio che
 certifica la qualità ambientale dei prodotti
 del settore del mobile attraverso l'analisi
 del ciclo di vita.

2002
 Italy - Designated as an Environmentally
 Friendly Product by Casa Toscana Green
 home which certifies the environmental
 quality of furniture products thru their
 life cycle analysis.



Pacific
 George J. Sowden

2004
 Italia, Viene selezionata come prodotto
 eco-compatibile da Casa Toscana/Green Home,
 marchio che certifica la qualità ambientale dei
 prodotti del settore del mobile attraverso l'analisi
 del ciclo di vita. Dal 2004 Pacific fa parte
 della collezione "Coffee Design" della Triennale
 di Milano. Prodotto selezionato dall'ADI Design
 Index.

2004
 Italy - Designated as an Environmentally Friendly
 Product by Casa Toscana Green home which
 certifies the environmental quality of furniture
 products thru their life cycle analysis.
 Italy - Selected for the "Coffee Design"
 collection by the Triennale di Milano
 USA - ADI index Selection.



Bliss
 Bartoli Design

2004
 U.S.A., la sedia Bliss è esposta al
 San Francisco Museum of Modern Art.

U.S.A. - Selected for exhibition at the
 San Francisco Museum of Modern Art.



Capo-Famiglia collection
 Studio Mussapi

2004
 U.S.A., Contract International Award

ADI / Design Index



Sigma, Lambda Roberto Romanello
Cloud Carlo Bartoli
Capo-Banda Studio Mussapi
Downtown Anna Castelli Ferrieri
Ellipse Collection Bartoli Design
Mistral Bartoli Design

Trono Soitsass Associati
Uno Bartoli Design & Fauciglietti Engineering
Slide Matteo Thun with Antonio Rodriguez
Pacific George J. Sowden
e-motion Giancarlo Piretti

Politica di gestione

Da sempre Segis opera per produrre e commercializzare prodotti di design e lo fa basandosi su tre principi fondamentali: Qualità, Ambiente, Etica. Qualità e certificazioni Quality and Certifications Il gruppo Segis ha conseguito un percorso di qualità che le consente di essere leader in un mercato così esigente come quello del contract. Essendo un’azienda produttiva ha dovuto integrare questo concetto a tutti i livelli: qualità di progetto, qualità di processo e qualità di prodotto. Della prima si fa carico in collaborazione con noti studi di architettura, implementando ed ingegnerizzando dove necessario concetti stilistici e progetti più avanzati, per poi sviluppare dal prototipo alla preserie ed eseguendo internamente i test prestazionali secondo i principali standard internazionali. La qualità di processo è garantita dalla certificazione ISO 9001 del sistema qualità, che ha ottenuto nel 1997, tra le primissime aziende del settore, integrando questo sistema ad ogni livello dei suoi processi (progettazione, produzione, logistica, servizi alla vendita e post vendita). Infine la qualità di prodotto è garantita dall’applicazione delle più severe prove tecnico-prestazionali secondo gli standard ANSI Bifma e EN, tutte eseguiti da laboratori riconosciuti ed autorizzati da questi enti.

Sostenibilità ed ambiente

Come la qualità, anche la sostenibilità ambientale è sempre stata per Segis un principio fondante. Sin dalla nascita è stata fatta la massima attenzione alla scelta di processi produttivi a basso impatto ambientale e controlli severi su tutti gli aspetti di emissioni, scarichi e rifiuti. In coerenza a questi principi, già nel 2001 Segis ha conseguito la certificazione ISO 14001 per un sistema di gestione ambientale interno, con l’obiettivo di garantire il rispetto di ogni aspetto normativo riguardante la produzione e, soprattutto, di migliorare continuamente i limiti per tutti i reparti e le aziende del gruppo. Segis è impegnata nello studio di prodotti che mantengano sempre il massimo rispetto dell’ambiente attraverso i seguenti principi:

- Lo studio e la progettazione di prodotti che prevedano processi produttivi a basso impatto energetico.

- L’utilizzo di materiali riciclati totalmente o in parte (quanto possibile) o riciclabili.

- L’ottimizzazione dei processi e dei programmi al fine di ridurre gli scarti al minimo.

- L’utilizzo di finiture superficiali non inquinanti.

- L’utilizzo di legnami provenienti da foreste certificate.

- Il non impiego di colle con presenza di formaldeide.

- Il controllo della filiera di fornitura al fine di garantire il rispetto degli stessi principi. Sono stati fatti anche test di controllo di presenza di sostanze volatili organiche (VOC) sui prodotti, e ricerche sulla filiera di fornitura per garantire il rispetto dei limiti. I prodotti Segis hanno ottenuto numerose certificazioni e riconoscimenti da vari enti, all’interno di progetti quadro europei, da Legambiente e da consorzi produttivi ed il certificato Good Environmental.

Responsabilità Sociale

Tra gli aspetti che tutto il gruppo considera più importanti c’è il rispetto dei diritti dei collaboratori a tutti i livelli, oltre che dei lavoratori in genere; per realizzare questa vocazione è stata ottenuta la specifica certificazione SA8000 per la responsabilità sociale, che garantisce l’impegno dell’organizzazione in vari ambiti:

- Garanzia un posto di lavoro salubre a tutti i dipendenti.

- Mantenimento degli impianti efficienti e affidabili in ambito di sicurezza.
- Non impiego di lavoro infantile e minorile.
- Non ricorso né sostegno ad alcuna forma di “lavoro obbligato”, cioè di costrizione dei dipendenti a lavorare con ricatti di qualunque tipo.

- Garanzia della salute e della sicurezza dei propri dipendenti e pieno rispetto delle norme di legge relative.

- Garanzia della libertà delle associazioni sindacali e dei propri aderenti.

- Assenza di discriminazioni di qualunque tipo dei lavoratori e fra i lavoratori.

- Applicazione di procedure disciplinari nel pieno rispetto delle norme di legge.

- Orario di lavoro rispondente ai requisiti di legge e agli accordi nazionali e locali.

- Retribuzione rispondente al contratto nazionale e agli eventuali contratti integrativi aziendali.

- Comunicazione all’esterno del proprio impegno al rispetto della norma SA 8000.

- Impiego di fornitori che rispettino anch’essi i principi della norma SA 8000.

Management Policy

Not only worked to produce and market its products within the design industry, but it has done so adhering itself to three fundamental principles: those of Quality, Environment and Ethics. The Segis Group has undertaken the path to quality which has allowed the company to be considered one of the leaders in the demanding industry sector of contract furnishings. Being that it is primarily a manufacturer, the company has had to integrate this concept at every level: quality of design, quality of process, quality of product. In order to achieve the highest quality levels, the company has aligned itself with many noted architectural and design studios. and has implemented and engineered, where appropriate, styling and other more advanced concepts in order to develop its products from their birth as a prototype to their final form. By internally performing the necessary testing according to accepted international practices, the quality process is guaranteed by the ISO 9001 Certification for Quality Systems that SEGIS received in 1997. It was one of the first companies in this sector to receive such a certification, integrating its concepts and systems at every procedural level (Design, Production, Logistics, Sales and Post Sale Customer Service Phases). Finally, the quality of each product is guaranteed by the application of the most rigorous technical testing done according to the ANSI, BIFMA and EN standards, all performed by laboratories approved and authorized by these entities.

Sustainability and Environment

Just like with the issue of quality, environmental sustainability has always been at the forefront for Segis. From the beginnings of its operation, Segis has paid the most attention to the selection of production processes with the lowest environmental impact and with the strictest controls with regards to all aspects of emission, discharges and waste. Consistent with these basic principles, Segis was awarded the ISO 14001 certification back in 2001 for an internal environmental management system whose goal was to not only guarantee the compliance of every appropriate regulation regarding production, but also, and more importantly, that of continually bettering the limits for all departments and companies within the group. Segis is committed to research for its products that always uphold the greatest respect for the environment through the following principles:

- The study and design of products that provide energyefficient production processes.

- The use of recycled materials in whole or in part (where possible) or recyclable.

- The optimization of processes and programs to reduce waste to a minimum.

- The usage of non-polluting surface finishes.

- The usage of wood products that are grown in certified forests.

- The non usage of any glue products containing formaldehyde.

- Control over the total supply chain in order to guarantee the respect by suppliers for these same principles. Tests have also been performed to detect the presence of volatile organic compounds (VOC) on the products and research has also been done on the supply chain vendors to ensure compliance to these limits. Segis Products have been awarded numerous certifications and awards from many entities internal to the European Union, including some from Legambiente and manufacturing syndicates as well as the certificate “Good Environmental Choice Australia” (GECA).

Social Responsibility

Among the aspects that the group considers most important is the respect for the rights of employees at all levels, as well as for workers in general. To underscore this achievement, Segis was awarded the specific certification, SA8000, for social responsibility, which guarantees the organization’s commitment in several areas.

- The Guarantee of a healthy workplace for all employees.

- The maintenance of efficient and reliable systems with respect to security.

- The non use of child labor and under age labor.

- The non use or support for any form of “forced labor”, ie the forcing of employees to work because of any kind of blackmail.

- The assurance of the health and safety of its employees and full compliance with the rules and relative regulations.

- The guarantee to allow its members the freedom to form trade unions.

- The non tolerance for discrimination of any kind towards workers or between workers.

- The application of disciplinary procedures in full compliance with the law.

- The establishment of working hours to meet the requirements of the law and within local and national agreements.

- The payment of salaries correspondent to national contracts and any eventual additional company contracts.

- The disclosure of its commitment to external entities to respect the standards of SA 8000.

- The use of suppliers who also comply with the principles of the standard SA 8000.

L'Azienda, Filosofia del Design / The Company Design Philosophy

Partecipando agli scenari più avanzati del design ed innovandone i paradigmi, Segis crea oggetti che hanno una versatilità sia funzionale che estetica. Questo è uno degli aspetti principali del campo di azione del gruppo.

Vivere significa passare da uno spazio all'altro, domestico o pubblico, interagendo con gli oggetti che abitano gli ambienti ed i luoghi. Ogni passaggio è dunque un momento per usare o semplicemente ammirare una seduta, un divano, un tavolo, un complemento interagendo con loro. Segis presenta il suo design "vivo", concreto e funzionale dove le diverse competenze tecniche, produttive e creative si fondono in una energia ricca ed originale, scaturita dalla collaborazione con i designers. Ogni prodotto deve avere una ragione per esistere, questo è il senso più vero che traspare dai prodotti icona che rappresentano il successo di Segis. Dall'equilibrio tra abilità e sensibilità sono nati oggetti quotidiani, necessari, ergonomici che cambiano il mondo circostante ed il modo di viverlo.

By participating in more advanced design scenarios and innovative concept models, Segis produces objects that are both functional and aesthetically versatile. This is one of the main aspects of the group's activities.

To live life means to move from one residential or public space to the other, interacting with the objects that inhabit those places and spaces. At any moment, you can choose to either make use of or to simply admire a chair, a sofa, a table or an occasional furnishing simply by interacting with it. Segis presents its dynamic, tangible and functional designs that are the result of different technical, productive and creative skills that have been blended into a rich and original energy. All of this made possible as a result of its excellent collaboration with prominent designers. Each product must have a reason to exist. This in the truth that emerges from the selection of exemplary products which represent best the success that Segis has realized. The balance between ability and sensibility has created useful and ergonomic everyday objects that have changed the world.

Designers

Carlo Bartoli

Breeze
K2/K3/K4/K5
Sea
Storm / Multi Storm
Surf

Carlo Bartoli e Paolo Crescenti

Flash

Bartoli Design & Fauciglietti Engineering

Uno

Bartoli Design

Basic
Bliss
Bloom
Drum
Ellipse Collection
Flores
Gallery
Highway Modular
Highway Tables
Iron / Multi- Iron
Kimono
Lips
Meet-me
Mistral
Poppystar
Servotre/Servoquattro
Yoga

Carlo Bimbi

Cosy
Playful
Steak&Stilton
Taxido
Terminus
Zenith

Carlo Bimbi e Paolo Romoli

Bliiz

Paolo Crescenti

Nami - MultiNami

Archirivolto Design

Mambo
Noon
Noldor

DM Design

Lille
Max
Minny

Sergio Giobbi

Clip Clap
Et Voilà

Lucci & Orlandini

Fold-up

Lievore Altherr Molina

Stop&Go

Massimo Mussapi

Capofamiglia:
CapoBanda
CapoBastone
CapoDanno
CapoGià
CapoLavoro
CapoLinea
CapoLista
CapoPagina
CapoReparto
CapoRetto
CapoRizzuto
CapoSpalla
CapoTavola
CapoVerso
DeSigns

Roberto Romanello

Alpha Alphabet
Alphatables
Beta Alphabet
Bonton Large
Delta Alphabet
Didivi
Diesis
Fi Large Alphabet
Gamma Alphabet
Fi Tall Alphabet
Hi Omega Alphabet
JoBar Alphabet
JoBim Alphabet
JoClub
JoLie Alphabet
JoTab Alphabet
Ka Maxi Alphabet
Lambda Alphabet
Mi Longue Alphabet
Mygingol
Omega Alphabet
Ro Alphabet
Sigma Alphabet
Tau/Hi Tau/Hi Tau S Alphabet
Yesbaby
ZetaAVis Alphabet

Giancarlo Piretti

e-motion

Federico Rinoldi

Moon

Paolo Rizzato

Straight

Sottsass Associati

Trono

Studio Esseci

Grace

George J. Sowden

Baltic
Pacific

Dario Taurian

Home

Matteo Thun

Slide

U.T.S.

Boom
Break
Grip
Top&Stop

Luigi Trenti

Coni

Realizzazioni / Installations

United States, Canada, South America

Hospitality / Resort

Carnival Cruise Fleet, Miami
Marriot Hotels, various US locations
Palace Station Hotel, Las Vegas
Paramount Studios, Hollywood

Restaurants / Coffee Shops

Hagen Dazs ice cream shops, Buenos Aires
Starbuck Coffee, various US locations
Worlds Sport Cafe, Buenos Aires

Sporting Facilities

Chicago Bears Stadium, Chicago
National Jockey Club, Cicero (NY)
New Jersey Devils Stadium, New Jersey
Qualcomm Stadium, San Diego
San Diego Padres Baseball Club
US Tennis Open championship, NYC

Aviation / Transportation

Atlanta Airport, Atlanta
El Al Israel Airlines Vip Lounge, JFK Airport, NY
Toronto International Airport, Toronto

Corporate

Girl Scouts of America, Houston
International Tobacco Headquarters, Toronto
National Car Rental Headquarters, Ft. Lauderdale
Nissan Automobiles dealerships, various locations

Retail

Bon Marché dept. stores, various locations
Clear Channel, Minnesota
Dallas Market Center, Dallas
L'Oreal Shops, Toronto.
Oakwood Mall, Hammond, Louisiana

Healthcare

John Hopkins Hospital Servery, Baltimore
Westchester Hospital, Maryland

Educational / Institutional

Art Museum, Milwaukee (WI)
Boreal University College, Toronto
California Science Center, Los Angeles
Choctaw Indians Courthouse, (MS)
Government Offi ces, Kansas City
Museum of Fine Arts, Boston
Natural History Museum, Los Angeles
Northwestern University, Sioux Falls (SD)
Paul Getty Museum, Los Angeles
Pentagon Eatery, Washington DC
Press Room, Washington DC
Ripley Sea Aquarium, Long Beach (CA)
Royal Canadian Police headquarters, Vancouver
Schulic School of Business, Toronto.
Science Museum, St. Paul (MN)
University of Delaware, Wilmington
University of Michigan, Ann Arbor (MI)
Villanova University, Philadelphia
Waterford 51st District Court, Waterford (MI)

Australia, New Zealand

Hospitality / Resort

Grand Hyatt Hotel, Melbourne
Melbourne Exhibition & Convention Centre
Sydney Convention Centre

Restaurants / Coffee Shops

Crown Casino restaurants, Melbourne
Watermark Restaurant, Canberra

Sporting Facilities

North Harbor Stadium, Auckland
Royal Automobile Club, Victoria
Royal Motor Yacht Club, Sydney

Aviation / Transportation

Sydney International Airport, Sydney
Virgin Airlines headquarters, Brisbane
Wellington International Airport, Wellington

Corporate

Apple Computer headquarters, Sydney
Fisher & Parkel headquarters, Auckland
Macquarie Bank, Sydney
Medibank Private headquarters, Melbourne
Nestlé headquarters, Sydney
Renault Automobiles dealership, Melbourne
Western Mining headquarters, Perth

Healthcare

Royal Melbourne Hospital, Melbourne

Educational / Institutional

Australian Department of Justice, Melbourne
Department of Defense, Canberra
Marion Cultural Centre, Adelaide
The National Museum of Australia, Canberra
The Papua Museum, Wellington
Wellington University, Wellington

Far East

Hospitality / Resort

Disneyland Resort Headquarters, Tokyo

Restaurants / Coffee Shops

Bayside Restaurant, Yokohama
Caffetteria Spinelli, Singapore
Carnegie Bistrò, Singapore
Coffee Club Lounge, Singapore
Crematis Garden Wedding Palace, Tokyo
Disneyland Resort restaurants, Tokyo
Dragon-i Restaurant & Lounge, Hong Kong
Holland Valley Food Mall, Singapore
Manchester United Coffee Shop, Singapore
Overseas Coffee Shop, Singapore
Ribbon Beef Coffee Shop, Singapore
Rokkatei Restaurant, Sapporo

Aviation / Transportation

Tokyo International Airpot, Tokyo

Corporate

Japan Am-Way headquarters, Tokyo
Philips headquarters, Singapore
Union Bank of Switzerland headquarters, Singapore
Union Bank of Switzerland headquarters, Tokyo

Educational / Institutional

Bunkyo University, Bunkyo
Tokai University Hospital, Tokyo

Middle East

Hospitality / Resort

Ibis Hotel, Dubai

Restaurants / Coffee Shops

Israel Air Force VIP restaurant, Tel Aviv

Corporate

Dubai World Trade Center
Eurovision International, Jerusalem
Grand Canyon Shopping Mall, Haifa
World Trade Centre, Dubai

Healthcare

Belison Hospital, Dubai
Jerusalem Belison Hospital, Jerusalem
Wizman Science Institute, Rehovot

Europe

Hospitality / Resort

Amalthia Hotel, Papos
Club la Costa, Malaga
Club Mediterranee, Ragusa & other locations, Italy
Euro Disney Restaurants, Paris
Faro Ria Hotel, Faro
Flotta Costa Crociere
Grand Hotel Senator, Ayia Napa
Group Accor, various locations , Europe
Holiday Inn Hotels, various locations, Italy
Holiday Inn Nicosia, Limassol
Hotel Don Carlos, Marbella
Hotel Grand Chalet, Athens
Hotel Pousada de Alcacer do Sal,
Laguna Palace Hotel, Venice
Monte Prado Hotel, Prado
Novotel, Lisbon
Sofitel, Paris

Restaurants / Coffee Shops

Afroditi Restaurant, Athens
Alcatel Coffee Shop, Paris
Alsthom Restaurant, Paris
Antzoki Zaharra Restaurant, Bilbao
Bar Mascalzone Latino, Isola d’Elba
Bluebird Cafe, London
Cafe Opera, Stockholm
Caffè Fellini, Prague
Dash Restaurant, Athens
Dockx coffee shop, Antwerp
EniserviziCanteen, severallocations, Italy
Floridita Cafe, Prague
Goody’s Restaurant, Athens
Kentucky Fried Chicken restaurant, Lamaca
Les Palaces coffee shop, Porto
Mallorca coffee shop, Madrid
Mc Donald’s Restaurant, Helsinki
Mc Donald’s Restaurant, Antwerp
Ondo Ondo Restaurant, Pamplona
Orient Express Restaurant, Railway Station, Stockholm
Praja Major disco bar, Braga
Pralina Cafe restaurant, Nicosia
Rendez Vous restaurant, Prague
Resch Cafe, Wels
Restaurant Le Bateau Parisienne, Paris
Rodilla coffee shops, Madrid and various locations
Vertigo Terras, Amsterdam

Sporting Facilities

Boa Vista Stadium, Porto
Hockenheim F1 racetrack VIP Lounge
Irish Sport Council, Dublin
Olympiapark, Munich
Palmeraie Golf Palace, Marrakech, Morocco
Ptuj International Golf Resort, Ptuj
Stade de France, Paris
Wimbledon Tennis & Sport Facilities, London

Aviation / Transportation

British Airways headquarters, London
Civil Aviation headquarters, Paris
Dublin Port Authority, Dublin
Gothenburgs Airport, Landvetter
Hamburg Airport, Hamburg
Lanzarote International Airport,
Lanzarote, Canary Island
Lufthansa Training Center, Frankfurt
Malpensa International Airport, Milan
Railway Central Station, Bruxelles
Rome International Airport, Rome
Vignadivalle Airport Headquarter,

Corporate

Aldi Headoffice Co., Dublin
Aquopolis Costa Dorada, Tarragona
AT&T Headquarters, London
Autogrill motorway restaurants, several locations, Italy
Banca Commerciale Italiana headquarters, London
Boheringer-Ingelheim headquarters restaurant, Florence
Bord Gais, Dublin
British Telecom headquarters, London
Canon headquarters, Malmö
Chase Manhattan Bank, Nottingham
Coca Cola headquarters restaurant, Amsterdam
Daimler-Chrysler, Dresden
Deutsche Bank, several locations, Germany
DHL headquarters, Diegem
DZB Leiden Office, Lederdorp
Electrolux headquarters, Stockholm
Elleniki Technodomiki SA, Athens
Ericsson employees restaurant, Rome
Euro Plaza Center, La Défense
Ferrari Automobiles, Maranello
Giostyle showroom, Milan
Grey Communications headquarters, Copenhagen
Hewlett Packard headquarters, Wien
Jarowsky Television Network, Stockholm
Leo Burnett headquarters, Copenhagen
Mandarina Duck headquarters, Bologna
Maserati Automobiles, Modena
Mercedes-Benz of Denmark, Hørsholm
Metropolis multiscreen movie theatre, Frankfurt
Microsoft headquarters restaurant, Dublin
Montblanc Shop, Hamburg
Nortel Network headquarters, Den Haag
Ote Greek National Telephone Company, Athens
PTT Telecom headquarters restaurant, Engelo
Railway Central Station, Bruxelles
Saab-Scania headquarters, Stockholm
Sächsische Landesbank, Fresden
Sadler’s Well theatre, London
Sparkasse, Aachen
Sun Microsystems headquarters Restaurant, Kista
Swatch headquarters, Athens
Telecom Italia Mobile calling centers, Italy
The Bank of Greece, Athens & other locations
The Bank of Italy, Rome
The House of Music, Parma
The Italian Parliament restaurant, Rome
VIP Fitness Center, Bruxelles
Vodafone-Omnitel break areas, Italy
Volkl trade fair displays, Munich
Volksbank, Mönchengladbach

Retail

Factory shopping mall, Seville
Feira Nova shopping mall, Sintra
Palace Flora shopping mall, Prague
Twin Towers shopping mall, Lisbon

Healthcare & Institutions

Aboriginal Art Museum, Utrecht
Alfredo da Costa Medical Center, Lisbon
Alte Pinakothek, Munich
Cromwell Hospital, London
Hvidovre Hospital, Hvidovre
Industrial Design University, Florence
Irish Department of Education, Dublin
John Moore University, Liverpool
Klinikum Garmisch, Partenkirchen
Museum of Ireland life, Castlebar
Museum of Modern Art, Thessaloniki
Otokos University, Athens
Psychiatrishe Klinik, Wiesbaden
Royaumont Abbey, Royaumont
Saint Crispopher Foundation, Nicosia
Scala Theatre Museum, Milan
The C.R. Mc Intosh House Museum, Glasgow
Tor Vergata Hospital, Rome
Universität, Duisburg
University of Lisbon, Lisbon
University of Saragozza, Saragozza
University of Siena, Siena
Waterford Institute of Technology,

Certificazioni / Certifications

I prodotti Segis sono progettati per offrire eleganza, comfort e durata. Le soluzioni tecniche adottate, i materiali impiegati, le tecnologie produttive applicate garantiscono le massime prestazioni in ogni condizione d'impiego.

Prima della commercializzazione i prodotti vengono sottoposti in azienda a cicli di prova severissimi, dove vengono riprodotte le sollecitazioni più estreme e le condizioni ambientali più sfavorevoli.

Inoltre, ad ulteriore tutela di Clienti e Consumatori, i nostri prodotti vengono sistematicamente inviati a laboratori di prova indipendenti, che effettuano a loro volta lunghi cicli di test secondo gli standard previsti dalle normative internazionali più stringenti.

Certificati relativi ai singoli prodotti sono consultabili sul sito www.segis.it.



Sistema di gestione aziendale di qualità ed ambiente certificati secondo gli standard ISO 9001 (registrazione IT4646) ed ISO 14001 (registrazione IT23310 - certificato n. 21).

1997
Quality management systems certified according to ISO 9001:2008 (registration IT4646).

2001
Internal Environmental management system certified according to ISO 14001:2004 (registration IT23310 - certificate n. 21).

Segis products are designed to offer elegance, comfort and durability. Technical solutions, materials quality and production know-how guarantee excellent performance.

Prior to commercialisation Segis products go through severe in-house testing routines, where the greatest stress and extreme environment conditions are reproduced.

Furthermore, as an extra protection for Dealers and Consumers, Segis products are regularly sent to officially certified independent testing laboratories, where they are submitted to long testing cycles, according to the strictest International Standards.

Certificates of each product are available on the website www.segis.it.



Sistema di gestione aziendale per la responsabilità sociale d'impresa certificato secondo lo standard SA 8000, registrazione n. 064.

2005
Ethical Behaviour management system certified according to SA8000:2008 certificate no. 064 - for Social Responsibility.



Certificazione GECA 28-2006 v 1.10 Furniture and Fittings, secondo la norma ISO 14024, certificato n. KF-2007.

2007
"Good Environmental Choice Australia" (GECA) Certification GECA 28-2006-V1.10 Furniture and Fittings, licence Nr. KF-2007 in accordance with ISO 14024.

Index

Sedute, Sedute su barra, Sgabelli Seating, Beam seating, Stools Chaises, Assises sur poutre, Tabourets Stühle, Modulare Systeme auf Stahlträgern, Barhocker

62	Blitz
56	Breeze
42	Cult
16	e-motion
52	Flash
104	Gallery
116	Grace
112	Grip
82	Iron / Multi Iron
100	Lips
130	Mambo
74	Nami / Multi Nami
72	Nami Wood
68	New Bloom
128	Noon
126	Jo-Bim
122	Jo-Lie / Jo-Lie S
108	Kimono
30	Pacific
38	Polo
34	Poppy Star
46	Slide
98	Snake
96	Stop & Go
90	Storm / Multi Storm
26	Trono
20	Uno
118	Zenith

Sedute in legno Seating in wood Chaises bois Stühle / Holz

136	Baltic
140	Bliss
144	Diesis
146	Didivi
148	Home
160	Lille
156	Max
152	Minny
142	Mistral
150	Moon

Tavoli, Tavolini Tables, Low tables Tables, Tables basses Tische, Beistelltische

240	Alphatables
196	Boom
234	Capo Tavola
220	Clip-Clap
194	Coni
176	Drum
226	Easy Boy
228	Ellipse
212	Et-Voilà
216	Fold-Up
236	Highway Tables
202	Jo-Tab

K Collection:

180	K2
184	K3
186	K4
190	K5

204	Polo
208	Sea
210	Surf
164	Tee
200	Top & Stop
224	Teddy Girl
174	Yoga

Imbottiti Lounge Seating Rembourrées Polstermöbel

Alphabet Collection:

276	Alpha
278	Beta
280	Delta
284	Fi Large
286	Fi Tall
288	Gamma
290	Hi Omega
292	Ka Maxi
294	Lambda
296	Mi Longue
298	Omega
300	Ro
302	Sigma
304	Tau / Hi Tau / Hi Tau S
306	Zeta a Vis

248	Bonton Large
268	Cosy
260	Flores
264	Meet+Me
246	Mygingol
256	Noldor
270	Playful
250	Taxido
244	Yesbaby

Sistemi Modulari Modular Seating Systèmes Modulables Modulare Systeme

318	Highway
310	River
354	Jo-Bar
358	Steak & Stilton
362	Terminus

Complementi Accessories Compléments Zubehörserie

Capo Famiglia Collection:

370	Capo Banda
372	Capo Bastone
374	Capo Danno
376	Capo Linea
378	Capo Reparto
382	Capo Rizzuto
384	Capo Spalla

Ellipse Collection:

388	Appendiabiti / Coat hangers
394	Mensole / Wall racks
396	Cestini / Wastepaper baskets
398	Posacenere / Ash-trays

402	Servotre
404	Servoquattro
406	Straight

Segnaletica Signage racks Systèmes de communications Display-Systeme

410	Capo Gita
412	Capo Lavoro / Capo Lista
414	Capo Pagina
416	Capo Verso
418	De Signs

SEDUTE
SEATING
CHAISES
STÜHLE

E-MOTION

Giancarlo Piretti

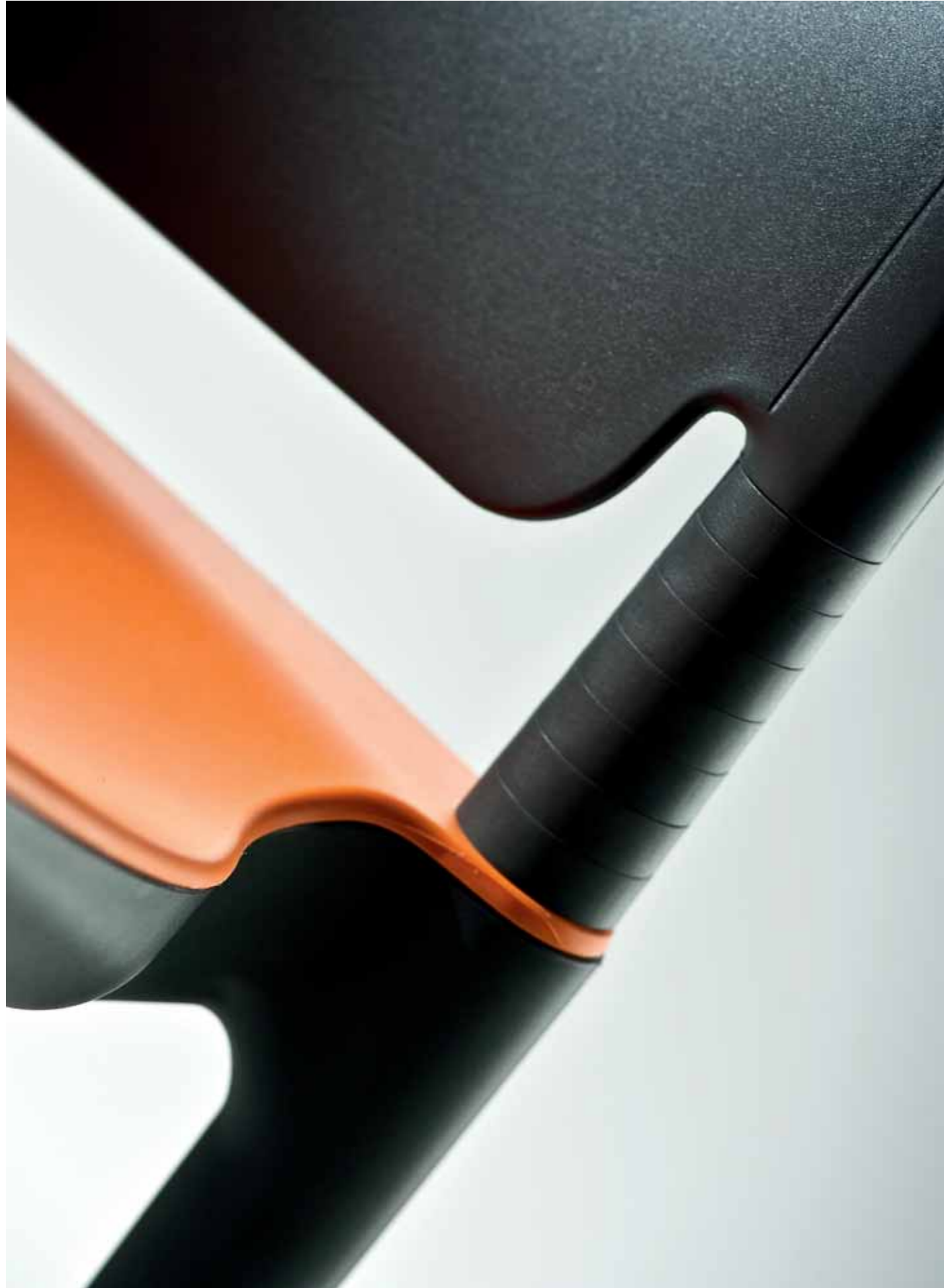
Sedia impilabile. e-motion, una sintesi perfetta sul tema della sedia in polipropilene stampata con air-moulding, integrando allo schienale un dispositivo innovativo, che consente un movimento di flessione unico per prestazione, tecnologia e competitività di prezzo. Il risultato è un prodotto leggero, molto confortevole e robusto, con un design che lo rende particolarmente versatile ed adatto agli ambienti residenziali, dell'hospitality e dell'ufficio. Le combinazioni di colori possibili e i volumi ricchi rendono e-motion adatta anche per collocazioni importanti. La struttura e lo schienale sono disponibili in due colori, ghiaccio 7Y e grigio 7P. Il sedile è disponibile sia in vari colori di polipropilene, che permettono di avere la sedia sia monocolore che bicolore, oppure rivestito in similpelle Gazebo, Extrema Au o tessuto Xtreme Plus. Impilabile a terra fino a 8 pezzi, +/- 20 pezzi su carrello. Il modello è brevettato.

Stacking chair. The e-motion chair represents a stylistic revolution in technology combining a polypropylene structure with injection air moulding and integrating an innovative device at the seat back allowing the back to flex with the movements of the person sitting. A truly unique product at an affordable price. The product is patented. Seat in polypropylene available in different colours or covered with faux-leather Gazebo and Extrema Au or fabric Xtreme Plus. Feet in high strength recyclable thermo-plastic material. Stacking capacity up to 8 chairs on floor, stacking on trolley +/- 20 chairs depending on style.

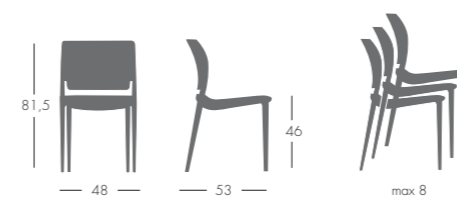
Chaise empilable e-motion est une authentique révolution en terme de technologie et de style lequel a synthétisé le moulage par "air-moulding", en intégrant un dispositif innovant et breveté, afin de conférer une flexibilité du dossier unique pour une chaise de cette catégorie. Le résultat est un produit léger, très confortable et robuste, avec une versatilité qui le rend transversal, de l'habitat à la collectivité, en passant par les bureaux. Les combinaisons de plusieurs coloris et les volumes riches rendent e-motion également adapté pour des espaces haut de gamme ou élégants. La structure et le dossier sont disponibles en deux coloris, gris 7P et blanc-glace 7Y. L'assise est disponible en polypropylène en divers coloris permettant d'avoir la chaise soit monocolore soit bicolore ainsi tapissée avec similicuir Gazebo, Extrema AU ou tissu Xtreme plus. Empilable jusqu'à 8 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot. Le modèle est protégé par un brevet.

Stuhl stapelbar. Vielseitig einsetzbar im Wohn- und Objektbereich, eine wahre Revolution auf dem Gebiet Technologie und Design. Der Polypropylenstuhl in air-moulding Technik. Ein innovatives Detail im Rückenteil ermöglicht eine einzigartige Flexion. Erstmals in diesem Markt- und Preissegment. Sitz aus Polypropylen in verschiedenen Farben oder bezogen mit Kunstleder: Gazebo, Extrema-Au oder Stoff: Xtreme-Plus. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 8 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück. E-Motion ist Patentrechtlich geschützt.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- ghiaccio 7Y / Off-white 7Y
blanc-glace 7Y / Eis 7Y
- rosso rubino 7Z / ruby red 7Z
rouge rubis 7Z / Rubin-Rot 7Z
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- blu 7I / blue 7I
bleu 7I / Blau 7I
- arancio 7J / orange 7J
orange 7J / Orange 7J

Struttura - Schienale / Frame - Back
Structure - Dossier / Gestell - Rücken

- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- ghiaccio 7Y / Off-white 7Y
blanc-glace 7Y / Eis 7Y



UNO

Bartoli Design, Fauciglietti Engineering

Sedia impilabile con struttura interna in acciaio ad alta resistenza e inserto schienale in tecnopolimero elastico, annegati in uno schiumato bicomponente a base uretanica. La struttura interna assicura rigidità e resistenza strutturale, la pelle esterna offre durabilità e piacevolezza al tatto, mentre il materiale interno garantisce morbidezza e comfort. Il materiale è ignifugo in Classe 1, è atossico ed offre inoltre alta resistenza all'abrasione ed alle macchie. Il prodotto è disponibile in 4 colori con finitura opaca. Una prolungata esposizione alla luce solare diretta può causare variazioni cromatiche specie nei colori scuri. Piedini in materiale termoplastico riciclabile PET. Possibilità di impilare fino a 9 sedie a terra, +/- 20 pezzi su carrello.

Stacking chair. High grade steel frame and flexible techno polymer back support with insert burned into the two-component urethane base material. The external film is flexible, non toxic and fire-retardant meeting "Class 1" standards. It also offers high resistance to abrasion and spotting. The product is available in 4 colours with a satin finish. Please note that extended exposure to direct sunlight may cause some colour variations, especially in darker colours. Feet in recyclable thermoplastic material (PET). Stacking capacity up to 9 pcs. on floor, stacking on trolley, +/- 20 chairs.

Chaise empilable. Structure interne en acier haute résistance et dossier en tecnopolymère spécial élastique, l'ensemble est noyé dans un bicomposant à base d'uréthane. La structure interne assure rigidité et résistance structurelle, la peau externe offre durabilité et toucher agréable, alors que la matière interne garantit souplesse et confort. La pellicule externe flexible et résistante est ignifuge Classe 1, non toxique et offre de plus une haute résistance à l'abrasion et aux tâches. Le produit est disponible en 4 coloris en finition mat. L'exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut être à l'origine de variations chromatiques particulièrement dans les coloris foncés. Patins en matière thermoplastique recyclable PET. Empilable jusqu'à 9 chaises au sol, +/- 20 pièces sur chariot.

Stuhl stapelbar, mit widerstandsfähiger Stahlstruktur und Rückenteileinlage aus elastischem Spezialtechnopolymer, eingebettet in einer Spezialverbindung in doppelter Dichte. Der Stuhl ist in 4 halbgänzenden Farben lieferbar. Die Innenstruktur sichert die Solidität und Resistenz, die Oberfl äche bietet Haltbarkeit und angenehmen Griff, während das Innenmaterial einen speziellen Komfort in seiner Elastizität bietet. Das Material ist feuerhemmend in der Klasse 1, ist frei von Giften und bietet hohe Scheuerfestigkeit und guten Widerstand gegen Flecken. Die Placierung in direktem Sonnenlicht sollte vermieden werden. Die Gleiter sind aus hochresistentem, recyclefähigen Kunststoff. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 9 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück.



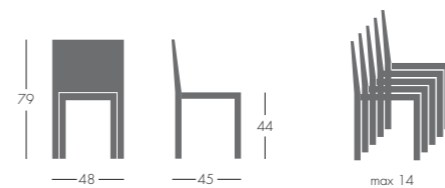
Compasso d'Oro ADI







Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Poliuretano / Polyurethane
Polyuréthane / Polyurethan

- nero OF / black OF
noir OF / Schwarz OF
- bianco OC / white OC
blanc OC / Weiss OC
- giallo OH / yellow OH
jaune OH / Gelb OH
- rosso OA / red OA
rouge OA / Rot OA

TRONO

Soittsass Associati

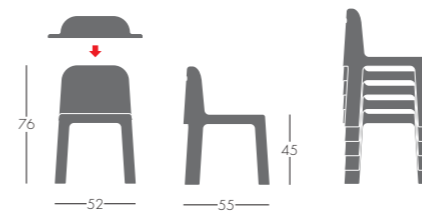
Sedia impilabile, interamente realizzata in un'unica stampata di vari tecnopolimeri a forte spessore (c/a 6 mm), che grazie alla particolare conformazione geometrica, le consentono alte prestazioni strutturali e la rendono adatta all'utilizzo anche nei contract impegnativi. La struttura è disponibile con finitura lucida (nylon), e trasparente (policarbonato) in vari colori. La sedia può essere trasformata in poltroncina, mediante l'applicazione sulla spalliera dell'accessorio CAPPUCCIO, realizzato in Polipropilene con finitura gofrata opaca, disponibile in 2 colori e applicabile e removibile in qualsiasi momento. Piedini in Polietilene (PE). Impilabilità a terra fino a 15 pezzi dello stesso materiale, +/- 15 pezzi su carrello.

Stacking chair, made from a single injection of various techno polymers. The chair has a high resistance and is suitable for demanding use due to its unique geometrical structure and material wall thickness. The chair is available in solid (nylon) and transparent (polycarbonate) colours. The chairs can easily be converted to an armchair, by attaching the armrest called the CAPPUCCIO. The CAPPUCCIO is made of polypropylene with a textured finish and is available in 2 colors. It is easily attached and removed. The CAPPUCCIO must be removed to allow stacking of the chairs. Feet in polyethylene (PE). Stacking capacity on floor up to 15 chairs of the same material, stacking on trolley +/- 15 chairs.

Chaise empilable, entièrement réalisée en une seule injection de plusieurs technopolymères à forte épaisseur (env. 6 mm), qui grâce à sa forme géométrique particulière lui confèrent une bonne résistance et par conséquent elle est également indiquée pour usages intensifs en collectivité. La structure est disponible en finition brillante (nylon) et transparente (polycarbonate) en différents coloris. La chaise peut être transformée en siège avec accoudoirs, par l'application sur le dossier de l'accessoire CAPPUCCIO «sorte de CAPUCHE». CAPPUCCIO, réalisé en Polypropylène en finition gaufrée mat, est disponible en 2 coloris et est applicable et amovible à tout moment. Patins en Polyéthylène (PE). Empilable au sol jusqu'à 15 pièces du même matériel, +/- 15 pièces sur chariot.

Stuhl stapelbar, geformt im Einspritzverfahren in einem einzigen Vorgang aus Technopolymer (Stärke ca. 6 mm). Aufgrund der speziellen symmetrischen Gestaltung und der Struktur der Schale ist der Stuhl auch im Objektbereich einsetzbar. Lieferbar in den Farben: glänzend (aus Nylon), Transparent-Klar (aus Polycarbonat). Der Stuhl kann mit einem Zubehörteil in Form einer Kappe in einen Armlehnstuhl umgewandelt werden. Armlehnkappe aus Polypropylen. Gleiter aus Polyäthylen. Stapelfähigkeit: auf dem Boden bis 15 Stück in der gleichen Materialausführung, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 15 Stück. Zubehör: Armlehnkappe Der Stuhl mit dem Zubehör Armlehnkappe ist nicht stapelbar.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Policarbonato trasparente
Transparent polycarbonate
Polycarbonate transparente
Policarbonat transparent

- incolore TR / transparent TR
incolore TR / Transparent-Klar TR
- verde VT / green VT
vert VT / Mint-Grün VT
- rosa arancio RT / pink orange RT
rose orange RT / Orange-Pink RT

Nylon lucido / Nylon
Nylon / Glänzend - Nylon

- nero NE / black NE
noir NE / Schwarz NE
- beige BE / beige BE
beige BE / Beige BE

Cappuccio braccioli / Cappuccio armrest
Cappuccio accoudoirs / Armlehnhappe

- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- beige 7D / beige 7D
beige 7D / Beige 7D



PACIFIC

George J. Sowden

Sedia non impilabile, interamente realizzata in unica stampata di polipropilene riciclabile rinforzato con fibra di vetro. La struttura è ottenuta grazie all'impiego della tecnologia "air-moulding" di ultima generazione. Il materiale di stampaggio colorato in massa consente di ottenere una particolare finitura superficiale satinata, disponibile in vari colori. A richiesta e con supplemento disponibile una versione ignifuga (Classe 2) omologata presso il Ministero dell'Interno, certificazione ufficiale disponibile su richiesta. Piedini in materiale termoplastico riciclabile ad alta resistenza.

Non-stacking chair, entirely moulded by a single injection of recyclable polypropylene reinforced with fiberglass. The frame is manufactured with the latest "air moulding" technology. The thermoplastic material, coloured in bulk, allows a special satin superficial finish, available in different colours. A fire retardant version is available, meeting Class 2 rating by the Italian Minister of Interior, on request and at an additional cost. Feet of high strength recyclable thermoplastic material.

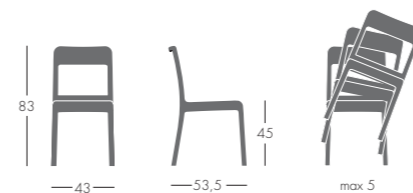
Chaise non empilable, réalisée en une seule injection de polypropylène recyclable renforcé avec de la fibre de verre. La structure monobloc est réalisée grâce à l'emploi de la technologie "air moulding" de dernière génération. Le matériel injecté et coloré dans la masse permet d'obtenir une finition particulière satinée en surface, disponible en différents coloris. Sur demande et avec supplément, est disponible une version ignifuge (Classe 2) homologuée auprès du Ministère de l'Intérieur. Patins en matière thermoplastique recyclable de haute résistance.

Stuhl, nicht stapelbar, geformt im Einspritzverfahren in einem einzigen Vorgang aus recyclefähigem Polypropylen, verstärkt durch Fiberglas. Die Struktur ist nach der neuesten "Air-Moulding" Technologie hergestellt. Mit diesem Thermokunststoff konnte man eine satinierte Material-Oberfläche erzielen. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis ist eine feuerhemmende Ausführung in Klasse 2 in der Farbe: Hell-Grau 7V erhältlich. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- grigio chiaro 7V / Hell-Grau 7V
gris clair 7V / Hell-Grau 7V
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- arancio 7S / orange 7S
orange 7S / Orange 7S

POPPY STAR

Bartoli Design

Poltroncina impilabile. Struttura realizzata in una unica stampata di polipropilene riciclabile rinforzato con fibra di vetro, ottenuta grazie all'impiego della tecnologia di iniezione con "air-moulding" di ultima generazione. Il materiale di stampaggio, colorato in massa, consente di ottenere una particolare finitura superficiale semilucida, disponibile in vari colori. A richiesta e con supplemento disponibile una versione per esterno dotata di foro di sgrondo sul sedile e una versione ignifuga (Classe 2) omologata presso il Ministero dell'Interno. Piedini in materiale termoplastico riciclabile non marcante ad alta resistenza. Possibilità di impilare fino a 7 poltroncine a terra, +/- 20 pezzi sul carrello.

Stacking armchair. The frame is made in its entirety with a single injection of polypropylene, reinforced with fiber glass. This process is made possible through the use of the latest generation of "air moulding" technology. The injection material is coloured in bulk and allows a special half-luster finish, available in different colours. A version for outdoor use with a drainage hole in the seat and a fire retardant version meeting Class 2 rating by the Italian Minister of Interior are available on request and at an additional cost. High strength non-marking thermoplastic feet. Stacking capacity up to 7 armchairs on floor, stacking on trolley +/- 20 pcs.

Fauteuil empilable. Structure réalisée en une seule injection de polypropylène recyclable renforcé de fibre de verre, obtenue grâce à l'emploi de la technologie d'injection "air moulding" de dernière génération. Le matériel moulé, coloré dans la masse, permet d'obtenir une finition particulière semi-brillante en surface, disponible en différents coloris. Sur demande, avec supplément, une version pour usage extérieur est disponible avec trou de drainage sur l'assise, ainsi qu'une version ignifuge (Classe 2) homologuée auprès du Ministère de l'Intérieur. Patins en matière thermoplastique recyclable de haute résistance ne marquant pas. Possibilité d'empiler jusqu'à 7 fauteuils au sol, +/- 20 pièces sur chariot.

Armlehnstuhl stapelbar. Geformt im Einspritzverfahren "Air-Moulding" Technologie in einem einzigen Vorgang aus recyclefähigem Polypropylen, verstärkt durch Fiberglas. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis ist für den Aussenbereich eine widerstandsfähige Ausführung erhältlich und der Sitz ist mit einem Wasserablaufloch ausgerüstet, sowie eine feuerhemmende Ausführung in Klasse 2 in der Farbe: Hell-Grau 7V erhältlich. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 7 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück. Zubehör: loser Bezug (Husse).





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- grigio chiaro 7V / Hell-Grau 7V
gris clair 7V / Hell-Grau 7V
- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- menta 7E / light green 7E
vert menthe 7E / Mint 7E
- rosa magenta 9R / pink 9R
rose magenta 9R / Pink 9R
- turchese 9C / light blue 9C
bleu turquoise 9C / Türkis 9C

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für Aussenbereich

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- menta 7E / light green 7E
vert menthe 7E / Mint 7E
- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- grigio chiaro 7V / Hell-Grau 7V
gris clair 7V / Hell-Grau 7V

POLO

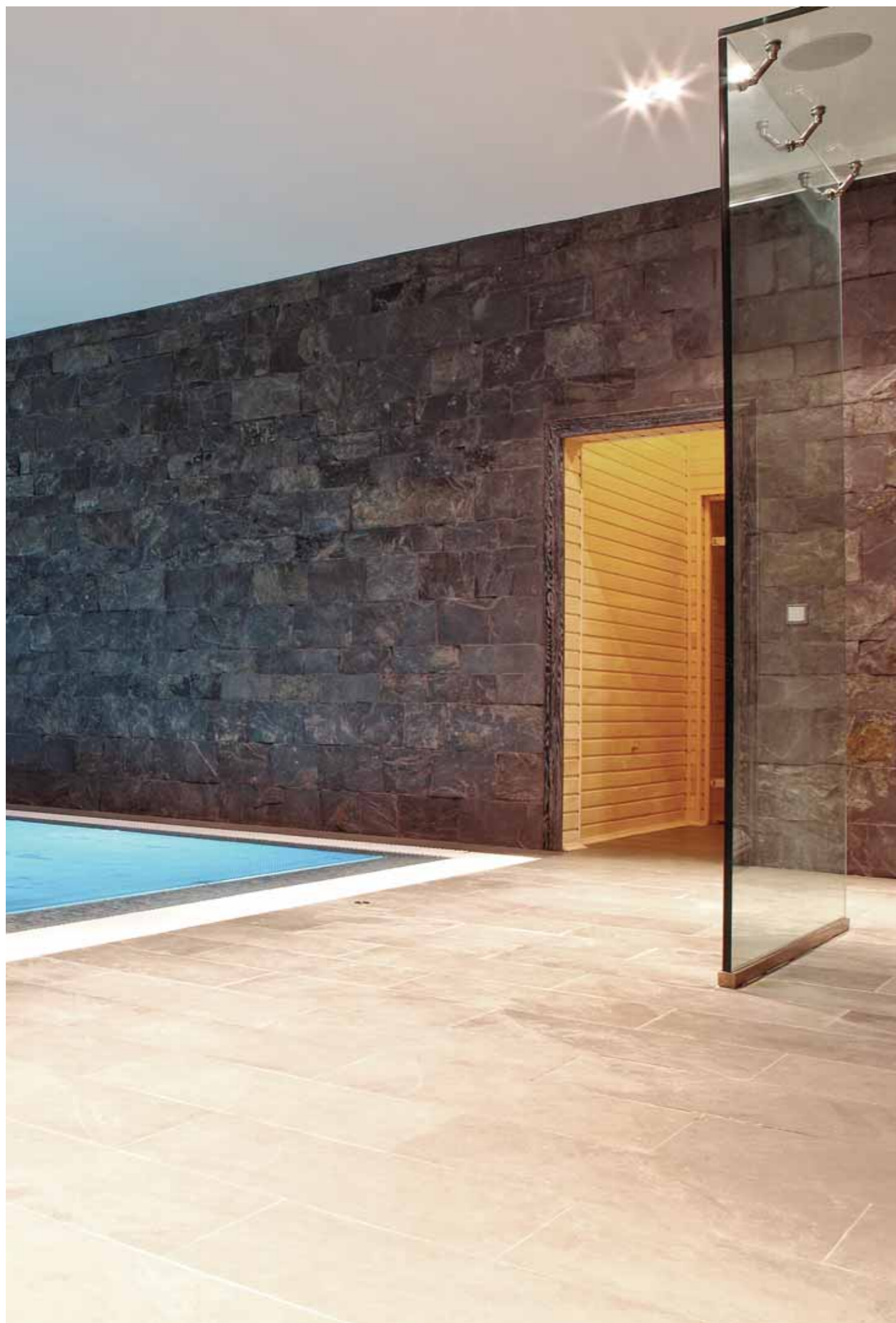
Archirivolto

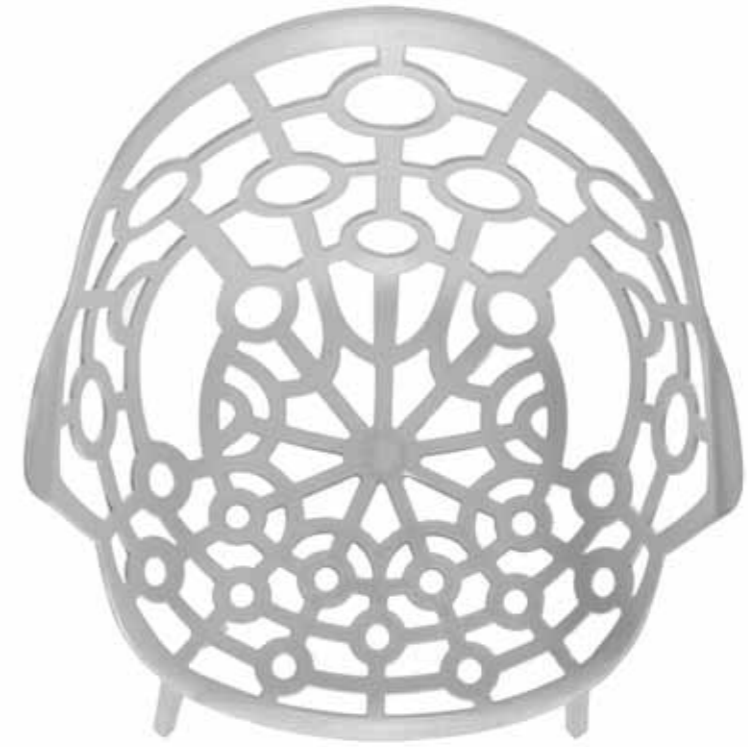
Poltroncina impilabile il cui design consente una facile collocabilità in ogni contesto interno o esterno. Struttura realizzata in alluminio fuso ed estruso con finitura verniciata a polveri epossidiche in vari colori. Piedini in materiale plastico riciclabile ad alta resistenza. Appositi distanziali antigraffio proteggono le sedute quando vengono impilate. Impilabilità poltroncina: 6 pz a terra, +/- 20 pezzi su carrello.

Stacking armchair with a geometric motif, perfect for commercial, hospitality, and residential use; indoor or outdoor applications. Frame in die-cast and extruded aluminum, available in a variety of powder coated colours. Feet in high strength recyclable thermo-plastic material. Safety spacer allows for damage less stacking. Stacking capacity up to 6 armchairs on floor, stacking on trolley +/- 20 pcs.

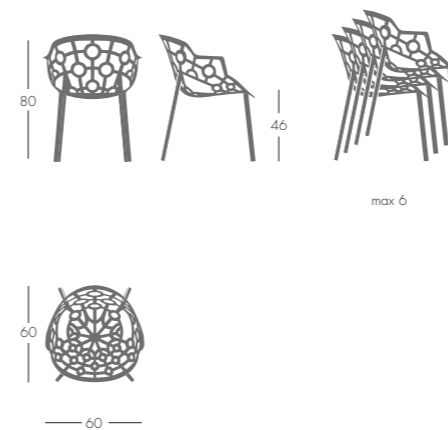
Fauteuil empilable aux lignes bien adaptées pour tout type de contexte intérieur et extérieur. La structure est réalisée en fonte d'aluminium et aluminium extrudé, disponible en finition laqué époxy en divers coloris. Patins en matériel plastique recyclable de haute résistance. Des plots sous l'assise protègent les sièges empilés. Siège empilable jusqu'à 6 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot.

Sessel stapelbar, überall einsetzbar, im Wohn- und Objektbereich sowie im Innen- und Aussenbereich. Gestell komplett aus Aluminiumdruckguss epoxydlackiert in verschiedenen Farben. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff. Die Stapelstühle werden mit Distanzgleitern versehen. Stapelfähigkeit auf dem Boden 6 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück. Der passende Tisch POLO (siehe Tische-Auflistung).





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

- arancio 21 / orange 21
orange 21 / Orange 21
- celeste 27 / light-blue 27
bleu ciel 27 / Hell-Blau 27
- rosso 26 / red 26
rouge 26 / Rot 26
- verde 35 / green 35
vert 35 / Grün 35
- giallo 20 / yellow 20
jaune 20 / Gelb 20
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

CULT

Archirivolto Design

Sedia impilabile.

Un aggiornamento della sedia tradizionale grazie alle sue forme esili in metallo e plastiche soft, per un ambiente contemporaneo con la passione del Vintage. Struttura in acciaio ad alta resistenza Ø 20 mm, caratterizzata da conifatura all' estremità del tubo. Finitura monocolora nella versione verniciata a polveri epossidiche, disponibile anche struttura con finitura cromata. Sedile e schienale in polipropilene riciclabile rinforzato con fibra di vetro, disponibile in 4 colori: ghiaccio 7Y, nero 7F, tortora 7U, arancio 7T; l'arancio 7T è disponibile con sovrapprezzo anche nella variante ignifuga. Oltre alla seduta con altezza standard 45 cm è disponibile uno sgabello impilabile con altezza seduta 75 cm. Piedini in materiale plastico riciclabile ad alta resistenza. Appositi distanziali antigraffio proteggono le sedute quando vengono impilate. Impilabilità sino ad 6 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello.

Stacking chair.

This chair with its traditional forms in thin metal and soft plastic is updated in a contemporary manor with a vintage touch. Its structure is in high strength steel (Ø 20 mm), and characterized by tapering of the tube ends. The monochrome version is powder coated with epoxy paint, but is also available with a chromed frame. The seat and back is in recyclable polypropylene reinforced with fiberglass, available in 4 colours: off-white (7Y), black (7F), taupe (7U), and orange (7T) which is also available in fire retardant version at an additional cost. In addition to the standard 45 cm seat height, a stacking stool with 75 cm height is also available. The glides are in a recyclable, high strength plastic material. A scratch-resistant spacer is provided to protect the seats when stacked. Stacking capacity up to 6 pieces on floor, stacking on trolley +/- 20 chairs.

Siège empilable.

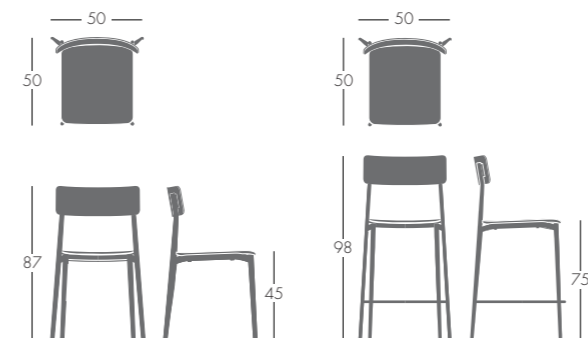
Une «réinterprétation» de la chaise classique aux formes simples en métal et plastique soft, pour un environnement contemporain et une passion pour le vintage. Structure en acier à haute résistance Ø 20 mm, caractérisé par rétrécissement de l'extrémité du tube. Finition monochromatique dans la version époxy laquée, également disponible avec structure chromée. Assise et dossier en polypropylène recyclable renforcé avec fibre de verre, disponible en 4 coloris, blanc-glace 7Y, noir 7F, tourterelle 7U, orange 7T. Assise et dossier Orange 7T sont disponibles avec supplément en version non feu. Outre la chaise standard hauteur d'assise cm. 45, disponible version tabouret en hauteur d'assise 75cm. Le tabouret est empilable. Patins en matériau plastique haute résistance. Des plots sous l'assise protègent les sièges une fois empilées. Empilable jusqu'à 6 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot.

Stuhl stapelbar und Barhocker mit Sitzhöhe 75 cm stapelbar. Ein moderner Klassiker dank der schlanken Form und dem weichen Kunststoff für ein zeitgemäßes Ambiente mit einem Hauch von Vintage. Gestell aus Stahlrohr konisch Ø 25 mm / Ø 18 mm, verchromt oder epoxydlackiert. Sitz und Rückenlehne aus recyclefähigem Polypropylen, verstärkt durch Fiberglas, in den Farben: Eis 7Y, Schwarz 7F, Taube 7U, Orange 7T. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis ist eine feuerhemmende Ausführung in Klasse 2 in der Farbe: Orange 7T erhältlich. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff. Die Stapelstühle werden mit Distanzgleitern versehen, um Kratzer zu vermeiden. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 6 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- arancio 28 / orange 28
orange 28 / Orange 28
- tortora 17 / taupe 17
tourtorelle 17 / Taube 17
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- ghiaccio 7Y / off-white 7Y
blanc-glace 7Y / Eis 7Y
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- arancio 7T / orange 7T
orange 7T / Orange 7T
- tortora 7U / taupe 7U
tourtorelle 7U / Taube 7U

SLIDE

Matteo Thun

Sedia impilabile. Slide è trasparente e leggera; colorata e di forte impatto visivo, adatta a qualsiasi ambiente, sia pubblico che privato. Struttura in tubo di acciaio ad alta resistenza, in sezioni variabili (Ø18mm e Ø35mm) disponibile con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche (alluminio 58). Sedile e schienale in policarbonato ad alto spessore (5 mm), in 4 colori trasparenti e 2 coprenti lucidi. Oltre alla seduta standard con altezza 45 cm è disponibile lo sgabello con altezza seduta 75 cm. Lo sgabello non è impilabile. Piedini in Polietilene. Impilabilità sino ad 8 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello. Accessori: gancio di collegamento.

Stacking chair. Frame in high strength steel of varying sections (Ø18 and Ø 35), available in chromed or powder coated finish. Seat and back in thick polycarbonate (5mm), in 4 transparent colours and 2 solid glossy colours. In addition to 45 cm. standard seat height, a stool with 75 cm seat height is also available. The stool is not stacking. Feet in Polyethylene (PE). Stacking capacity on floor up to 8 chairs, stacking on trolley +/- 20 pcs. Accessories: ganging device.

Chaise empilable. Slide est transparente et légère, colorée et avec un impact visuel fort, adaptée pour tout type d'environnement aussi bien public que privé. Structure en tube d'acier haute résistance, de sections variables (Ø18 mm. et Ø 35 mm), disponible avec finition chromé ou laqué époxy (aluminium 58). Assise et dossier en polycarbonate (épaisseur 5 mm), disponible en 4 coloris transparents et 2 opaques brillants. Outre la chaise standard hauteur d'assise 45 cm, disponible version tabouret en hauteur d'assise 75 cm. Le tabouret n'est pas empilable. Patins en Polyéthylène (PE). Empilable jusqu'à 8 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot. Accessoires: système de crochetage.

Stuhl stapelbar. Slide ist transparent, leicht, farbenfroh und hinterlässt einen starken Eindruck. Ideal für jedes Ambiente, sowohl für den Wohn- als auch für den Objektbereich. Gestell aus Stahlrohr Ø 18 und Ø 35 mm verchromt 02 oder epoxydlackiert Alu-Farbig 58. Sitz und Rücken aus Polycarbonat 5 mm in 4 transparenten und 2 deckenden, glänzenden Farben erhältlich. Neben der Standard-Sitzhöhe ist auch ein Barhocker mit Sitzhöhe 75 cm erhältlich. Der Barhocker ist nicht stapelbar. Gleiter aus Polyäthylen (PE). Stapelfähigkeit: auf dem Boden 8 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück. Zubehör: Reihenverbindung.







Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Policarbonato trasparente
Transparent polycarbonate
Polycarbonate transparente
Policarbonat Transparent

- incolore TR / transparent TR
incolore TR / Transparent-Klar TR
- verde VT / green VT
vert VT / Mint-Grün VT
- rosa arancio RT / pink orange RT
rose orange RT / Orange-Pink RT
- blu BT / blue BT
bleu BT / Blau BT

Policarbonato lucido
Solid polycarbonate
Polycarbonate opaque
Policarbonat Glänzend

- bianco WH / white WH
blanc WH / Weiss WH
- nero NE / black NE
noir NE / Schwarz NE

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

FLASH

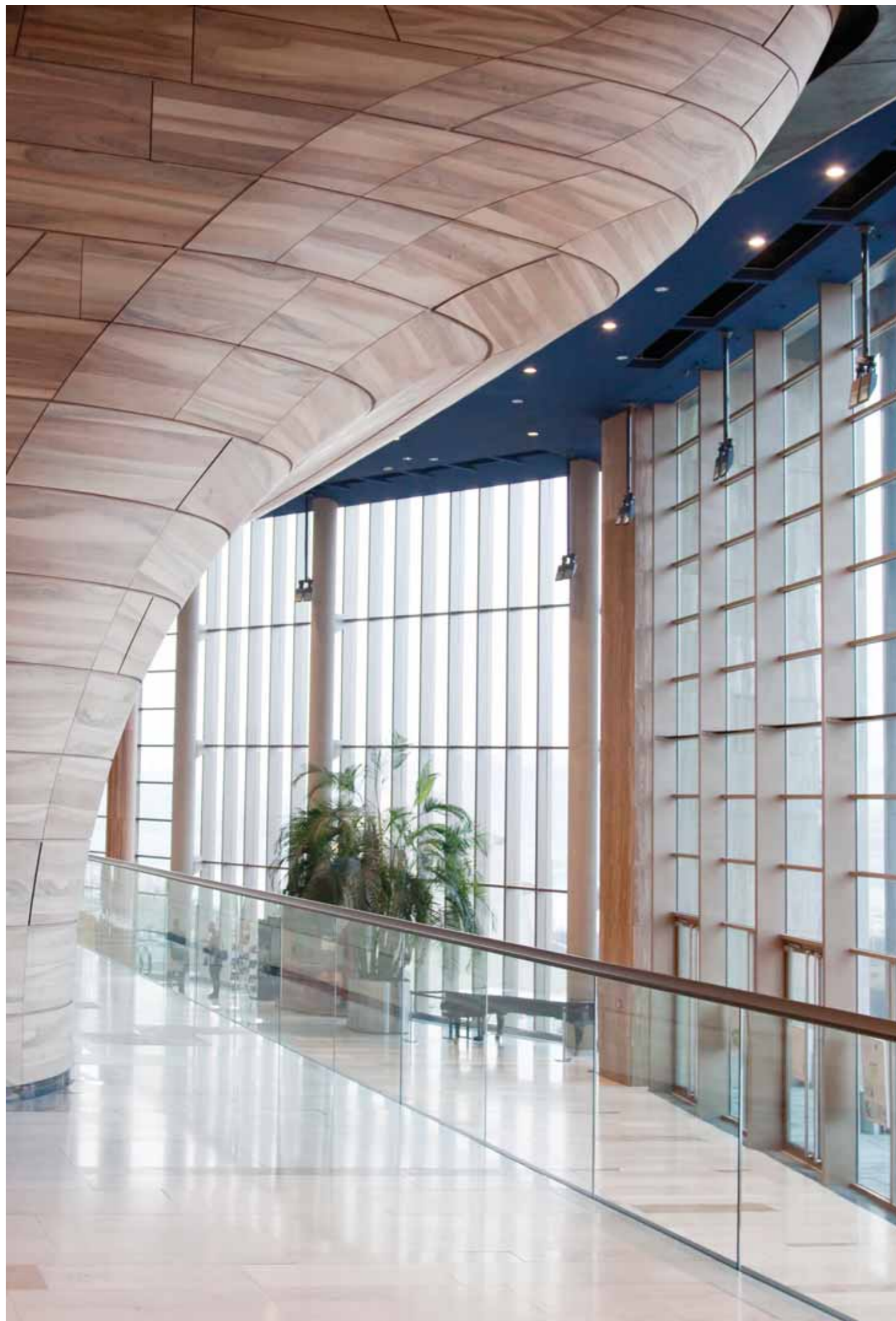
Carlo Bartoli & Paolo Crescenti

Sedia impilabile con struttura in acciaio ad alta resistenza Ø 20 mm con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche. Sedile e schienale in polipropilene riciclabile, disponibile in vari colori. A richiesta e con sovrapprezzo sedili e schienali in materiale ignifugo. Disponibile versione trattata per esterno, finitura alluminio 68. Piedini in materiale plastico riciclabile ad alta resistenza. Appositi distanziali antigraffio che proteggono le sedute quando vengono impilate. Impilabilità sino ad 8 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello.

Stacking chair with high strength steel frame (Ø 20 mm) available in chromed or powder coated finishes. Seat and back panels in recyclable polypropylene available in different colours. Polypropylene panels are available on request and at an additional cost, in a fire retardant version. Also available is a version for outdoor use in powder coated aluminum 68. Feet in high strength recyclable thermo-plastic material. Safety spacers allow for damage less stacking. Stacking capacity up to 8 chairs on floor, stacking on trolley +/- 20 chairs.

Chaise empilable. Structure en acier haute résistance (Ø 20mm) disponible en finition chromé ou laqué époxy. Assise et dossier en polypropylène recyclable, disponible en différents coloris. Sur demande et avec supplément sont disponibles assises et dossiers en matériau ignifuge. Disponible version traitée pour l'extérieur, finition aluminium 68. Patins en matériau plastique recyclable de haute résistance. Des plots sous l'assise protègent les sièges une fois empilés. Empilable jusqu'à 8 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot.

Stuhl stapelbar, Gestell aus widerstandsfähigem Stahlrohr Ø 20 mm, erhältlich in verchromt oder epoxydlackiert. Sitz und Rücken aus recyclefähigem Polypropylen. Der Sitz ist durch spezielle Schrauben für Kunststoff an das Gestell befestigt. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis sind Sitz und Rücken in feuerhemmender Ausführung erhältlich. Version für den Aussenbereich Gestell epoxydlackiert alufarbig 68. Die Stapelstühle werden mit Schutzgleitern versehen, um Kratzer zu vermeiden. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 8 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
- blu marino 7K / dark blue 7K
bleu foncé 7K / Dk-blau 7K
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- menta 7E / light green 7E
vert menthe 7E / Mint 7E
- arancio 7S / orange 7S
orange 7S / Orange 7S

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für Aussenbereich

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- menta 7E / light green 7E
vert menthe 7E / Mint 7E

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

BREEZE

Carlo Bartoli

Poltroncina impilabile. Struttura in tubo di alluminio Ø 25mm anodizzato lucido, opaco o verniciato. Telaio sedile in alluminio pressofuso verniciato colore alluminio. Sedile e schienale in polipropilene riciclabile in vari colori. A richiesta e con sovrapprezzo sono disponibili sedili e schienali in polipropilene ignifugo Classe 1 (versione omologata presso il Ministero dell'Interno). Disponibile inoltre versione trattata per esterno. Oltre alla seduta standard h.45 cm, sono disponibili sgabelli con altezza seduta 60 o 75 cm. Gli sgabelli non sono impilabili. Piedini in materiale plastico ad alta resistenza. Appositi distanziali antigraffio proteggono le sedute quando vengono impilate. Impilabilità sino a 13 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello. Breeze è disponibile anche in versione girevole con pistone a gas. Base lucida in pressofusione a 5 razze, su ruote in nylon o materiale adatto per pavimento in legno. Struttura in tubo di alluminio con finitura lucida o opaca. Accessori: gancio di collegamento.

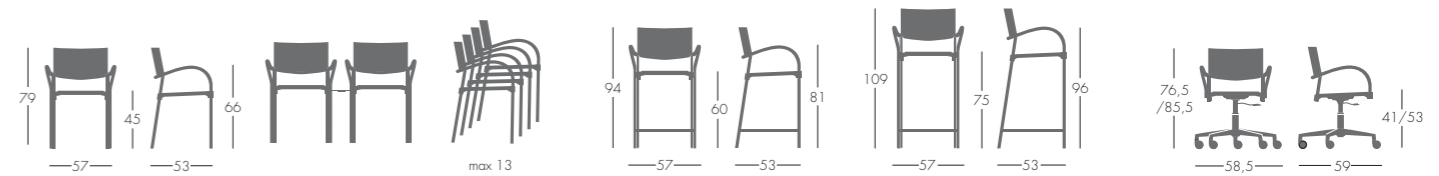
Stacking armchair with high strength aluminum frame (tube Ø 25) available in satin, polished or powder coated finish. Powder coated die-cast aluminum seat frame. Seat and Back panels in recyclable polypropylene, available in different colours. Polypropylene seat and back panels are available in fire retardant or UV proof material for outdoor use on request and at an additional cost. The fire retardant version meets Class 1 standards by the Italian Minister of Interior. In addition to a standard seat height of cm 45 (in. 17.7), stools are also available with seat heights of cm 60 and cm 75. (stools are non stackable). Feet in high strength recyclable thermo-plastic material. Safety spacers allow for damage less stacking. Stacking capacity up to 13 chairs on floor, stacking on trolley +/- 20 chairs. Breeze is available also in a non-stacking version with gas operated lift, available on nylon or soft castors. Die-cast 5star aluminium base and frame in polished or satin anodized aluminium. Accessories: ganging device.

Siège empilable. Structure en tube d'aluminium de haute résistance (Ø 25xmm) disponible en aluminium anodisé mat satiné, poli ou laqué époxy. Cadre de l'assise en fonte d'aluminium laqué époxy. Assise et dossier en polypropylène recyclable en différents coloris. Sur demande et avec supplément est disponible une version avec assise et dossier en polypropylène ignifuge (Classe 1). Disponible en outre une version traitée pour l'extérieur. Disponible aussi tabouret avec assise de hauteur 60 ou 75 cm. Les tabourets ne sont pas empilables. Patins en matériau plastique haute résistance. Des plots sous l'assise protègent les sièges une fois empilés. Empilable jusqu'à 13 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot. Breeze est disponible aussi en version pivotante avec piston à gaz. Base en fonte d'aluminium à 5 branches sur roulettes en nylon ou matériel tendre. Structure en tube d'aluminium avec finition poli or mat. Accessoires: système de crochetage.

Armlehnstuhl Stapelbar, und Barhocker Sitzhöhe 60 und 75 cm, nicht stapelbar. Gestell aus hochresistentem eloxiertem Aluminiumrohr Ø 25 mm matt, poliert oder epoxydlackiert. Sitzrahmen aus Aluminiumdruckguss epoxydlackiert alufarbig. Sitz und Rücken aus recyclefähigem Polypropylen. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis sind Sitz und Rücken in feuerhemmender Klasse 1 lieferbar. Verfügbar eine Ausführung für den Aussenbereich. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff. Die Stapelstühle werden mit Distanzgleitern versehen, um Kratzer zu vermeiden. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 13 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück. Zubehör: Metall-Reihenverbindung. Armlehnstuhl nicht stapelbar, Dreh- und höhenverstellbar mit Gaslift, Gestell aus hochresistentem Aluminiumroh Ø 25 mm eloxiert matt oder poliert. Fusskreuz aus Aludruckguss mit Rollen (Rollen aus Nylon = N Standard oder für Parkett = M). Gestell aus hochresistentem eloxiertem Aluminiumrohr Ø 25 mm matt, poliert oder epoxydlackiert. Sitzrahmen aus Aluminiumdruckguss epoxydlackiert alufarbig.







Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- blu marino 7K / dark blue 7K
bleu foncé 7K / Dk-blau 7K
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- menta 7E / light green 7E
vert menthe 7E / Mint 7E
- blu 7I / blue 7I
bleu 7I / Blau 7I
- arancio 7J / orange 7J
orange 7J / Orange 7J
- giallo 8G / yellow 8G
jaune 8G / Gelb 8G

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für Aussenbereich

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- menta 7E / light green 7E
vert menthe 7E / Mint 7E

Struttura alluminio anodizzato
Anodized aluminium frame
Structure en aluminium anodisé
Gestell aus eloxiertem Aluminium

- alluminio anodizzato opaco 61
Satin anodized aluminium 61
Aluminium anodisé mat 61
Aluminium eloxiert matt 61
- alluminio anodizzato lucido 64
polished anodized aluminium 64
aluminium anodisé poli 64
Aluminium eloxiert poliert 64

Struttura alluminio verniciata
Powder coated aluminium frame
Structure en aluminium laqué époxy
Gestell aus Aluminium lackiert

- vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

BLITZ

Carlo Bimbi e Paolo Romoli

Sedia impilabile con o senza braccioli. Gambe in tubo di alluminio con finitura anodizzata opaca o lucida, o in tubolare di acciaio con finitura cromata. Telaio sedile e braccioli in alluminio pressofuso con finitura verniciata alluminio 58 o cromata. Sedile e schienale disponibili in polipropilene riciclabile in vari colori, imbottiti con rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente o in legno. A richiesta e con sovrapprezzo è disponibile versione con sedile e schienale in polipropilene ignifugo (Classe 1) omologata presso il Ministero dell'Interno. Piedini in materiale plastico riciclabile ad alta resistenza. Appositi distanziali antigraffio proteggono le sedute quando vengono impilate. Impilabilità sino ad 10 pezzi a terra, su carrello +/- 20 pezzi.

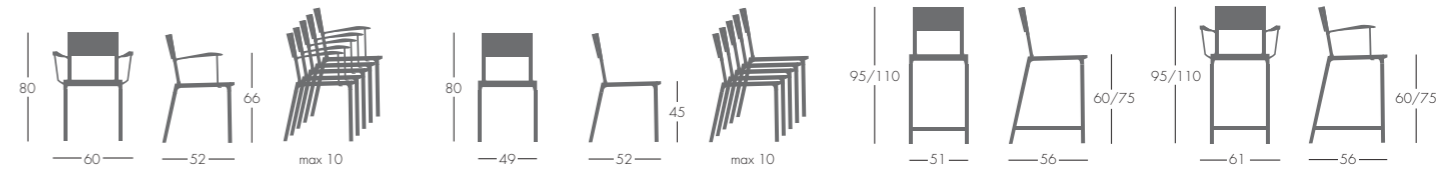
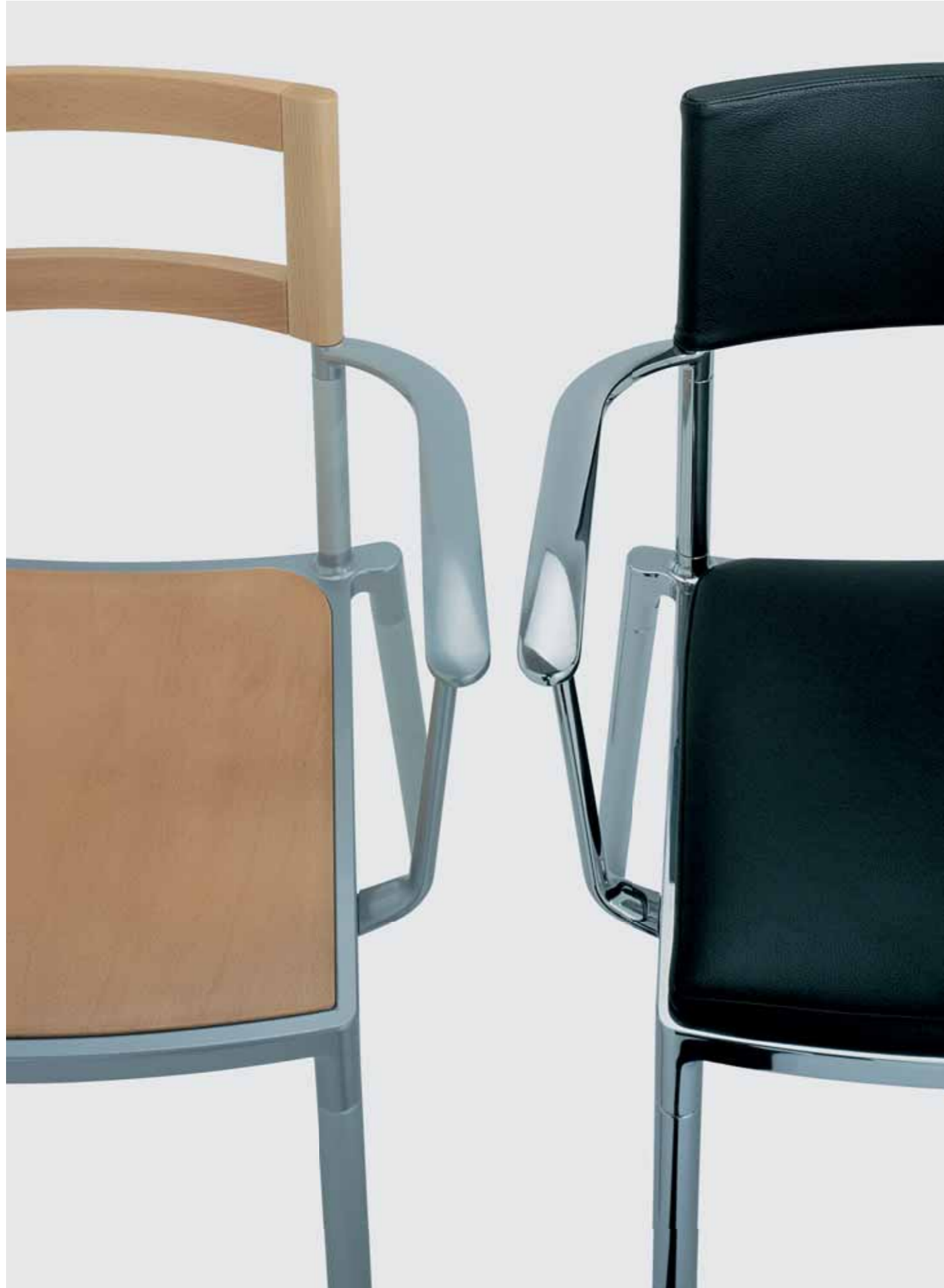
Stacking chair with or without arms. Legs are available either of high resistance aluminum in satin or polished anodized finishing or of high resistance chromed steel. Seat frame and armrests are made of die-cast aluminum and are available in powder coated aluminum (58) or in chromed finish. Seat and back panels are available in an extensive materials selection: recyclable polypropylene in several colours, wood, padded with fabric, faux leather, leather or C.O.M. Fire resistant polypropylene panels in one colour are available on request at an additional cost. The fire retardant version meets a Class 1 rating by the Italian Minister of Interior. Feet in high resistance recyclable thermoplastic material. Safety spacers allow for damage less stacking. Stacking capacity up to 10 chairs on floor, stacking on trolley +/- 20 chairs.

Siège empilable avec ou sans accoudoirs. Pieds en tube d'aluminium en finition anodisée, mat ou poli, ou en tube d'acier chromé. Cadre d'assise et accoudoirs en fonte d'aluminium en finition laqué époxy aluminium 58 ou chromé O2. Assise et dossier en polypropylène recyclables en divers coloris, version rembourrée avec revêtement en tissu, similicuir, cuir, matériel client ou version en bois. Sur demande et avec supplément, est disponible la version avec assise et dossier en polypropylène ignifuge (Classe 1). Les patins sont en matière plastique de haute résistance, recyclable. Des plots sous l'assise protègent les sièges une fois empilés. Empilable jusqu'à 10 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot.

Stapelstuhl mit und ohne Armlehnen. Beine aus hochresistentem Aluminiumrohr Ø 28 eloxiert matt oder poliert oder aus Stahlrohr Ø 28 verchromt. Sitzrahmen und Armlehnen aus Aluminiumdruckguss, epoxylackiert alufarbig 58 oder verchromt O2. (Hinweis: Aufgrund der chemischphysikalischen Eigenschaften eignen sich Aluminiumdruckgussteile weniger zur Verchromung als andere Materialien und können daher abblättern). Sitz und Rücken aus recyclefähigem Polypropylen, gepolsterte Ausführung mit Bezügen aus Stoff, Leder oder Holz. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis sind Sitz und Rücken in feuerhemmend Klasse 1 lieferbar. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff. Die Stapelstühle werden mit Distanzgleitern versehen, um Kratzer zu vermeiden. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 10 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück.







Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene Polypropylène / Polypropylen

- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- blu 7I / blue 7I
bleu 7I / Blau 7I
- giallo 7H / yellow 7H
jaune 7H / Gelb 7H
- giallo chiaro 7R / light yellow 7R
jaune clair 7R / Hell-Gelb 7R
- verde 8V / green 8V
vert 8V / Grün 8V

Legno / Wood Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07

Struttura / Frame Structure / Gestell

- alluminio anodizzato opaco 61
Satin anodized aluminium 61
Aluminium anodisé mat 61
Aluminium eloxiert matt 61
- alluminio anodizzato lucido 64
polished anodized aluminium 64
aluminium anodisé poli 64
Aluminium eloxiert poliert 64
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02
- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58

NEW BLOOM

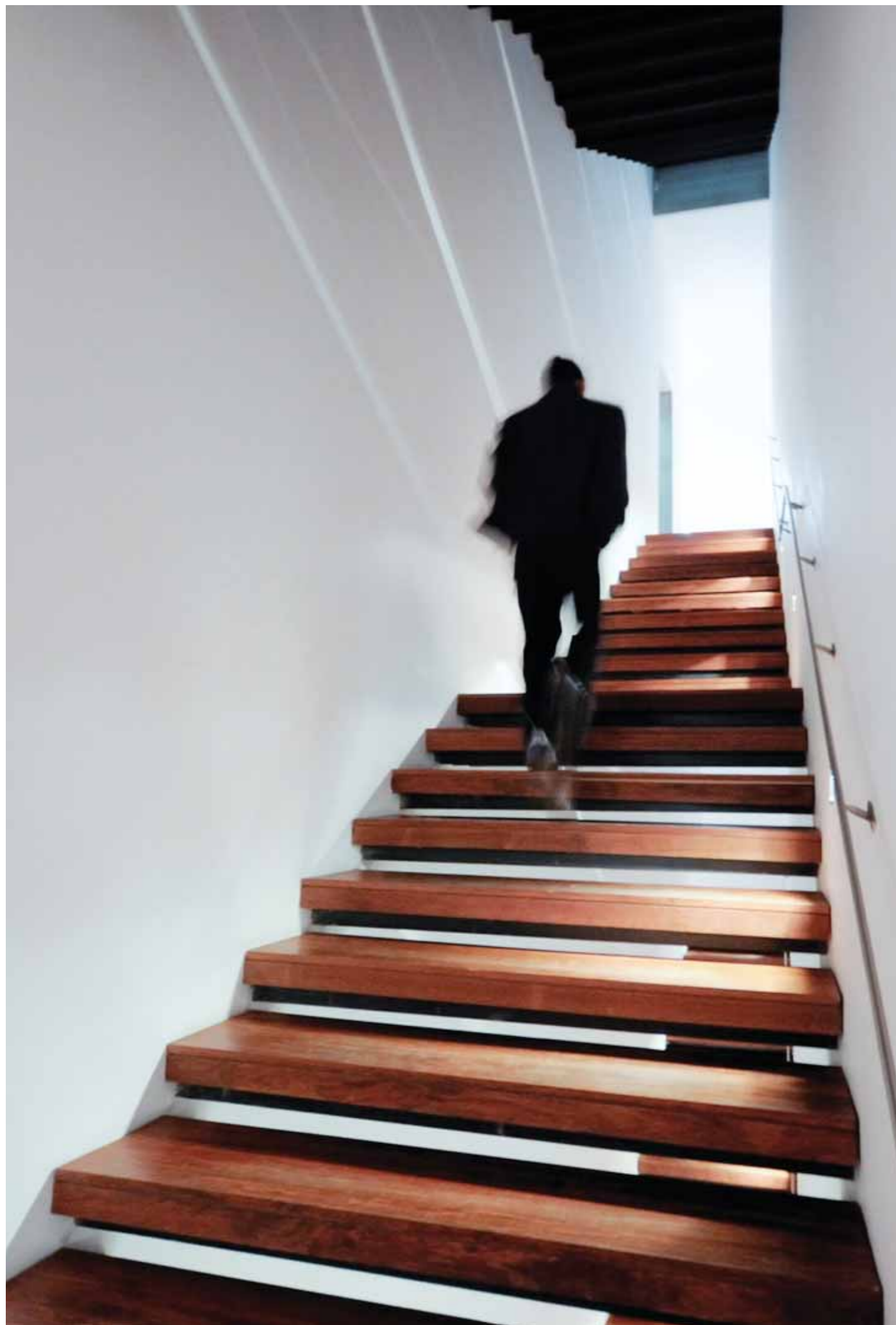
Bartoli Design

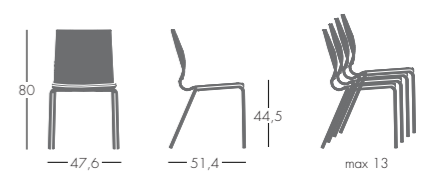
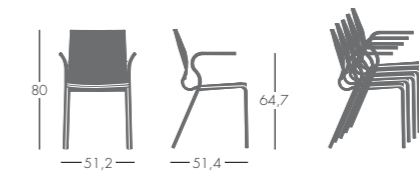
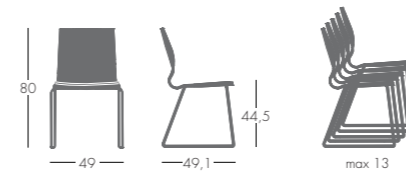
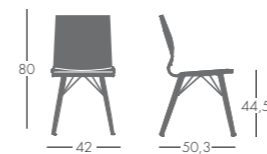
Seduta con scocca in legno caratterizzata da schienale dalla particolare curvatura, ergonomica e robusta, disponibile con tre varianti di strutture. Strutture: a quattro gambe o a slitta in tubolare d'acciaio Ø 16 mm, disponibili con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche nei colori bianco o nero, (versioni impilabili); oppure con gambe in frassino naturale o tinto anilina disponibili nei colori bianco e grigio scuro, collegate da telaio a traliccio in tondino d'acciaio cromato o verniciato a polveri epossidiche nei colori bianco e nero (versioni non impilabili). Scocca in compensato di faggio curvato impiallacciata in frassino naturale o tinto anilina nei colori bianco, grigio scuro e arancio o rivestita in laminato disponibile nei colori bianco o nero. Bracciolo rivestito con guaina in PVC traslucido goffrato. Piedini in materiale plastico ad alta resistenza. Per le versioni impilabili con 4 gambe o a slitta sono presenti distanziali antigraffio che proteggono le sedute quando vengono impilate. Impilabilità fino a 13 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello.

Chair with or without armrests characterized by the large ergonomic and robust curved plywood back, is available with three different leg's options: four legs or sled base in tubular steel (Ø 16 mm), available either chromed or powder coated in white or black (stackable versions); legs in natural ash or in aniline stained in white and dark grey, connected by a trellis frame in chromed steel rod or powder coated in white or black (non-stackable version). Shell is available in beech plywood, veneered plywood in natural ash or in white, dark grey and orange aniline stain or covered with black or white laminate. The armrests are sheathed in embossed, translucent PVC. Metal frames are provided with glides in high strength plastic material. A scratch-resistant spacer is provided to protect the chairs for the 4 leg or sled base stackable versions. Stacking capacity up to 13 chairs on floor, stacking on trolley +/- 20 chairs.

Chaise coque en bois caractérisée par un pliage particulier du dossier de forme ergonomique et robuste. Disponible avec 3 versions des structures. Structure 4 pieds ou luge (empilable): tube d'acier Ø 16 mm, finition chromé ou époxy 2 coloris laqué noir ou blanc. Structure piétement bois conique (non empilable): frêne naturel ou laquée (teinte aniline blanc et gris foncé) relié par un cadre treillis en acier chromé ou époxy 2 coloris laqué noir ou blanc. La coque est en multiplis de hêtre, disponible en: plaqué frêne naturel ou laquée teinte aniline blanc, gris foncé et orange ou en stratifié blanc ou noir. Les accoudoirs sont gainés de PVC translucide gaufré. Structures en métal avec patins en matière plastique de haute résistance. Plots de protection sous la coque pour les versions empilables. Empilable jusqu'à 13 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot.

Stuhl und Armlehnstuhl. Sitzschale aus gebogenem Schichtholz. Gestell: 4 Beine oder Kufengestell (stapelbar) aus Stahlrohr Ø 16 mm verchromt oder epoxydlackiert in den Farben: Weiss, Schwarz. Gestell: 4 Beine aus Holz Esche Natur (nicht stapelbar) oder Anilingebeizt in den Farben: Weiss, Dunkel-Grau. Die Beine sind durch einen Massivstahlrahmen miteinander verbunden. Der Rahmen ist verchromt oder epoxidlackiert in den Farben: Weiss und Schwarz. Armlehnen mit Transluzentem PVC ummantelt. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff. Die Stapelstühle werden mit Distanzgleitern versehen, um Kratzer zu vermeiden. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 13 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Metallo / Metal
Métal / Gestell/Kufengestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Scocca-struttura legno / Wood shell and legs
Coque/pieds en bois / Sitzschale/Beine Holz

- naturale 01 / natural 01
naturel 01 / Natur 01
- tinto anilina bianco 03 / white 03 aniline stained
Teinte aniline blanc 03 / Anilingebeizt Weiss 03
- tinto anilina grigio scuro 04 / grey 04 aniline stained
Teinte aniline gris 04 / Anilingebeizt Dkl-Grau 04
- tinto anilina arancio 05 / orange 05 aniline stained
Teinte aniline orange 05 / Anilingebeizt Orange 05

Scocca laminato / Laminate shell
Coque stratifié / Sitzschale Laminat

- nero Abet 421 / black Abet 421
noir Abet 421 / Schwarz Abet 421
- bianco Abet 406 / white Abet 406
blanc Abet 406 / Weiss Abet 406

NAMI WOOD

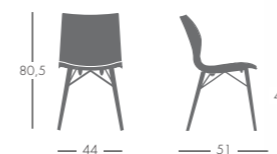
Paolo Crescenti

Sedia non impilabile con scocca in polipropilene riciclabile disponibile in 5 colori. Il particolare schienale conformato offre una flessione gradevole e controllata che segue i movimenti del corpo per garantire comfort ottimale anche nel caso di sedute prolungate. A richiesta e con sovrapprezzo disponibile scocca versione ignifuga. Struttura: con gambe in frassino naturale o tinto anilina disponibili nei colori: bianco e grigio scuro, collegate da telaio a traliccio in tondino d'acciaio cromato o verniciato a polveri epossidiche.

Non stacking chair with one piece seat/back shell in recyclable polypropylene, available in five colours. The sculpted seat and back have a gentle, controlled flex that moves with the user's body to provide comfort when seated over an extended period of time. A fire retardant polypropylene shell is available on request and at an additional cost. Legs in natural ash or aniline stained in white or dark grey, connected by a trellis frame in chromed steel rod or powder coated.

Chaise non empilable avec coque en polypropylène recyclable disponible en 5 coloris. La forme spéciale du dossier offre une flexibilité graduelle et contrôlée, qui suit les mouvements du corps pour garantir un confort optimal, et cela même en cas d'utilisation prolongée. Disponible sur demande et avec supplément version en polypropylène ignifuge. Piètement en bois conique; frêne naturel ou laquée teinte aniline blanc ou gris foncé relié par un cadre treillis en acier chromé ou époxy laquée.

Stuhl. Sitzschale aus recyclefähigem Polypropylen in 5 Farben lieferbar. Der geformte Rücken passt sich durch die angenehme und kontrollierte Flexion auch bei längerem Sitzen jeder Körperbewegung an. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis ist eine feuerhemmende Ausführung in Klasse 2 erhältlich. 4 Beine aus Holz Esche Natur oder Anilingebeizt in den Farben: Weiss, Dunkel-Grau. (nicht stapelbar). Die Beine sind durch einen Massivstahlrahmen miteinander verbunden. Der Rahmen ist verchromt oder epoxyd lackiert.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Metallo / Metal Métal / Metall

- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- grigio 22 / grey 22
gris 22 / Grau 22
- rosso 19 / red 19
rouge 19 / Rot 19
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Gambe legno / Wood legs Pieds en bois / Holz Esche

- naturale 01 / natural 01
naturel 01 / Natur 01
- tinto anilina bianco 03 / white 03 aniline stained
Teinte aniline blanc 03 / Anilingebeizt Weiss 03
- tinto anilina grigio scuro 04 / grey 04 aniline stained
Teinte aniline gris 04 / Anilingebeizt Dkl-Grau 04

Polipropilene / Polypropylene Polypropylène / Polypropylen

- ghiaccio 7Y / Off-white 7Y
blanc-glace 7Y / Eis 7Y
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- verde 7L / green 7L
vert 7L / Grün 7L

NAMI

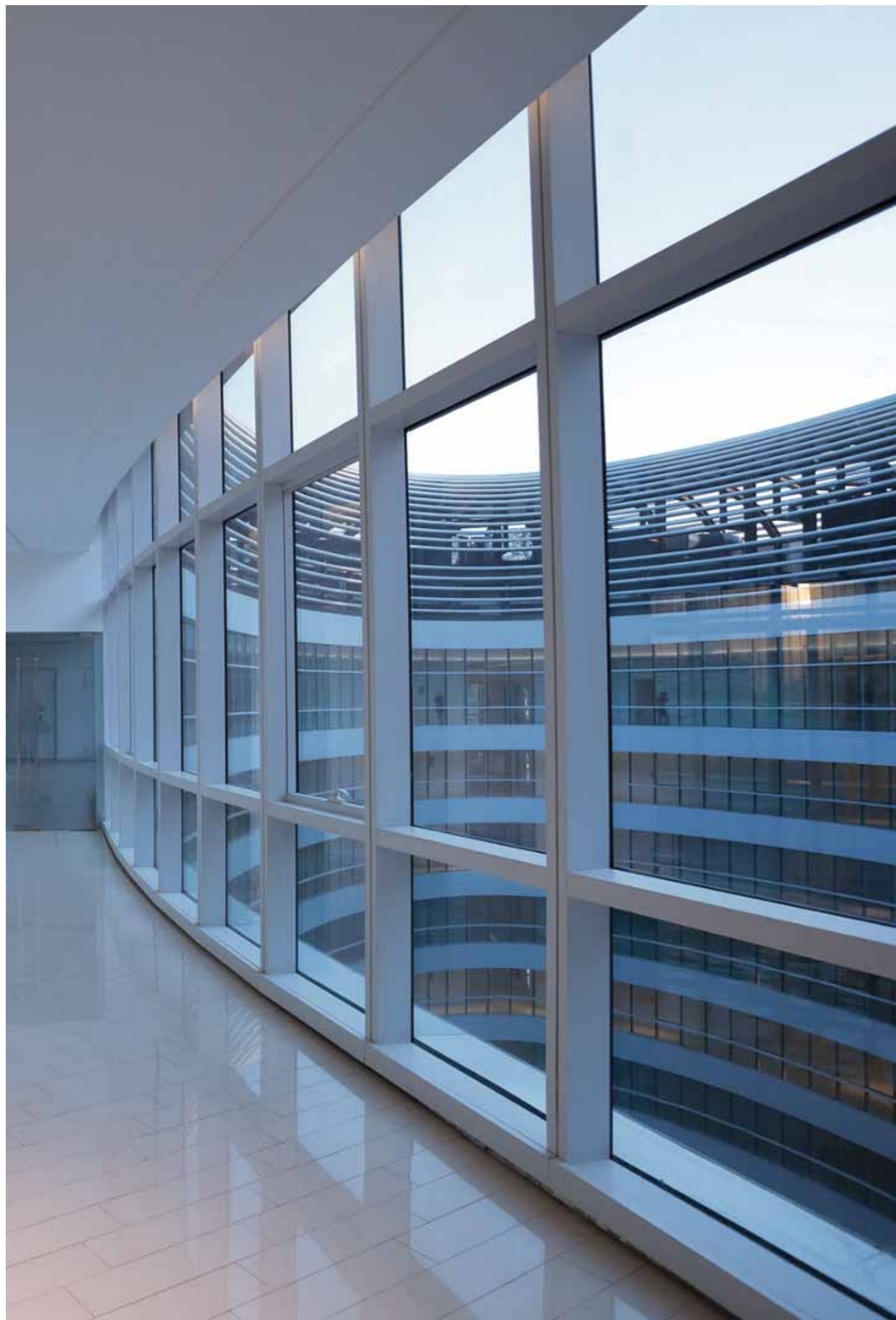
Paolo Crescenti

Sedia impilabile con e senza braccioli. La versione con braccioli è disponibile con tavoletta scrittoio ribaltabile antipanico in ABS nero o con tavoletta non antipanico in plastica nera. Struttura in acciaio Ø 18 mm con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche. Braccioli rivestiti in polietilene colore nero. Scocca in polipropilene riciclabile disponibile in 5 colori. Il particolare schienale conformato offre una flessione gradevole e controllata che segue i movimenti del corpo per garantire comfort ottimale anche nel caso di sedute prolungate. A richiesta e con sovrapprezzo disponibile versione ignifuga omologata presso il Ministero dell'Interno (Classe 2). Oltre alla seduta standard, altezza 45 cm, è disponibile anche lo sgabello altezza seduta 75 cm, sempre impilabile, con e senza braccioli. Piedini in polietilene. Impilabilità sino ad 8 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello. Accessori: gancio di collegamento.

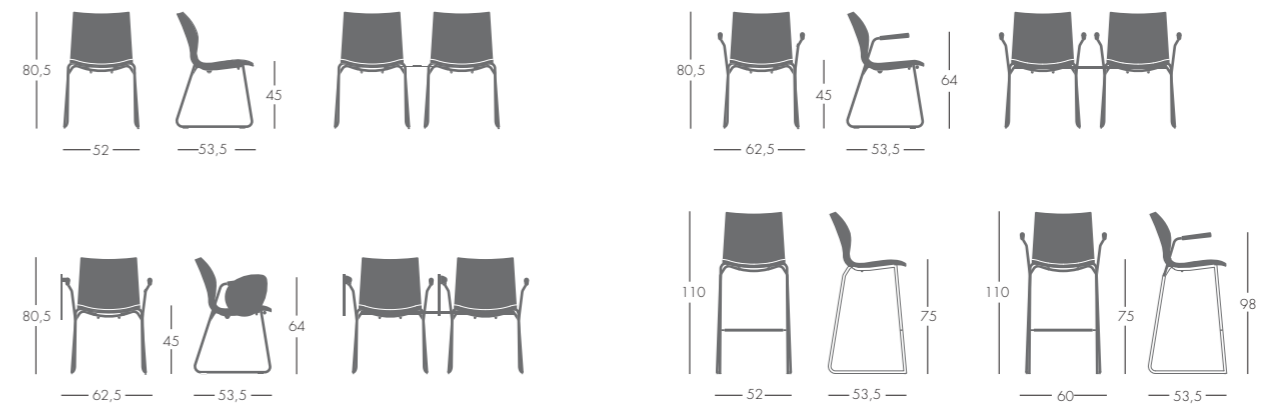
Stacking chair with and without armrests. The version with armrest is available also with antipanic black ABS writing tablet or a flip-up writing tablet in black plastic material. Steel frame (Ø18 mm) available in chrome plated or powder coated finish. The one piece seat/back shell in recyclable polypropylene is available in several colors. A fire retardant polypropylene shell is available on request and at an additional cost. The fire retardant version meets a Class 2 rating by the Italian Minister of Interior. Nami's sculpted seat and back have a gentle, controlled flex that moves with the user's body to provide comfort when seated over an extended period of time. Armrests padded with black polyethylene foam. In addition to cm. 45 standard seat height, a stool version is offered with or without armrests, in 75 cm seat height. The stool is stackable. Feet in polyethylene. Stacking capacity up to 8 chairs on floor, stacking on trolley +/- 20 pcs. Accessories: ganging device.

Chaise empilable avec ou sans accoudoirs. La version avec accoudoirs est disponible avec tablette écriteiroe rabattable anti-panique en Abs noir ou avec tablette écriteiroe non anti-panique en plastique noir. Structure en tube d'acier haute résistance (Ø 18 mm) disponible en finition laqué époxy ou chromé. Accoudoirs en polyéthylène noir. Coque en polypropylène recyclable disponible en 5 coloris. La forme spéciale du dossier offre une flexibilité graduelle et contrôlée, qui suit les mouvements du corps pour garantir un confort optimal, même en cas d'utilisation prolongée. Disponible sur demande et avec supplément version en polypropylène ignifuge classe 2 homologuée auprès du Ministère de l'intérieur. Outre l'assise standard 45 cm, est disponible le tabouret avec ou sans accoudoirs en hauteur 75 cm, toujours empilable. Patins en polyéthylène. Empilable jusqu'à 8 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot. Accessoires: système de crochetage.

Stuhl und Armlehnstuhl stapelbar. Armlehnstuhl erhältlich auch mit Schreibtislar aus schwarzem ABS abklappbar, Anti-Panik oder mit Schreibtislar aus schwarzem Kunststoff. Gestell aus Stahlrohr Ø 18 verchromt oder epoxydlackiert. Armauflagen aus schwarzem Polyäthylene. Sitzschale aus recyclefähigem Polypropylen in 5 Farben lieferbar. Der geformte Rücken passt sich durch die angenehme und kontrollierte Flexion auch bei längerem Sitzen jeder Körperbewegung an. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis ist eine feuerhemmende Ausführung in Klasse 2 erhältlich. Neben der Standardsitzhöhe von 45 cm ist auch ein stapelbarer Barhocker mit Sitzhöhe von 75 cm mit und ohne Armlehnen erhältlich. Gleiter aus Polyäthylene. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 8 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück. Zubehör: Reihenverbindung aus schwarzem Kunststoff.







Tavoletta anti-panico / anti-panic tablet
Tablette anti-panique / Tablar Anti-Panik

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- ghiaccio 7Y / off-white 7Y
blanc glace 7Y / Eis 7Y
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- verde 7L / green 7L
vert 7L / Grün 7L

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lackfarben im Anhang

MULTI NAMI

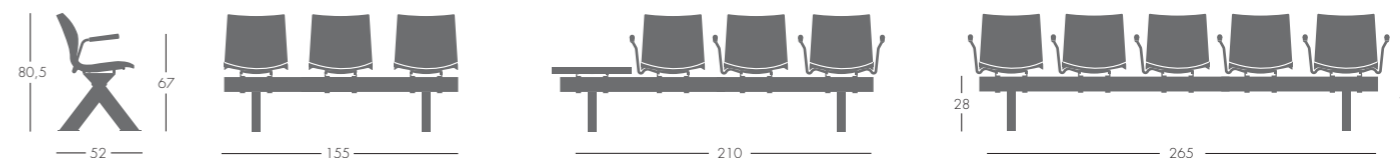
Paolo Crescenti

Sistema modulare su barra costituita da un profilato ellittico di acciaio ad alta resistenza 100x50 mm disponibile in 3 lunghezze, in finitura verniciata colore alluminio (68). Sulla barra possono venire montati, grazie ad elementi di fissaggio in pressofusione, sedute in polipropilene riciclabile con o senza braccioli disponibili in vari colori e piani in truciolare rivestiti in laminato antigraffio nero. La struttura in acciaio e la piastra sottosedile sono verniciate a polveri epossidiche in colore alluminio (68). Disponibile sistema di ancoraggio a terra delle barre mediante tasselli ad espansione per evitare il ribaltamento accidentale. (per ogni barra è previsto l'ancoraggio su 2 piedi in diagonale).

Modular system of fixed seating on a beam. The elliptical beam in high strength electro-welded steel (mm 100 x 50) is offered in 3 different lengths. Thanks to diecast fastening elements it is possible to fix to the beam either polypropylene seating shells with and without arms, available in several colours, or tabletops of high quality fiberboard covered with black scratch resistant laminate. The high strength steel beam and the steel plate underneath the seat are powder coated in aluminum 68 as well as the tubular steel frame which anchors the seat's shell. A floor anchoring system is available on request and at an additional cost, to prevent accidental tipping of the composition. It is recommended that each beam be supported by two sets of leg supports arranged in a diagonal pattern.

Système modulable d'assise sur poutre en tube à section elliptique (100x50 mm) disponible en 3 longueurs en finition laqué aluminium 68. Le système de fixation en fonte d'aluminium peut accueillir les assises en polypropylène recyclable avec ou sans accoudoirs disponibles en divers coloris et les tablettes en stratifié coloris noir avec chant PVC. La poutre et la platine de fixation d'assise sont disponibles en finition laqué époxy aluminium 68. Sur demande et avec supplément est disponible un système de fixation au sol des poutres pour éviter le basculement accidentel (la fixation est prévue sur 2 pieds en diagonale).

Modularsystem von Sitzschalen auf Stahlträgern. Der Stahlträger aus ellipsenförmigen hochresistenten, elektroverschweißten Stahl 100 x 50 mm, epoxydlackiert alufarbig 68 und lieferbar in 3 Längen. Auf den Träger werden mit Befestigungskrampen aus Aluminiumdruckguss Sitzschalen aus recyclefähigem Polypropylen, verfügbar in verschiedenen Farben, und Ablageplatten mit kratzfester, schwarze Laminat-Beschichtung und PVC-Kante montiert. Die Halterung der Schalen epoxydlackiert alufarbig 68, die Sitzschalen werden mit oder ohne Armlehnen geliefert. Die Befestigungskrampen aus Aluminiumdruckguss sind ebenso wie der Träger epoxydlackiert alufarbig 68. Zubehör: auf Anfrage und gegen Mehrpreis werden die Füße des Stahlträgers mit Verankerungsvorrichtung versehen (2 Stück in der Diagonale).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- ghiaccio 7Y / off-white 7Y
blanc glace 7Y / Eis 7Y
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- verde 7L / green 7L
vert 7L / Grün 7L

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

IRON

Bartoli Design

Sedia impilabile con e senza braccioli per uso contract caratterizzata da una struttura in tubo quadro di metallo 19x19 mm con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche. Braccioli con curva sinuosa tridimensionale dello stesso profilo di metallo. Versione con braccioli disponibile con tavoletta scrittoio ribaltabile antipanico in ABS nero oppure con tavoletta non antipanico in plastica nera. Sedile e schienale in polipropilene riciclabile con testurizzazione geometrica sulla superficie disponibile in vari colori con finitura metallizzata e non. Disponibile versione trattata per esterno (alluminio 68). Piedini in polietilene. Impilabilità: fino a 7 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello.

Sedia girevole con pistone a gas (base in pressofusione a 5 razze) su ruote in nylon o materiale adatto per pavimento in legno. Finitura struttura cromo.

Sgabello h. 75 cm a 4 gambe o con base circolare e colonna regolabile in altezza.

Accessori: gancio di collegamento.

Stacking chair with and without arms suitable for residential and contract use. Steel square tube 19x19 mm available with powder coated or chromed frame. Sinuous three dimensional bent arms in square tubing. Writing tablets are available in two versions: anti-panic tablet in black ABS or flip-up tablet in black plastic material. Seat and back of recyclable textured polypropylene available in metallic colours (aluminum and gold) and non-metallic colours (white, black, red, pink and light blue). A version for outdoor use is available in a powder coated frame aluminium 68. Feet in polyethylene. Stacking capacity: up to 7 chairs on floor, stacking on trolley +/- 20 chairs.

Available also as a swivel chair, with and without arms, with gas operated lift (5 star die cast aluminium base) with nylon or soft castors, frame in chromed finish. The Iron collection includes: stools h. 75 cm with 4 legs, a swivel version with a round base and an adjustable height version with a gas lift.

Accessories: ganging device.

Chaise empilable avec ou sans accoudoirs. Structure en tube d'acier haute résistance à section carrée 19x19 mm disponible en finition laqué époxy ou chromé.

Accoudoirs en tube d'acier à section carrée réalisés par cintrage tri-dimensionnel. Version avec accoudoirs disponible avec tablette écrivain rabattable anti-panique en ABS noir ou avec tablette non anti-panique en plastique noir.

Assise et dossier en polypropylène recyclable texturé disponible dans divers coloris métallisés et non. Patins en polyéthylène. Disponible version pour l'extérieur avec structure finition laqué époxy aluminium 68.

Empilable jusqu'à 7 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot.

Chaise pivotante réglable en hauteur (base 5 branches en fonte d'aluminium) sur roulette nylon ou matériau souple. Finition structure chromé.

Tabouret h. 75 cm à 4 pieds ou sur colonne centrale réglable en hauteur. Finition laqué epoxy ou chromé.

Accessories: système de crochetege.

Stuhl und Armlehnstuhl stapelbar. Gestell aus Vierkant-Stahlrohr 19 x 19 mm verchromt oder epoxydlackiert. Die in 3-D Technologie sinusförmigen Armlehnen sind aus dem selben Material.

Armlehnstuhl verfügbar auch mit Schreibtisch abklappbar Anti-Panik in ABS schwarz oder mit Schreibtisch aus schwarzem Plastik. Sitz und Rücken aus recyclefähigem Polypropylen in verschiedenen metallisierten und nicht metallisierten Farben.

Version für denAussenbereich Gestell epoxydlackiert Alu-Farbig 68. Gleiter aus Polyäthlen.

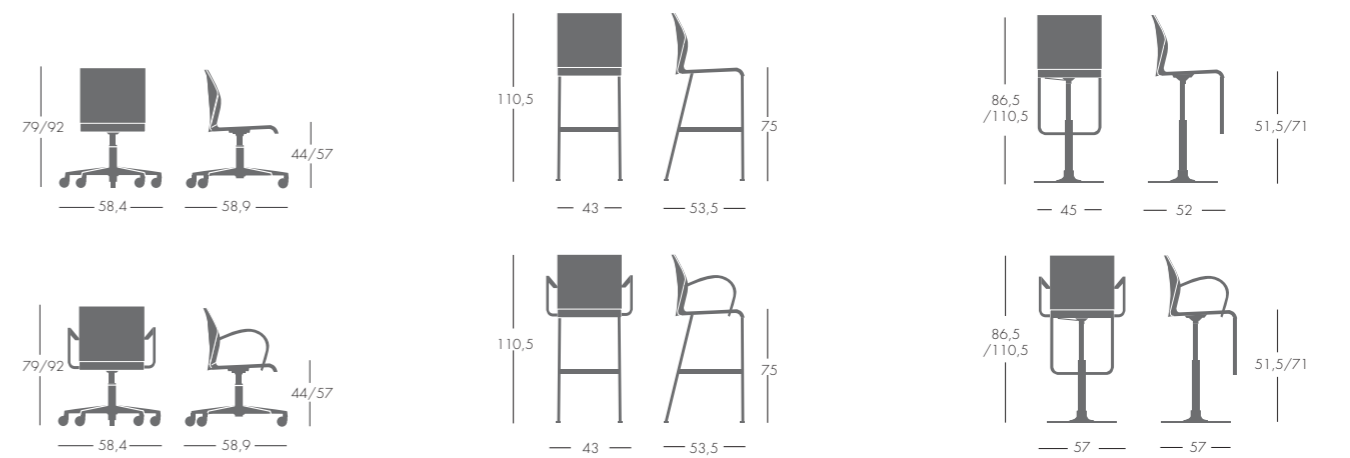
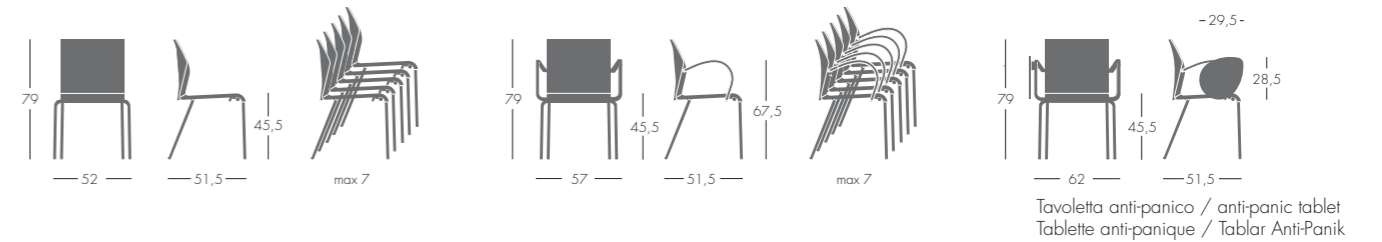
Stapelfähigkeit: auf dem Boden 7 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück.

Stuhl dreh-und höhenverstellbar mit Gaslift Stahlrohrgestell Ø 25 mm.

Fusskreuz aus Aludruckguss mit Rollen (aus Nylon = N Standard oder für Parkett = M). Barhocker mit oder ohne Armlehnen Sitzhöhe 75 cm Gestell Vierkant-Stahlrohr oder Fussteller und Säule dreh-und höhenverstellbar Sitzhöhe 51,5 - 71 cm verchromt oder epoxydlackiert.







Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- oro metallizzato 80 / metallic gold 80
or métallisé 80 / Gold-Metallisiert 80
- argento metallizzato 8A / metallic silver 8A
argent métallisé 8A / Silber-Metallisiert 8A
- ghiaccio 7Y / off-white 7Y
blanc glace 7Y / Eis 7Y
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- rosa magenta 9R / pink 9R
rose magenta 9R / Pink 9R
- turchese 9C / light blue 9C
bleu turquoise 9C / Türkis 9C

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- oro 30 / gold 30
or 30 / Gold-Farbig 30
- argento 44 / silver 44
argent 44 / Silber-Farbig 44
- arancio 25 / orange 25
orange 25 / Orange 25
- verde 38 / green 38
vert 38 / Grün 38
- rosa 43 / pink 43
rose 43 / Pink 43
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Base girevole / Swivel base
Base pivotante / Dreh - Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für Aussenbereich

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- argento metallizzato 8A / metallic silver 8A
argent métallisé 8A / Silber-Metallisiert 8A

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

MULTI IRON

Bartoli Design

Sistema modulare su barra costituita da un profilato ellittico di acciaio ad alta resistenza 100x50 mm disponibile in 3 lunghezze con finitura verniciata alluminio 68. Sulla barra possono essere montate, grazie ad elementi di fissaggio in pressofusione, sedute in polipropilene riciclabile con o senza braccioli in vari colori, o piani in truciolare rivestito in laminato antigraffio nero. La struttura e la piastra in acciaio sottosedile sono verniciate alluminio(68). Disponibile sistema di ancoraggio a terra delle barre mediante tasselli ad espansione per evitare il ribaltamento accidentale. (per ogni barra è previsto l'ancoraggio su 2 piedi in diagonale).

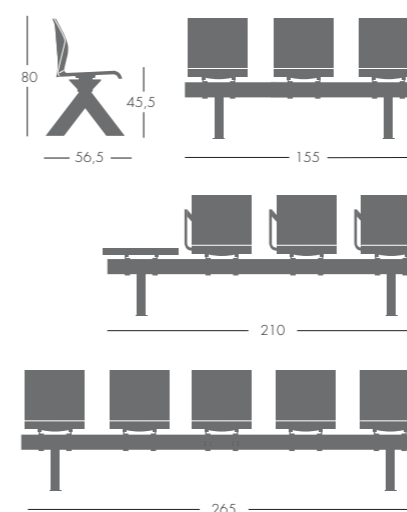
Modular system of fixed seating on a beam, with or without arms. Elliptical -shaped powder coated steel beam (mm 100x50) available in 3 lengths. Polypropylene seats, available in different colours, and tabletops of high quality fiberboard covered with scratch-resistant laminate are able to be attached to the support beam with the use of die-cast fastening elements. The high resistance steel beam and the steel plate underneath the seat are powder coated in aluminum 68, as is the tubular steel frame which supports the seat. A floor anchoring system is available on request and at an additional cost. It is recommended that each beam be supported by two sets of leg supports arranged in a diagonal pattern.

Multi-Iron Système modulable d'assise sur poutre. Poutre en tube à section elliptique haute résistance (100x50 mm) disponible en 3 longueurs en finition laqué epoxy aluminium 68. Le système de fixation en fonte d'aluminium peut accueillir les assises en polypropylène dans divers coloris ou les tablettes en stratifié coloris noir avec chant PVC. La poutre et la platine de fixation d'assise est disponible en finition laqué epoxy aluminium 68. Sur demande et avec supplément est disponible un système de fixation au sol des poutres pour éviter le basculement accidentel (la fixation est prévue sur 2 pieds en diagonale).

Modularsystem von Sitz und Rücken auf Stahlträgern. Der Stahlträger aus ellipsenförmigen hochresistenten, elektroverschweissten Stahl 100 x 50 mm, epoxydlackiert alufarbig 68 lieferbar in 3 Längen. Auf den Träger werden mit Befestigungskrampen aus Aluminiumdruckguss die Sitz und Rücken und Ablageplatten mit kratzfester, schwarze Laminat-Beschichtung und PVC-Kante montiert. Die Halterung der Sitze epoxydlackiert alufarbig 68, die Sitze werden mit oder ohne Armlehnen geliefert. Die Befestigungskrampen aus Aluminiumdruckguss sind ebenso wie der Träger epoxydlackiert alufarbig 68. Zubehör: auf Anfrage und gegen Mehrpreis werden die Füße des Stahlträgers mit Verankerungsvorrichtung versehen (2 Stück in der Diagonale).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- oro metallizzato 80 / metallic gold 80
or métallisé 80 / Gold-Metallisiert 80
- argento metallizzato 8A / metallic silver 8A
argent métallisé 8A / Silber-Metallisiert 8A
- ghiaccio 7Y / off-white 7Y
blanc glace 7Y / Eis 7Y
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- rosa magenta 9R / pink 9R
rose magenta 9R / Pink 9R
- turchese 9C / light blue 9C
bleu turquoise 9C / Türkis 9C

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68



STORM

Carlo Bartoli

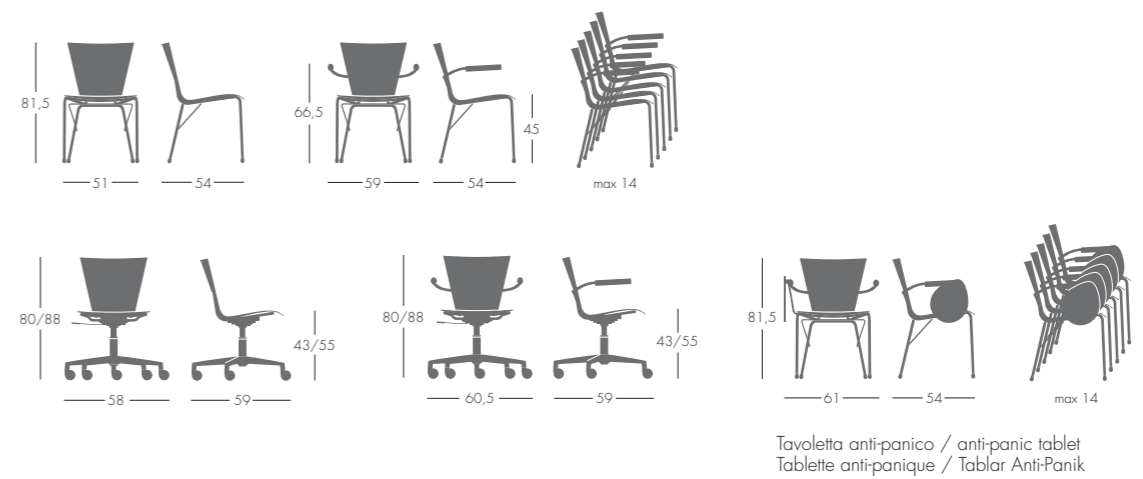
Sedia impilabile con o senza braccioli. Versione con braccioli disponibile con tavoletta scrittoio ribaltabile antipanico in ABS nero oppure tavoletta non antipanico in plastica nera. Struttura in tubo di acciaio ad alta resistenza (Ø 18 mm) disponibile con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche (alluminio 58). Scocca in polipropilene riciclabile in vari colori. Braccioli rivestiti in polietilene espanso colore nero. A richiesta e con supplemento scocca in polipropilene ignifugo. Piedini in materiale plastico riciclabile ad alta resistenza. Disponibile inoltre versione girevole con pistone a gas (base in pressofusione a 5 razze) su ruote in nylon o materiale adatto per pavimenti in legno. Impilabilità sino ad 14 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello. Accessori: gancio di collegamento e porta documenti.

Stacking chair with and without arms. Version with arms available with an anti-panic writing tablet in black ABS or a flip-up writing tablet in black plastic material. High strength steel frame (Ø mm 18), available in chromed or in powder coated finish: aluminum 58. The one-piece seat and shell back of recyclable polypropylene is offered in different colours. The armrests are padded with black polyethylene foam. Seat shells can be supplied in fire retardant polypropylene version on request and at an additional cost. Feet are manufactured in high strength recyclable thermo-plastic material. The swivel version, non stacking, with gas operated lift (5 star die - cast aluminum base) is available on soft or nylon castors. Stacking capacity up to 14 chairs on floor, stacking on trolley +/- 20 pcs. Accessories: ganging device and document holder.

Chaise empilable avec ou sans accoudoirs. Version avec accoudoirs disponible avec tablette écriteoire rabattable anti-panique en ABS noir ou tablette écriteoire non anti-panique en plastique noir. Structure en tube d'acier de haute résistance (Ø 18 mm) disponible en finition chromé ou laqué époxy (aluminium 58). Coque en polypropylène recyclable en différents coloris. Accoudoirs en polyéthylène noir. Sur demande et avec supplément version avec coque en polypropylène ignifuge. Patins en matière plastique de haute résistance, recyclable. Empilable jusqu'à 14 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot. Disponible aussi version pivotante réglable en hauteur avec piston à gaz (base en fonte d'aluminium à 5 branches) sur roulettes en nylon ou matériau souple.

Stuhl und Armlehnstuhl stapelbar. Armlehnstuhl verfügbar auch mit Schreibtisclab abklappbar Anti-Panik in ABS Schwarz oder mit Schreibtisclab aus schwarzem Kunststoff. Gestell aus hochresistentem Stahlrohr Ø 18 mm verchromt O2 oder epoxydlackiert Alu-Farbig 58. Sitzschale aus recyclefähigem Polypropylen in verschiedenen Farben. Die Armlehnen haben eine Manschette aus schwarzem Polyäthylen. Auf Anfrage und gegen Mehrpreis sind die Schalen in feuerhemmend lieferbar. Gleiter aus recyclefähigem Kunststoff. Stapelfähigkeit auf dem Boden 14 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück. Zubehör: Reihenverbindung, Ablagegitter verchromt. Version dreh- und höhenverstellbar mit Gaslift (Fusskreuz aus Aludruckguss) mit Rollen Nylon = N Standard oder für Parkett = M). Die drehbare Version ist nicht stapelbar.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- blu 7I / blue 7I
bleu 7I / Blau 7I
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

MULTI STORM

Carlo Bartoli

Sistema modulare su barra costituito da un profilato ellittico di acciaio ad alta resistenza 100x50 mm disponibile in 3 lunghezze con finitura verniciata alluminio 68. Sulla barra possono essere montati, grazie ad elementi di fissaggio in pressofusione, sedute in polipropilene riciclabile con o senza braccioli disponibili in vari colori e pianetti in truciolare rivestiti in laminato antigraffio colore nero. La struttura e la piastra in acciaio sottosedile sono verniciate colore alluminio 68. Disponibile sistema di ancoraggio a terra delle barre mediante tasselli ad espansione per evitare il ribaltamento accidentale. (per ogni barra è previsto l'ancoraggio su 2 piedi in diagonale).

Modular system of fixed seating on a beam. The elliptical beam in high strength electro-welded steel (mm 100 x 50) is offered in 3 different lengths. Polypropylene seat shells with or without arms, available in different standard colours, or table tops in high quality fiberboard covered with black scratch-resistant laminate can be secured to the support beam with die-cast fastening elements. The high strength steel beam and the steel plate underneath the seat are powder coated in aluminum 68. A floor anchoring system is available on request and at an additional cost, to avoid accidental tipping of the structure. It is recommended that each beam be supported by two sets of leg supports arranged in a diagonal pattern.

Système modulable d'assise sur poutre en tube à section elliptique (100x50 mm) disponible en 3 longueurs en finition laqué époxy aluminium 68. Le système de fixation en fonte d'aluminium peut accueillir les assises en polypropylène recyclable avec ou sans accoudoirs en divers coloris et tablettes en stratifié coloris noir avec chant PVC. La poutre et la platine de fixation d'assise sont disponible en finition laqué époxy aluminium 68. Sur demande et avec supplément est disponible un système de fixation au sol des poutres pour éviter un basculement accidentel (la fixation est prévue sur 2 pieds en diagonale).

Modularsystem von Sitzschalen auf Stahlträgern. Stahlträger aus ellipsenförmigen hochresistenten, elektroverschweissten Stahl 100 x 50 mm, epoxydlackiert alufarbig 68 lieferbar in 3 Längen. Auf den Träger werden mit Befestigungskrampen aus Aluminiumdruckguss Sitzschalen aus recyclefähigem Polypropylen und Ablageplatten mit kratzfester, schwarze Laminat-Beschichtung und PVC-Kante montiert. Die Halterung der Schalen epoxydlackiert alufarbig 68, die Sitzschalen werden mit oder ohne Armlehnen geliefert. Die Befestigungskrampen aus Aluminiumdruckguss sind ebenso wie der Träger epoxydlackiert alufarbig 68. Zubehör: auf Anfrage und gegen Mehrpreis werden die Füße des Stahlträgers mit Verankerungsvorrichtung versehen (2 Stück in der Diagonale).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene
Polypropylène / Polypropylen

- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- blu 7I / blue 7I
bleu 7I / Blau 7I
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

STOP & GO

Lievore, Altherr, Molina

Sistema modulare di sedute su barra, che grazie alla possibilità di unire da 2 a 5 moduli seduta, permette di ottenere numerose combinazioni. Moduli seduta in polietilene (PE) riciclabile, disponibili in colore grigio (7P) con finitura gofrata, realizzati in tecnologia bicomponente con roto-moulding di ultima generazione. Barra orizzontale portante in acciaio ad alta resistenza. Basi (Ø 50 cm) in pressofusione di alluminio, verniciato color antracite 11. Accessori: sistema di fissaggio a terra.

Modular system of seating on a beam. Stop&Go allows to create various configurations, thanks to the possibility to join from 2 to 5 modular seats. The system includes: single seating module, seating module with additional right or left top. Seating modules in recyclable Polyethylene (PE), available in grey (7P) colour, manufactured by means of the latest "bi-component roto-moulding technology". Horizontal beam in high powder coated resistance steel. Bases (Ø 50 cm) in die-casting aluminium, powder coated in anthracite (11) colour. Possibility to fix the beam on the floor.

Système modulable d'assises sur poutre offrant la possibilité d'assembler de 2 à 5 assises combinées. Modules d'assise en polyéthylène (PE) recyclable, disponible en coloris gris (7P) finition gaufré, réalisés avec la technologie bi composante par roto-moulage de dernière génération. Poutre horizontale portante en acier de haute résistance. Bases en fonte d'aluminium (Ø 50 cm) laqué époxy anthracite (11). Accessoires: système de fixation au sol.

Modularsystem, das es ermöglicht, Bänke von 2 bis 5 Sitzelementen zusammen zu stellen. Das System besteht aus: Einzelsitzmodul, Einzelsitzmodul mit Ablage rechts, Einzelsitzmodul mit Ablage links, Sitzträger mit Standteller. Sitzmodule in der Farbe Grau 7P aus recyclefähigem Polyäthylen (PE) mit rauher Oberfläche nach neuestem Technologieverfahren. Endmodule ohne Ablage sind erhältlich mit einer lackierten Metallabdeckung. Trägerstange aus epoxydlackiertem Qualitätsstahl. Standteller Ø 50 cm aus Aludruckguss lackiert: Anthrazit 11. Zubehör: System für Bodenbefestigung Fußsteller.



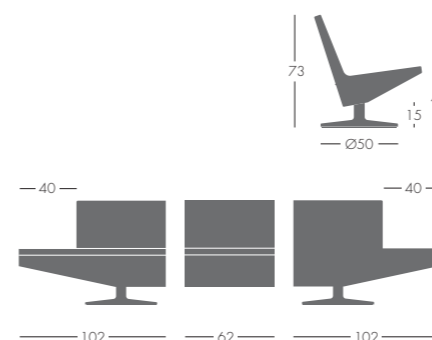
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen

Polietilene / Polyethylene
Polyéthylène / Polyäthylen

- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11



SNAKE

Archirivolto Design

Sistema di separazione, di seduta e di servizio per ambienti pubblici interni ed esterni, interamente realizzato in polietilene (PE) riciclabile rotostampato goffrato in vari colori. Il sistema include 3 elementi: seduta singola, panca, contenitore/fioriera, che possono essere utilizzati singolarmente o possono essere composti tra loro a piacimento mediante l'applicazione di un gancio di collegamento in polipropilene grigio.

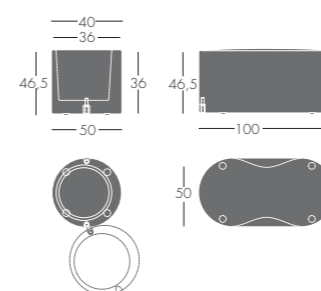
Separation system of seating and accessories for outdoor and indoor public use, entirely made of rotomoulded polyethylene (PE) in various colours. The system includes 3 elements: ottoman, bench and flower/ container, which can be used separately or composed between them with the ganging device.

Système d'éléments d'assises pour espaces publics d'intérieur et d'extérieur, entièrement réalisé en polymère roto moulé (PE) disponibles en différent coloris avec des accessoires en métal. Le système inclut 3 éléments : pouf, banquette et cache pot, qui peuvent être utilisés individuellement ou bien être reliés entre eux par un système de crochetage en polypropylène gris.

Trennelemente für den Einsatz in öffentlichen Räumen für den Innen- und Aussenbereich. Komplett aus Polyäthylén (PE) Rotomoulding in verschiedenen Farben. Bestehend aus: Blumenkübel Sitz- Element, Bank-Element. Die Element können einzeln oder je nach Bedarf zusammen aufgestellt werden (durch Einen Verbindungshaken aus grauem Kunststoff).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Polietilene / Polyethylene
Polyéthylène / Polyäthylén

- bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
- grigio chiaro 7V / light grey 7V
gris clair 7V / Hell-Grau 7V
- verde 7L / green 7L
vert 7L / Grün 7L

LIPS

Bartoli Design

Sedia imbottita con o senza braccioli. Versione con braccioli disponibile con tavoletta scrittoio ribaltabile antipanico in ABS nero oppure con tavoletta non antipanico in plastica nera.

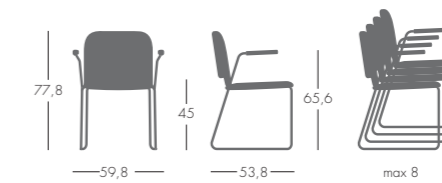
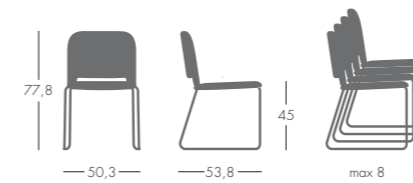
Struttura a slitta in tubo di acciaio verniciato Ø 16 mm (bianco 18 e nero 08) o cromato. Scocche esterne sedile/schienale in polipropilene riciclabile disponibili nei colori ghiaccio 7Y e nero 7F. Imbottitura in poliuretano stampato indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere con inserto interno in polipropilene. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1M. Braccioli in polipropilene gofrato nero. Piedini in polietilene. Rivestimento in tessuto, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Impilabilità sino ad 8 pezzi a terra, 6 pezzi per la poltrona con tavoletta, +/- 20 pezzi su carrello. Accessori: gancio di collegamento.

Stacking chair and armchair. The armchair is available with anti-panic writing tablet in black ABS or with flip-up writing tablet in black plastic material. Sled frame in high strength steel Ø 16, available in chromed or in powder coated (white 18 and black 08) finishes. Seat and back external shells of recyclable polypropylene available in off-white 7Y and black 7F colors. Upholstery in cold-injected non deformable polyurethane foam with polypropylene inserts and combined with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and Italian "Class 1M" standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Armrests in black textured polypropylene. Feet in polyethylene. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid color). Stacking capacity: up to 8 chairs on floor, 6 pieces for the armchair with tablet, stacking on trolley +/- 20 chairs depending on style. Accessories: ganging device.

Chaise empilable avec ou sans accoudoirs. Version avec accoudoirs disponible avec tablette écrioite rabattable anti-panique en Abs noir ou avec tablette écrioite non anti-panique en plastique noir. Structure traineau en tube d'acier Ø 16 disponible en finition laquée (blanc 18 ou noir 08) ou chromé. Assise et dossier avec coques en polypropylène recyclable disponible en coloris blanc glace 7Y ou noir 7F. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté résistant au feu, selon la norme italienne Classe 1M et selon la norme California Bulletin 117A, et ouate de polyester. Accoudoirs en polypropylène texturisé coloris noir. Patins en polyéthylène. Revêtement disponible en différents tissus, cuir, similicuir ou matériel client. Empilable jusqu'à 8 pièces au sol, 6 pièces pour le siège avec tablette, +/- 20 pièces sur chariot. Accessories: système de crochetage.

Stuhl und Armlehnstuhl stapelbar, mit und ohne Schreibtislar aus schwarzem ABS abklappbar, Anti-Panik oder mit Schreibtislar aus schwarzem Kunststoff. Kufengestell aus hochresistentem Stahlrohr Ø 16 epoxydlackiert in den Farben: Weiss 18, Schwarz 08 oder verchromt. Sitzschale aus kaltgeschäumtem Polyurethan mit Polyestervlies überzogen, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117 A" und Italienischem Standard Classe 1 M. Sitz- und Rücken-Unterschale, in die die Metallstruktur eingebettet ist, um eine bessere Spatelbarkeit ohne Druckstellen der Polsterung zu ermöglichen, aus recyclebarem Kunststoff in den Farben: Eis 7Y und Schwarz 7F. Armauflagen aus schwarzem Polypropylen. Gleiter aus Polyäthylene. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Zubehör: einheitliche Reihenverbindung aus Kunststoff und Metall für Stühle, Armlehnstühle und Armlehnstühle mit Schreibtislar. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 8 Stück, Armlehnstühle mit Schreibtislar 6 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück.





Tavoletta anti-panico / anti-panic tablet
Tablette anti-panique / Tablar Anti-Panik

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Poliuretano / Polyurethane
Polyuréthane / Polyurethan

- ghiaccio 7Y / Off-white 7Y
blanc-glace 7Y / Eis 7Y
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

GALLERY

Bartoli Design

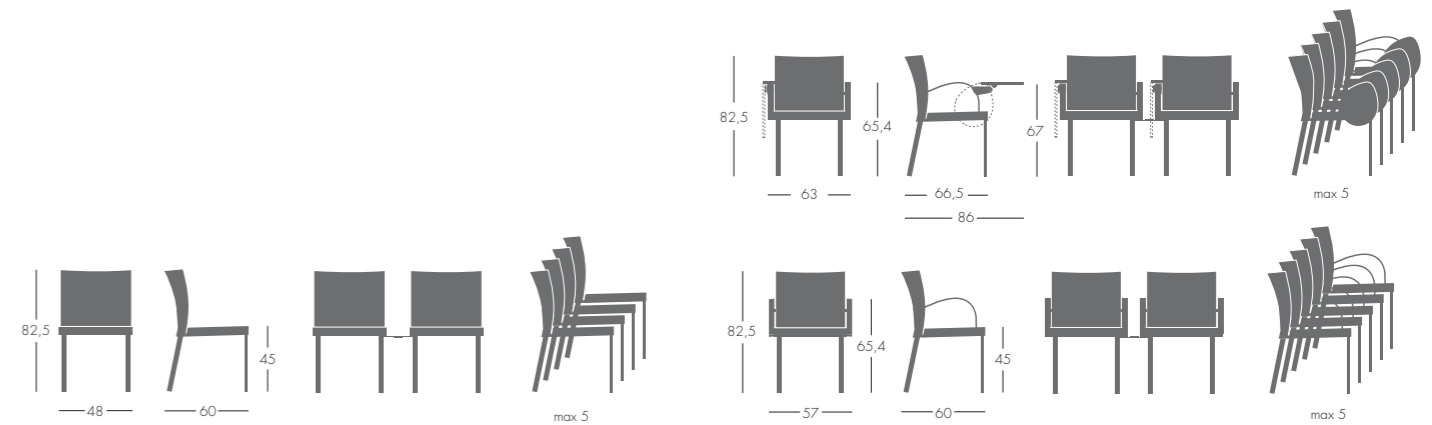
Sedia e poltroncina impilabili per ambienti collettivi e domestici. La poltroncina è disponibile con tavoletta scrittoio ribaltabile antipanico in ABS nero. Struttura (35x20 mm) e braccioli (35x10 mm) in tubo rettangolare di alluminio anodizzato con finitura opaca o lucida. Telaio sedile in alluminio pressofuso. Sedile e schienale in schiumato resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1IM. Rivestimenti disponibili in vari tessuti, similpelle o pelle. Il prodotto finito con alcuni rivestimenti ignifughi è omologato in Classe 1IM presso il Ministero dell'Interno. Impilabilità sino ad 5 pezzi a terra. Accessori: gancio di collegamento.

Stacking chair with and without arms, for contract and residential purposes. The armchair is also available with anti-panic writing tablet in black ABS. Legs (35x20 mm) and armrests (35x10 mm) in rectangular anodized aluminum tube available in a satin or polished finish. Seat frame in die-cast aluminum. Seat and back of injected fire retardant foam meets "Class 1 IM", covered with a wide material selection: fabric, faux leather, leather or C.O.M. The product, upholstered with some fire retardant faux leather and fabrics, meets Class 1IM rating by the Italian Minister of Interior. Stacking capacity up to 5 chairs on floor. Accessories: ganging device.

Chaise avec ou sans accoudoirs empilables pour collectivités et habitat. Le siège avec accoudoirs est disponible avec tablette écriteoire rabattable anti-panique en ABS noir. Pieds (35x20 mm) et accoudoirs (35x10 mm) en tube rectangulaire d'aluminium anodisé disponibles en finition aluminium mat ou poli. Cadre d'assise en fonte d'aluminium. Assise et dossier en mousse de polyuréthane injecté résistant au feu selon la norme italienne Classe 1 IM. Revêtements disponibles en divers tissus, similicuir, cuir et revêtement client. Le produit fini avec certains revêtements ignifuges est homologué Classe 1IM auprès du Ministère de l'intérieur italien. Empilable jusqu'à 5 pièces au sol. Accessoires: système de crochetage.

Stuhl und Armlehnstuhl stapelbar für Objekt und Wohnbereich. Armlehnstuhl mit und ohne Schreibtisch aus schwarzem ABS abklappbar, Anti-Panik. Gestell 35 x 20 mm und Armlehnen 35 x 10 mm aus poliertem oder mattem Vierkant-Aluminiumrohr. Sitzrahmen aus Aluminiumdruckguss 25 x 25 mm. Sitz und Rücken aus feuerhemmendem Schaumstoff laut Italienischem Standard Klasse 1 IM. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 5 Stück. Zubehör: Reihenverbindung.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura alluminio anodizzato
Anodized aluminium frame
Structure en aluminium anodisé
Gestell aus eloxiertem Aluminium

- alluminio anodizzato opaco 61
Satin anodized aluminium 61
Aluminium anodisé mat 61
Aluminium eloxiert matt 61
- alluminio anodizzato lucido 64
polished anodized aluminium 64
aluminium anodisé poli 64
Aluminium eloxiert poliert 64

KIMONO

Bartoli Design

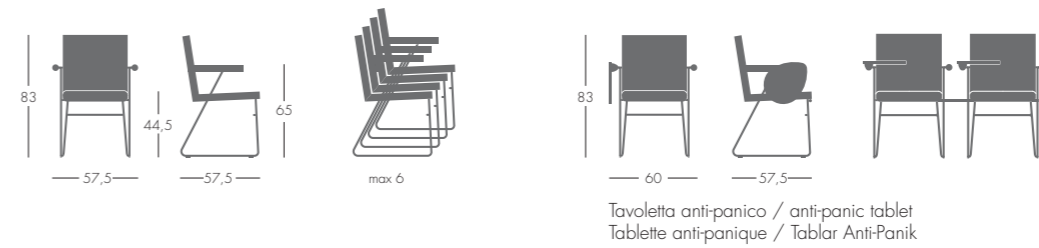
Sedia impilabile con braccioli, disponibile anche con tavoletta scrittoio ribaltabile antipanico in Abs nero o con tavoletta scrittoio non antipanico in plastica nera. Struttura in tubo d'acciaio ad alta resistenza Ø 16mm con finitura cromata o verniciata. Monoscocca schiumata in poliuretano indeformabile resistente al fuoco, secondo la normativa italiana Classe 1IM. Parte strutturale interna in polipropilene con movimento flessibile sullo schienale. Braccioli in poliuretano morbido. Rivestimento disponibile in vari tessuti, pelle, similpelle o tessuto cliente. Piedini in polietilene. Impilabilità sino ad 6 pezzi a terra, +/- 20 pezzi su carrello. Accessori: gancio di collegamento.

Stacking armchair with and without writing tablet. Writing tablets are available in two versions: anti-panic in black ABS or flip-up in black plastic material. High strength steel frame (Ø 16) in chromed or in powder coated finish. One piece seat and shell back in cold injected fire retardant polyurethane foam, meets Italian "Class 1IM" and "California Bulletin 117 A" standards. Inner frame in polypropylene allows for a controlled flex of the back. Covers are available in a wide material selection: fabric, leather, faux leather or C.O.M. Armrests in soft polyurethane padded steel. Feet in polyethylene (PE). Stacking capacity up to 6 armchairs on floor, stacking on trolley +/- 20 pcs. Accessories: ganging device.

Chaise empilable avec accoudoirs, disponible aussi avec tablette écritoire rabattable anti-panique en Abs noir et avec tablette écritoire non anti-panique en plastique noir. Structure en tube d'acier haute résistance (Ø 16 mm), disponible en finition chromé (O2) ou laqué. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté résistant au feu, selon la norme italienne Classe 1IM et selon la norme California Bulletin 117A, et ouate de polyester. Partie structurelle interne en polypropylène (PP) avec mouvement flexible du dossier. Accoudoirs en polyuréthane (PU) tendre. Revêtement disponible en différents tissus, similicuir, cuir ou matériel client. Patins en polyéthylène (PE). Empilable jusqu'à 6 pièces au sol, +/- 20 pièces sur chariot. Accessoires: système de crochetage.

Armlehnstuhl stapelbar, mit und ohne Schreibtisch aus schwarzem ABS abklappbar, Anti-Panik oder mit Schreibtisch aus schwarzem Kunststoff nicht Anti-Panik. Gestell aus hochresistentem Stahlrohr Ø 16 mm verchromt oder epoxydlackiert. Sitzschale aus kaltgeschäumtem Polyurethan feuerhemmend laut Italienischem Standard Klasse 1 IM und California Bulletin 117A. Innenstruktur aus Polypropylen; das Rückenteil passt sich dank der kontrollierten Flexion jeder Körperbewegung an. Armauflagen aus schwarzem Polyurethan. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Gleiter aus Polyäthylen. Zubehör: einheitliche Reihenverbindung aus Kunststoff und Metall für Stühle, Armlehnstühle und Armlehnstühle mit Schreibtisch. Stapelfähigkeit: auf dem Boden 6 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 20 Stück.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

GRIP

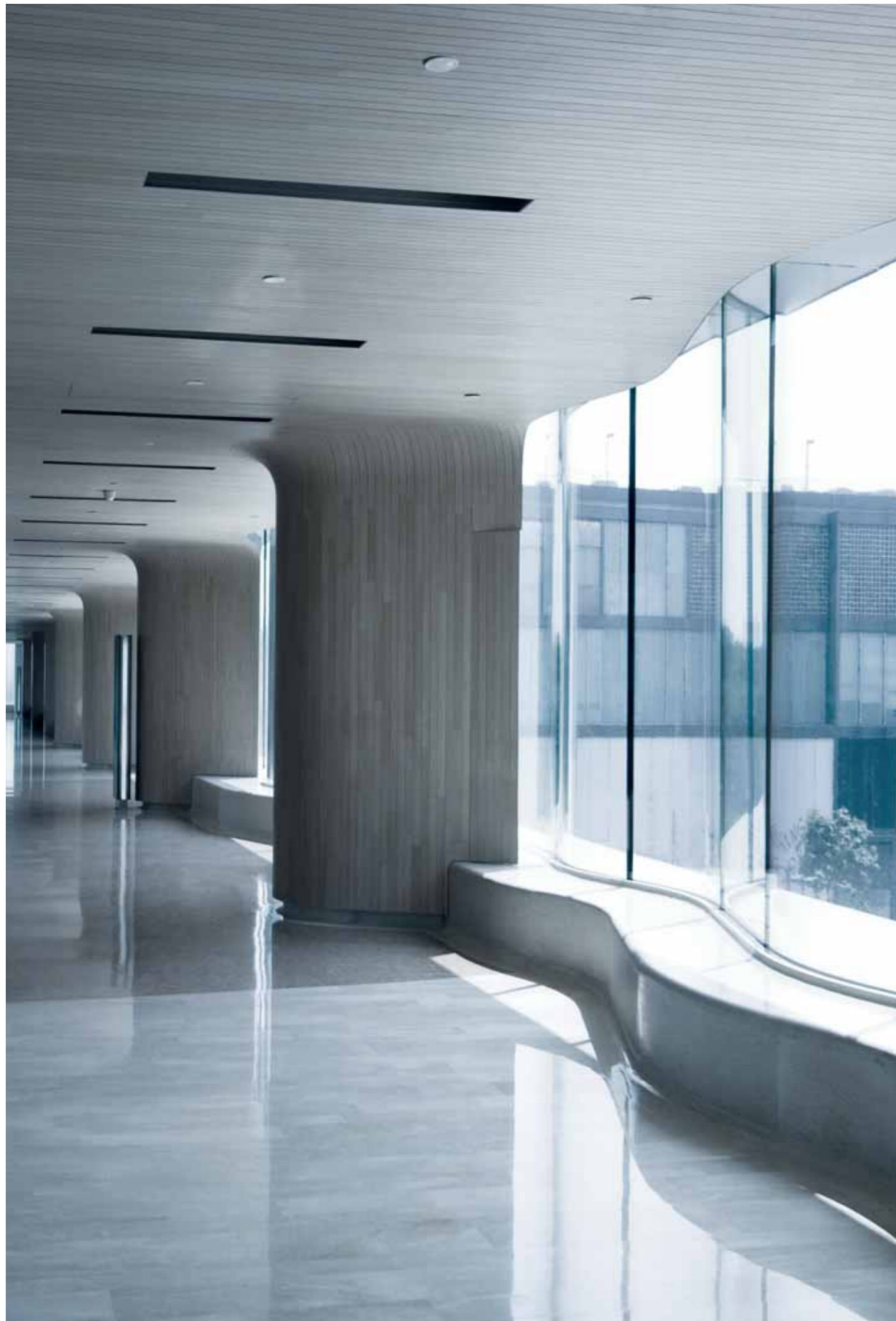
U.T.S.

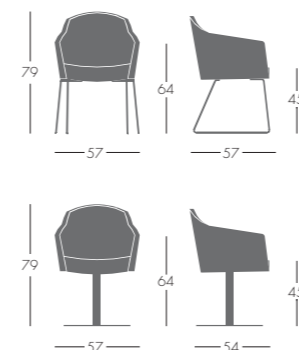
Pozzetto con struttura di acciaio e poliuretano stampato, e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM. Rivestimento in tessuto, similpelle, pelle anche con possibilità di bicolore, o tessuto cliente. Basi disponibili in 2 varianti: a slitta in tubolare d'acciaio Ø 16 mm, disponibile con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche; in versione girevole con base Ø 45 cm e colonna in acciaio Ø 50 mm disponibile con finitura verniciata (nero 08, antracite 11, alluminio 68, bianco 18) o cromata (02). Questa variante è provvista di pattino in plastica sulla circonferenza a protezione del pavimento.

Tube chair. Cold injected polyurethane foam with inner steel frame. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117 A" and "Italian Class 1IM". Special foam meeting 5852 BS is available on request. Covers are in fabric, faux leather, leather and COM (preferably in solid colours). Possibility of upholstering using two different materials or two colours of the same material is available at an additional cost. Bases available in 2 versions: sled base in tubular steel (Ø 16mm), available either in chromed or powder coated and swivel base Ø 45 cm, and column in high strength steel available in powder coated finish (black 08, anthracite 11, aluminium 68 or white 18) or chromed plated finish. Plastic pad under the round base for floor protection.

Fauteuil avec structure en acier et polyuréthane moulé. Doublure avec ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage interne selon la norme italienne Classe 1IM. Revêtement en tissu, similcuir, cuir avec possibilité d'un revêtement bicolore, ou tissu client de préférence de couleur unie. Bases disponibles en 2 versions: base traineau en tige d'acier Ø 16 mm, chromé ou laqué époxy et base pivotante Ø 45 cm et colonne en acier (Ø 50 mm) chromé ou époxy laqué (noir 08, anthracite 11, aluminium 68, blanc 18), avec anneau plastique de protection du sol sur la base.

Sessel. Sitzschale aus nicht verformbarem Polyurethan auf Metallstruktur abgedeckt mit Polyesterwatte. Polsterung feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 1 IM. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Bezüge: Rückenlehne, Sitz, Blende können auf Anfrage und gegen Mehrkosten auch in 2 verschiedenen Materialien und/oder in 2 verschiedenen Stofffarben geliefert werden. Gestell Varianten: Kufengestell aus Stahlrohr Ø 16 mm verchromt oder epoxydlackiert. Gestell-Drehbar Tellerfuss Ø 45 cm aus Stahl, Säule Ø 50 mm aus Stahlrohr epoxydlackiert in den Farben: Schwarz 08, Anthrazit 11, Weiss 18, Alu-Farbig 68 oder verchromt 02.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Base slitta / Sled base
Base traineau / Kufengestell

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Base girevole / Swivel base
Base pivotante / Dreh - Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

GRACE

Studio Esseci

Poltroncina con fusto in faggio massello, scocca con struttura di acciaio e poliuretano stampato, e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM. Rivestimento in tessuto, similpelle, pelle o tessuto cliente.

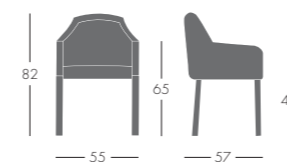
Tub chair with solid beechwood frame. Cold injected polyurethane foam with inner steel frame. Covering material coupled with polyester adding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1IM". Special Foam meeting 5852 BS is available on request. Covers are in fabric, faux leather, leather and COM (preferably in solid colours).

Fauteuil avec structure en hêtre massif. Coque avec structure en acier et polyuréthane moulé. Doublure avec ovate de polyester. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1IM. Revêtement en tissu, similicuir, cuir ou matériel client.

Sessel. Gestell/Beine aus Buche massiv. Schale aus nicht verformbarem Polyurethan auf Metallstruktur abgedeckt mit Polyesterwatte, Feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und italienischem Standard Classe 1 IM. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Kunstleder, Leder oder Kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Legno / Wood
Bois / Holz

- faggio naturale FA - 02
natural beechwood FA - 02
hêtre naturel FA - 02
Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum - DKL FG - 07



ZENITH

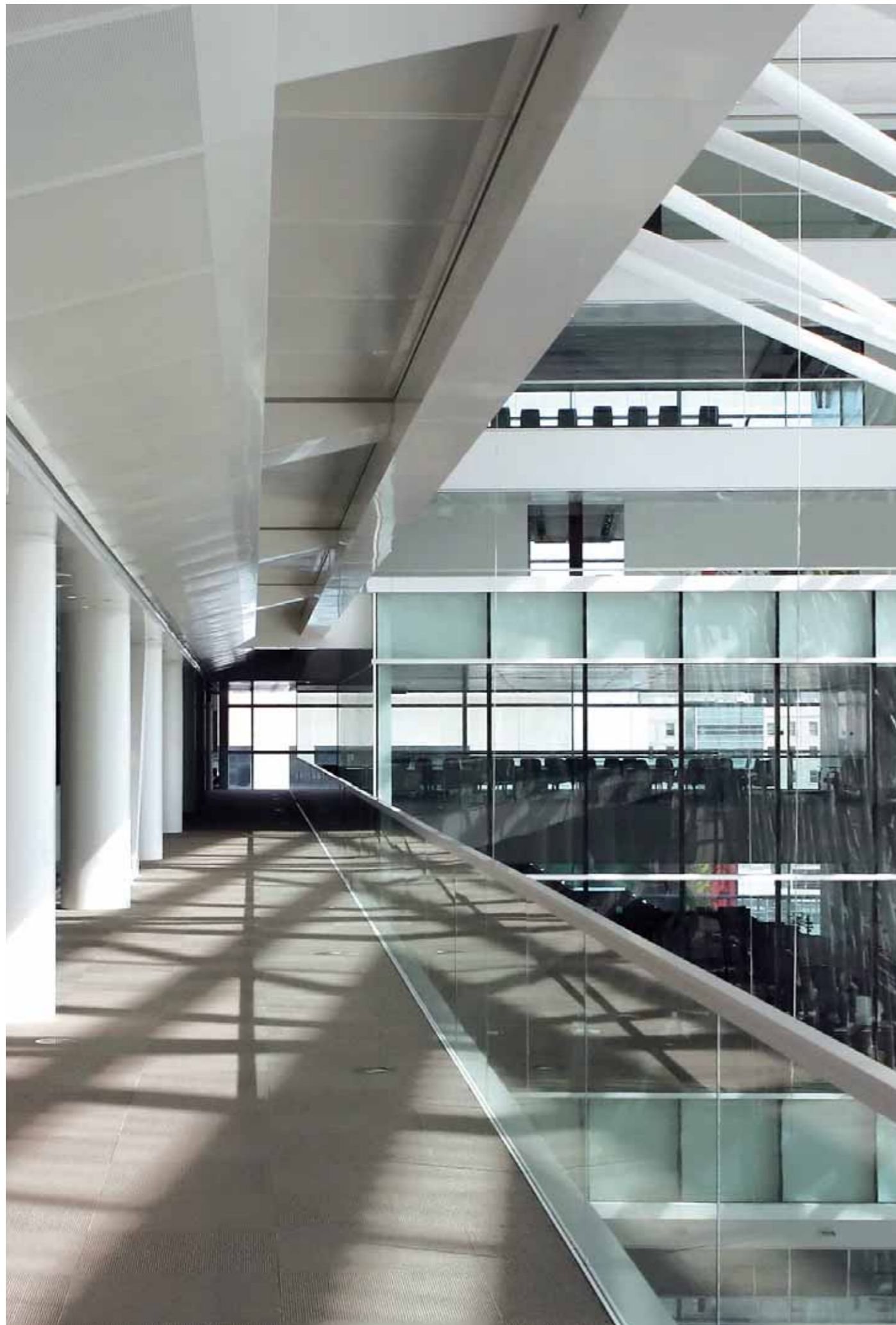
Carlo Bimbi

Sedia impilabile con e senza braccioli. Caratteristica del prodotto è l'abbinamento tra il telaio sedile e i braccioli in pressofusione di alluminio disponibili con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche (colori: alluminio 58 e bianco 18) e le gambe in faggio massello 40x40 mm. Sedile e schienale in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Schienale con inserto interno in metallo. Oltre alla seduta standard, è disponibile anche lo sgabello con altezza seduta 75 cm. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Piedini in feltro, pvc, o scivolo metallico. Impilabilità: Sedia con e senza braccioli sino a 5 pezzi a terra, +/- 15 pezzi su carrello. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

Stacking chair with and without arms. Legs in solid beech 40x40mm available in standard finishes. Seat frame and arms are made in die-cast aluminium and are available in powder coated (aluminium 58 - white 18) or chrome finish. Seat and back of injected fire retardant foam wrapped with polyester padding. Back has an internal metal frame. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M". Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. An armless, non stacking height stool is available (H.75cm). Feet in felts, Pvc or metal. Covers are in fabric, leather, faux leather or COM. Stacking capacity: up to 5 chairs and armchairs on floor, stacking on trolley +/- 15 pcs.

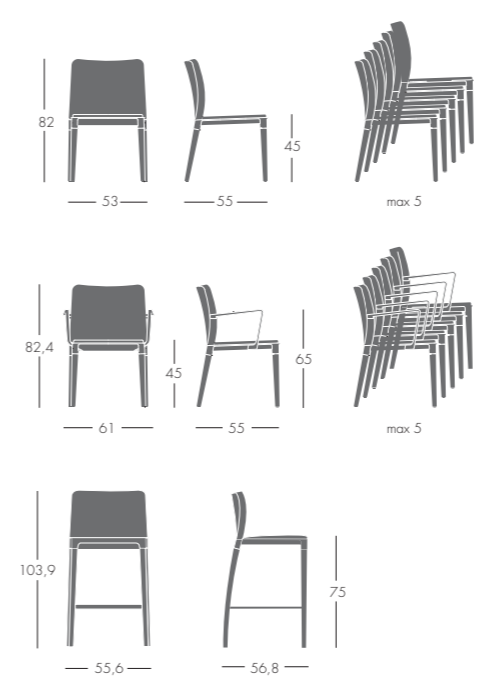
Siège empilable avec ou sans accoudoirs. Cadre d'assise et accoudoirs en fonte d'aluminium disponibles en finition laqué époxy ou chromé (coloris aluminium 58 et blanc 18). Pieds en hêtre massif 40x40mm. Assise et dossier rembourrés en mousse indéformable de polyuréthane injecté, résistant au feu, selon la norme italienne Classe 11M et selon la norme California Bulletin 117A, et ouate de polyester. Dossier avec insertion interne en métal. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852. Outre l'assise standard est disponible un tabouret avec hauteur d'assise 75 cm. Revêtement disponible en différents tissus, cuir, similicuir ou matériel client, de préférence teinte unie. Patins en feutre, pvc ou métal. Empilable jusqu'à 5 chaises avec ou sans accoudoirs au sol, +/- 15 pièces sur chariot.

Stuhl und Armlehnstuhl stapelbar. Beine aus Buche massiv 40x40 mm. Sitzrahmen und Armlehnen aus Aluminiumdruckguss, epoxydlackiert in den Farben: Alu 58, Weiss 18) oder verchromt. Rücken mit Innenstruktur aus Metall. Sitz und Rücken aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard" California Bulletin 117 A" und Italienischem Standard Classe 11M. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Gleiter aus Kunststoff, Filz oder Metall. Stapelfähigkeit: Stuhl und Armlehnstuhl auf dem Boden 5 Stück, auf dem feststehenden Transportwagen +/- 15 Stück. Neben der Standard- Sitzhöhe von 45 cm ist auch ein Barhocker mit Sitzhöhe von 75 cm erhältlich; diese Variante ist nicht stapelbar.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen



Gambe / Legs
Pieds / Beine Holz Farben

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07

Telaio braccioli / Seat frame/arms
Cadre d'assise/accoudoirs
Sitzrahmen und Armlehnen

- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

JO-LIE | JO-LIE S

Roberto Romanello

Sedia monoscocca con base girevole o a slitta (Jo-Lie S). Versione girevole: base Ø 45 e colonna in acciaio ad alta resistenza con finitura verniciata a polveri epossidiche (nero 08, antracite 11, bianco 18, alluminio 68) o cromata. Anello in plastica sulla circonferenza a protezione del pavimento. Versione a slitta: base in tondino d'acciaio ad alta resistenza, con finitura verniciata o cromata. Piedini in polietilene. Seduta in multistrati di faggio curvato con imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziate e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente in tinta unita. Possibilità di rivestimento bicolore con supplemento. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM.

One piece shell chair with swivel or sled base. Swivel version: Base Ø 45 and column in high strength steel available in powder coated (black 08, anthracite 11, white 18, aluminum 68) or chromed plated finishes. Plastic pad under the round base for floor protection. Sled version: High strength steel Ø 12 available in powder coated or chromed (02) finish. Feet in polyethylene. Inner frame in bent plywood and upholstery of non-deformable polyurethane foam with different densities, lining in polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and Italian "Class 1 IM" standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours). Possibility of upholstery using two different materials or two colors of the same material at an additional cost.

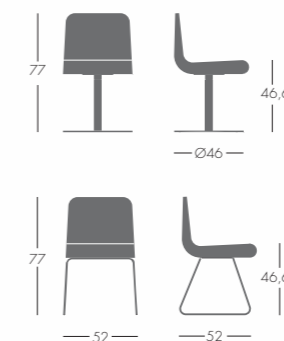
Chaise mono-coque avec base pivotante ou traineau (Jo-Lie S.). Version pivotante: base Ø 45 mm et colonne en acier haute résistance disponible en finition laqué époxy (noir 08, anthracite 11, blanc 18, aluminium 68) ou chromé (02) avec anneau plastique de protection du sol sur la base. Version traineau: base en tube d'acier haute résistance, disponible en finition laqué époxy ou chromé (02). Patins en polyéthylène. Assise en multiplis de hêtre incurvé avec rembourrage en polyuréthane indéformable à densités différenciées et recouvert d'ouate de polyester. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou matériel client de préférence de teinte unie. Possibilité de revêtement bicolore avec supplément. Rembourrage interne résistant au feu selon la norme "California Bulletin 117A" et la norme italienne Classe 1 IM.

JO-LIE. Modell mit durchgehender Sitzschale drehbar oder mit Kufengestell. Stuhl drehbar: Fussplatte aus Stahl Ø 45 cm und Säule aus Stahlrohr epoxydlackiert in den Farben: Schwarz 08, Anthrazit 11, Weiss 18, Alu 68 oder verchromt 02. Als Bodenschutz ist die Fussplatte mit einem Kunststoffring versehen. JO-LIE S. Stuhl mit Kufengestell aus Massivstahl Ø 12 mm epoxydlackiert in den Farben: Schwarz 08, Anthrazit 11, Weiss 18, Alu 68 oder verchromt 02. Gleiter aus Polyäthylen. Sitzschale aus schichtverleimtem Buchenholz mit Polsterung aus Polyurethan in unterschiedlichen Dichten mit Polyesterfilz überzogen, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117 A" und Italienischem Standard Classe 1 IM. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten Bezug auch in 2 verschiedenen Stofffarben möglich.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

JO-BIM

Roberto Romanello

Sgabello ad altezza fissa h.60 cm o h.75 cm con base girevole e poggiatesta. Base Ø 45 e colonna in acciaio ad alta resistenza con finitura verniciata a polveri epossidiche (nero 08, antracite 11, bianco 18, alluminio 68) o cromata. Anello in plastica sulla circonferenza a protezione del pavimento. Seduta in multistrati di faggio curvato con imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente in tinta unita. Possibilità di rivestimento bicolore con supplemento. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1IM.

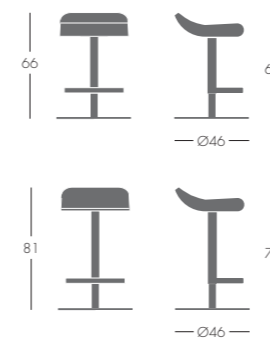
Fixed height stool at 60 or 75 cm with a swivel base and footrest. Base Ø 45 and column in high strength steel available in powder coated (black 08, anthracite 11, white 18, aluminium 68) or chromed finishes. Plastic pad under round base for floor protection. Inner frame in bent plywood and upholstery of non-deformable polyurethane foam with different densities, lining in polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and Italian "Class 1 IM" standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours). Possibility of upholstery using two different materials or two colours of the same material is available at an additional cost.

Tabouret de hauteur fixe h. 60 cm ou h. 75 cm avec base pivotante et repose pieds. Base Ø 45 mm et colonne en acier haute résistance disponible en finition laqué époxy (noir 08, anthracite 11, blanc 18, aluminium 68) ou chromé (02) avec anneau plastique de protection du sol sur la base. Assise en multiples de hêtre incurvé avec rembourrage en polyuréthane indéformable à densités différenciées et recouvert d'ouate de polyester. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou matériel client de préférence de teinte unie. Possibilité de revêtement bicolore avec supplément. Rembourrage interne résistant au feu selon la norme "California Bulletin 117A" et la norme italienne Classe 1 IM.

Drehbarer Hocker H. 60 cm und Barhocker H. 75 cm mit Fußstütze. Untergestell: Fussplatte aus Stahl Ø 45 cm und Säule aus Stahlrohr epoxydlackiert in den Farben: Schwarz 08, Anthrazit 11, Weiss 18, Alu-Farbig 68 oder verchromt 02. Als Bodenschutz ist die Fussplatte mit einem Kunststoffring versehen. Sitzschale aus schichtverleimtem Buchenholz mit Polsterung aus Polyurethan in unterschiedlichen Dichten mit Polyestervlies überzogen, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117 A" und Italienischem Standard Klasse 1 IM. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten Bezug auch auch in 2 verschiedenen Stofffarben möglich.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

NOON

Archirivolo

Sgabello girevole disponibile in versione ad altezza variabile (51/73,5 cm) con pistone a gas od in versione fissa con altezza seduta cm 75. Sedile e staffa poggiapiedi in tecnopolimero riciclabile con speciale anima interna ad alta resistenza ottenuta tramite co-iniezione, disponibile in vari colori. Staffa poggiapiedi rivestita in termoplastico grigio anti-abrasione. Base in acciaio (Ø 45 cm) disponibile in finitura verniciata a polveri epossidiche o cromata. Anello in plastica sulla circonferenza a protezione del pavimento. Colonna di supporto in acciaio ad alta resistenza con finitura cromata per la versione girevole, e finitura cromata o verniciata per la versione con gas. La versione ad altezza regolabile è dotata di pistone a gas con comando a leva sotto il sedile. Accessori: ancoraggio a terra (base Ø 24 cm), molla di ritorno solo per sgabello ad altezza fissa.

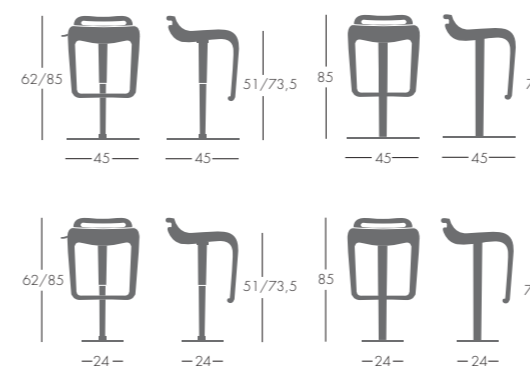
Swivel barstool available with gas operated adjustable height (cm 51/73,5) or in fixed height version with 75 cm seat height. Seat and footrest in recyclable technopolymer, with a high strength core obtained through a special manufacturing process, is available in different colours. Scratch resistant thermoplastic protection on footrest. Base in steel (Ø 45 cm), available in powder coated or chrome plated finishing. Plastic pad under round base for floor protection. High strength steel vertical column for the fixed height version is in chrome plated finishing; for the gas operated version, the post is in a chrome plated or powder coated finish. The adjustable height version features a gas lift, with a manual control under the seat. Accessories: floor anchoring system (base Ø 24 cm), swivel spring (for fixed height only).

Tabouret pivotant disponible en version à hauteur réglable (51/73,5 cm) avec piston à gaz ou en version fixe avec hauteur assise 75 cm. Assise et repose-pieds en technopolymère recyclable avec âme interne spéciale de haute résistance obtenue par co-injection, disponible en différents coloris. Protection en matériel thermoplastique gris anti-abrasion sur le repose-pieds. Base en acier (Ø 45 cm) disponible en finition laquée à poudre époxy ou chromé avec anneau plastique de protection du sol sur la base. Colonne de support en acier de haute résistance en finition chromée pour la version pivotante, et finition chromée ou laquée pour la version avec piston à gaz. La version avec hauteur réglable est équipée d'un piston à gaz avec commande à levier sous l'assise. Accessoires: retour automatique en position (pas disponible pour la version à hauteur réglable) et système de fixation au sol (base Ø 24 cm).

Barhocker drehbar in einer fixen Sitzhöhe 75 cm, oder dreh- und höhenverstellbar mit Gaslift Sitzhöhe 51 – 73,5 cm. Sitzschale und Fussstütze aus recyclefähigem Technopolymer, besonders widerstandsfähig durch das Formpressen mit Koinjektion, in verschiedenen Farben lieferbar. Fussstütze mit Schutzummantelung aus grauem Kunststoff. Fussteller aus Stahl Ø 45 cm epoxidlackiert oder verchromt O2. Die Säule beim höhenverstellbaren Barhocker ist aus hochresistentem Stahl verchromt O2 oder alufarbig lackiert 68; bei der fixen Version nur verchromt. Gasliftsäule aus Stahl. Die Variante mit Gaslift hat einen Hebel unter dem Sitz, den man manuell betätigt. Als Bodenschutz ist der Fussteller mit einem Kunststoffring versehen. Zubehör: System für Bodenbefestigung Fussplatte Ø 24 cm komplett mit dazugehörigem Montageset für Zementböden. Rückholfeder für einheitliche Sitzposition und nur mit Bodenbefestigung lieferbar (nicht für höhenverstellbare Version).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Tecnopolimero / Tecno-polymer
Technopolymère / Technopolymer

- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- giallo chiaro 7R / light yellow 7R
jaune clair 7R / Hell-Gelb 7R

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02



MAMBO

Archirivolto Design

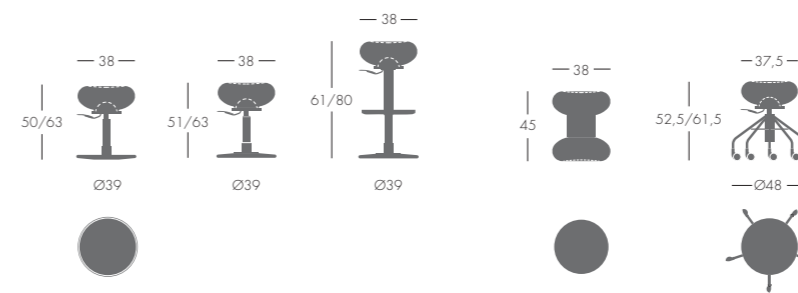
Sgabello con base fissa o basculante in polipropilene riciclato all'80% colore alluminio metallizzato. Sedile in acrilico trasparente in vari colori. Piastra sotto sedile in lega di alluminio. Mambo è disponibile inoltre nella versione girevole su ruote con stellare cromato, alto con poggiatesta, sgabello / contenitore con doppia bolla.

Stool with pivoting or fixed base of cold-injected polypropylene, 80% recycled. Seat in blow moulded acrylic available in a variety of transparent colours. Plate underneath the seat in die cast aluminum. Mambo is available in several versions: high stool with footrest, swivel on castors with chromed base, and as a tall storage unit.

Tabouret avec base basculante ou fixe en polypropylène recyclé à 80% coloris aluminium métallisé. Assise en acrylique transparent disponible en divers coloris. Fixation de l'assise en fonte d'aluminium. Mambo est disponible aussi dans la version sur roulettes avec base 5 branches en acier chromé, version haute avec repose-pieds et tabouret / conteneur.

Hocker und Barhocker dreh- und höhenverstellbar oder Hocker/Contanier. Fussteller 80% aus recyclebarem Polypropylen alufarbig metallisiert mit oder ohne Wippsystem oder auf Stahlrohrgestell verchromt mit Rollen. Sitz aus transparentem Acryl in verschiedenen Farben. Sitz-Halterung aus Aludruckguss epoxydlackiert alufarbig.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Sedile acrilico / Acrylic seat
Assise acrylique / Sitz Acryl

- trasparente 6H / transparent 6H
transparent 6H / Transparent-Klar 6H
- blu trasparente 6A / transparent blue 6A
bleu transparent 6A / Transparent-Blau 6A
- rosso trasparente 6I / transparent red 6I
rouge transparent 6I / Transparent-Rot 6I
- giallo trasparente 6R / transparent yellow 6R
jaune transparent 6R / Transparent-Gelb 6R

SEDUTE IN LEGNO
SEATING IN WOOD
CHAISES BOIS
STÜHLE / HOLZ

BALTIC

George J. Sowden

Sedia con e senza braccioli in faggio massello.
SM 222 – schienale a stecche verticali, sedile in multistrati di faggio o rivestito.
SM 220 – schienale con stecca orizzontale, sedile in multistrati di faggio o rivestito.
SM 221/SM 221 B – schienale aperto o rivestito, sedile in multistrato di faggio o rivestito. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM. Rivestimento in tessuto, similpelle, pelle o tessuto cliente.

Chair with or without arms in solid beechwood frame.
SM 222 – back with vertical slats, seat in beech plywood or upholstered.
SM 220 – back with horizontal slat, seat in beech plywood or upholstered.
SM 221/SM 221 B – open or upholstered back, seat in beech plywood or upholstered.
Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1 IM" standards. Covers are in fabric, faux leather, leather and COM (preferably in solid colours).

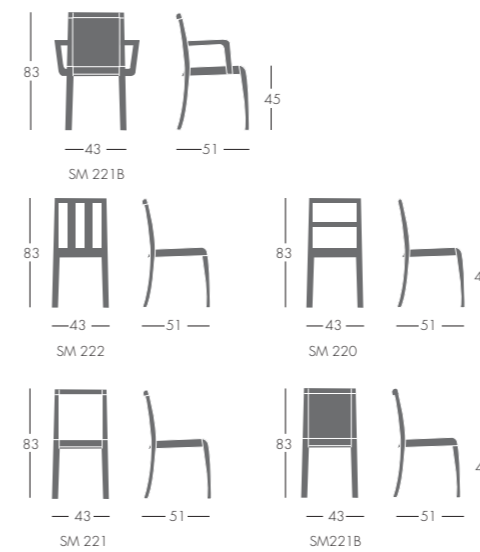
Chaise avec ou sans accoudoirs en hêtre massif.
SM 222 – dossier à lattes verticales, assise en multiplis de hêtre ou rembourrée.
SM 220 – dossier avec latte horizontale, assise en multiplis de hêtre ou rembourrée.
SM 221/SM 221B – dossier ouvert ou rembourré, assise en multiplis de hêtre ou rembourrée.
Rembourrage interne selon les norms du "California Bulletin 117A" et norme Italienne Classe 1 IM.
Revêtement en tissu, similcuir ou matériel client.

Stuhl un Armlehnstuhl aus Buche massiv. SM 222 Rückenlehne mit senkrechte Holzstäbe. Sitz aus Schichtholz oder Gepolstert. SM 220 Rückenlehne mit waagrechte Holzstäbe. Sitz aus Schichtholz oder gepolstert. SM 221/SM 221B Rückenlehne Offen oder gepolstert. Sitz aus Schichtholz oder Gepolstert. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und italienischem Standard Classe 1 IM. Bezug: Stoff, Kunstleder, Leder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07

BLISS

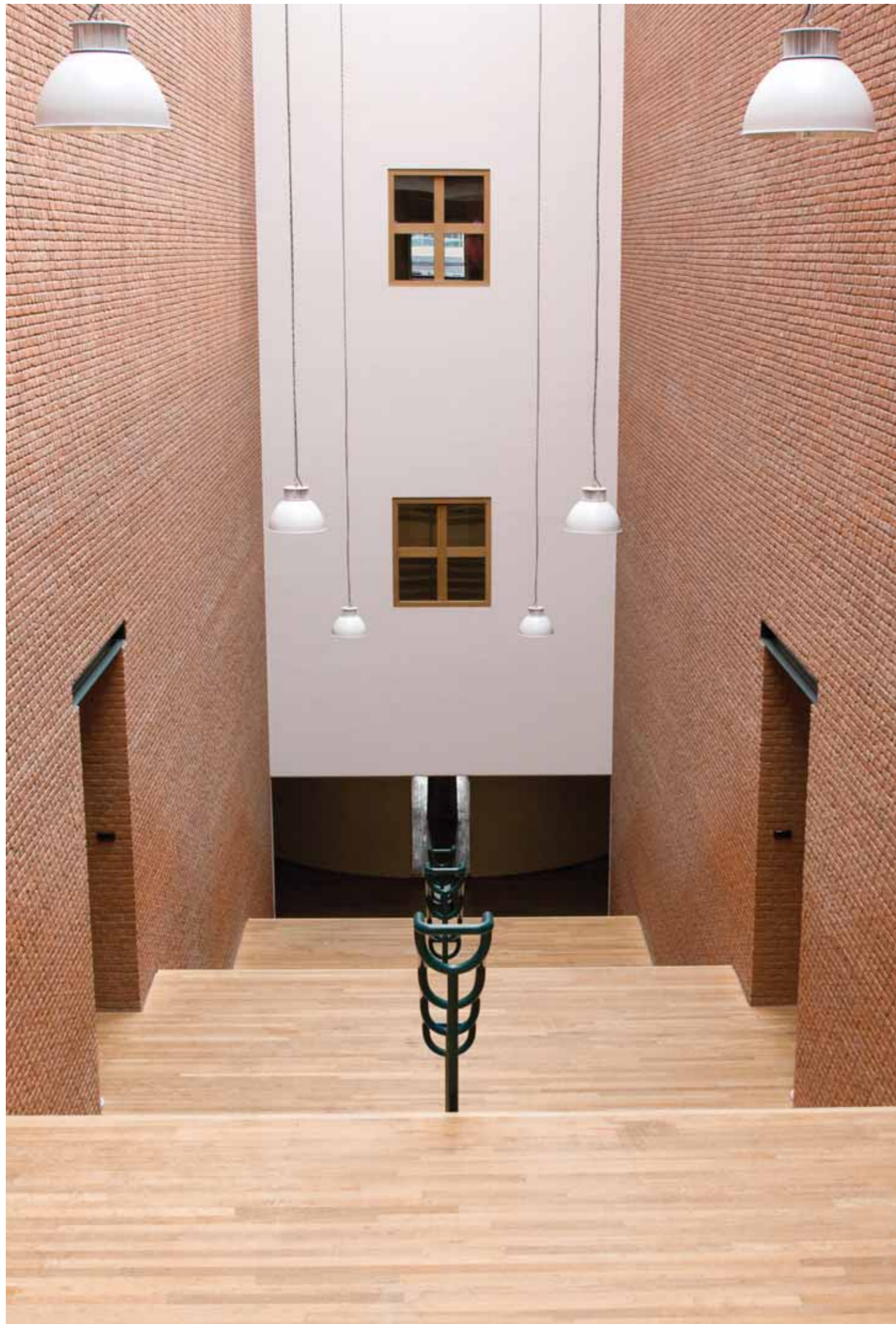
Bartoli Design

Sedia impilabile. Struttura portante e scocca in compensato di faggio curvato.

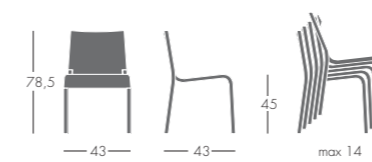
Stacking chair entirely made of bent plywood.

Chaise empilable. Structure portante et coque en multiplis contreplaqué courbé.

Stuhl stapelbar. Gestell aus Buche massiv. Sitzschale aus gebogenem Schichtholz (Buche).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07
- tinto anilina bianco 03 / white 03 aniline stained
Teinte aniline blanc 03 / Anilingebeizt Weiss 03
- tinto anilina grigio scuro 04 / grey 04 aniline stained
Teinte aniline gris 04 / Anilingebeizt Dkl-Grau 04
- tinto anilina arancio 05 / orange 05 aniline stained
Teinte aniline orange 05 / Anilingebeizt Orange 05

MISTRAL

Bartoli Design

Sedia impilabile. Struttura in faggio massello. Seduta e schienale ricavati da un unico pannello in compensato di faggio curvato.

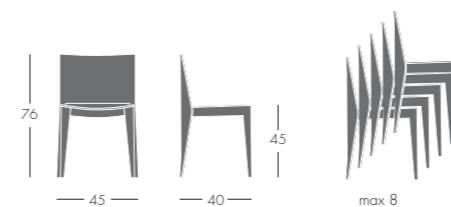
Stacking chair with solid beechwood frame. Seat and back panels in bent plywood.

Chaise empilable. Structure en hêtre massif. Assise et dossier en multiplis contreplaqué.

Stuhl stapelbar. Gestell aus Buche massiv. Sitz und Rücken aus gebogenem Schichtholz (Buche).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07
- tinto anilina bianco 03 / white 03 aniline stained
Teinte aniline blanc 03 / Anilingebeizt Weiss 03
- tinto anilina grigio scuro 04 / grey 04 aniline stained
Teinte aniline gris 04 / Anilingebeizt Dkl-Grau 04
- tinto anilina arancio 05 / orange 05 aniline stained
Teinte aniline orange 05 / Anilingebeizt Orange 05

DIESIS

Roberto Romanello

Sedia con struttura in massello di acero e seduta in multistrati curvato. Schienale tamburato con una complessa tecnologia di curvatura tridimensionale del multistrati da 3 mm. I sistemi non tradizionali di giunzione dei vari elementi concorrono a conferire particolare robustezza all'elegante struttura. Tali soluzioni rendono Diesis un oggetto unico per qualità estetiche, ergonomiche e leggerezza.

Chair with solid maple frame and bent maple plywood seat and back. Hollow back of 3 mm maple plywood features a special tri-dimensional bending technology. This elegant chair has exceptional strength due to its elements' unusual connection system. These features give Diesis unique aesthetics, ergonomic qualities, and lightness.

Chaise avec structure en érable massif et assise en multiplis courbé. Dossier formé au moyen d'une technologie complexe de cintrage tri-dimensionnel du multiplis, épaisseur 3 mm. Les systèmes non traditionnels de jonction des différents éléments offrent une structure élégante et une robustesse particulière. Ces caractéristiques font de Diesis un objet unique pour ses qualités esthétiques, ergonomiques et de légèreté.

Stuhl. Gestell aus Ahorn massiv, Sitz aus gebogenem Schichtholz. Rückenlehne realisiert in aufwändiger 3-D Technologie, in dem derer 3 mm starke Holzschichten in Form gebracht werden. Die innovativen Verbindungselemente garantieren eine besondere Stabilität und Eleganz. Diese Merkmale machen aus Diesis ein einzigartiges Objekt: ästhetisch, ergonomisch und leicht.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Legno / Wood
Bois / Holz

● acero naturale 01 / natural maple 01
● érable naturel 01 / Ahorn Natur 01

DIDIVI

Roberto Romanello

Sedia con struttura in massello di acero e seduta in multistrati curvato. Schienale tamburato con una complessa tecnologia di curvatura tridimensionale del multistrati da 3 mm. I sistemi non tradizionali di giunzione dei vari elementi concorrono a conferire particolare robustezza all'elegante struttura. Tali soluzioni rendono Didivi un oggetto unico per qualità estetiche, ergonomiche e leggerezza. Sgabello con struttura in massello di acero e seduta in multistrati.

Chair with solid maple frame and bent maple plywood seat and back. Hollow back of 3 mm maple plywood features a special tridimensional bending technology. This elegant chair has exceptional strength due to its elements' unusual connection system. These features give Didivi unique aesthetics, ergonomic qualities and lightness. Stool with solid maple frame and maple plywood seat and back.

Chaise avec structure en érable massif et assise en multiplis courbé. Dossier formé au moyen d'une technologie complexe de cintrage tridimensionnel du multiplis, épaisseur 3 mm. Les systèmes non traditionnels de jonction des différents éléments offrent une structure élégante et une robustesse particulière. Ces caractéristiques font de Didivi un objet unique pour ses qualités esthétiques, ergonomiques et de légèreté. Tabouret avec structure en érable massif et assise en multiplis.

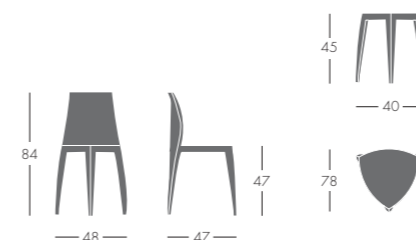
Stuhl und Hocker. Stuhl, Gestell aus Ahorn massiv, Sitz aus gebogenem Schichtholz. Rückenlehne realisiert in aufwändiger 3-D Technologie, in dem 3 mm starke Holzschichten in Form gebracht werden. Die innovativen Verbindungselemente garantieren eine besondere Stabilität und Eleganz. Diese Merkmale machen aus Didivi ein einzigartiges Objekt: ästhetisch, ergonomisch und leicht. Hocker, Gestell aus Ahorn massiv, Sitz aus Schichtholz.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Legno / Wood
Bois / Holz

● acero naturale 01 / Natural maple 01
● érable naturel 01 / Ahorn Natur 01



HOME

Dario Taurian

Sedia. Struttura in faggio massello.
Sedile e schienale in multistrati di
faggio curvato.

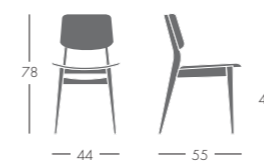
Chair with solid beechwood frame.
Seat and back panels in bent
plywood.

Chaise. Structure en hêtre massif.
Assise et dossier en multiplis
contreplaqués courbés.

Stuhl stapelbar. Gestell aus Buche
massiv. Sitz und Rücken aus
gebogenem Schichtholz.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07
- tinto anilina bianco 03 / white 03 aniline stained
Teinte aniline blanc 03 / Anilingebeizt Weiss 03
- tinto anilina grigio scuro 04 / grey 04 aniline stained
Teinte aniline gris 04 / Anilingebeizt Dkl-Grau 04
- tinto anilina arancio 05 / orange 05 aniline stained
Teinte aniline orange 05 / Anilingebeizt Orange 05

MOON

Federico Rinoldi

Sedia impilabile. Struttura in faggio massello. Sedile e schienale in multistrati di faggio.

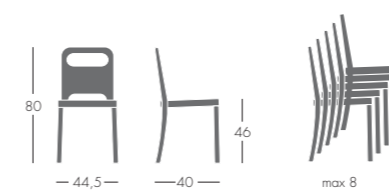
Stacking chair. Solid beechwood frame. Seat and back panels in beech plywood.

Chaise empilable. Structure en hêtre massif. Chaise et dossier en multiplis contreplaqué.

Stuhl stapelbar. Gestell aus Buche massiv. Sitz und Rücken ausgebogenem Schichtholz (Buche).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07
- tinto anilina bianco 03 / white 03 aniline stained
Teinte aniline blanc 03 / Anilingebeizt Weiss 03
- tinto anilina grigio scuro 04 / grey 04 aniline stained
Teinte aniline gris 04 / Anilingebeizt Dkl-Grau 04
- tinto anilina arancio 05 / orange 05 aniline stained
Teinte aniline orange 05 / Anilingebeizt Orange 05

MINNY

DM Design

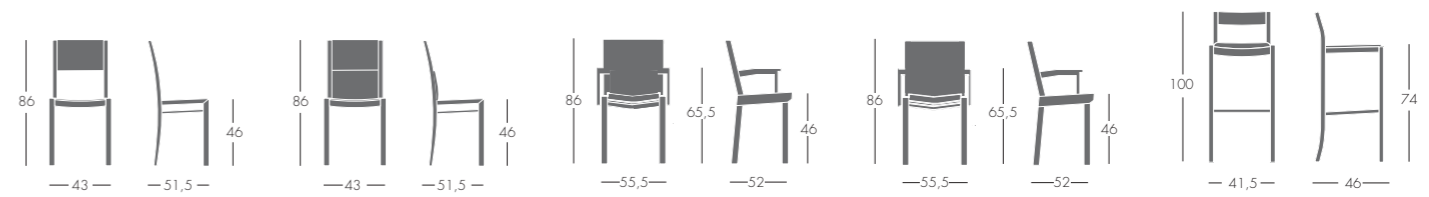
Sedia con o senza braccioli/
Sgabello. Struttura in faggio massello.
Sedia: sedile in multistrati di faggio curvato o rivestito, schienale in legno o rivestito. Sgabello: sedile in multistrati di faggio curvato o rivestito, schienale in legno. Poggiapiedi con protezione in plastica nera. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1IM. Rivestimento disponibile in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente.

Chair with or without arms/
Barstool. Solid beechwood frame. Chair: seat in bent plywood or upholstered, back in wood or upholstered. Barstool: bent beech plywood or upholstered seat, wood back. Footrest with black plastic protection. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1IM". Special Foam meeting 5852 BS is available on request. Covers are in fabric, faux leather, leather and COM (preferably in solid colours).

Chaise avec ou sans accoudoirs/
Tabouret. Structure en hêtre massif. Chaise: assise en pluriplis contreplaqués courbés ou rembourrée, dossier en bois ou rembourré. Tabouret: assise en multiplis contreplaqués courbés ou rembourrée, dossier en bois. Repose-pieds avec protection plastique noir. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1IM. Revêtement en tissu, similicuir, cuir ou matériel client.

Stuhl, Armlehnstuhl und Barhocker.
Gestell aus Buche massiv.
Stuhl: Sitz aus gebogenem Schichtholz oder gepolstert. Rückenlehne gepolstert oder aus Holz. Barhocker: Sitz aus gebogenem Schichtholz oder gepolstert, Rückenlehne aus Holz. Fussstütze mit Schutzummantelung aus schwarzem Kunststoff. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und italienischem Standard Classe 1 IM. Bezug: Stoff, Kunstleder, Leder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07

MAX

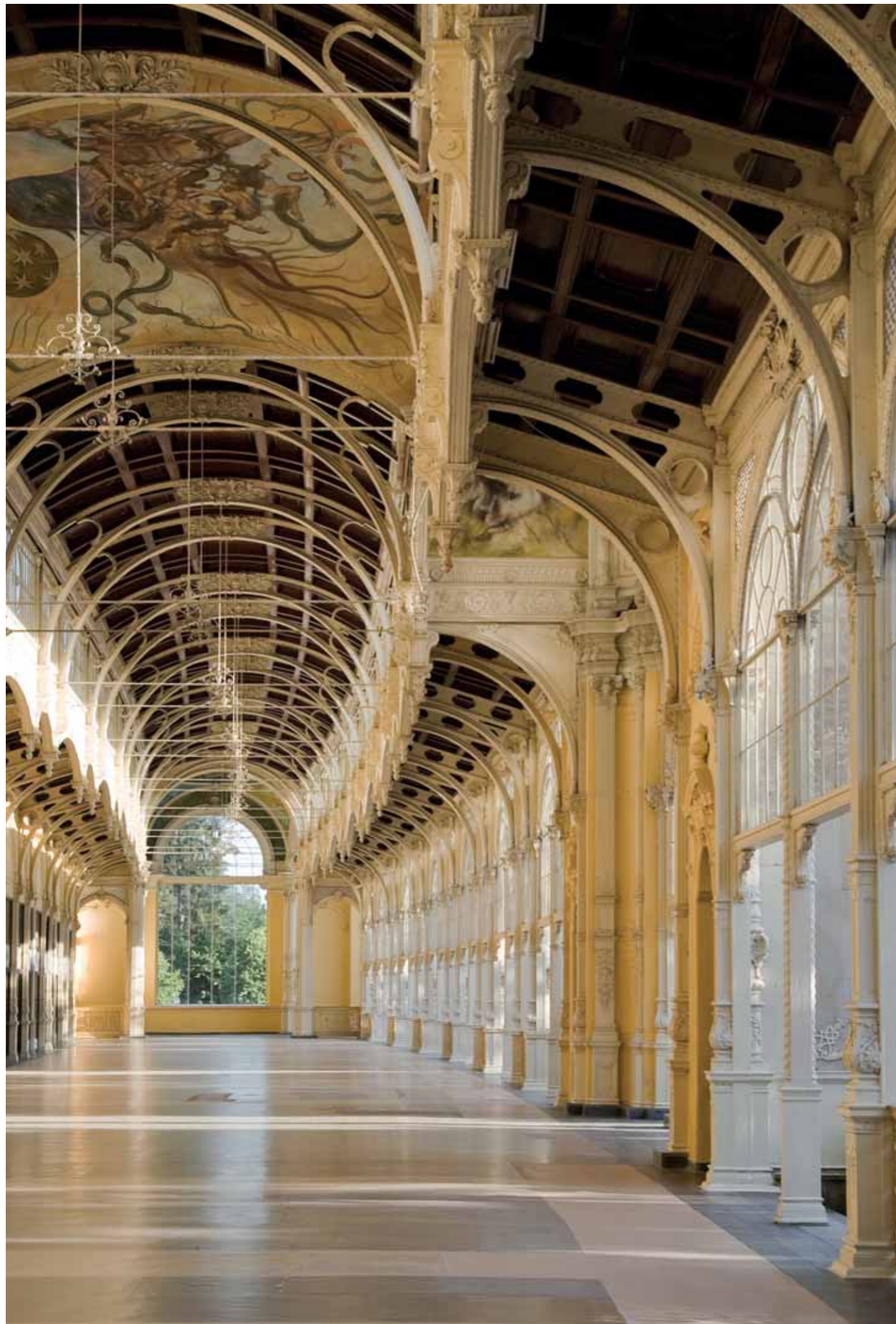
DM Design

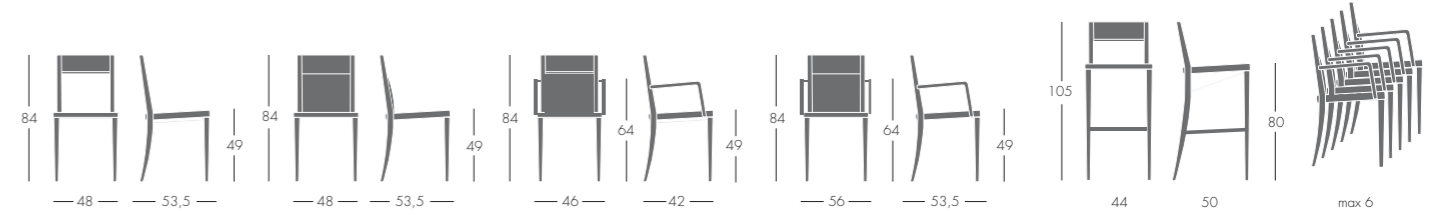
Sedia impilabile con o senza braccioli. Struttura in faggio massello con sedile e schienale rivestiti o sedile rivestito e schienale legno. Sgabello con sedile rivestito e schienale in legno. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana classe 11M. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente.

Stacking chair with or without arms. Beechwood frame with upholstered seat and wooden back or upholstered seat and back. Stool with upholstered seat and wooden back. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" standards. Covers are in fabric, faux leather, leather and COM (preferably in solid colours).

Chaise empilable avec et sans accoudoirs. Structure en hêtre massif avec assise et dossier rembourrés ou assise rembourrée et dossier en bois. Tabouret avec assise rembourrée et dossier en bois. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M. Revêtement en tissu, similicuir, cuir et matériel client.

Stuhl und Armlehnstuhl stapelbar. Gestell aus Buche massiv mit gepolsterem Sitz und Rückenlehne oder mit gepolsterem Sitz und Rückenlehne aus Holz. Barhocker mit gepolsterem Sitz, Rückenlehne aus Holz und Fusstütze mit Schutzummantelung aus schwarzem Kunststoff. Sitz und Rücken aus nicht verformbarem Polyurethan abgedeckt mit Polyesterwatte, Feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und italienischem Standard Classe 11M.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur FA - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07

LILLE

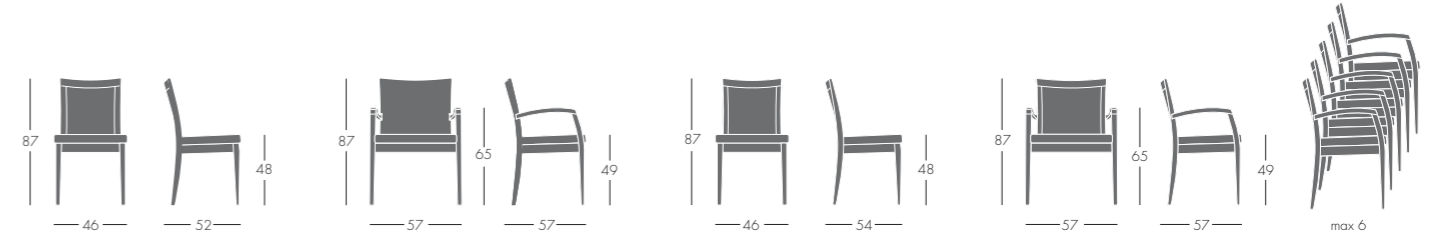
DM Design

Sedia con e senza braccioli disponibile in versione impilabile e non impilabile. Struttura in faggio massello con sedile e schienale rivestiti. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle, o tessuto cliente.

Chair with and without arms available in stacking and non stacking version. Solid beechwood frame and upholstered seat and back. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1IM". Covers are in fabric, faux leather, leather and COM. (preferably in solid colours).

Chaise avec ou sans accoudoirs disponible en version empilable ou non empilable. Structure en hêtre massif avec assise et dossier rembourrés. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1IM. Revêtement en tissu, similicuir, cuir et matériel client.

Stuhl und Armlehnstuhl erhältlich in stapelbarer und nicht stapelbarer Version. Struktur aus massivem Buchenholz mit gepolstertem Sitz und Rücken. Sitz und Rücken aus nicht verformbarem Polyurethan abgedeckt mit Polyesterwatte, Feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und italienischem Standard Classe 1 IM.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / natural FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur - 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum-DKL FG - 07



TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE

TEE

Bartoli Design

TEE - Sistema di tavoli.

Le basi autoportanti consentono notevole flessibilità compositiva, con soluzioni di serie per scrivanie direzionali e tavoli riunione. Viene suggerita una ampia gamma di composizioni basi + piani fornibili su richiesta, da piccole a grandi dimensioni, fino alla realizzazione di tavoli conferenza anche su disegno cliente.

Basi in resina laccata testurizzata opaca nei colori: bianco, nero e rosso, con piedini regolabili.

Piani in vetro float temprato naturale, spessore 12mm, in appoggio sulle basi con distanziali di acciaio inox e guarnizioni in termoplastico traslucido.

Piani in HPL bianco e nero tutto colore, spessore 12 mm, in MDF laccato testurizzato opaco nei colori bianco e nero spessore 30 mm avvitati a distanziali ad incasso nelle basi.

Su richiesta piani in MDF laccato o impiallacciati in essenza di spessore 60 mm.

Tee Table System.

The self-supporting bases allow for considerable flexibility in composition, with solutions suitable for desks and conference tables of varying sizes depending on the number of bases used. The modular aspect of the bases allow for the availability of a wide range of sizes and shapes of tops.

The bases with integral leveling devices are finished in a textured matt lacquer available in white, black or red.

Tempered natural glass tops float, 12 mm thick, on bases with stainless steel spacers and thermoplastic translucent seals.

HPL tops in solid black and white colour, 12 mm thick, textured matt lacquered MDF tops in white and black finish, 30mm thick, fixed to the bases with metal spacers.

MDF lacquered or veneered 60 mm thick tops, are also available on request.

TEE - Pieds de tables.

Base portante pour la réalisation de divers types de tables, bureaux, réunion, conférence, à utiliser avec des plateaux de différents matériaux, et dimensions (sur mesure possible). Bases en résine laquée texturisée opaque disponible dans les coloris blanc, noir et rouge.

Patins de niveau réglables en hauteur. Plateaux en verre, épaisseur 12 mm, placés sur plots en acier inoxydable et joints thermoplastiques transparents.

Plateaux en HPL de couleur noir et blanc, épaisseur 12mm, MDF laqué mat texturé noir ou blanc, épaisseur 30 mm, fixés à la base avec plots en métal.

Sur demande plateaux en MDF laqué ou plaqué, 60 mm d'épaisseur.

TEE - Tischbeinsystem.

Das System ermöglicht variable Gestaltungsformen, vom Schreibtisch bis zum Konferenztisch, sowohl im privaten Wohnbereich, als auch im Objektbereich.

Das Tischgestellsystem TEE lebt von den zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten von kleineren und grösseren Tischplatten in verschiedenen Materialien.

Auf Kundenwunsch können auch individuelle Zusammenstellungen realisiert werden.

Das Material der Tischbeine ist Kunstharz in den Farben: Weiss, Rot, Schwarz. Die Gleiter sind verstellbar. Temperierte float Klarglasplatten liegen auf zylinderförmigen Distanzhaltern.

HPL-Laminatplatten in den Farben: Weiss, Schwarz oder aus MDF lackiert in den Farben: Weiss und Schwarz mit einer Plattenstärke von 30 mm oder 60 mm werden mit der vorgesehenen Metallhalterung an das Gestell fixiert.



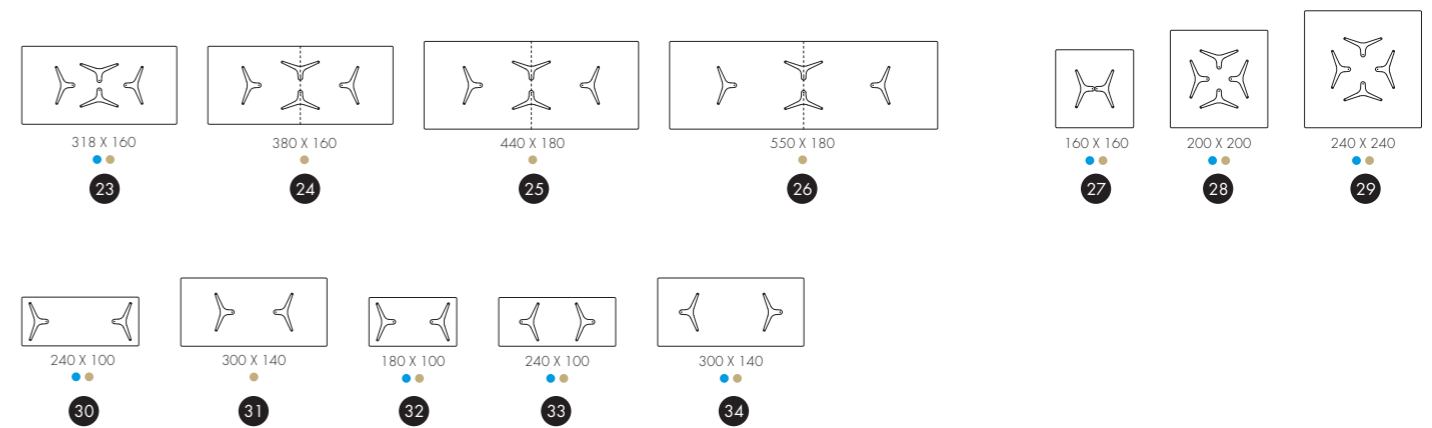


Esempi di dimensioni di serie / Examples of standard top dimensions
 Exemples de dimensions de plateaux standard / Beispiele: Standard Platten Masse

- Piani HPL - MDF / HPL - MDF Table tops
 Plateaux HPL - MDF / HPL - MDF - Platte
- Piani in vetro / Glass table tops
 Plateaux en verre / Kristallglasplatte

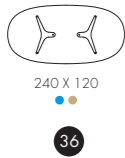
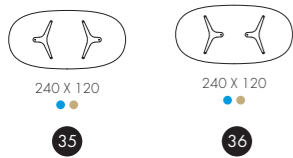


Esempi di dimensioni su richiesta / Examples of top dimensions on request / Exemples de dimensions de plateaux sur demande / Beispiele: Platten Masse auf Anfrage

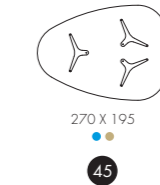
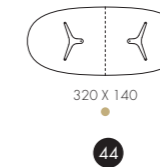
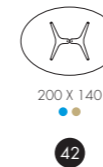
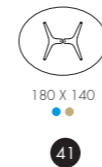




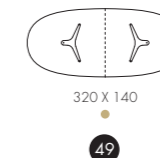
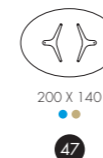
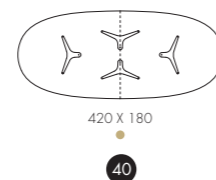
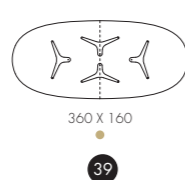
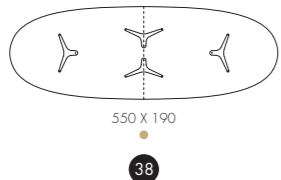
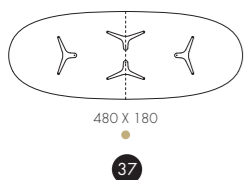
Esempi di dimensioni di serie / Examples of standard top dimensions
 Exemples de dimensions de plateaux standard / Beispiele: Standard Platten Masse



- Piani HPL - MDF / HPL - MDF Table tops
 Plateaux HPL - MDF / HPL - MDF - Platte
- Piani in vetro / Glass table tops
 Plateaux en verre / Kristallglasplatte

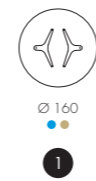


Esempi di dimensioni su richiesta / Examples of top dimensions on request / Exemples de dimensions de plateaux sur demande / Beispiele: Platten Masse auf Anfrage



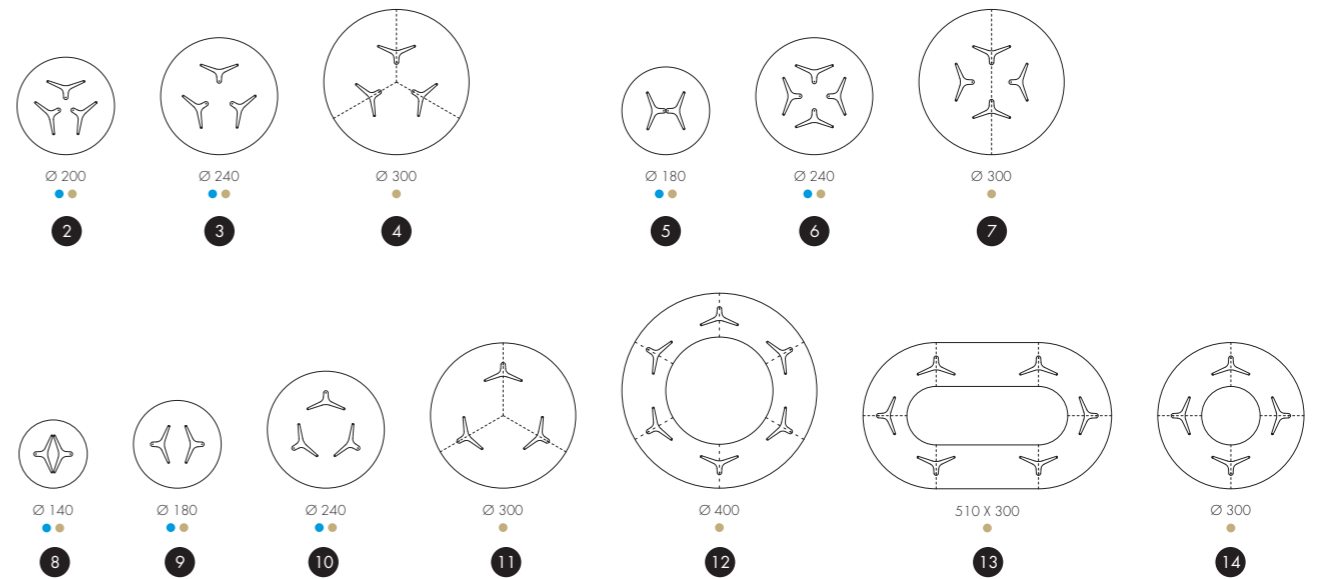


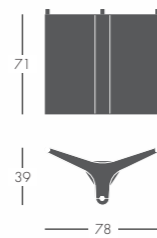
Esempi di dimensioni di serie / Examples of standard top dimensions
 Exemples de dimensions de plateaux standard / Beispiele: Standard Platten Masse



- Piani HPL - MDF / HPL - MDF Table tops
Plateaux HPL - MDF / HPL - MDF - Platte
- Piani in vetro / Glass table tops
Plateaux en verre / Kristallglasplatte

Esempi di dimensioni su richiesta / Examples of top dimensions on request / Exemples de dimensions de plateaux sur demande / Beispiele: Platten Masse auf Anfrage





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Piani MDF / MDF Table tops
Plateaux MDF / MDF - Platte

- bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F



Piani HPL / HPL Table tops
Plateaux HPL / HPL - Platte

- bianco BI / white BI
blanc BI / Weiss BI
- nero NE / black NE
noir NE / Schwarz NE

Base / Base
Base / Untergestell

- bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F



YOGA

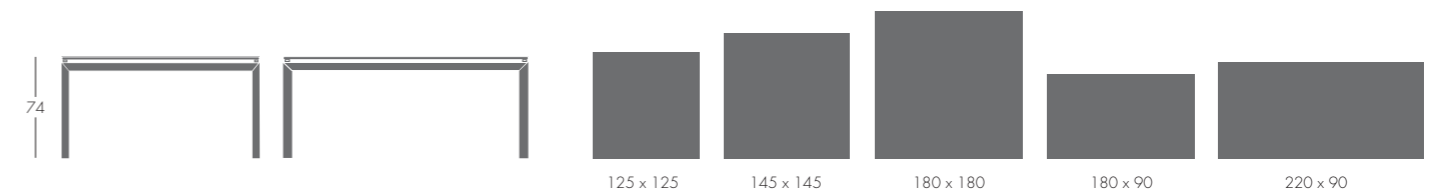
Carlo Bartoli

Serie di tavoli per interno e/o esterno, rettangolari e quadrati con piano in vetro. Struttura in tubo ellittico di alluminio estruso (82 x 44 mm) con finitura anodizzata opaca (61) o verniciata a polveri epossidiche. Piedini in materiale plastico ad alta resistenza. Kit di feltri adesivi in dotazione applicabili in caso di pavimenti in legno o materiali sensibili al graffio. Piani in vetro float temprato chiaro trasparente e chiaro satinato, appoggiati su 4, 6 o 8 cilindretti distanziatori con testa in plastica morbida (a seconda della dimensione della struttura).

Rectangular and square table with glass top, available in several sizes for indoor and outdoor. Frame made of extruded aluminium elliptic tube (82x44 mm), available in satin anodized (61) or powder coated finishes. Feet in polyethylene. A set of adhesive felt pads is supplied with the table, to be used in case of the product is placed on delicate surfaces. Tempered float glass tabletops available in natural or satin finish, placed on the frame by means of 4, 6 or 8 soft plastic spacers (the number of the spacers can change according to the dimensions of the frame).

Série de tables carrées ou rectangulaires avec plateau en verre, pour l'intérieur et l'extérieur. Structure en forme de tube elliptique d'aluminium extrudé (82x44mm) disponible en finition anodisée mat (61) ou laqué époxy. Patins en finition plastique de haute résistance. Kit de feutres adhésifs pour les sols parquet ou matériaux sensibles aux rayures. Plateau en verre trempé disponible en finition transparent ou satiné, posé sur 4, 6 ou 8 cylindres de séparation avec tête en plastique souple (selon les dimensions de la structure).

Tisch quadratisch oder rechteckig. Gestell aus elliptischem Aluminiumrohr 82x44 mm eloxiert matt 61 oder epoxydlackiert. Gleiter aus Polyäthylen, Filzgleiter sind empfindliche Fußböden. Platten für Innen- und Aussenbereich: Temperierte float klare Kristallglasplatten oder sandgestrahlt, die Kristallglasplatten sind auf 4, 6 oder 8 (je nach Gestellmasse) zylinderförmigen Distanzhaltern aufgelegt.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

DRUM

Bartoli Design

Serie di tavoli per interno ed esterno rettangolari e quadrati in varie dimensioni. Struttura realizzata con particolari tubi estrusi in alluminio appositamente disegnati ed assemblati con giunti interni in alluminio pressofuso, disponibile con finitura anodizzata opaca (61) o verniciata a polveri epossidiche. Piedini in Polietilene (PE) antigraffio. Kit di feltri adesivi in dotazione applicabili in caso di pavimenti in legno o materiali sensibili al graffio. Piani disponibili in in vetro float temprato chiaro trasparente, satinato e laminato HPL. Tutti i piani sono appoggiati ed incassati nella cornice perimetrale della struttura. Piani con spessore superiore a 10 mm, se non forniti direttamente dall'Azienda, necessitano di una lavorazione perimetrale a disegno.

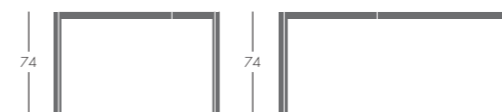
Rectangular and square tables for indoor and outdoor use available in several sizes. Frame offered in special extruded aluminium tube, assembled with internal die-cast aluminium joints, is available in satin anodized (61) or powder coated finishes. Feet in polyethylene PE. A set of adhesive felt pads is supplied with the table, to be used in case of the product is placed on delicate surfaces. Table tops are available in different sizes and various material, such as clear or satin tempered float glass and HPL laminate. All tops are enclosed into the frame. Table tops with thickness over 10 mm, if not supplied by Segis, need a special manufacturing process.

Série de tables carrées et rectangulaires, pour l'intérieur ou l'extérieur, de différentes dimensions. Structure réalisée en tube en aluminium extrudé spécialement dessiné et assemblé avec joints internes en fonte d'aluminium, disponible an finition anodisé mat (61) ou laqué époxy. Patins anti-rayures en polyéthylène. Kit de feutres adhésifs pour les sols type parquet ou matériaux sensibles aux rayures. Plateaux disponibles en verre trempé float transparent clair, extra clair satiné et stratifié HPL. Tous les plateaux sont posés et encastrés dans le cadre périmétral de la structure. Les plateaux dont l'épaisseur est supérieure à 10 mm nécessitent un détourage spécial pour l'encastrement s'ils ne sont pas fournis directement par l'usine.

Tisch quadratisch oder rechteckig. Gestell aus Aluminiumrohr eloxiert Matt 61 oder epoxydlackiert. Gleiter aus Polyäthylene, Filzgleiter sind beige packt für Parkett oder empfindliche Fußböden. Platten für Innen- und Aussenbereich: Temperierte klare Kristallglasplatten, sandgestrahlt oder HPL-Laminat. Wichtig: Zur Anfertigung von bauseitigen Tischplatten mit einer Stärke von mehr als 10 mm ist eine werkseitige Schablone notwendig.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang



120 x 120 / 150 x 150



120 x 70 / 150 x 80 / 180 x 90

K COLLECTION

K2 / K3 / K4 / K5

Sistema di tavoli con basi e piani componibili. Sulle basi si possono montare piani rotondi, quadrati, rettangolari di varie misure fin ad ottenere tavoli anche di grandi dimensioni.

System of tables with modular bases and tops. Round, square, rectangular of different dimensions can be attached to these bases to obtain both small tables and larger ones.

Système de table avec pieds et plateaux composables. Sur les bases peuvent se fixer des plateaux ronds, carrés, rectangulaires de différentes mesures et également de grandes dimensions.

Tischsystem mit verschiedenen Gestellen und Platten. Zu den Gestellen sind runde, quadratische Tischplatten in diversen Größen kombinierbar, um sowohl kleine als auch grosse Tische zu realisieren.



K2

Carlo Bartoli

Sistema di tavoli con basi e piani componibili. Tavolo in due altezze 71 cm e 105 cm, base a due razze con 2 colonne e traversa di collegamento - disponibile in versione standard in 2 lunghezze (ingombro 106 e 117 cm) e base terminale a 120° e 180° Composizioni di varia lunghezza con singoli elementi.

Basi autoportanti in pressofusione di alluminio con finitura verniciata (alluminio 68, alluminio 58, bianco 18, antracite 11, nero 08) o cromata (02). Colonne Ø 80mm in tubo di acciaio verniciato o cromato (per interni) o in tubo di alluminio verniciato (68) (per esterno). Piatto di raccordo sottopiano in tecnopolimero grigio Ø 40 cm. Traversa di collegamento per tavoli K2 in tubo ellittico di alluminio finitura verniciata o cromata. Il tavolo K2 è disponibile anche con meccanismo di ribaltamento del piano. Piedini in materiale plastico regolabili in altezza. Piani disponibili per uso interno ed esterno, in vari materiali e dimensioni.

Tables system with modular bases and tabletops. Table available in two heights: 71cm and 105 cm. Base with two spokes and two columns and joining bar - two different lengths are available as standard feature (cm 106/117), terminal base can be with 120° or 180° pattern. Coupling different single elements allow virtually unlimited linear compositions. Self-standing spokes of high resistance die-cast aluminium in powder coated finish (aluminium 68, aluminium 58, white 18, anthracite 11, black 08) or chromed (02). Columns available either of high resistance steel profile (Ø mm 80) in chromed or powder coated finish (steel is suggested for indoor use) or of high resistance aluminium profile (Ø mm 80) in epoxy powder coating finish aluminium (68) is suggested in case of outdoor use. Tabletop fixing plates made of special grey colour high resistance technopolymer Ø cm 40. K2 horizontal connecting bars are of high resistance elliptic aluminium profile, available in chrome plated or epoxy powder coating finish. Adjustable feet are manufactured in high resistance thermo-plastic material. K2 table is available also with a flip top mechanism. Tabletops available in various materials and sizes for indoor and outdoor use.

Système de tables avec pieds et plateaux modulables. Table disponible en deux hauteurs, H 71cm et H 105cm (hors plateau) base à 2 branches croisées, 2 colonnes et traverse de jonction, disponible dans la version standard en 2 longueurs (encombrement 106 cm et 117 cm) avec base terminale à 120° ou 180°. Possibilité de varier les dimensions avec le kit de rallonge. Piètements autoportants en fonte d'aluminium, finition laqué époxy (aluminium 68, aluminium 58, blanc 18, anthracite 11, noir 08) ou chromé (02). Colonne Ø 80mm en tube d'acier laqué époxy ou chromé (pour l'intérieur) et en tube d'aluminium laqué époxy (68) (pour l'extérieur). Platine de fixation sous plateau en technopolymère gris Ø 40 cm. Traverse de jonction pour tables K2 en tube elliptique d'aluminium, finition laqué époxy ou chromé. Patins en plastique, réglables en hauteur. La table K2 est disponible aussi avec mécanisme pour table pliante. Plateaux disponibles pour l'intérieur ou l'extérieur, en plusieurs matériaux et dimensions.

Tischsystem H.71 cm mit je 2 Fuhsstützen und Säulen. Lieferbar in Standard ausführung (106 und 117 cm) mit Ausleger Tischfuss-Stellung 120° und 180°. Sondergrößen kombinierbar mit verschiedenen Elementen. Tischsäule aus Stahlrohr Ø 80 mm, epoxydlackiert in den Farben: Alu-Farbig 58, 68, Weiss 18, Anthrazit 11, Schwarz 08 oder verchromt 02 (für Innenbereich). VVaagrechte Verbindung, ellipsenformiges Aluminiumrohr (83 x 44 mm), epoxydlackiert oder verchromt (für Innenbereich). (Für Aussenbereich) Fuhsstützen aus Aludruckguss epoxydlackiert aus Aluminiumrohr Ø 80 mm. Alle Tischfussausleger sind mit höhenverstellbarem, schwarzen Kunststoffgleiter versehen Tischunterteller aus gravem Technopolymer Ø 40 cm. K2 Tischist auch mit Seitlich Abklapbare Tischplatte erhältlich. Tischplatten: in verschiedenen Materialien und Grössen für Innen- und Aussenbereich.

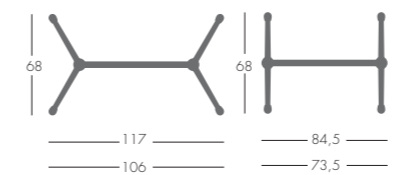
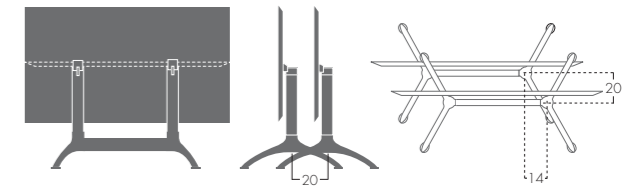




H. piano escluso / H. without top / H. hors plateau / H. Ohne Platte



H. piano escluso / H. without top / H. hors plateau / H. Ohne Platte

Set di prolungamento per composizioni
Extension set for special compositions
Kit rallonges pour compositions
Elemente um Tische zu Kombinieren

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für AussenbereichStruttura / Frame
Structure / Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

K3

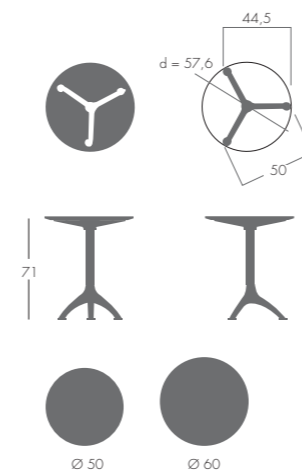
Carlo Bartoli

Tavolo H. 71 cm con base a 3 razze e colonna centrale. Base autoportante in alluminio pressofuso, finitura verniciata (alluminio 68, alluminio 58, antracite 11, bianco 18, nero 08) o cromata. Colonna Ø 60 mm in tubo di acciaio verniciato o cromato (per interni) o in tubo di alluminio verniciato (68) (per esterno). Piatto di raccordo sottopiano in tecnopolimero grigio Ø 40 cm. Piedini in materiale plastico regolabili in altezza. Piani disponibili per uso interno ed esterno, in vari materiali e dimensioni.

Table H. 71 cm. with 3 spokes and central column. Self-standing spokes of high resistance die-cast aluminium, available in powder coated finish (aluminium 68, aluminium 58, white 18, anthracite 11, black 08) or chromed (02). Columns diam. 60 mm. available either of high resistance steel profile in chromed or powder coated finish (steel is suggested for indoor use) or of high resistance aluminium profile in epoxy powder coating finish aluminium (68) is suggested in case of outdoor use. Tabletop fixing plate made of special grey colour high resistance technopolymer Ø cm 40. Feet are manufactured in high resistance thermo-plastic material, all adjustable. Tabletops available in various materials and sizes for indoor and outdoor use.

Table H. 71 cm (hors plateau) avec base à 3 branches et colonne centrale. Base autoportante en fonte d'aluminium, finition laqué époxy (aluminium 68, aluminium 58, blanc 18, anthracite 11, noir 08) ou chromé (02). Colonne Ø 60mm en tube d'acier laqué époxy ou chromé (pour l'intérieur) et en tube d'aluminium laqué époxy (68) (pour l'extérieur). Platine de raccordement sous plateau en technopolymère gris Ø 40 cm. Patins en matière plastique réglables en hauteur. Plateaux disponibles pour l'intérieur ou l'extérieur, en plusieurs matériaux et dimensions.

Tisch H. 71 cm mit 3 Fusstützen und Säule. Tischsäule aus Stahlrohr Ø 60 mm, epoxydlackiert in den Farben: Alu-Farbig 58, 68, Weiss 18, Anthrazit 11, Schwarz 08 oder verchromt 02 (für Innenbereich). (Für Aussenbereich) Fusstützen aus Aludruckguss epoxydlackiert Alu-Farbig 68. Alle Tischfussausleger sind mit höhenverstellbaren Schwarzen Kunststoffgleiter versehen. Tischuntersteller aus grauem Technopolymer Ø 40 cm. Tischplatten: in verschiedenen Materialien und Grössen für den Innen- und Aussenbereich.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für Aussenbereich

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

K4

Carlo Bartoli

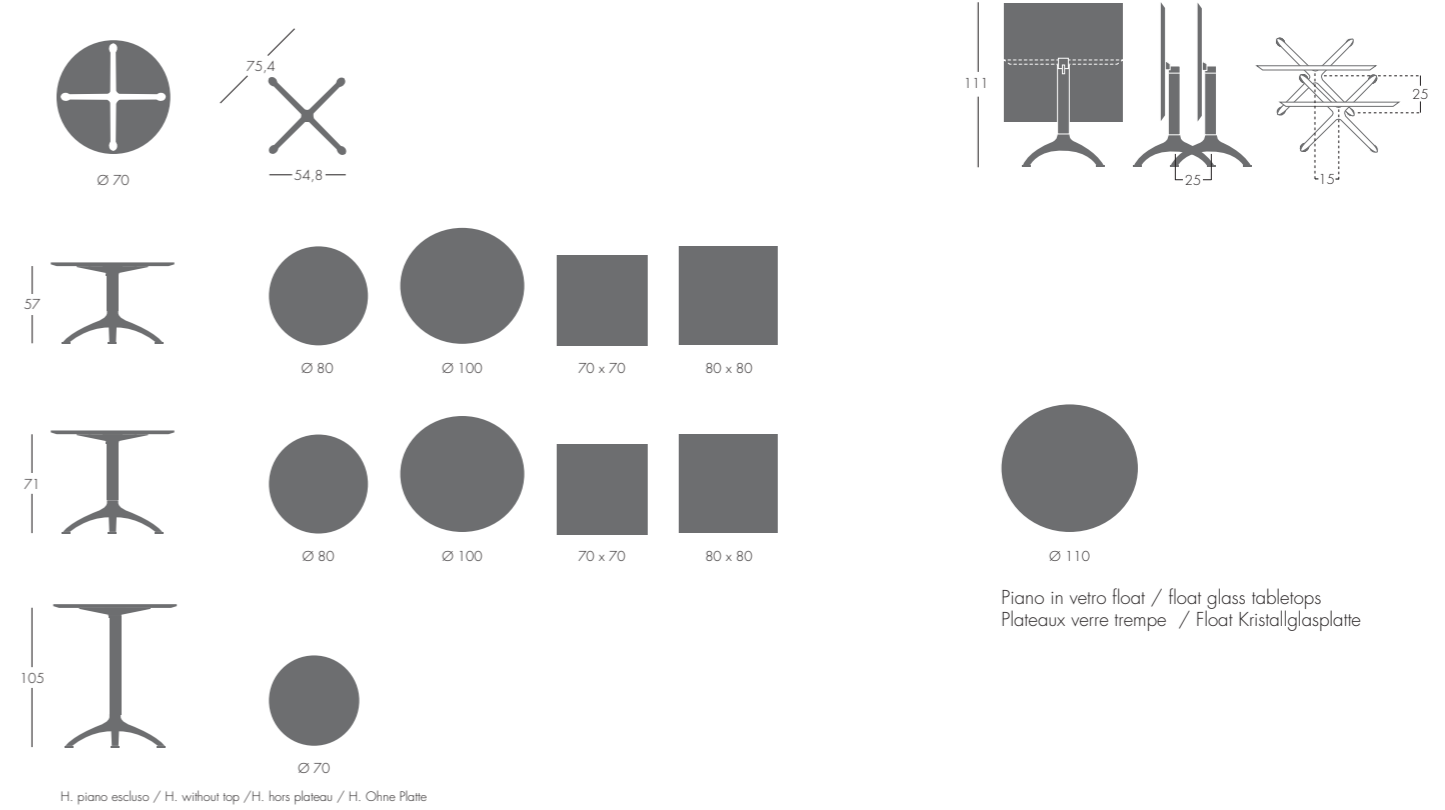
Tavolo con 4 razze e colonna centrale, disponibile in 3 altezze H. 57/ 71 /105 cm (piano escluso). Base autoportante in alluminio pressofuso, finitura verniciata (alluminio 68, alluminio 58, bianco 18, antracite 11, nero 08) o cromata 02). Colonna Ø 80 mm in tubo di acciaio, verniciato o cromato (per interni) o in tubo di alluminio verniciato(68) (per esterno). Piatto di raccordo sottopiano in tecnopolimero grigio Ø 40 cm o in pressofusione di alluminio per piani Ø 100 cm. Piedini in materiale plastico regolabili in altezza. Piani disponibili per uso interno ed esterno, in vari materiali e dimensioni o piani in vetro float temprato trasparente (per uso interno). Il tavolo K4 è disponibile anche con meccanismo di ribaltamento del piano.

Table with 4 spokes and central column, available in 3 different heights: cm 57, 71, 105 (h. without top). Self-standing spokes of high resistance die-cast aluminium in powder coated finish (aluminium 68, aluminium 58, white 18, anthracite 11, black 08) or chromed 02. Columns available either of high resistance steel profile Ø mm 80 in powder coated finish or in chromed finish for indoor use, or of high resistance aluminium profile in epoxy powder coating finish aluminium (68) for outdoor. Tabletop fixing plate made of special grey colour high resistance technopolymer Ø cm 40 or in die-cast aluminium for tabletops of Ø 100cm. Adjustable feet manufactured in high resistance thermo-plastic material. Tabletops available in various materials and sizes for indoor and outdoor use. Available version with tempered float glass tops (for indoor use), or with a flip top mechanism.

Table à 4 branches et colonne centrale, disponible en 3 hauteurs H. 57/ 71/ 105cm (hors plateau). Base autoportante en fonte d'aluminium, finition laqué époxy (aluminium 68, aluminium 58, blanc 18, anthracite 11, noir 08) ou chromé (02). Colonne en tube d'acier (Ø 80mm), laqué époxy ou chromé (pour l'intérieur) ou en tube d'aluminium laqué époxy (68) (pour l'extérieur). Platine de raccordement sous plateau en technopolymère gris Ø 40cm et en fonte d'aluminium pour plateau Ø 100 cm. Patins en matière plastique réglables en hauteur. Plateaux disponibles pour l'intérieur ou l'extérieur, en différents matériaux et dimensions, ou plateaux en verre trempé float transparent (pour l'intérieur). K4 est disponible aussi avec mécanisme pour table pliante.

Tisch in 3 Höhen H. 57/71/105 cm mit 4 Fussstützen und Säule. Tischsäule aus Stahlrohr Ø 80 mm, epoxylackiert in den Farben: Alu-Farbig 58, 68, Weiss 18, Anthrazit 11, Schwarz 08 oder verchromt 02 (für Innenbereich). (Für Aussenbereich) Fussstützen aus Aludruckguss epoxylackiert Alu-Farbig 68, Tischsäule aus Aluminiumrohr Ø 80 mm. Alle Tischfussausleger sind mit höhenverstellbaren Schwarzem Kunststoffgleiter versehen. Tischunterteller aus grauem Technopolymer Ø 40 cm oder aus Aludruckguss Ø 49,5 cm epoxylackiert Alu-Farbig 58/68 für Tischplatten Ø 100 cm. Tischplatten: in verschiedenen Materialien und Grössen für den Innen- und Aussenbereich. K4 ist auch mit temperierte klare float Kristallglasplatten für den Innenbereich erhältlich, und mit Seitlich Abklapbare Tischplatte.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

- Struttura / Frame
Structure / Gestell
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
 - antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
 - bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
 - alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
 - alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
 - cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für Aussenbereich

- Struttura / Frame
Structure / Gestell
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

K5

Carlo Bartoli

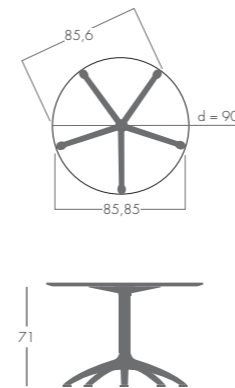
Tavolo H. 71 cm base a 5 razze e colonna centrale. Base autoportante in alluminio pressofuso, finitura verniciata (alluminio 68, alluminio 58, antracite 11, bianco 18, nero 08) o cromata. Colonna Ø 80 mm in tubo di acciaio verniciato o cromato (per interni) o in tubo di alluminio verniciato (alluminio 68) per esterno. Piatto di raccordo sottopiano in pressofusione di alluminio Ø 49,5 cm. Piedini in materiale plastico regolabili in altezza. Piani disponibili per uso interno ed esterno, in vari materiali e dimensioni o in vetro float temprato trasparente (per uso interno).

Table base H. 71 cm with 5 spokes and central column. Self-standing spoke of high resistance die-cast aluminium, available in powder coated finish (aluminium 68, aluminium 58, white 18, anthracite 11, black 08) or chromed (02). Column available either of high resistance steel profile (Ø mm 80) in chromed or powder coated finish (steel is suggested for indoor use) or of high resistance aluminium profile (Ø mm 80) in powder coating finish aluminium (68), suggested in case of outdoor use. Tabletop fixing plate is made of high resistance powder coated die-cast aluminium Ø 49,5 cm. Adjustable feet are manufactured in high resistance thermo-plastic material. Tabletops available in various materials and sizes for indoor and outdoor use. Available version with tempered float glass tops (for indoor use).

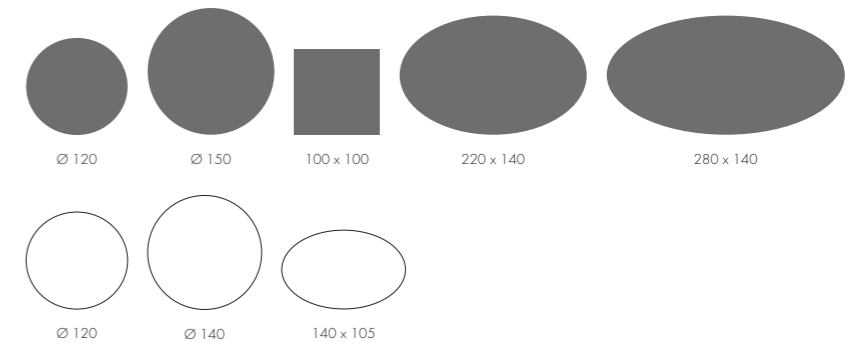
Tables H. 71 cm, piètement à 5 branches et colonne centrale. Piètements autoportants en fonte d'aluminium, finition laqué époxy (aluminium 68, aluminium 58, anthracite 11, blanc 18, noir 08) ou chromé (02). Colonne (Ø 80mm) en tube d'acier, laqué époxy ou chromé (pour l'intérieur) et en tube d'aluminium laqué (aluminium 68) pour l'extérieur. Platine de raccordement en fonte d'aluminium Ø 49,5 cm. Patins en matière plastique réglables en hauteur. Plateaux disponibles pour l'intérieur ou l'extérieur, en plusieurs matériaux et dimensions, ou plateaux en verre trempé float transparent (pour l'intérieur).

Tisch H. 71 cm mit 5 Fusstützen und Säule. Tischsäule aus Stahlrohr Ø 80 mm, epoxydlackiert in den Farben: Alu-Farbig 58, 68, Weiss 18, Anthrazit 11, Schwarz 08 oder verchromt 02 (für Innenbereich). (Für Aussenbereich) Fusstützen aus Aludruckguss epoxydlackiert Alu-Farbig 68, Tischsäulen aus Aluminiumrohr Ø 80 mm. Alle Tischfussausleger sind mit höhenverstellbaren Schwarzem Kunststoffgleiter versehen. Tischunterteller aus epoxydlackiertem Aludruckguss Ø 49,5 cm epoxydlackiert. Alu-Farbig 58/68. Tischplatten: verschiedenen Materialien und Grössen für den Innen- und Aussenbereich. K5 ist auch mit temperierte klare float Kristallglasplatten für den innenbereich erhältlich.





H. piano escluso / H. without top / H. hors plateau / H. Ohne Platte



Piano in vetro float / Float glass tabletops / Plateaux verre trempé / Float Kristallglasplatte

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame Structure / Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für Aussenbereich

Struttura / Frame Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

CONI

Luigi Trenti

Tavolo H. 71 cm. Base circolare in acciaio verniciato a polveri epossidiche disponibile in 2 varianti: Ø 45 cm e Ø 60 cm. Colonna a forma conica in polietilene (PE) riciclabile, stampato in roto-moulding. Piatto di raccordo sottopiano in acciaio verniciato. Piani in vari materiali e dimensioni.

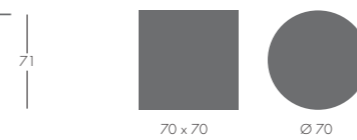
Table H. 71 cm. Powder coated steel base in two sizes: Ø 45 cm and Ø 60 cm. Conical shaped vertical support is in roto-moulded polyethylene (PE) and available in various colours. Tabletop fixing plate in powder coated steel. Tabletops are available in different sizes and materials.

Table hauteur 71 cm. Base en acier avec finition laqué époxy disponible en deux dimensions : Ø 45 cm e Ø 60 cm. Colonne de forme conique en Polyéthylène recyclable (PE) roto moulé. Platine de fixation sous le plateau en acier laquée. Plateaux dans différents matériaux et dimensions.

Tischgestell H. 71 cm. Fussteller aus Stahl Ø 45 cm und Ø 60 cm epoxylackiert. Säule aus Polyäthylen (PE) in Roto-Molding Technologie, konische Form. Unterteller zur Fixierung der Tischplatten aus Stahl epoxylackiert. Tischplatten aus verschiedenen Materialien und Massen.

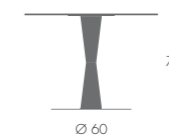


Ø 45

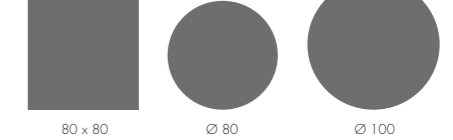


70 x 70

Ø 70



Ø 60



80 x 80

Ø 80

Ø 100

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Base / base
Base / Fussteller

- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- arancio 28 / orange 28
orange 28 / Orange 28
- tortora 17 / taupe 17
tourterelle 17 / Taube 17

Colonna / Column
Colonne / Säule

- ghiaccio 7Y / Off-white 7Y
blanc-glace 7Y / Eis 7Y
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- arancio 7T / orange 7T
orange 7T / Orange 7T
- tortora 7U / taupe 7U
tourterelle 7U / Taube 7U



BOOM

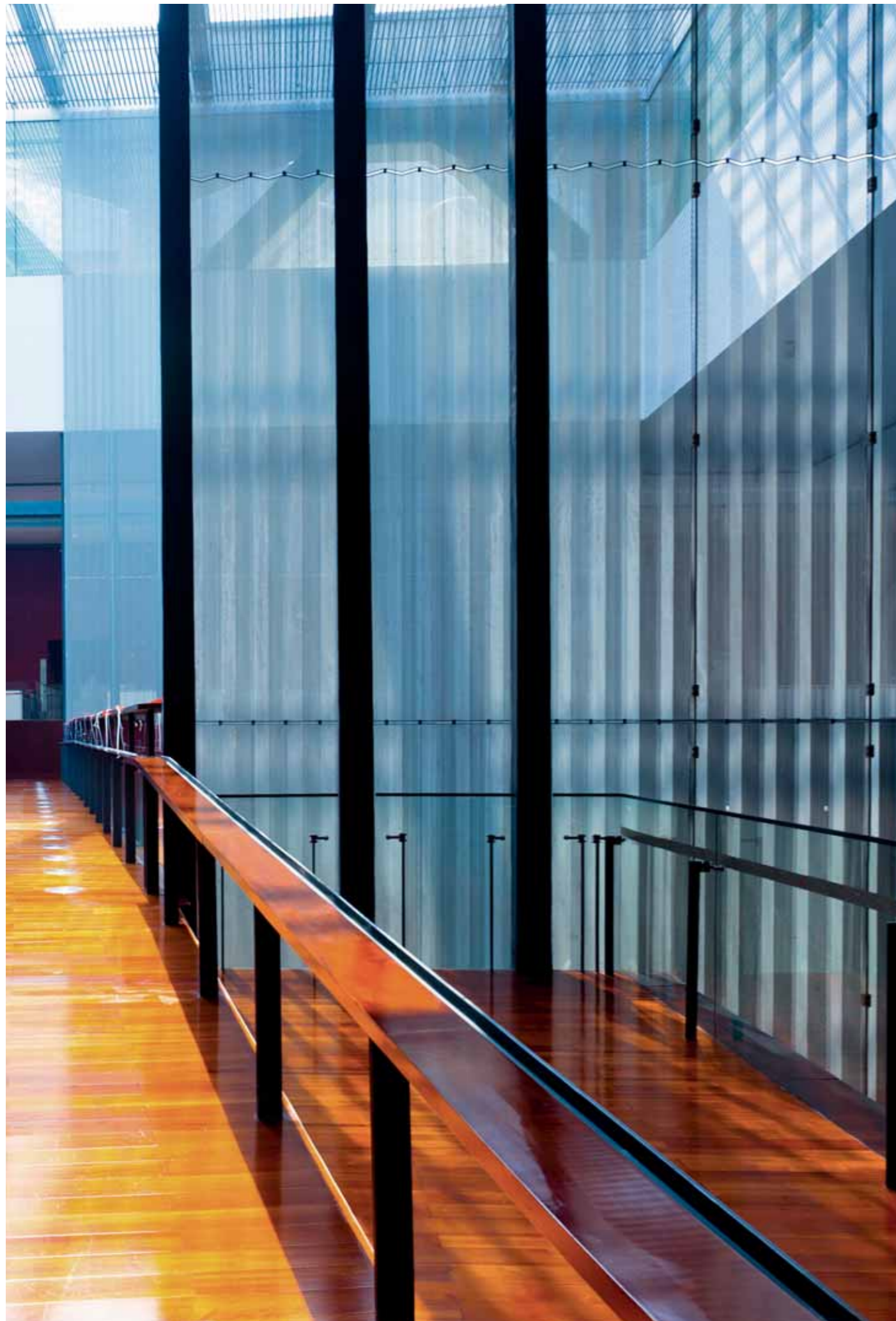
U.T.S.

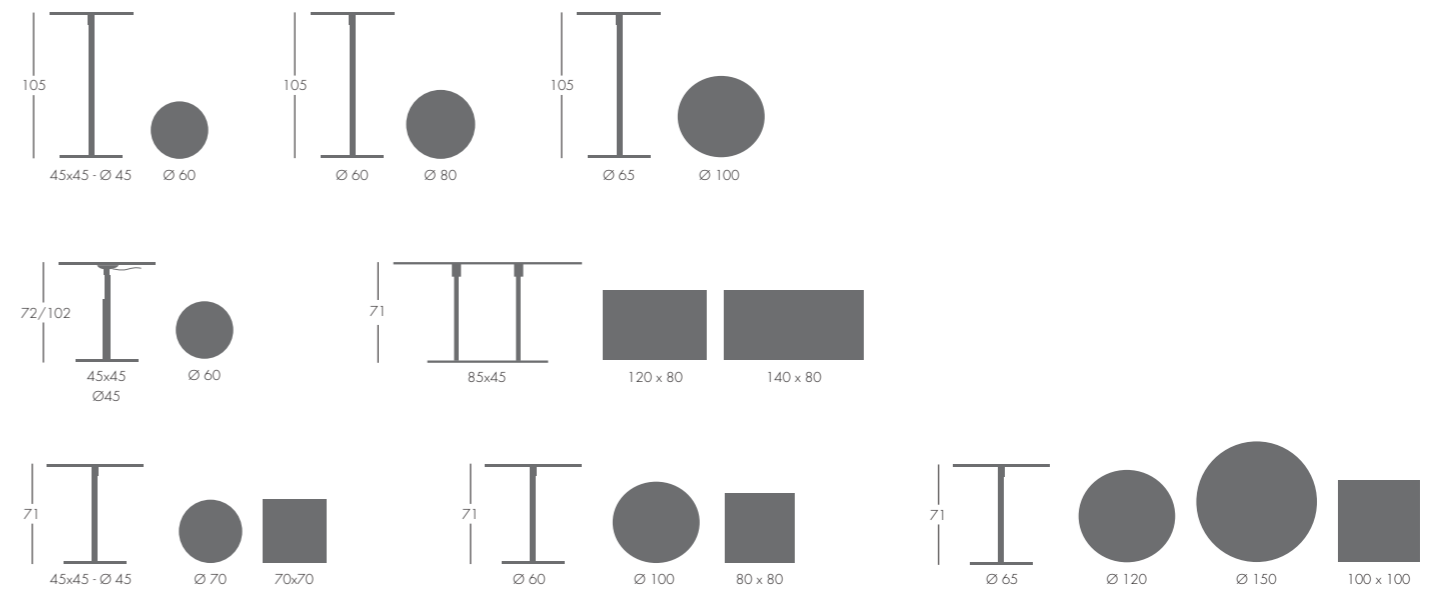
Tavolo disponibile in due altezze fisse H. 71/105 cm, ed una regolabile in altezza con sollevamento a gas. Struttura in acciaio ad alta resistenza con base in varie dimensioni (Ø45cm, Ø60cm, Ø65cm, quadrata 45x45cm o rettangolare 85x45cm, colonna Ø 60 mm o Ø 80 mm) con finitura goffrata verniciata a polveri epossidiche (alluminio 68, bianco 18, antracite 11, nero 08) o cromata (con carter di copertura per la base quadrata e rettangolare). Piatto di raccordo sottopiano: per versione fissa in tecnopolimero grigio Ø 40 cm o in pressofusione di alluminio Ø 49,5 cm, per versione con altezza regolabile con piastra di acciaio. La base in acciaio è fornita con pattino in plastica sulla circonferenza a protezione del pavimento. Piani disponibili in vari materiali e dimensioni.

Table available with round, square or rectangular base. The round and square bases are available in two fixed heights or with gas operated adjustable height. Steel base and columns of Ø 60 mm for the following versions: Ø45, 45x45, Ø 60 and 85x45 cm. Steel base of Ø 65 cm. with column of Ø 80 mm. All bases are available with powder coated finishes (aluminium 68, white 18, anthracite 11, black 08) or with chromed finish (for square and rectangular bases the chromed version has a stainless steel cover). Plastic pad under round base for floor protection available for steel base circumference. Fixing plate: in grey technopolymer (Ø 40 cm) or in die cast aluminium (Ø 49,5 cm) for fixed versions and in steel for gas operated adjustable height version. Tabletops available in various materials and sizes.

Table disponible en deux hauteurs fixes H. 71/105 cm, et en version réglable en hauteur avec piston à gaz. Structure en acier haute résistance avec base disponible en plusieurs dimensions (Ø 45 cm, Ø 60 cm, Ø 65 cm, carré 45x45 cm et rectangulaire 85x45cm, avec colonne Ø 60 mm ou Ø 80 mm), finition gaufrée laquée à époxy (aluminium 68, blanc 18, anthracite 11, noir 08) ou chromé 02 (avec carter de recouvrement pour la base carrée et rectangulaire). Platine de fixation sous plateau pour version fixe, en technopolymère gris (Ø 40) ou en fonte d'aluminium (Ø 49,5 cm) et pour version à hauteur réglable, platine de fixation en acier. La base en acier est fournie avec un anneau de protection en plastique situé sous la base. Les plateaux sont disponibles en plusieurs matériaux et dimensions.

Tische in zwei Fixe Höhen H. 71/105 cm oder höhenverstellbar durch Gaslift. Struktur aus Spezialstahl Fussplatte Ø 45 cm, 45x45 cm oder 85x45 cm mit Fussplatte Abdeckung für die verchromte Version, Säule Ø 60 mm verchromt 02 oder epoxydlackiert in den Farben: Aluminium 68, Weiss 18, Schwarz 08, Anthrazit 11. Unterteller zur Fixierung der Tischplatte aus grauem Technopolymer Ø 40 cm; Gaslift-Höhenverstellung aus Metall. Fussplatte Ø 60 cm, Unterteller aus Aludruckguss Ø 49,5 cm für Tischplatten 79x79 und Ø 100 cm. Fussplatte Ø 65 cm, Säule Ø 80 mm, Unterteller aus Aludruckguss Ø 49,5 cm für Tischplatten Ø 100, 120, 150 und 100x100 cm. Als Bodenschutz ist die Fussplatte mit einem Kunststoffring versehen. Tischplatten: in verschiedenen Materialien und Größen erhältlich.





H. piano escluso / H. without top / H. hors plateau / H. Ohne Platte

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

TOP & STOP

U.T.S.

Tavolo disponibile in altezza 71 cm (piano escluso). Base Ø 50 cm in pressofusione di alluminio e colonna Ø 60 mm in acciaio, disponibili in finitura goffrata verniciata a polveri epossidiche (alluminio 68, antracite 11, nero 08, bianco 18) o cromata 02. Piatto di raccordo sottopiano Ø 40 cm in tecnopolimero grigio. Disponibile versione con peso aggiuntivo da Kg. 8,5 sotto la base e piano di raccordo sottopiano in pressofusione di alluminio Ø 49,5 cm da utilizzare con piani da 80x80 cm e Ø 100 cm. La base è fornita con 6 piedini in polietilene non marcanti di Ø 2 cm. Piani disponibili in vari materiali e dimensioni per interno ed esterno.

Table available in height 71 cm. Base in die casting aluminium (Ø 50 cm) and steel column (Ø 60 mm) available in powder coated finish (aluminium 68, anthracite 11, black 08, white 18) or chromed plated (02). Fixing plate (Ø 40 mm) in technopolymer grey colour. Available version with additional weight (Kg. 8,5) underneath the base and die-casting fixing plate (Ø 49,5 mm) for table tops of 80x80cm and Ø 100 cm. The steel base is supplied with 6 non-marking polyethylene feet of Ø 2 cm. Tabletops available in various materials and sizes for indoor and outdoor use.

Table hauteur 71 cm (hors plateau). Base Ø 50 cm en fonte d'aluminium et colonne Ø 60 mm en acier, disponible en finition gaufré laqué époxy (aluminium 68, anthracite 11, noir 08, blanc 18) ou chromé 02. Platine de raccordement sous plateau Ø 40 cm en technopolymère gris. Disponible version avec contrepois supplémentaire de 8,5 Kg sous la base et platine de raccordement en fonte d'aluminium (Ø 49,5 cm) pour plateaux de 80x80 cm et Ø 100 cm. La base est livrée avec 6 patins Ø 2 cm en polyéthylène non marquant. Plateaux disponibles en plusieurs matériaux et dimensions pour l'intérieur et l'extérieur.

Tisch Gestell H. 71,5 cm Standteller Ø 50 cm aus Aludruckguss. Säule Ø 60 mm aus Stahlrohr epoxydlackiert in den Farben: Alu-Farbig 68, Anthrazit 11, Schwarz 08, Weiss 18, oder verchromt 02 (Für Innenbereich). Tischunterteller aus grauem Technopolymer Ø 40 cm. Standteller Ø 50 cm aus Aludruckguss mit Zusatz-Gewicht Kg. 8,5 Unterteller aus Aludruckguss für Tischplatten 79x79 und Ø 100 cm. Als Bodenschutz ist der Standteller mit 6 Kunststoffgleitern Ø 2 cm versehen. Tischplatten: in verschiedenen Materialien und Größen für den Innen- und Aussenbereich.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



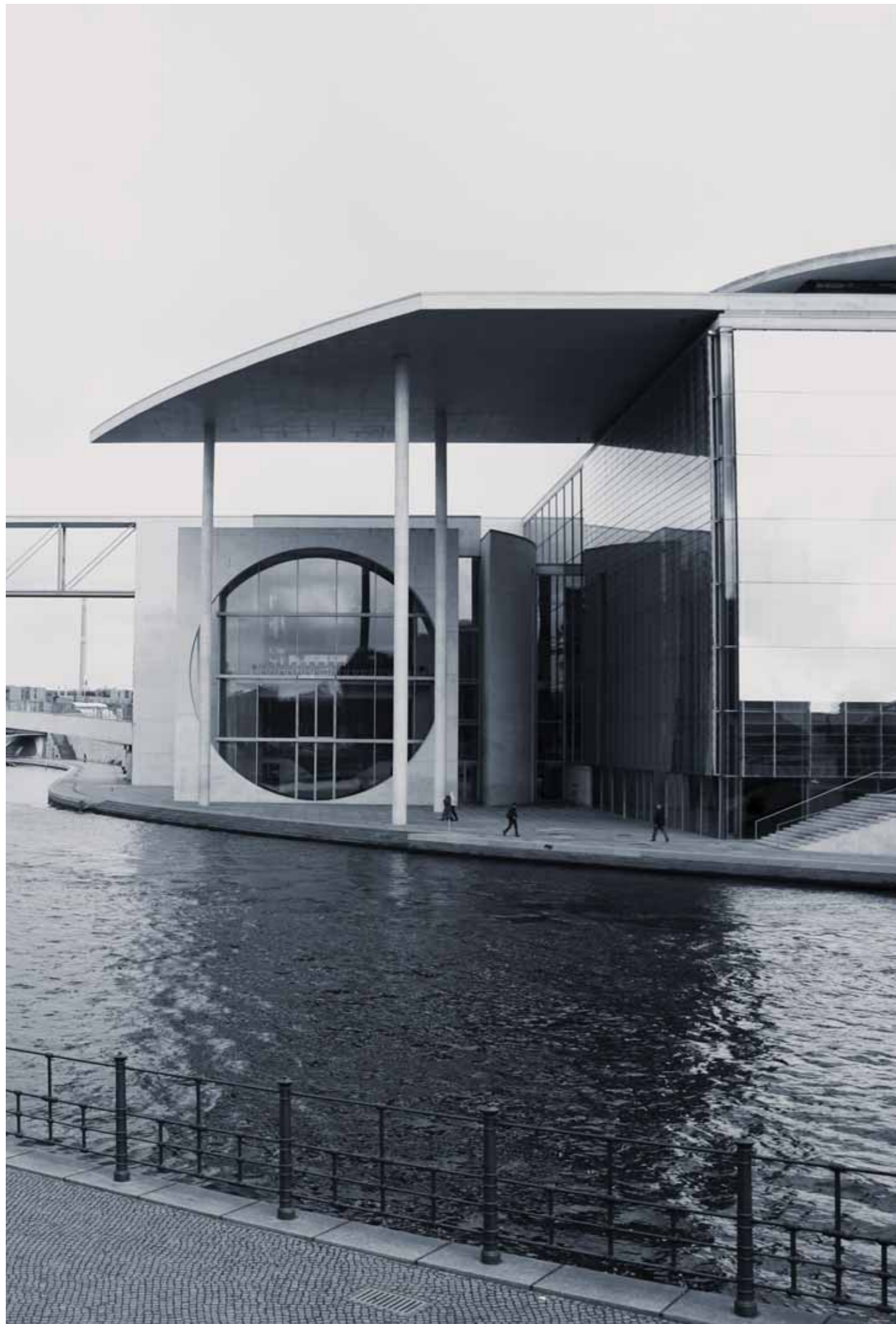
Struttura / Frame
Structure / Gestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Colori per esterno / Colours for outdoor use
Coloris pour l'extérieur / Für Aussenbereich

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68



JO-TAB

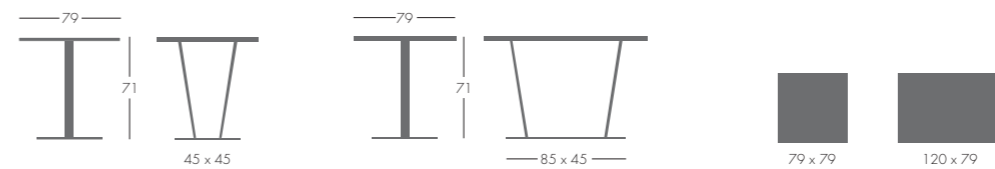
Roberto Romanello

Tavolo quadrato e rettangolare da utilizzare con il sistema di panche Jo-Bar o altre sedute. Base in acciaio verniciato color alluminio (68) o con carter di copertura in acciaio inox lucido (65). Colonne in acciaio verniciato color alluminio (68) o cromate. Piatto di raccordo sottopiano in metallo. Piani tavolo disponibili in varie dimensioni e materiali.

Square or rectangular table to match the Jo-Bar compositions as well as other collections. Base in powder coated steel, aluminium colour (68) or with cover protection in stainless steel, polished finish (65). Columns in powder coated steel, aluminium colour (68) or in chromed O2 finish. Table tops in several dimensions and materials.

Table carrée et rectangulaire à agencer avec le système de banquettes Jo-Bar ou autres assises. Base en acier laqué époxy couleur aluminium (68) ou avec carter de recouvrement en acier inox poli (65). Colonne en acier laqué époxy couleur aluminium (68) ou chromé O2. Platine de raccordement sous le plateau en métal. Plateaux disponibles en différents matériaux et dimensions.

Tische quadratisch oder rechteckig passend zum Banksystem Jo-Bar. Struktur aus Spezialstahl. Fussplatte 48x48 und 88x48 cm epoxydlackiert Alu-Farbig 68 oder mit Fussplatte Abdeckung aus poliertem Inox 65. Säulen (60x20 mm) alufarbig epoxydlackiert 68 oder verchromt O2. Tischplatten aus verschiedenen Materialien und Massen.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo O2 / chrome O2
chromé O2 / Verchromt O2





POLO

Archirivolto Design

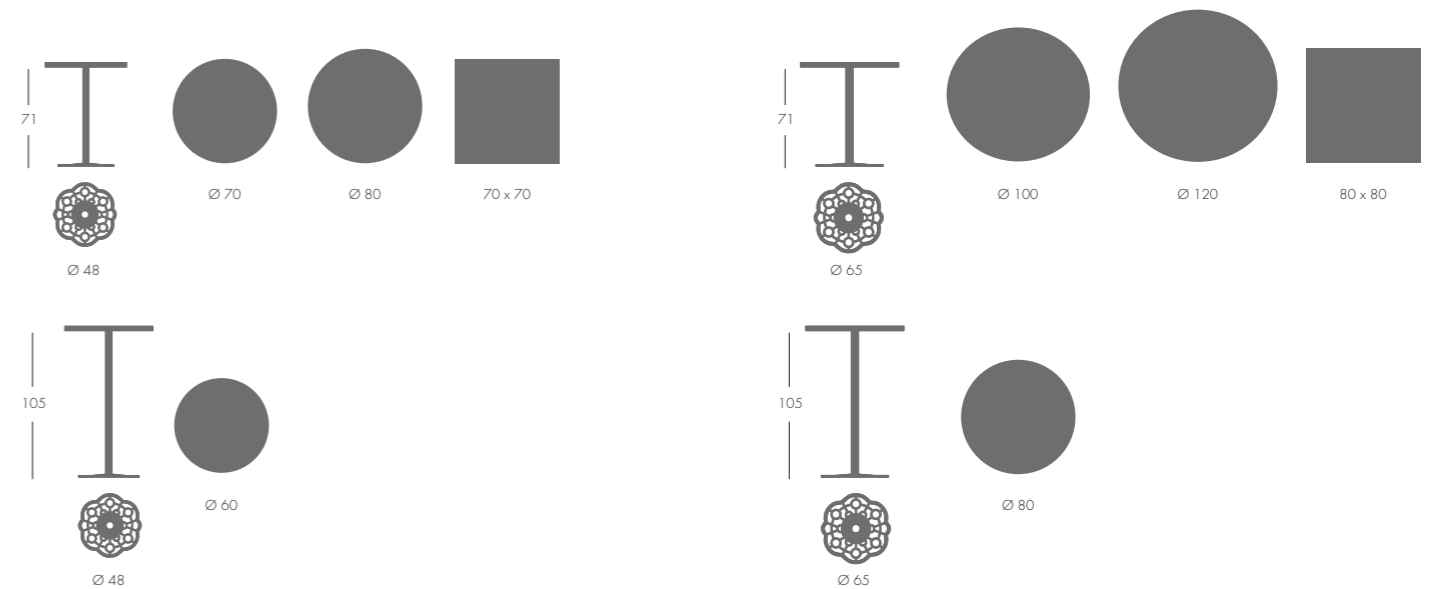
Tavolo per interno ed esterno in due altezze, 71 e 105 cm. Base in fusione di ghisa disponibile in 2 dimensioni: Ø 48 cm con colonna in tubo di alluminio Ø 60 con sottopiano in tecnopolimero grigio Ø 40 cm o variante con telaio in metallo per piani in alluminio; Ø 65 cm con colonna in tubo di alluminio Ø 80 con sottopiano in pressofusione di alluminio Ø 49,5 cm. Finitura verniciata a polveri epossidiche in vari colori (arancio 21, celeste 27, rosso 26, verde 35, giallo 20, nero 08, bianco 18, alluminio 68). Polo è fornibile con piani per uso interno ed esterno, in alluminio Ø 72 cm verniciato con o senza decoro, o altri piani in vari materiali e dimensioni.

Table for indoor and outdoor use, available in 2 different heights: 71 and 105 cm. Die-cast iron base available in two dimensions: Ø 48 cm with aluminium profile column Ø 60 mm and grey techno polymer fixing plate Ø 40 cm or version with metal frame for aluminium tops; Ø 65 cm with aluminium profile column Ø 80 mm and die cast aluminium fixing plate Ø 49,50 cm. Variety of powder coated finish colours for indoor or outdoor use. Table tops in powder coated aluminium Ø 72cm (with or without pattern) or in various materials and sizes for indoor and outdoor use.

Table disponible en 2 hauteurs H. 71 cm et 105 cm, pour l'intérieur et l'extérieur. Base en fonte disponible en 2 dimensions: Ø 48 cm avec colonne en tube d'aluminium Ø 60 et platine sous plateau en technopolymère gris Ø 40 cm ou version avec structure en métal pour plateaux en aluminium. Ø 65cm avec colonne en tube d'aluminium Ø 80 et platine sous plateau en fonte d'aluminium Ø 49,5 cm. Finition laqué époxy de différentes couleurs (orange 21, bleu 27, rouge 26, vert 35, jaune 20, noir 08, blanc 18, aluminium 68). Polo est disponible avec des plateaux pour l'intérieur et l'extérieur, en aluminium Ø 72 cm laqué, avec et sans décoration, et d'autres plateaux de différents matériaux et dimensions.

Tisch für Innen- und Aussenbereich in zwei Höhen: 71/105 cm. Tisch Fussteller aus Gusseisen in zwei Größen: Ø 48 cm Säule Ø 60 mm aus Aluminiumrohr, Unterteller zur Fixierung der Tischplatte aus grauem Technopolymer Ø 40 cm. Fussteller Ø 65 cm Säule Ø 80 mm aus Aluminiumrohr, Unterteller zur Fixierung der Tischplatte aus Aludruckguss Ø 49,5 cm. Epoxydlackiert in den Farben: Alu-Farbig 68, Weiss 18, Schwarz 08, Gelb 20, Grün 35, Hell-Blau 27, Rot 26, Orange 21. Gleiter aus polyäthilen PE. Tischplatten für Innen- und Aussenbereich aus Aluminium Ø 72 cm mit oder ohne Perforiertemdekor epoxydlackiert oder in verschiedenen Materialien und Größen für den Innen- und Aussenbereich.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame Structure / Gestell

- arancio 21 / orange 21
orange 21 / Orange 21
- celeste 27 / light-blue 27
bleu ciel 27 / Hell-Blau 27
- rosso 26 / red 26
rouge 26 / Rot 26
- verde 35 / green 35
vert 35 / Grün 35
- giallo 20 / yellow 20
jaune 20 / Gelb 20
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

Piani alluminio / Aluminium tops Plateaux en aluminium / Aluminium Platten

- arancio 21 / orange 21
orange 21 / Orange 21
- celeste 27 / light-blue 27
bleu ciel 27 / Hell-Blau 27
- rosso 26 / red 26
rouge 26 / Rot 26
- verde 35 / green 35
vert 35 / Grün 35
- giallo 20 / yellow 20
jaune 20 / Gelb 20
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

SEA

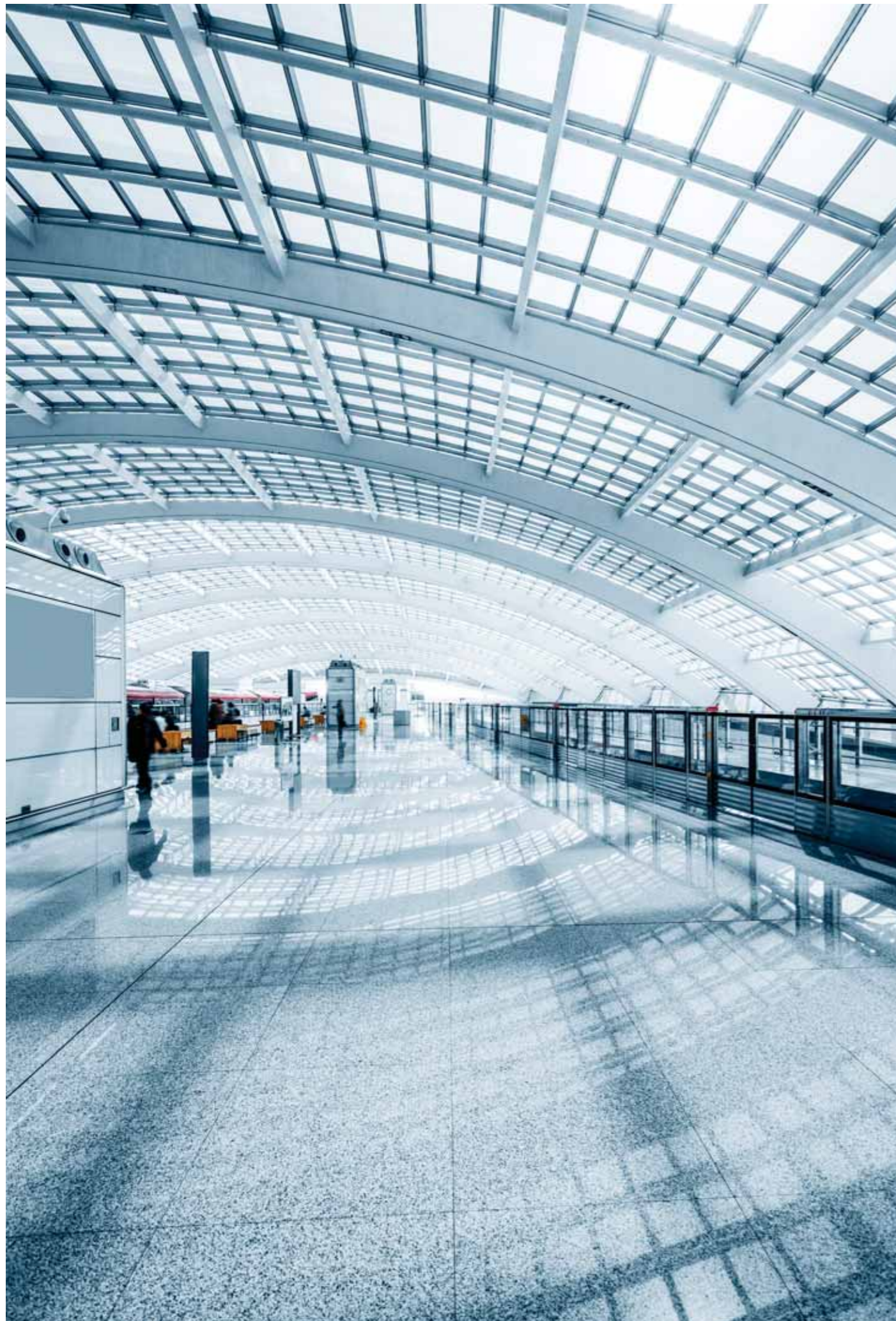
Carlo Bartoli

Tavolo disponibile in 2 altezze H. 71 cm e H. 105 cm, con struttura in profilato metallico elettrosaldato, con 1 o 4 piedini regolabili. Disponibile in alluminio anodizzato opaco o lucido (base Ø 35, colonna Ø 80). Colonna con tappo di protezione in plastica grigia. Piatto di raccordo sottopiano in tecnopolimero grigio Ø 40 cm o in pressofusione di alluminio Ø 49,5 cm. Piedini in materiale plastico ad alta resistenza, riciclabile, disponibili in 2 colori: bianco 7C, grigio 7P. Piani disponibili in vari materiali e dimensioni per uso interno e esterno.

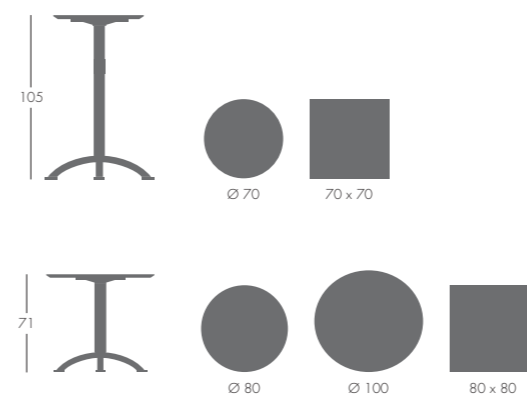
Table available in 2 different heights: 71 cm and 105 cm. Frame of high resistance aluminium (base Ø 35mm, column Ø 80 mm) available in satin or polished anodized finish. Central column with grey polypropylene cover on the lower part. Tabletop fixing plate in grey technopolymer Ø 40 cm or in die-cast aluminium Ø 49,5 cm. Feet are manufactured in high resistance recyclable thermoplastic material available in 2 colours: 7C white, 7P grey. The table is available with 1 or with 4 adjustable feet. Tabletops available in various materials and sizes for indoor & outdoor use.

Table disponible en 2 hauteurs H. 71 cm e H. 105 cm, structure en profilé métallique électro-soudé, avec 1 ou 4 patins réglables. Disponible en aluminium anodisé mat ou poli (base Ø 35 mm, colonne Ø 80 mm). Colonne avec bouchon de protection en plastique gris. Platine de raccordement sous plateau en technopolymère gris Ø 40 cm ou en fonte d'aluminium Ø 49,5 cm. Patins en matière plastique de haute résistance, recyclables, disponibles en 2 coloris: blanc 7C ou gris 7P. Plateaux disponibles pour l'intérieur ou extérieur en plusieurs matériaux et dimensions.

Tisch in zwei Höhen: 71 / 105 cm, Gestell aus elektroverschweisstem Rundrohr aus Aluminium eloxiert matt oder poliert Fuss Ø 35 mm, Säule Ø 80 mm. Säule mit Schutzkappe aus grauem Polypropylen. Tischunterteller aus grauem Technopolymer Ø 40 cm oder aus Aludruckguss Ø 49,5 cm. Die Gleiter sind aus recyclefähigem hochresistentem Kunststoff, Standard ist wovon einer höhenverstellbar, oder Variante mit 4 Gleiter höhenverstellbar in den Farben: Weiss 7C, Grau 7P, Tischplatten: in verschiedenen Materialien und Größen für den Innen- und Aussenbereich.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura alluminio anodizzato
Anodized aluminium frame
Structure aluminium anodisé
Gestell

- opaco 61 / satin aluminium 61
aluminium mat 61 / Matt 61
- lucido 64 / polish aluminium 64
aluminium poli 64 / Poliert 64

SURF

Carlo Bartoli

Tavolo con struttura in profilato metallico elettrosaldato, con 1 o 4 piedini regolabili. Disponibile in alluminio anodizzato opaco o lucido (base Ø 35 - colonna Ø 80). Colonne con tappo di protezione in plastica grigia. Piatto di raccordo sottopiano in tecnopolimero grigio Ø 40 cm. Piedini in materiale plastico ad alta resistenza, riciclabile, disponibile in 2 colori: bianco 7C, grigio 7P. Piani disponibili in vari materiali e dimensioni per uso interno e esterno.

Rectangular table. Frame of high resistance aluminium (base Ø 35 mm - columns Ø 80mm) in satin or polished anodized finish. Central columns with grey polypropylene covers on the lower part. Tabletop fixing plate made of special grey colour high resistance thermoplastic polymer Ø 40cm. Feet are manufactured in high resistance recyclable thermoplastic material available in 2 colours: 7C white, 7P grey. The table is available with 1 or with 4 adjustable feet. Tabletops available in various materials and sizes for indoor & outdoor use.

Table avec structure en profilé métallique électro-soudé, avec 1 ou 4 patins réglables. Disponible en aluminium anodisé mat ou poli (base Ø 35 mm - colonne Ø 80 mm). Colonne avec bouchon de protection en plastique gris. Platine de raccordement sous plateau en technopolymère gris Ø 40 cm. Patins en matière plastique de haute résistance, recyclables, disponibles en 2 coloris: blanc 7C ou gris 7P. Plateaux disponibles, pour l'intérieur ou extérieur, en plusieurs matériaux et dimensions.

Tisch H. 71 cm, Gestell aus elektroverschweisstem Rundrohr aus Aluminium eloxiert matt oder poliert Fuss Ø 35 mm, Säule Ø 80 mm. Säule mit Schutzkappe aus grauem Polypropylen. Tischunterteller aus grauem Technopolymer Ø 40 cm. Die Gleiter sind aus recyclefähigem hochresistentem Kunststoff, Standard ist wovon einer höhenverstellbar, oder Variante mit 4 Gleiter höhenverstellbar in den Farben: Weiss 7C, Grau 7P, Tischplatten: in verschiedenen Materialien und Größen für den Innen- und Aussenbereich.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

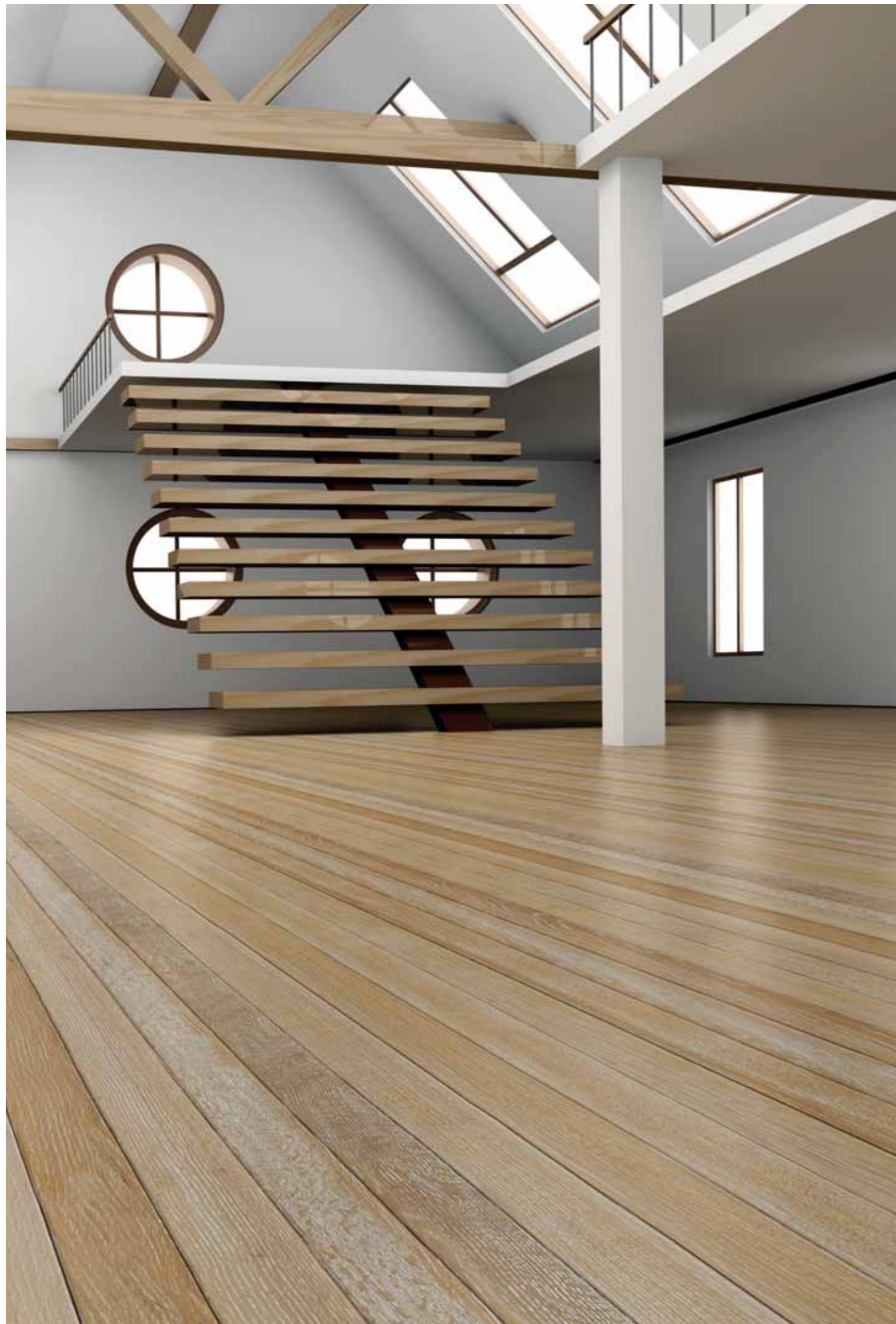


140 x 80

120 x 80

Struttura alluminio anodizzato
Anodized aluminium frame
Structure aluminium anodisé
Gestell

- opaco 61 / satin aluminium 61
aluminium mat 61 / Matt 61
- lucido 64 / polish aluminium 64
aluminium poli 64 / Poliert 64



ET-VOILÀ

Sergio Giobbi

Tavolo con piano a ribalta*, altezza 72 e 105 cm. Quando il piano si trova in posizione verticale è possibile accostare le strutture grazie allo speciale design delle gambe che permette di immagazzinare più tavoli in poco spazio. Struttura in acciaio cromato o verniciato a polveri epossidiche. Piedini in polipropilene riciclabile ad alta resistenza. Elemento a snodo in pressofusione di lega leggera con blocco di sicurezza, molla di ritegno e meccanismo interno in acciaio speciale. Colonna centrale Ø 70 mm con tappo di protezione in plastica nera della parte inferiore, gambe Ø 25 mm. Disponibile con piani in laminato HPL Ø 69 / 79 e 69x69 cm.

*Et Voilà è protetto da Brevetto Internazionale.

Tilting top table*, available in two heights, 72 and 105 cm. When the top is in vertical position, bases can be pushed close each other due to their special legs design and stored in small spaces. The base is available in chromed (O2) or powder coated steel. High resistance recyclable polypropylene feet. Tilting mechanism body in die cast high resistance aluminium alloy. Safety lock, retaining spring and inner gear in special high grade steel. Central column Ø 70 mm with black plastic cover on the lower part, legs Ø 25. Tabletops available in HPL laminate Ø 69/79 cm and 69x69 cm.

* Et-Voilà is protected by an international patent.

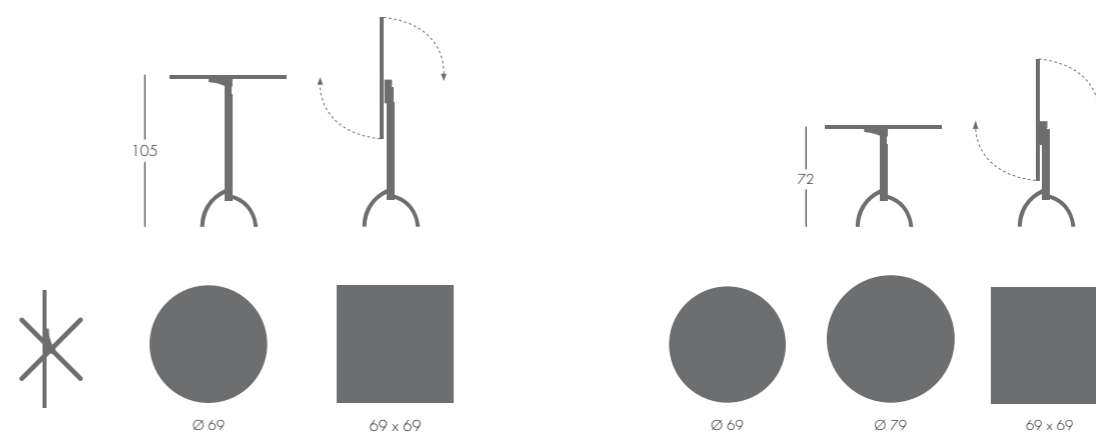
Table avec plateau rabattable*, hauteur 72 et 105 cm. Quand le plateau est en position verticale il est possible de ranger les tables les unes contre les autres, grâce au piètement étudié qui permet le stockage de plusieurs tables dans un espace restreint. Structure en acier chromé ou laqué époxy. Patins en polypropylène recyclable de haute résistance. Mécanisme en fonte d'alliage léger avec blocage de sécurité, ressort et mécanisme interne en acier spécial. Colonne centrale Ø 70mm, avec bouchon de protection en plastique noir sur la partie inférieure. Pieds Ø 25 mm. Plateaux disponibles en stratifié HPL Ø 69/79 et 69x69 cm.

* Et Voilà est protégé par un Brevet International.

Tisch mit seitlich abklappbarer Tischplatte* In senkrechtem Zustand der Tischplatte ist es möglich, dank dem speziellen Beindesign die Gestelle seitlich ineinander zu schieben, um sie platzsparend lagern zu können. Das Gestell ist aus Stahlrohr verchromt oder epoxydlackiert. Säule mit Schutzkappe aus grauem Polypropylen. Die Gleiter sind aus recyclefähigem, hochresistentem Polypropylen. Gelenkelement aus Aluminiumdruckguss mit Arretierungssystem aus speziellem Stahl. Mittlere Säule Ø 70 mm, Beine Ø 25 mm. Tischgestellhöhe 72 - 105 cm ohne Tischplatte. Platten sind aus HPL-Laminat Ø 69 / 79 und 69 x 69 cm.

* Et-Voila ist International Patentrechtlich geschützt.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

FOLD-UP

Lucci & Orlandini

Tavolo pieghevole particolarmente indicato per catering, convention e sale comunità, ma anche per uffici o ambienti domestici. Struttura e meccanismo in acciaio con finitura verniciata alluminio 58 o cromata 02. Disponibile nelle dimensioni 145x75 e 170x40, con possibilità di allunghe che permettono di realizzare tavoli o piani di lavoro di maggiori dimensioni grazie ad un sistema di aggancio. Distanziali in polietilene per l'accostamento dei tavoli chiusi con sistema di bloccaggio delle gambe. Piani in laminato su truciolare con bordo dritto, naturale o verniciato, e laminato su multistrati con bordo dritto, disponibili in vari colori.

Accessorio: carrello per il trasporto.

Folding table particularly useful for catering, conventions and meeting rooms, but also for offices purposes. Frame and folding mechanism in powder coated aluminium 58 or chromed steel finish. Available in two different dimensions 145x75 cm and 170x40 cm, with possibility of extensions that allow to design tables of largest dimensions thanks to a joining system. Polyethylene spacers for closed tables storage with legs safety lock. Tabletops available in laminate on chipboard with straight edge in natural or lacquered oak veneer and in laminate on plywood with straight edge in natural finish.

Accessory: trolley for transportation.

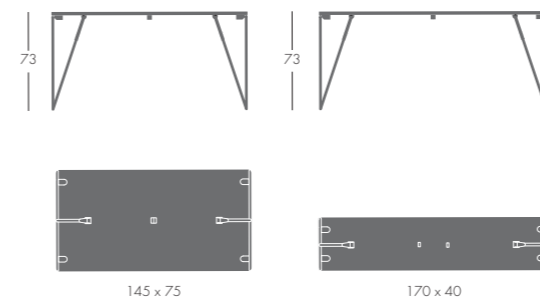
Table pliante particulièrement adaptée pour les salles de séminaires, convention ou banquet, mais aussi comme solution pour des espaces de bureau. Structure et mécanisme en acier laqué époxy aluminium 58 ou chromé 02. Disponible en deux dimensions 145x75 et 170x40 cm, avec la possibilité de pouvoir aligner plusieurs tables grâce à un système d'accroches. Cales en polyéthylène pour le stockage des tables repliées avec un système de blocage des pieds. Plateaux disponibles en stratifié sur aggloméré à chant droit, naturel ou laqué et stratifié sur multiplis chant droit, disponibles en différentes couleurs.

Accessoire: chariot de transport.

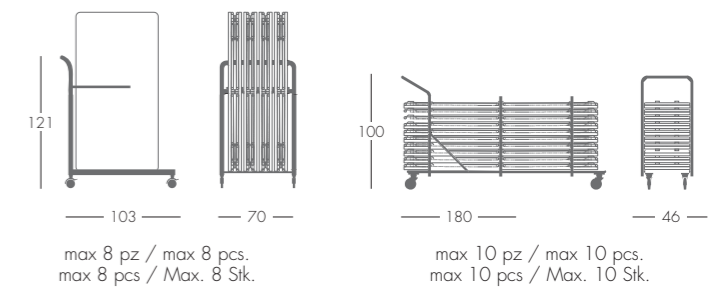
Klappbarer Tisch, geeignet für Catering, Meeting, Wohn- und Objektbereich. Gestell und Mechanismus aus Stahl epoxydlackiert Alu-Farbig 58 oder verchromt 02. Der Tisch ist in zwei Massen lieferbar: 145x75 und 170x40, mit der Option eines Verlängerungssystems, um grössere Tische oder Arbeitsflächen zu gestalten. Schutz-Distanzgleiter aus Polyäthylen zum Stapeln der Tische und Blockierung der Tischbeine. Tischplatten aus Laminat furniert mit gerader Kante, Natur oder lackiert und Laminat Multiplex mit gerader Kante, in verschiedenen Farben.

Zubehör: Wagen für den Transport und die Aufbewahrung der zusammengeklappten Tische.





Carrello porta tavoli / Trolley for stacked tables
Chariot pour tables empilées / Transportwagen



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Piani / Table tops Plateaux / Platte

- faggio FA / natural beech FA
hêtre naturel FA / Buche FA
- grigio GR / grey GR
gris GR / Grau GR
- avorio AV / ivory AV
ivoire AV / Elfenbein AV
- bianco BI / white BI
blanc BI / Weiss BI
- wengé WE / wengé WE
wengé WE / Wengé WE

Gambe / Legs Piétement / Gestell

- alluminio 58 / aluminium 58
aluminium 58 / Alu-Farbig 58
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

CLIP-CLAP

Sergio Giobbi

Sistema di tavoli componibili con gambe pieghevoli. Il sistema consente di realizzare tavoli di varie fogge e dimensioni grazie alla componibilità di piani ed allunghe (disponibili in diverse configurazioni con 4 gambe, con solo 2 gambe o senza gambe). Gambe pieghevoli (altezza gamba 71 cm) in tubo d'acciaio ad alta resistenza (Ø 70 mm), disponibili in finitura cromata o verniciata in colore alluminio 68. Piastra di fissaggio ed elemento di snodo in pressofusione di alluminio verniciato con blocco automatico di sicurezza. Piedino in polipropilene con regolazione dell'altezza da comoda posizione sulla sommità della gamba. Il montaggio delle gambe può avvenire in tre diverse posizioni/direzioni per ottimizzare la chiusura in base alla forma ed alle dimensioni dei piani. Piani in laminato antigraffi o con bordo in PVC antracite antiurto. Esclusivo aggancio ambidestro di sicurezza "Segislock" in acciaio stampato (opzionale) consente di accostare e collegare in modo rapido e sicuro due o più piani in una serie virtualmente illimitata di combinazioni (vedi misure e configurazioni possibili). Il sistema viene fornito con maniglie per il trasporto e la movimentazione dei tavoli (non usare le gambe per trasportare o spostare i tavoli).

Joining table system with folding legs. Clip Clap allows to design tables with different shapes and sizes, thanks to a complete system of tabletops and extensions. Folding legs in high grade steel (Ø 70 mm), available in chrome plated (02) or powder coated aluminium finish (68). Total height of the leg without top: cm 71. Assembly plate and folding mechanism in powder coated die cast aluminium alloy with automatic safety lock. Polypropylene adjustable feet with height control in convenient position at the top of the leg. Leg assembly can follow three different positions/directions to optimize folding action according to the top's shapes and dimensions. Quality scratch-proof both sides laminated tops with dark grey shock resistant PVC edge. Exclusive "Segislock" ambidextrous safety linking device in forged steel (optional) allows the easy, fast and stable connection of stand alone tables and/or extensions with a virtually unlimited number of possible configurations (see composition examples). The system is supplied with proper handles for handling (never use legs to carry the table, once folded use the handles).

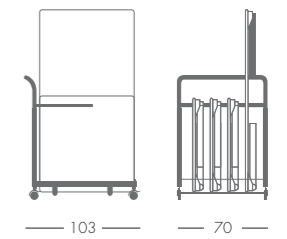
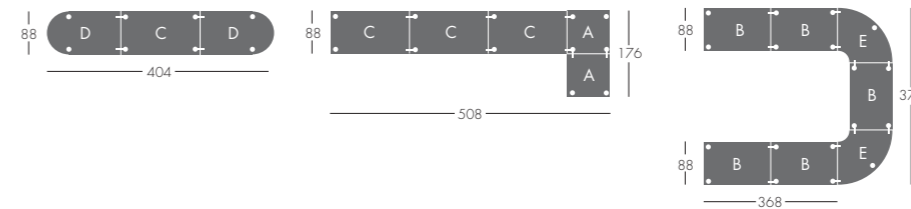
Système de tables modulables avec pieds rabattables. Le système permet de réaliser des tables de différentes formes et dimensions grâce à la combinaison de plateaux et rallonges (disponibles avec 4 pieds, 2 pieds ou sans pieds). Pieds rabattables (hauteur pieds 71 cm) en tube d'acier de haute résistance (Ø 70 mm), disponibles en finition chromé ou laqué époxy en couleur aluminium 68. Plaque de fixation et mécanisme pliant en fonte d'aluminium laqué avec blocage automatique de sécurité. Patins en polypropylène avec molette de réglage en haut du pied. Le montage des pieds peut se faire en trois positions/directions différentes pour une fermeture optimale en fonction de la forme et des dimensions des plateaux. Plateaux en multiplis stratifié anti-rayures avec chant en PVC anthracite antichoc. Système d'accrochage ambidextre de sécurité "Segislock" en acier moulé (option) qui permet d'associer et de crocheter de façon rapide et sûre deux ou plusieurs plateaux en une série virtuellement illimitée de combinaisons (voir mesures et formes possibles). Le système est fourni avec des poignées pour le transport des tables (n'employer pas les pieds pour déplacer les tables).

Tischsystem mit abklappbaren Beinen und Verbindungselementen zum Aneinanderreihen, sowie der Möglichkeit zum Gestalten von endlosen Tischkombinationen. Die Tischplatten sind mit 4 Beinen oder 2 Beinen Verbindungsteilen oder ohne Beine verfügbar. Dadurch wird eine grössere Beinfreiheit und eine engere Bestuhlung ermöglicht. Klappbare Beine mit dem Gelenkelement aus Aludruckguss mit Sicherheits-Arretierungssystem aus Spezialstahl. Ausschließbarer Plattenträger. Beine aus elektroverschweisstem widerstandsfähigem Stahlrohr Ø 70 mm, verchromt 02 oder epoxylackiert alufarbig 68. Gesamtbeinhöhe ohne Tischplatte 71 cm. Die Gleiter sind aus schwarzem recyclefähigem Polypropylen und höhenverstellbar an einer angenehmen Beinhöhe unmittelbar unter der Tischplatte. Das Einklappen der Beine ist in drei Positionierungen möglich je nach Plattenform und Mass. Exklusiver Verbindungshaken "SEGISLOCK", beidseitig verwendbar, aus Druckstahl (optional), welcher das Kombinieren von zwei oder mehreren Platten endlos ermöglicht (siehe Beispiele). Das System wird mit Tragegriffen für den Transport ausgerüstet, damit die Tische nicht an den abgeklappten Beinen gehoben werden (Bruchgefahr). Als Zubehör ist ein Transportwagen Kart verfügbar (Transportfähigkeit 4 Stück) Tischplatten mit kratzfestem Laminat mit PVC-Kante Farbe: anthrazit, erhältlich.



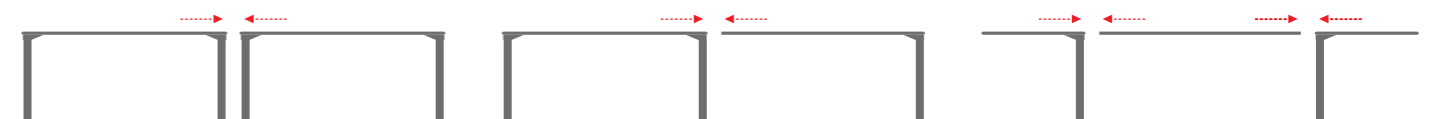


Esempi di composizioni / Composition examples / Exemples de compositions / Beispiele



Carrello porta tavoli - max 4 pz
Trolley for stacked tables - max 4 pcs.
Chariot pour tables empilées - max 4 pcs
Transportwagen - Max. 4 Stk.

Segis lock



1. Giunzione fra tavoli con 4 gambe
Connection of ordinary tables (with 4legs)
Assemblage des tables à 4 pieds
Einzelstische Anreihbar (mit 4 Tischfüßen)
2. Giunzione con tavolo a due gambe
Connection of a two-legs extension table
Assemblage avec table à 2 pieds
Tisch mit Arretierbarem Verlängerungselement mit 2 Tischfüßen
3. Giunzione senza gambe con un piano intermedio
Connection of a top extension without legs
Assemblage d'un plateau rallonge
Tisch mit Arretierbare Einhängplatte (Ohne FÜSSE)

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Piani / Table tops
Plateaux / Platte

- faggio FA / natural beech FA
hêtre naturel FA / Buche FA
- grigio GR / grey GR
gris GR / Grau GR
- avorio 7Q / ivory 7Q
ivoire 7Q / Elfenbein 7Q
- bianco BI / white BI
blanc BI / Weiss BI
- wengé WE / wengé WE
wengé WE / Wengé WE

Gambe / Legs
Piétement / Beine

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

TEDDY GIRL

Bartoli Design

Tavolino scrittoio monomaterico. Utilizzabile in ambito contract e residenziale, ha dimensioni specificamente pensate in abbinamento ai sistemi di imbottiti, come appoggio per scrivere o per uso pc e tablet. Realizzato in resina laccata testurizzata opaca nei colori bianco e nero.

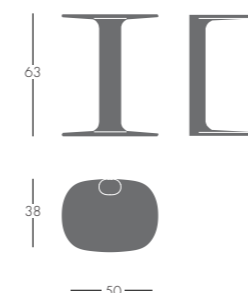
Small table designed for both contract and residential use. It is scaled appropriately as a support element, wide enough for the placement of a laptop or tablet and is a perfect accessory to upholstered modular seating systems. It is manufactured totally in textured lacquered plastic resin, available in either white or black.

Table d'appoint en résine laquée disponible en blanc et noir. De par son design, cette table s'intègre aussi bien dans l'habitat que dans la collectivité. Ses dimensions ont été spécifiquement conçues afin de pouvoir accueillir une tablette ou un portable. C'est l'accessoire parfait en complément de l'ensemble de la gamme d'assises modulaires.

Beistelltisch aus Kunststoff, lackiert. Für den Einsatz im Wohn- und Objektbereich als Beistelltisch, Platz genug, um daran mit einem Laptop oder Tablet-PC zu arbeiten, die perfekte Ergänzung zu den verschiedenen Polsterelementen. Farben: Schwarz, Weiss.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura/Piano / Frame/top
Structure/plateau / Gestell/Platte

- bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F

EASY BOY

Bartoli Design

Tavolino scrittoio. Utilizzabile in ambito contract e residenziale, ha dimensioni specificamente pensate in abbinamento ai sistemi di imbottiti, come appoggio per scrivere o per uso pc e tablet. Struttura e piano in acciaio verniciato a polveri epossidiche nei colori bianco gofrato 18, antracite 11, rosso 26, giallo 20, nero 08.

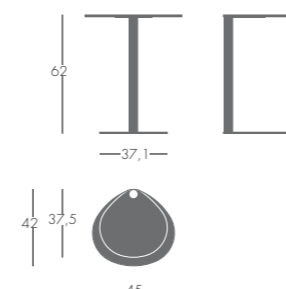
Accessory table usable for both residential and contract applications. Its dimensions are particularly studied as a compliment to modular upholstered seating systems and as a writing surface or as a support of a laptop computer or a tablet. Frame and top available in powder coated finish in several colours : off-white 18, anthracite 11, red 26, yellow 20, black 08.

Table d'appoint. De par son design, cette table s'intègre aussi bien dans l'habitat que dans la collectivité. Ses dimensions ont été spécifiquement conçues afin de pouvoir accueillir une tablette ou un portable. C'est l'accessoire parfait en complément de l'ensemble de la gamme d'assises modulaires. Structure et plateau en acier laqué époxy dans les coloris : blanc 18, anthracite 11, rouge 26, jaune 20, noir 08.

Beistelltisch. Für den Einsatz im Wohn- und Objektbereich als Beistelltisch, Platz genug, um daran mit einem Laptop oder Tablet-PC zu arbeiten, die perfekte Ergänzung zu den verschiedenen Polster-elementen. Tellerfuss, Gestell und Platte aus Stahl, epoxyd-lackiert in den Farben: Weiss 18, Anthrazit 11, Rot 26, Gelb 20, Schwarz 08.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura/Piano / Frame/top
Structure/plateau / Gestell/Platte

- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- rosso 26 / red 26
rouge 26 / Rot 26
- giallo 20 / yellow 20
jaune 20 / Gelb 20
- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08

ELLIPSE

Bartoli Design

Serie di tavolini multifunzione disponibili in 3 altezze. Base in alluminio pressofuso, colonna in tubo ellittico di alluminio 82x44 mm. Finitura goffrata opaca in vari colori o cromata. Piani, di vari formati, disponibili in: Alucompact nero, bianco o color alluminio e in vetro float temperato naturale, acidato o retro verniciato blu cobalto o rosso.

Multifunction table available in 3 different heights. Base Ø 35 cm in die casting aluminium and column in elliptical tube aluminium 82x44 cm. Textured mat lacquered finishing in anthracite 11, aluminium 68, ivory 16, white 18 and chromed 02. Tabletops in various shapes and dimensions are available in Alucompact: black, white and aluminium colour, in natural or painted float glass tops in cobalt blue, red and sandblasted.

Série de tables multifonctionnelles disponibles en 3 hauteurs différentes. Base en fonte d'aluminium, colonne de forme tube elliptique en aluminium 82x44 mm. Finition gaufrée mat de couleurs anthracite, aluminium, ivoire, blanc et chromé. Les plateaux sont disponibles en différentes dimensions en Alucompact noir, blanc et aluminium et en verre float trempé naturel, sablé ou rétro laqué dans les couleurs bleu cobalt et rouge foncé.

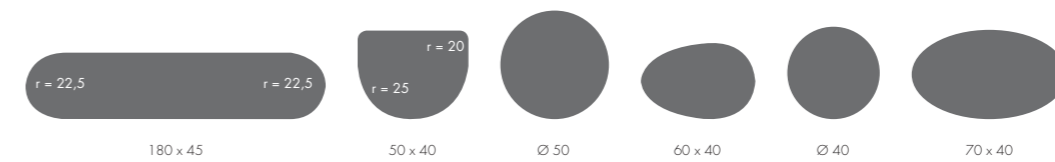
Multifunktionsstischserie in 3 Höhen verfügbar. Gestell aus elliptischem Alurohr 82x44 mm, Fussteller Ø 35 cm aus Aludruckguss rauhlackiert matt in den Farben: Anthrazit 11, Aluminium 68, Elfenbein 16, Weiss 18 und verchromt 02. Platten in verschiedenen Formen und Massen und Ausführungen: Alucompact in den Farben: Schwarz, Weiss, Aluminium oder in Float Kristallglas temperiert in den Ausführungen: Transparent oder lackiert in den Farben: Blau, Rot und Sandgestrahlt.







Piano in Alucompact / Alucompact tabletops / Plateaux en alucompact / Alucompactplatte



Piano in vetro float temprato / Tempered float glass tabletops / Plateaux verre trempe / Temperierte Float Kristallglasplatte



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- avorio 16 / ivory 16
ivoire 16 / Elfenbein 16
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Piano in Alucompact / Alucompact tabletops
Plateaux en alucompact / Alucompactplatte

- antracite NE / anthracite NE
anthracite NE / Anthrazit NE
- alluminio AL / aluminium AL
aluminium AL / Alu-Farbig AL
- bianco BI / white BI
blanc BI / Weiss BI

Piano in vetro / Glass tabletops
Plateaux verre / Kristallglasplatte

- trasparente TR / transparent TR
transparent TR / Transparent-Klar TR
- acidato AC / sandblasted AC
sablé AC / Sandgestrahlt AC
- blu cobalto BL / cobalt blue BL
bleu cobalt BL / Kobaltblau BL
- rosso RO / dark red RO
rouge foncé RO / Rot RO

CAPO TAVOLA

Massimo Mussapi

Tavolino in alluminio anodizzato naturale. Piano Ø 50 cm spessore 6 mm, realizzato con pannello sandwich in alluminio anodizzato ad alta resistenza e bordo antiurto in PVC. Versione bassa ad altezza regolabile H. 54 / 80 cm e versione alta ad altezza fissa H. 101 cm.

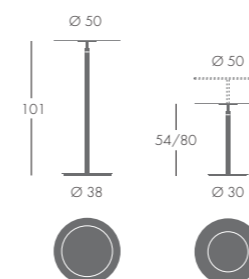
Round occasional table in satin anodized aluminium. High-tech tabletop Ø 50 cm made of a special high resistance aluminium and rubber sandwich. PVC shock resistant edge. Low version with adjustable height H. 54/80 cm and high version with fixed height H. 101 cm.

Petite table en aluminium anodisé naturel. Plateau Ø 50 cm réalisé en panneau sandwich en aluminium anodisé de haute résistance et chant en PVC anti-chocs. Version table basse réglable en hauteur H. 54 / 80 cm et table haute à hauteur fixe H. 101 cm.

Beistelltisch Gestell aus Aluminium eloxiert. Platte Ø 50 cm aus Aluminiumsandwichpaneel, eloxiert mit stossfestem PVC-Rand. Niedrig H. 54 - 80 cm höhenverstellbar, Hoch Fixe Version H. 101 cm.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satine
Aluminium eloxiert

HIGHWAY TABLES

Bartoli Design

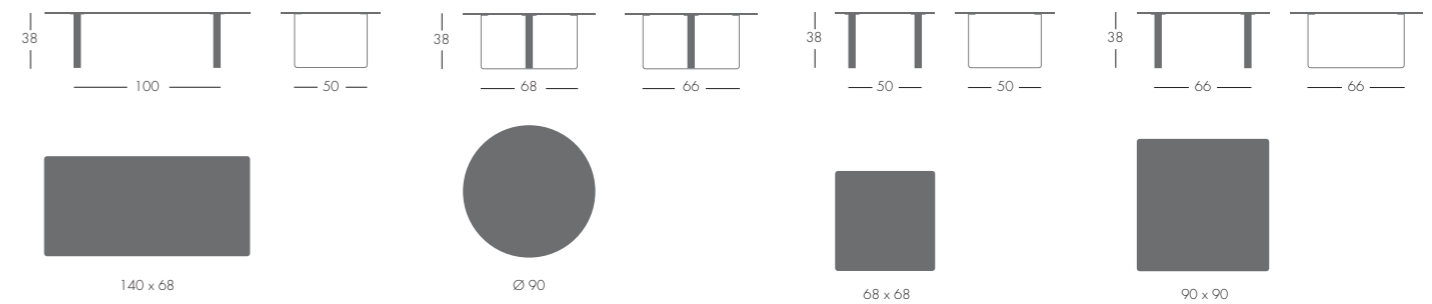
Serie di tavolini in varie misure da utilizzare separatamente o tra i singoli componenti di Highway. Gambe H. 38 cm in profilato d'acciaio (50 mm) con finitura cromo satinato 03, acciaio inox 66, o verniciata a polveri epossidiche grigio 22, fornite con feltri adesivi a protezione del pavimento. Piani tavolo in laminato HPL disponibili in vari colori e dimensioni.

Series of low tables of different sizes for individual use or as joining element between single Highway's elements. U-shaped legs in steel (50x6 mm) available in powder coated grey 22, satin chromed finishes or in polish stainless steel. Tabletops in HPL laminate available in several colours.

Série de tables basses de différentes dimensions à utiliser séparément ou comme éléments de composition avec les modules rembourrés de la même gamme Highway. Pieds H. 38 cm en acier profilé (50 mm) finition chromé satiné 03, inox brossé 66, ou laqué époxy gris 22, livrés avec des feutres adhésifs pour la protection des sols. Plateaux stratifié HPL, disponibles en plusieurs coloris et dimensions.

Highway-Tables Beistelltischserie in verschiedenen Massen, passend zum Highway-Modularsystem. Struktur aus Massivstahl 50x6 mm epoxydlackiert Dunkel-Grau 22, matt verchromt 03 oder Edelstahl 66. Filzgleiter sind beige packt. Tischplatten HPL-Laminat in verschiedenen Farben.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame Structure / Gestell

- grigio 22 / grey 22
gris 22 / Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chromed 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox 66 / brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66

Piani HPL / HPL Table tops Plateaux HPL / HPL - Platte

- bianco BI / white BI
blanc BI / Weiss BI
- grigio GR / grey GR
gris GR / Grau GR
- grigio chiaro GC / light grey GC
gris clair GC / Hell-Grau GC

ALPHATABLES

Roberto Romanello

Serie di tavolini multifunzione disponibili in due altezze 27 cm e 36 cm. Gambe in alluminio pressofuso con finitura verniciata o cromata. Piani in poliuretano rigido stampato, disponibili in diverse dimensioni nei colori bianco 7C, grigio 7P.

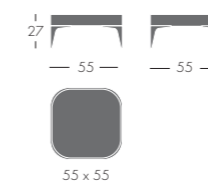
Multi-purpose low tables system available in two different heights 27 cm and 36 cm. Tabletops in moulded polyurethane, available in two colours: white 7C, grey 7P. Die-cast aluminium legs available in chromed (02) or powder coated finish.

Série de tables basses multifonction disponibles en deux hauteurs H. 27 et H. 36 cm. Pieds en fonte d'aluminium en finition laqué ou chromé 02. Plateaux en polyuréthane rigide injecté, disponibles dans les coloris: blanc 7C, gris 7P.

Multifunktions- und Beistelltische in den Höhen 27 cm und 36 cm. Beine aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt 02. Tischplatten sind aus lackiertem Polyurethan in den Farben: Weiss 7C, Grau 7P, in den Massen 50x50, 55x55 und 100x50 cm.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

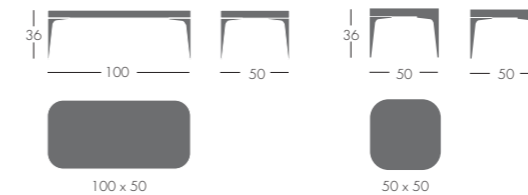


Struttura / Frame
Structure / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Piani in poliuretano / Tops in polyurethane
Plateaux en polyuréthane / Polyurethan Platte

○ bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
● grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P



100 x 50

50 x 50

IMBOTTITI
LOUNGE SEATING
REMBOURRÉES
POLSTERMÖBEL

YESBABY

Roberto Romanello

Seduta girevole. Struttura interna in telaio tubolare di acciaio. Imbottitura in poliuretano stampato indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Base girevole in metallo verniciato a polveri epossidiche (antracite 11, bianco 15, alluminio 68). Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

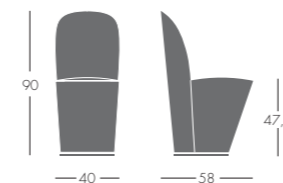
Small swivel chair. Internal metal frame and cold-injected non deformable polyurethane foam coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Swivel base in powder coated steel (anthracite 11, white 15, aluminium 68) Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M (preferably in solid colours).

Siège pivotant. Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Base pivotante en acier laqué époxy (anthracite 11, blanc 15, aluminium 68) Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Stuhl drehbar mit Fussteller aus Stahl epoxydlackiert in der Farbe: Anthrazit 11, Weiss 15, Alu-Farbig 68. Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Base / Base
Base / Untergestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 15 / white 15
blanc 15 / Weiss 15
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68

MYGINGOL

Roberto Romanello

Poltroncina girevole.
Struttura interna in telaio tubolare di acciaio. Imbottitura in poliuretano stampato indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Mygingol è disponibile con base girevole in metallo verniciato a polveri epossidiche (antracite 11, bianco 15, alluminio 68) o in versione fissa con piedini in metallo. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

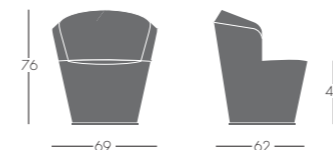
Swivel armchair or fixed armchair with metal glides. Internal metal frame and cold-injected non deformable polyurethane foam with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Swivel steel base in powder coated finishes (aluminium 68, white 15, anthracite 11). Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M (preferably in solid colours).

Fauteuil, pivotant ou fixe. Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Mygingol est disponible avec base pivotante en acier laqué époxy (anthracite 11, blanc 15, aluminium 68) ou en version fixe sur patins en métal. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Structure Sessel drehbar mit Fussteller aus Stahl epoxidlackiert in den Farben: Alu-Farbig 68, Anthrazit 11, Weiss 15 oder fixe Version mit Metallgleiter. Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Base / Base
Base / Untergestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 15 / white 15
blanc 15 / Weiss 15
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68



BONTON LARGE

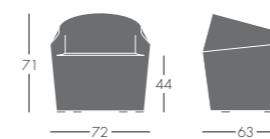
Roberto Romanello

Poltrona. Struttura interna in telaio tubolare di acciaio. Imbottitura in poliuretano stampato indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Piedini in nylon. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

Armchair. Internal frame of steel tube. Upholstery in cold-injected non deformable polyurethane foam coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Feet in Nylon. Covers are in fabric, leather, faux leather or C.O.M (preferably in solid colours).

Fauteuil. Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Patins en Nylon. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Armlehnstuhl und Sessel, Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Kunststoffgleiter aus Nylon. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



TAXIDO

Carlo Bimbi

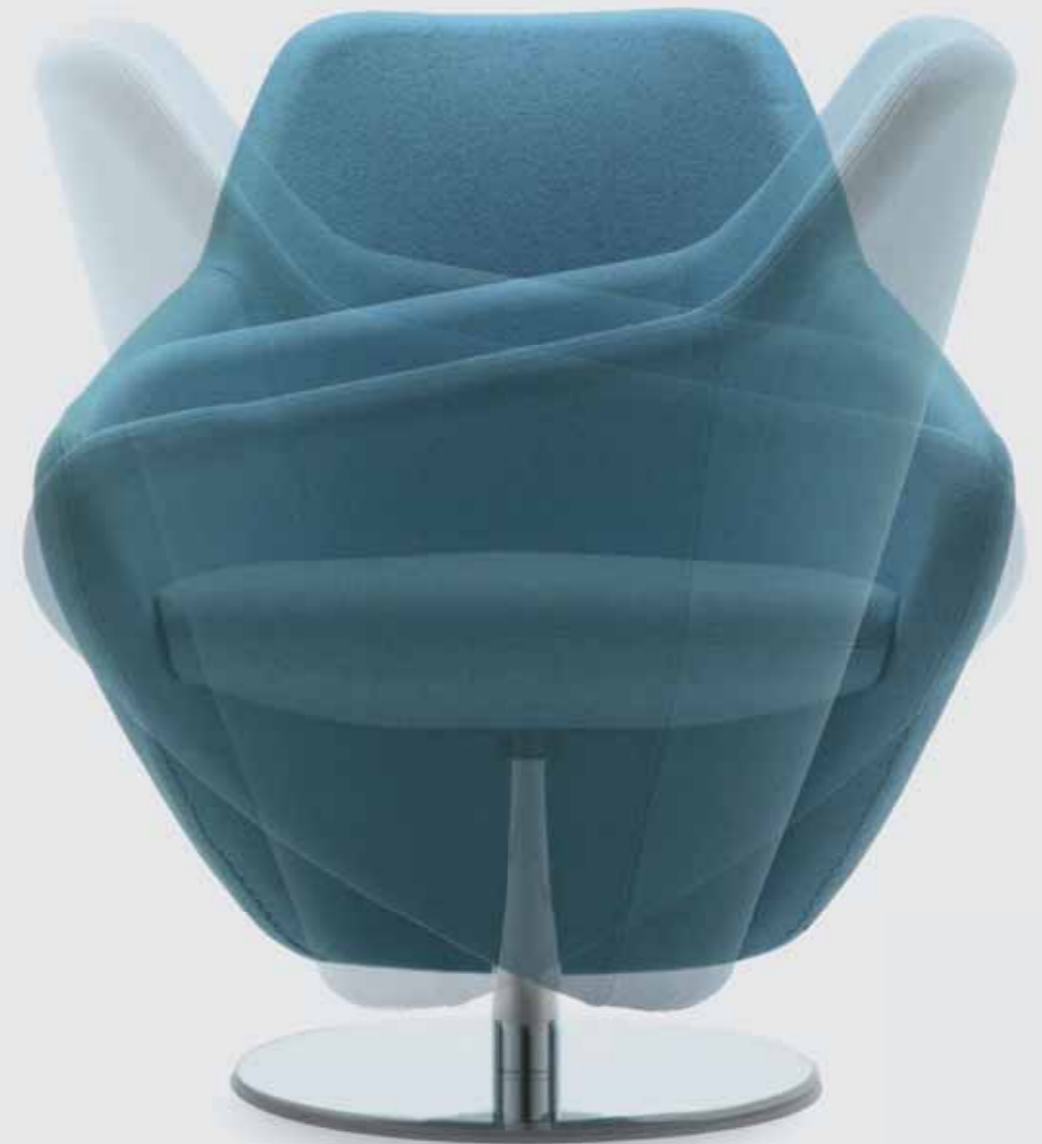
Poltroncina con o senza poggiatesta. Basi disponibili in varie versioni: Base girevole Ø 45 cm e colonna in acciaio (Ø 50 mm) cromato o verniciato a polveri epossidiche (nero 08 08, antracite 11, bianco 18, alluminio 68). Base a slitta in tondino d'acciaio Ø 12 mm cromato o verniciato a polveri epossidiche. Base a dondolo in faggio massello e tondino d'acciaio Ø 12 mm cromato. Struttura interna in metallo e imbottitura in poliuretano espanso schiumato a freddo. Sedile sagomato in poliuretano espanso. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M. Rivestimento in tessuto, pelle, ecopelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita.

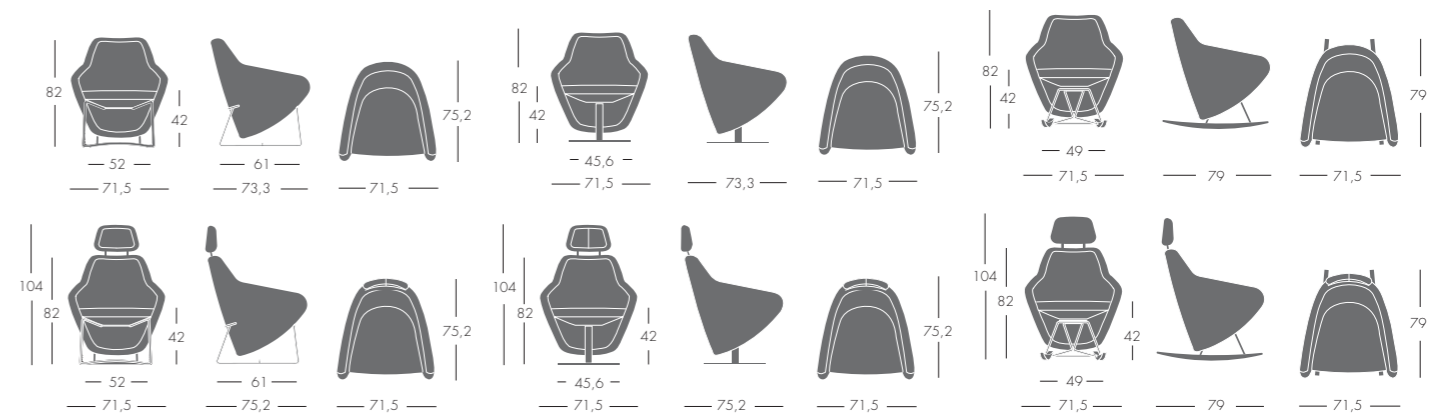
Lounge chair with optional headrest. Appealing elliptical lounge chair of Italian design with different bases. Swivel base (Ø 45 cm) and steel column (Ø 50 mm) in chromed or powder coated finishes (black 08, anthracite 11, white 18, aluminium 68). Sled base in chromed or powder coated steel. Rocking base in solid beechwood and chromed steel Ø 12 mm. Cold injected polyurethane foam with inner steel profile frame; shaped seat made of non-deformable polyurethane foam and wrapped with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" standards. Special foam meeting the 5852 British standards is available on request. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Fauteuil avec ou sans appui-tête. Bases disponibles en différentes versions: Base pivotante Ø 45 cm colonne en acier (Ø 50 mm) chromé ou laqué époxy (noir 08, anthracite 11, blanc 18, aluminium 68). Base traineau en tige d'acier Ø 12 mm chromé ou laqué époxy. Base basculante en hêtre massif et tige en acier Ø 12 mm chromé. Structure interne en métal et rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane, injection à froid. Assise en mousse de polyuréthane. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu de préférence teinte unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel auf drehbarem Fussteller-Gestell Ø 45 cm und Säule Ø 50 mm aus Stahl, auf Kufen-Gestell aus Massivstahl Ø 12 mm verchromt oder epoxydlackiert in den Farben: Schwarz 08, Anthrazit 11, Weiss 18, Alu-Farbig 68, und auf Schaukel-Gestell aus Buche und Massivstahl Verchromt. Mit oder ohne Kopfstütze. Struktur aus Metall und kaltgeschäumtem Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan. Polsterung feuerhemmend nach dem "California Bulletin 117 A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.







Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Base girevole / Swivel base
Base pivotante / Fussteller Gestell Drehbar

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Base slitta / Sled base
Base traineau / Kufengestell

- vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Base a dondolo / Rocking base
Base basculante / Stahl Schaukel-Gestell

- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

Legno / Wood
Bois / Holz

- naturale FA - 02 / beechwood FA - 02
hêtre naturel FA - 02 / Buche Natur 02
- noce scuro FG - 07 / dark walnut FG - 07
noyer foncé FG - 07 / Nussbaum DKL FG - 07

NOLDOR

Archirivolo

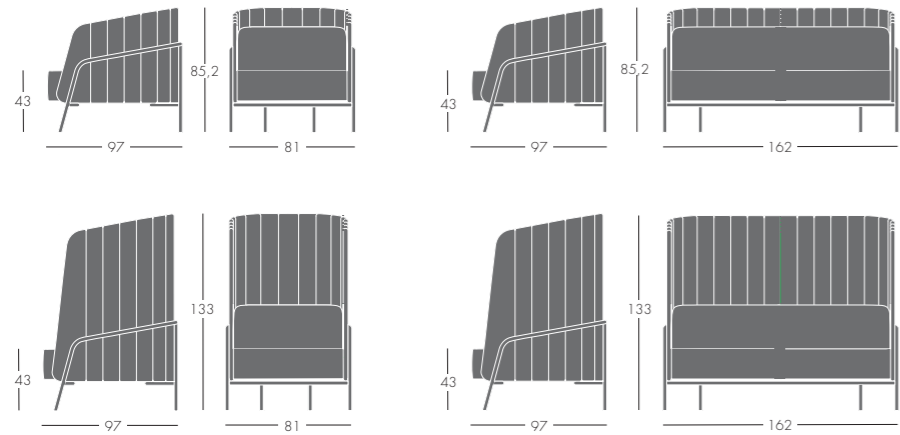
Poltrona e divano 2 posti con spalliera alta e bassa. La collezione Noldor è un sistema di sedute imbottite moderne ed attuali particolarmente indicate nell'utilizzo in spazi aperti (hall e zone attese) e nel settore ufficio. La seduta è ampia e comoda, lo schienale è disponibile in due altezze (85 cm, 133 cm), rivestito con materiali fonoassorbenti e con una particolare forma quadrata che, nella versione più alta, crea una vera e propria protezione sia visiva che acustica intorno alla persona seduta; tutte queste caratteristiche rendono questo prodotto particolarmente indicato per conversazioni anche riservate, per attesa e per un utilizzo semi operativo. Struttura in tubo di acciaio e multistrati. Imbottitura sedile in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura schienale con rete strutturale portante accoppiata con stoffa termosaldada con poliuretano indeformabile. Struttura a vista in acciaio con finitura verniciata a polveri epossidiche in vari colori o cromata. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM. Rivestimento in tessuto, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita.

Armchair and two seat sofa with a low and a high seat back. The Noldor collection is a system of modern upholstered seating specifically designed to address the usage within large open spaces such as waiting areas and halls, and in office environments. The furniture is ample and comfortable, the seat back is available in two heights (85 cm, 133 cm) and with a particular squared shape that creates a true visual and acoustic protection around the occupant. The sofa is also upholstered in sound absorbing materials which make this system particularly suited for private conversation in open areas within waiting rooms and semi private work spaces. The structure is in tubular steel and plywood. The seat cushions are in polyurethane foam with a polyester padding lining. The seat back padding includes a supporting structural mesh coupled with heat sealed cloth on polyurethane foam. The exposed structure in steel is finished with epoxy powder coated paint in various colours or chromed. Fire retardant inner padding is in accordance with Italian Class 1 IM specifications. Special foam meeting 5852 British Standards is available on request. Upholstered cover can be in fabric, faux leather or C.O.M. (preferably in a solid colour).

Fauteuil et canapé 2 places à bas et haut dossier. La collection Noldor est un système d'assise rembourrée moderne et contemporain idéal en open space et zones d'attentes. Son assise large et confortable, le dossier disponibles en deux hauteurs (85 cm, 133 cm) revêtu de matériaux acoustique et sa forme carrée offrent un filtre visuel englobant l'utilisateur. De par ces caractéristiques, le produit est parfaitement adapté pour répondre aux besoins d'intimité dans les espaces d'accueil, salles de réunion « informelle » et les salles d'attente. Piètement et ceinture externe en tube d'acier disponible en finition chromé ou époxy laquée de différentes couleurs. Structure interne: acier, bois massif et multiplis. Coussin: mousse de polyuréthane indéformable recouvert d'ovate de polyester. Rembourrage du dossier: tissu à mailles, support doublé par du tissu thermo soudé et de la mousse de polyuréthane. Rembourrage interne résistant au feu selon la norme Italienne Classe 1 IM, « California Bulletin 117 A » et française M4. Revêtement en tissu, simili cuir ou tissu client de préférence de couleur unie.

Sessel und Sofa mit niedrigem und hohem Rücken. Die Kollektion Noldor richtet sich an die Bürowelt. Das schallabsorbierende Material macht dieses Modell besonders interessant für den Einsatz in der typischen Arbeitswelt. Die Form ist minimalistisch und elegant. Vielfältige chromatische Gestaltungsmöglichkeiten machen aus diesem Sessel und Sofa ein ideales Möbel für Wartebereiche und Treffpunkte aller Art, die eine Privatsphäre bewahren möchten. Ornamentales Gestell aus Stahlrohr epoxylackiert oder verchromt. Stabile Konstruktion durch innen liegenden Stahlrahmen in Verbindung mit Sperrholz. Sitz Polsterung aus nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff mit Polyestervielf. Rücken Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff und mit thermoverschweisstem Polyurethan-Stoff bezogen. Polsterung feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und italienischem Standard Klasse 1 IM. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

FLORES

Bartoli Design

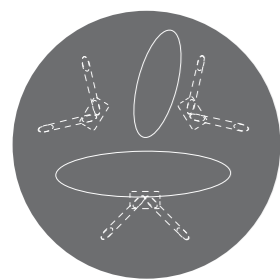
Forme rettangolari, quadrate e circolari per sedute informali da centro locale, destinate a spazi di attesa, incontro e relazione. Il disegno ne consente l'uso da ogni lato. I cuscini, spostabili liberamente sulle basi o vincolati con cavi inox, offrono diverse configurazioni di seduta e, grazie al peso contenuto al loro interno, risultano stabili in entrambi le versioni. Basi in tubolare cromato o verniciato a polveri epossidiche (nero 08, bianco 18). Carter sotto sedile stampato in ABS colore nero a vista o rivestito nel materiale della seduta. Sedute con struttura in legno multistrati e metallo con imbottitura in poliuretano espanso indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M. Rivestimento in tessuto, ecopelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita.

Benches in various sizes and shapes. Flores is perfect for waiting areas. This design allows one to sit on any side and to arrange the backrests comfortably. Backrest cushions have internal dead weight and may be freely moveable to create several seating positions. Optional fixed cushion is secured with steel cable. Tubular steel legs (Ø 50 mm) in chromed or powder coated finishes. Underside of seat is in black moulded ABS thermoplastic which, if desired, may be upholstered to match seat top surface. Internal frame of metal combined with multi-ply plywood; seat and shaped cushions of non-deformable polyurethane foam covered with polyester padding. Fire retardant foam and padding meet "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Covers are available in fabric or faux leather, or C.O.M. (preferably in solid colours).

Formes rectangulaires, carrées ou circulaires pour des assises informelles, destinées aux espaces d'attente, de rencontres et relations. Le design permet l'utilisation de la totalité de l'assise. Les coussins, en position libre ou liés avec un câble inox, offrent des configurations d'assise différentes et ils restent stables dans les deux versions, grâce au poids contenu à l'intérieur. Piètement en tube chromé ou laqué époxy (noir 08, blanc 18). Le carter sous l'assise est en ABS noir à vue ou revêtu dans le matériel de l'assise. Structure en multiplies et métal, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Les coussins sont en mousse de polyuréthane avec contrepois interne. Revêtement en tissu, similicuir ou en tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Rechteckige, runde und quadratische Elemente für informelles Sitzen in verschiedenen Lokalitäten, in Warte- und Treffpunktbereichen. Die Form ermöglicht das Sitzen an allen Seiten. Kissen aus Schaumstoff, die man frei nach Bedarf einsetzen kann, bilden unterschiedliche Muster, und dank dem Eigengewicht ist eine Befestigung nicht notwendig. Als Variante fixe Kissenversion verfügbar. Beine-Gestell aus Stahlrohr Ø 50 mm verchromt oder epoxydlackiert in den Farben: Schwarz 08, Weiss 18. Schaumstoffsitze mit einer Metallstruktur. Kunststoff-Sitz-Unterschalenabdeckung in Farbe Schwarz oder bezogen. Polsterung feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Klasse 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.





Ø 200



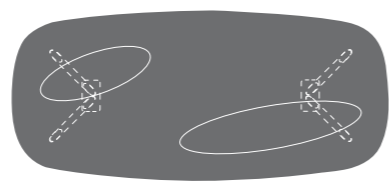
80 x 33 x h.27

Cuscino piccolo
Small cushion
Petit coussin
Kissen Klein

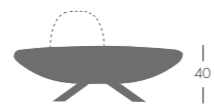


120 x 33 x h.27

Cuscino grande
Large cushion
Grand coussin
Kissen Gross



270



40



122

122

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Gambe / Legs
Piétement / Beine

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

MEET-ME

Bartoli Design

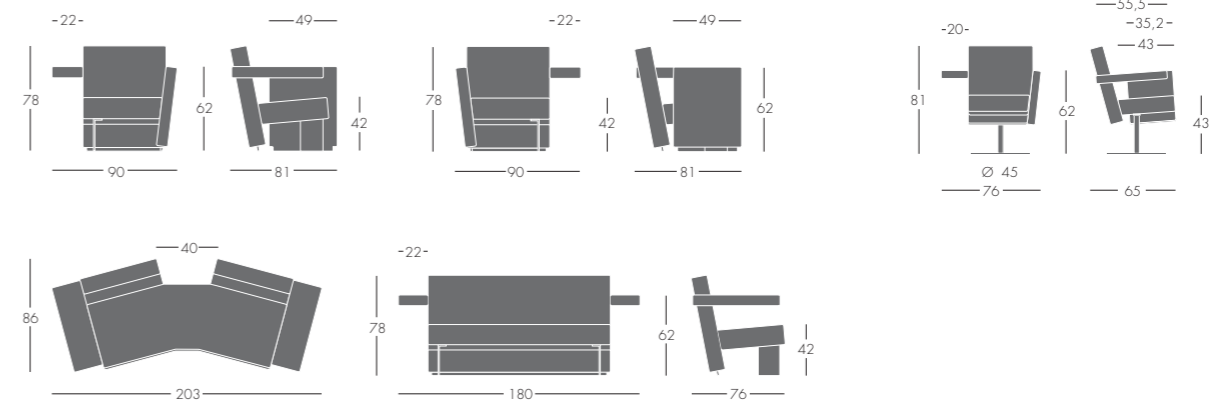
Poltrona, poltrona girevole.
Divano e divano 2 posti ad angolo.
La collezione MeetMe propone una seduta ampia e comoda, per lunghe discussioni di lavoro.
E' caratterizzata dalla presenza di un bracciolo piano, che serve anche come appoggio per il personal computer o per la scrittura. Struttura in tubo di acciaio, lamiera stirata e multistrati. Imbottitura in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Base in acciaio con finitura verniciata nero. La versione su base girevole (Ø 45 cm) con colonna in acciaio (Ø 50mm) è disponibile con finitura verniciata a polveri epossidiche (nero 08, antracite 11, alluminio 08, bianco 18) o cromata (02). Pattino in plastica sulla circonferenza a protezione del pavimento. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita.

Armchair, swivel armchair, sofa and twin armchair. A series of upholstered parallelepipeds inclined along different planes and joined by a solid metal structure, make Meet-me a project with strong visual impact. The armchair has a spacious and comfortable seat, its wide arm can be used as a small table for a notebook or paperwork. Internal frame of steel and particleboard panels covered with non-deformable foam and polyester padding. Fire retardant inner padding meets California Bulletin 117A and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Base in powder coated steel black (09) finish. The swivel base version base (Ø 45 cm) with steel column (Ø 50 mm) is available in chromed (02) or powder coated finishes (black 08, anthracite 11, aluminium 08, white 18) or chromed finishes. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Fauteuil, fauteuil pivotant. Canapé et canapé 2 places cintré. La collection MeetMe propose une assise ample et confortable, idéale pour de longues conversations professionnelles. Elle se caractérise par un accoudoir à plat servant aussi d'appui pour l'ordinateur ou comme tablette écriteoire. Structure interne en tube d'acier et multiplis. Base en acier laqué époxy noir. Le siège sur base pivotante (Ø 45 cm) avec colonne en acier (Ø 50mm) est disponible en finition laqué époxy (noir 08, anthracite 11, aluminium 08, blanc 18) ou chromée (02), avec anneau en plastique de protection du sol sous la base. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852. Revêtement en tissu, cuir ou similicuir, ou tissu client de préférence en teinte unie.

Sessel, Sessel Drehbar, Sofa 2-Sitzer-Eckform. Struktur aus Stahl und Holzpaneel. Gestell aus Flachstahl epoxydlackiert Schwarz 09. Polsterrahmen aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Klasse 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Drehbare Variante Fussplatte Ø 45 cm, Säule Ø 50 mm aus Stahl epoxydlackiert in den Farben: Alu-Farbig 08, Schwarz 8, Anthrazit 11, Weiss 18, oder verchromt 02. Als Bodenschutz ist der Fusssteller mit einem Kunststoffring versehen.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Base / Base
Base / Untergestell

- nero 09 / black 09
noir 09 / Schwarz 09

Base girevole
Swivel base
Base pivotant
Fussteller Gestell Drehbar

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

COSY

Carlo Bimbi

La gamma Cosy si compone di poltrona, divano a 2 e 3 posti. La struttura è in legno multistrato e le imbottiture sono in poliuretano espanso indeformabile, con fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M. Rivestimento in tessuto, pelle, eco-pelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Le gambe sono realizzate in alluminio con finitura verniciata (alluminio 68) o cromata.

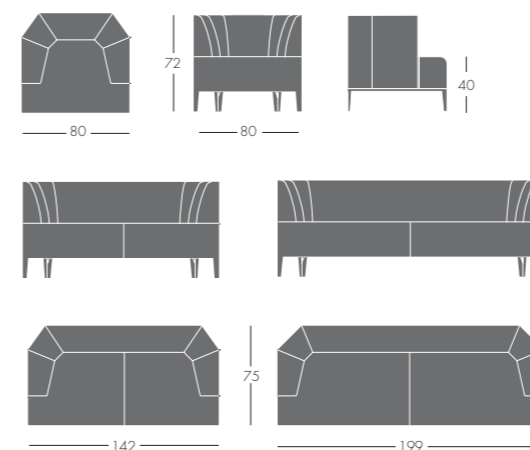
Angular collection of lounge chair, 2 and 3 seats sofa. Constructed with multi-ply plywood inner frame and non-deformable polyurethane foam covered with polyester padding. Fire retardant foam and padding meet "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Aluminium die-cast legs in chromed or powder coated finishes. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M (preferably in solid colours).

La gamme Cosy se compose de fauteuil et canapé 2 et 3 places. Structure en multiplis et rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Piètement en aluminium en finition laqué époxy (aluminium 68) ou chromée. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel, Sofa Zweisitzer und Dreisitzer. Die Struktur ist aus Schichtholz, Polsterung aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte. Polsterung feuerhemmend nach dem "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Beine aus Aludruckguss verchromt oder alu-Farbig 68 epoxydlackiert. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piètement / Beine

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

PLAYFUL

Carlo Bimbi

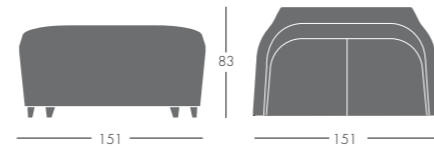
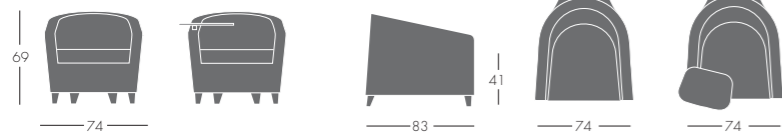
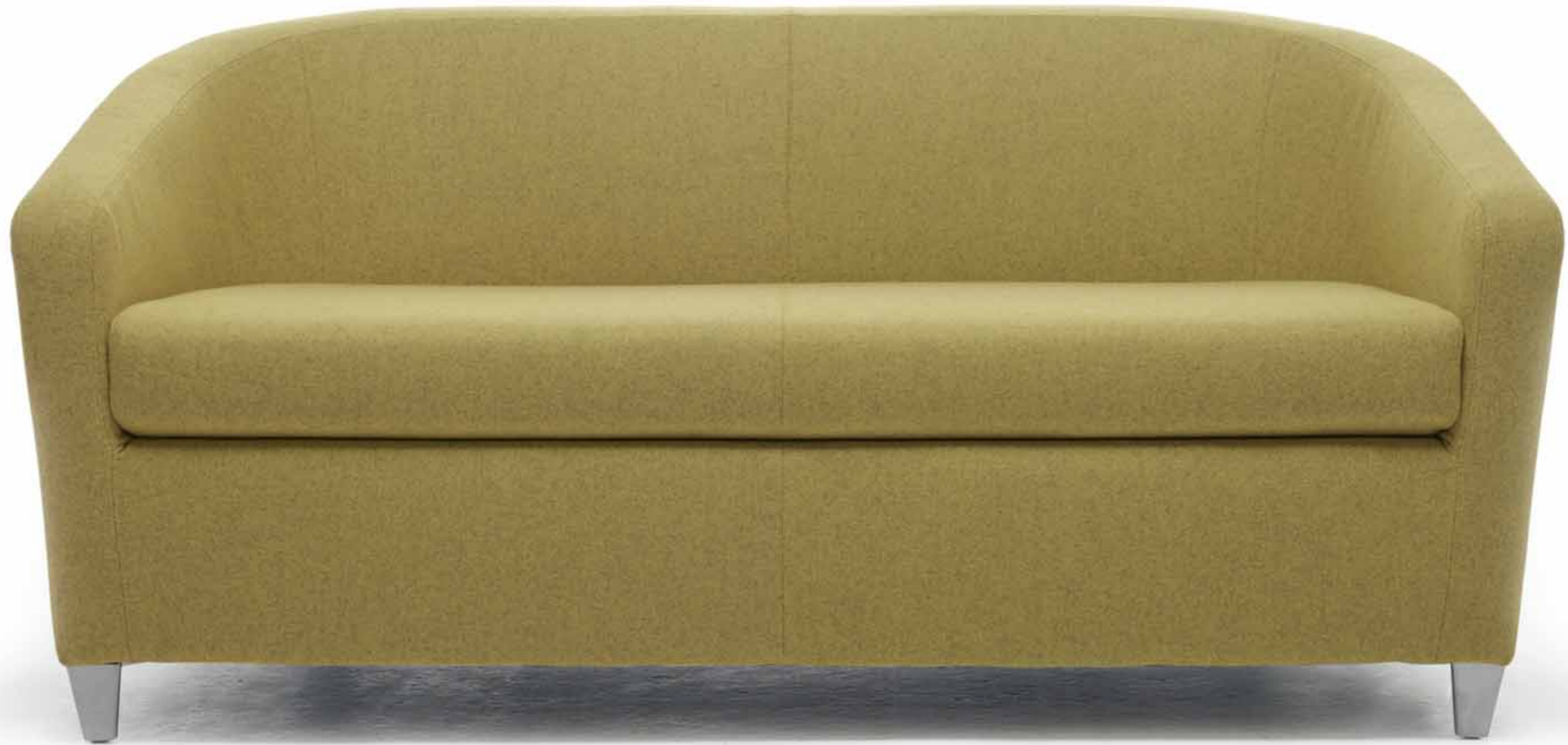
Divano, poltrona e poltrona con tavoletta. Struttura metallica e imbottitura in poliuretano espanso schiumato a freddo e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile. Gambe in fusione di alluminio con finitura verniciata (alluminio 68) o cromata. Accessorio: tavoletta in laminato su multistrati 28x40 cm colore nero. Rivestimento in tessuto, pelle, ecopelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

Cylindrical lounge chair and sofa with and without writing tablet and loveseat. Cold injected polyurethane foam with inner steel profile frame. Shaped seat constructed in non-deformable polyurethane foam. Fire retardant foam and padding meet "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Aluminium die-cast legs in chromed or aluminium (68) powder coat finishes. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours). Accessory: writing tablet (28x40cm) in black laminate on plywood.

Canapé, fauteuil et fauteuil avec tablette écriteoire. Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ovate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ovate de polyester Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852. Piètement (H. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Accessoires: tablette écriteoire (28x40cm) en stratifié coloris noir.

Sessel und Sofa. Polsterrahmen aus Metall und kalteschäumtem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan. Polsterung feuerhemmend nach dem "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 1 1M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Beine aus Aludruckguss verchromt O2 oder epoxylackiert alufarbig 68. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder Kundeneigenes Bezugsmaterial. Zubehör: Schreibtislar aus schwarzem Laminat 28 x 40 cm.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Gambe / Legs
Piétement / Beine

- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

ALPHABET COLLECTION

ALPHA / BETA / DELTA / FI LARGE / FI TALL / GAMMA
HI OMEGA / KA MAXI / LAMBDA / MI LONGUE
OMEGA / RO / SIGMA / TAU / ZETA A VIS

Forme morbide ed essenziali, rigorose nel loro stile contemporaneo, adatte agli spazi pubblici così come a casa, pensate per essere collocate in ogni ambiente e svolgere molteplici funzioni. Progettata da Roberto Romanello, la collezione Alphabet degli imbottiti Segis affianca alle qualità estetiche i più alti standard produttivi a livello di materiali, tecnologie e realizzazione sartoriale. Il riflesso di una filosofia aziendale all'avanguardia, con certificazione di qualità ISO 14001, che utilizza materiali riciclabili e tecnologie non inquinanti.

Smooth and essential shapes, rigorous within their contemporary style, suitable for public spaces as well as for private houses, conceived to fit any ambience offering manifold functions. Designed by Roberto Romanello, Segis' Alphabet upholstery collection matches top esthetical contents with highest production standards of materials, technologies and fabrics tailoring. The reflection of an avant-garde company philosophy, officially certified according to ISO 14001 standards, using recyclable materials and non-polluting technologies.

Formes moelleuses et essentielles, de goût contemporain rigoureux adaptées aux espaces publics et privés: des formes conçues pour être placées dans n'importe quel environnement et pour remplir de nombreuses fonctions. Signée par Roberto Romanello, Alphabet est la collection des rembourrés Segis; une collection dont les qualités esthétiques reposent sur des standards productifs les plus élevés à la fois au plan des matières, des technologies et de la réalisation des tapisseries-garnisseurs. Le reflet d'une philosophie avant-gardiste d'une entreprise certifiée ISO 14001 qui utilise des matériaux recyclables et des technologies non polluantes.

Weiche und essentielle Formen, rigoros im Stil unserer Tage, für öffentliche Räume ebenso geeignet wie für das eigene Heim. Ein Konzept, das sich in jedes Ambiente stellen lässt und vielfältige Funktionen ausüben kann. Roberto Romanello entwarf die Segis Polstermöbelkollektion Alphabet, die ästhetische Vorzüge mit höchsten Produktionsstandards in Bezug auf Materialien, Technologie und Näharbeit verbindet. Ausdruck einer zukunftsweisenden Firmenpolitik, die auf das Qualitätszeugnis 14001 verweist und recyclebare Materialien und umweltfreundliche Technologien zur Anwendung bringt.



ALPHA

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Sedia e sgabello imbottito.
Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, con cinghie elastiche inserite nello schienale e fodera accoppiata con ovatta poliester. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliester. Sgabello: sedile con inserto in legno - imbottitura in poliuretano ricoperta in ovatta poliester. Gambe (H. 33 cm.) in alluminio pressofuso con finitura cromata (O2) o verniciata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

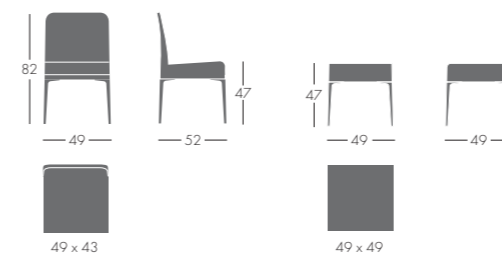
Upholstered chair and stool. Cold-injected polyurethane foam with inner steel tube frame and elastic webbing for back support. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Shaped seat made of non-deformable polyurethane foam and wrapped with polyester wadding. Stool: wood base and non-deformable polyurethane padding, covered with polyester wadding. Die-cast aluminium legs (h. cm 33) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Chaise et tabouret rembourrés.
Structure interne en tube d'acier et polyuréthane injecté, avec des angles élastiques à l'intérieur du dossier et doublure avec ovate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ovate de polyester. Tabouret: structure en multiplis et bois massif, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ovate de polyester. Piètement (H.33 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Stuhl und Hocker gepolstert.
Beine (H. 33 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 02 oder verchromt 02. Hocker: Sitzplatte Holz gepolstert mit Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte. Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

BETA

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Poltroncina e Divanetto.
Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, con inserti in poliuretano nello schienale e fodera accoppiata con ovatta poliester. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliester. Gambe (H. 30 cm.) in alluminio pressofuso con finitura cromata (O2) o verniciata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

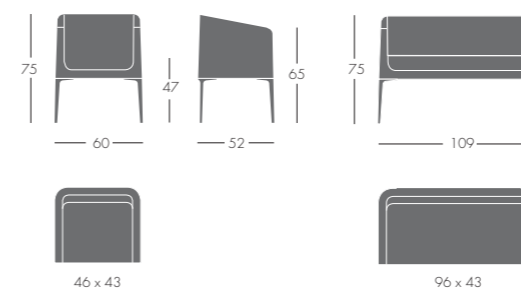
Armchair and sofa. Cold-injected polyurethane foam with inner steel profile frame and special polyurethane inserts for back support. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Shaped seat made of non-deformable polyurethane foam and wrapped with polyester wadding. Die-cast aluminium legs (H. cm 30) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Fauteuil et petit canapé. Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ovate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ovate de polyester. Piètement (H.30 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel und Sofa. Beine (H. 30 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatter, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang



DELTA

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

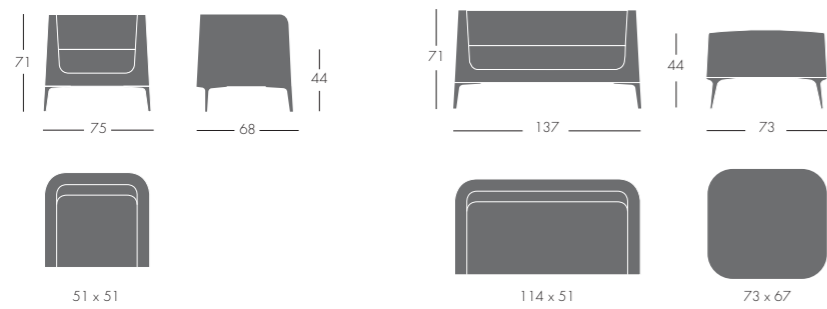
Poltrona/Divano/Pouf. Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, con inserti in poliuretano nello schienale e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Pouf: sedile con inserto in legno - imbottitura in poliuretano, ricoperta in ovatta poliestere. Gambe (H. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura verniciata o cromata (O2). Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

Armchair/sofa/ottoman. Cold-injected polyurethane foam with inner steel profile frame and special polyurethane inserts for back support. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Shaped seat made of non-deformable polyurethane foam and wrapped with polyester wadding. Pouf: wood base and non-deformable polyurethane padding, covered with polyester wadding. Die-cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Fauteuil, canapé et pouf. Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Pouf: Structure en multiplis et bois massif, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Piètement (H. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel, Sofa und Hocker. Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Hocker: Sitzplatte Holz gepolstert mit Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte. Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Gambe / Legs
Piétement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

FI LARGE

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Poltrona e divano.
Struttura in multistrati e legno massello. Schienale in compensato curvato. Imbottitura in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Gambe (H. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura cromata (O2) o verniciata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

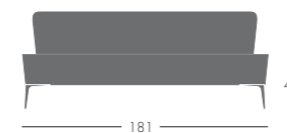
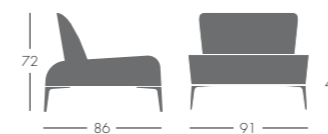
Armchair/Sofa.
Frame and back of solid and plywood. Upholstery of non-deformable polyurethane foam, lining of polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Die-cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M (preferably in solid colours).

Canapé et fauteuil.
Structure et dossier en multiplis et bois massif. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Piètement (H. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible avec une mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel und Sofa.
Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbiglackiert 58 oder verchromt O2. Struktur, Rückenlehne aus solidem, hochwertigeN Holz. Polsterrahmen, abgedeckt mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff. Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff mit Polyestervlies feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Versione in pelle con cucitura centrale
Leather version with central stitching
Version cuir avec couture central
LederAusführung mit Mittelnaht im Sitz

FI TALL

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Poltrona e poggiatesta.
Struttura in multistrati e legno massello. Schienale in compensato curvato. Imbottitura in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Poggiatesta: inserto in legno con imbottitura in poliuretano, ricoperta con ovatta poliestere. Gambe (H. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura cromata (02) o verniciata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

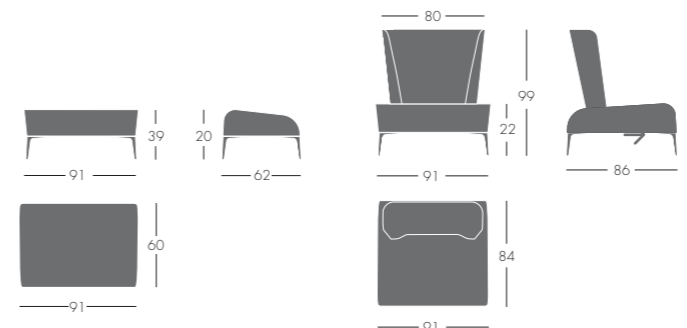
Bergère and ottoman.
Frame and back of solid and plywood. Upholstery of non-deformable polyurethane foam, lining of polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Ottoman: Wood base and non-deformable polyurethane foam, covered with polyester wadding. Die cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (02) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M.

Bergère et repose-pieds.
Structure et dossier en multiplis et bois massif, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Repose-pieds en multiplis et bois massif, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Piètement (H. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (02) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel und Fußhocker
Sitzplatte Holz gepolstert mit Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte. Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt 02. Struktur, Rückenlehne aus solidem, hochwertigen Holz. Polsterahmen, abgedeckt mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff. Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff mit Polyestervlies, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Klasse 11M. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Gambe / Legs
Piètement / Beine

vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Versioni in pelle e similpelle Extrema con due cuciture verticali nello schienale
Leather and Extrema faux-leather versions with two vertical stitchings in the front back
Version cuir et similcuir Extrema avec deux coutures verticales sur le dossier
Leder-Kunstleder (Extrema) Ausführung mit 2 Senkrechten in der Rückenlehne



GAMMA

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Poltrona e Divano.
Struttura e schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampati e fodera accoppiata con ovatta poliester. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliester. Gambe (H. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura verniciata o cromata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1M.

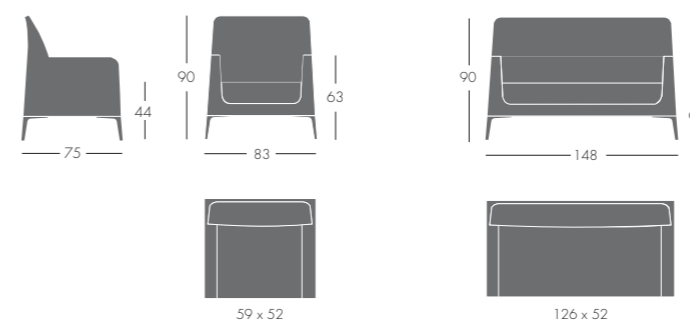
Armchair and sofa.
Cold-injected polyurethane foam with inner steel profile frame. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1M" Standards. Special Foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Shaped seat made of non-deformable polyurethane foam and wrapped with polyester wadding. Die-cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Fauteuil et canapé.
Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ovate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ovate de polyester. Piètement (H. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel und Sofa.
Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 1 M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

HI OMEGA

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Poltrona Schienale alto/Pouf.
Struttura e schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampati con cinghie elastiche inserite nello schienale e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Pouf : sedile con inserto in legno - imbottitura in poliuretano, ricoperta in ovatta poliestere. Gambe (h. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura verniciata o cromata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1IM.

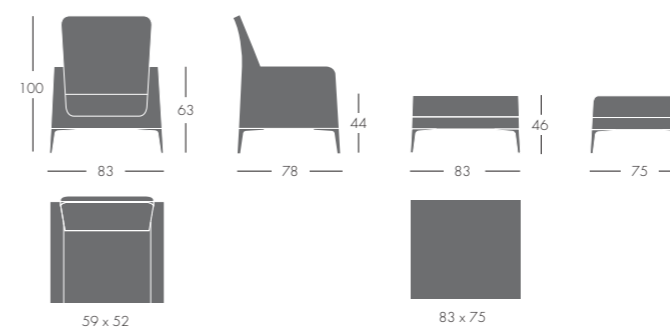
High-back armchair/Ottoman.
Cold-injected polyurethane foam with inner steel profile frame and elastic webbing for back support. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1 IM" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Shaped seat made of non-deformable polyurethane foam, and wrapped with polyester wadding. Ottoman: wood base and non-deformable polyurethane padding, covered with polyester wadding. Die-cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Fauteuil à dossier haut et pouf.
Fauteuil: structure interne en tube d'acier avec sangles élastiques insérées dans le dossier, Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Piètement (h. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1IM, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel hohem Rücken und Hocker.
Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Hocker: Sitzplatte Holz gepolstert mit Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte. Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan, mit Elastikgurten. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 1IM. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgechäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe LackFarben im Anhang

KA MAXI

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Divano 2 o 3 posti e maxi pouf.
Struttura in legno massello e multistrati. Imbottitura in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Cuscini schienale in poliuretano con inserto rigido indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Pouf: sedile con inserto in legno, imbottitura in poliuretano, ricoperta in ovatta poliestere. Gambe (h. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura cromata (O2) o verniciata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

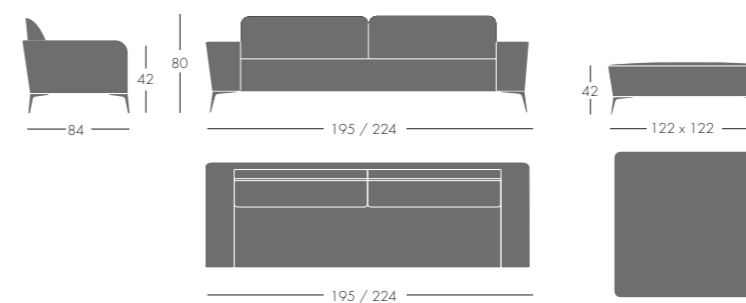
Upholstered 2 or 3 seats sofa and large size ottoman. Inner frame of quality solidwood and plywood. Upholstery of non deformable polyurethane foam, covered with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Back cushions of polyurethane with rigid non-deformable insert and wrapped in polyester wadding. Ottoman: Wood base and non-deformable polyurethane padding, covered with polyester wadding. Die-cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Canapé 2 ou 3 places et pouf.
Canapé: structure en multiplis et bois massif, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Coussins dossier en mousse indéformable de polyuréthane avec inserts rigides et ouate de polyester. Pouf: structure en multiplis et bois massif, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Piètement (h. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laquée époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Zweisitzer oder dreisitzer Sofa und voluminöser Sitzhocker (Ottomane). Sitzplatte Holz gepolstert mit Polyurethan, adgedeckt mit Polyesterwatte. Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Struktur aus solidem, hochwertigen Holz. Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff mit Polyestervlies. Rückenkissen, starre Rückenkonstruktion abgedeckt mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff. Polsterung und Polyestervlies, feuerhemmend nach dem Standard „California Bulletin 117A“ und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Versione in pelle con cucitura centrale
Leather version with central stitching
Version cuir avec couture central
Leder Ausführung mit Mittelnaht im Sitz

LAMBDA

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Ottomana.
Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Gambe (h. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura verniciata o cromata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

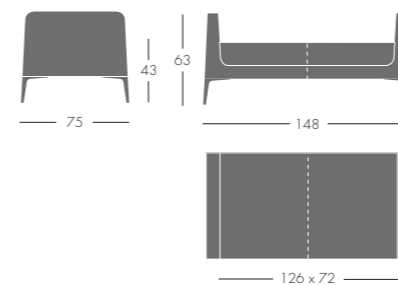
Ottoman/bench.
Cold-injected polyurethane foam with inner steel profile frame. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Shaped seat made of non-deformable polyurethane foam and wrapped with polyester wadding. Die-cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Méridienne.
Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Piètement (h. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Ottomane.
Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatter, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Versione in pelle con cucitura centrale
Leather version with central stitching
Version cuir avec couture central
LederAusführung mit Mittelnaht im Sitz

MI LONGUE

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Chaise longue imbottita con cuscino e poggiatesta a regolazione continua con sistema magnetico. Struttura in legno massello e multistrati. Imbottitura in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Gambe (h. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura verniciata o cromata (O2). Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

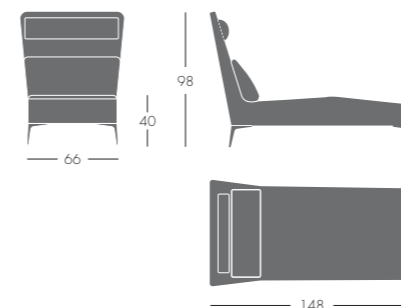
Chaise longue with magnet operated continuously adjustable headrest and cushion. Inner frame of quality solid-wood and plywood. Upholstery of non deformable polyurethane foam, wrapped in polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Die-cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M (preferably in solid colours).

Chaise longue. Structure et dossier en multiplis et bois massif, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Coussins aimantés réglables en hauteur. Piètement (H. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Chaise-longue (Relaxliege) mit Kopfstütze durch Magnethalterung individuell verstellbar. Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Struktur aus solidem, hochwertigen Holz. Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff mit Polyestervlies, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

OMEGA

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Poltrona/Divano/Maxi Pouf.
Struttura e schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampati e fodera accoppiata con ovatta poliesteri. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliesteri. Pouf sedile con inserto in legno - imbottitura in poliuretano, ricoperta in ovatta poliesteri. Gambe (h. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura verniciata o cromata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

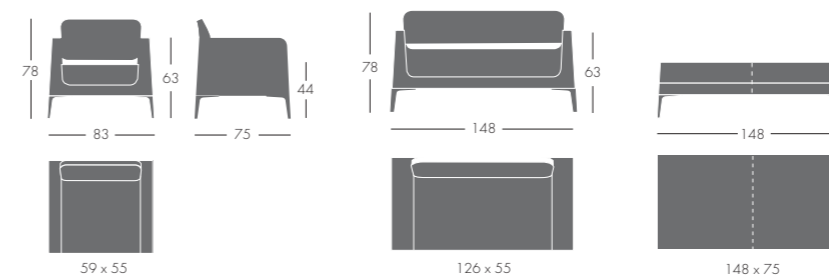
Armchair, sofa and maxi ottoman.
Cold-injected polyurethane foam with inner steel profile frame and special polyurethane inserts for back support. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Shaped seat made of non-deformable polyurethane foam and wrapped with polyester wadding. Maxi ottoman: wood base and non-deformable polyurethane padding, covered with polyester wadding. Die-cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Fauteuil, canapé et maxi pouf.
Fauteuil et Canapé: structure interne en tube d'acier, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Coussin d'assise en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Maxi pouf: structure en multiplis et bois massif, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Pieds (h. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sessel, Sofa und Maxi Hocker.
Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Hocker: Sitzplatte Holz, gepolstert mit Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte. Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgechäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

Versione in pelle con cucitura centrale
Leather version with central stitching
Version cuir avec couture central
LederAusführung mit Mittelnaht im Sitz

RO

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Poltroncina girevole.
Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, con inserti in poliuretano nello schienale e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Base (Ø 45 cm) e colonna in acciaio (Ø 50 mm) disponibili con finitura verniciata (nero 08, antracite 11, alluminio 68, bianco 18) o cromata (02). Pattino in plastica sulla circonferenza a protezione del pavimento. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

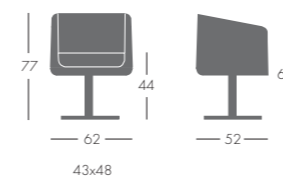
Swivel armchair.
Cold-injected polyurethane foam with inner steel profile frame and special polyurethane inserts for back support. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Shaped seat made of non-deformable polyurethane foam and wrapped in polyester wadding. Swivel base (Ø 45 cm) and column (Ø 50 mm) in steel available in chromed (02) or powder coated finishes (aluminium 68, black 10, white 18, anthracite 11). Plastic pad under round base for floor protection. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours) Accessories: floor anchoring system (base Ø 24 cm and hardware for securing to concrete floors is included).

Fauteuil pivotant.
Structure interne en tube d'acier, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Base pivotante (Ø 45 cm) et colonne (Ø 50 mm) en acier disponible en finition laqué époxy (noir 08, anthracite 11, aluminium 68, blanc 18) ou chromée (02), avec anneau plastique de protection du sol sous la base. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Drehbarer Armlehnstuhl.
Untergestell: Fussplatte aus Stahl Ø 45 cm alufarbig lackiert 68 oder verchromt 02. Säule Ø 50 mm alufarbig lackiert 68 oder verchromt 02. Zubehör: System für Bodenbefestigung Fussplatte Ø 24 cm komplett mit dazugehörigem Montageset. Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "Californischen Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgechäumten Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Base / Base
Base / Untergestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

SIGMA

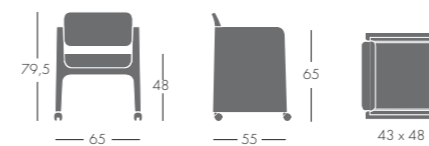
ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Poltroncina riunione.
Struttura e schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampati e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Disponibile su ruote in nylon o in materiale morbido. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

Conference armchair available on nylon or soft castors. Cold-injected polyurethane foam with inner steel profile frame and special polyurethane inserts for back support. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Classe 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Shaped seat constructed with non-deformable polyurethane foam, and wrapped with polyester wadding. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours).

Fauteuil de conférence.
Structure et dossier interne en tube d'acier, rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ovate de polyester. Assise en mousse indéformable de polyuréthane et ovate de polyester. Disponible avec roulettes en nylon ou matériau souple. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Konferenzsessel mit Rollen (Rollen Nylon Standard oder für Parkett). Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



TAU | HI TAU | HI TAU S

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Sgabello/Sgabello con poggiatesta con e senza schienale. Sgabello h. cm. 63,5 con base girevole. Sgabello h. cm. 74,5 con base girevole, con poggiatesta e con o senza schienale. Base (Ø 45 cm) e colonna in acciaio (Ø 50 mm) disponibile con finitura verniciata (nero 08, antracite 11, alluminio 68, bianco 18) o cromata (02). Anello in plastica sulla circonferenza a protezione del pavimento. Struttura in telaio tubolare d'acciaio rivestita in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliesterica. Poggiatesta con protezione in gomma nera, verniciata come la base per finiture verniciate, nero per finiture cromate. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

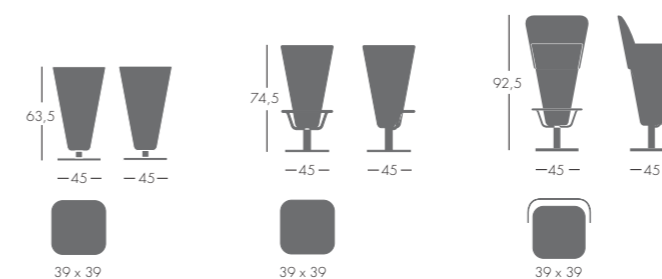
Stool (h. 63,5 cm) and barstool (h. 74,5 cm) with footrest and with or without back support, all with swivelling base. Steel base (Ø 45 cm) and column (Ø 50 mm) available in chromed or powder coated finishes (aluminium 68, black 08, anthracite 11, white 18). Plastic pad under round base for floor protection. Cold injected polyurethane foam with inner steel profile frame. Covering material coupled with polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Footrest with black plastic protection available in powder coated steel (same colour of powder coated base or black colour with chromed base). Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours). Accessory: Floor anchoring system (base Ø 24 cm and hardware for securing to concrete floor is included).

Tabourets et tabourets avec repose-pieds avec et sans dossier. Tabouret h. 63,5, base pivotante. Tabouret h. 74,5 cm, base pivotante, repose-pieds, avec ou sans dossier. Base pivotante (Ø 45 cm) et colonne en acier (Ø 50 mm) disponible en finition laquée époxy (noir 08, anthracite 11, aluminium 68, blanc 18) ou chromée (02), avec anneau plastique de protection du sol sous la base. Structure interne en tube d'acier. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté et ouate de polyester. Repose-pieds avec placet de propreté en plastique noir. Tube en acier laqué epoxy chromée. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Hocker h. 63,5 cm und Barhocker H. 74,5 cm drehbar mit Fußstütze und mit oder ohne Rückenlehne. Untergestell: Fussplatte aus Stahl Ø 45 cm alufarbig lackiert 68 oder verchromt 02. Fußstütze nur lackiert in der Farbe: Schwarz 08 und Schutzummantelung aus schwarzem Kunststoff. Säule Ø 50 mm alufarbig lackiert 68 oder verchromt 02. Zubehör: System für Bodenbefestigung Fussplatte Ø 24 cm komplett mit dazugehörigem Montageset. Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Base / Base
Base / Untergestell

- nero 08 / black 08
noir 08 / Schwarz 08
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

ZETA A VIS

ALPHABET COLLECTION | Roberto Romanello

Divano a 2 posti contrapposti.
Struttura in multistrati e legno massello. Schienali in compensato curvato. Imbottitura in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata ad ovatta di poliestere.
Gambe (h. 18 cm) in alluminio pressofuso con finitura cromata (O2) o verniciata. Rivestimento in tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 11M.

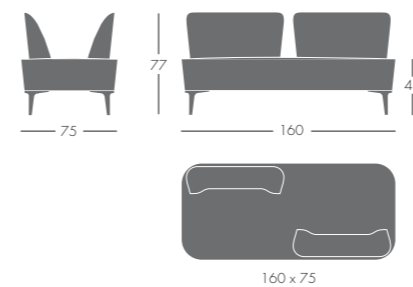
2 seats sofa. Frame and backs of solid and plywood. Upholstery of non-deformable polyurethane foam, lining of polyester padding. Fire retardant foam and padding meet "California Bulletin 117A" and "Italian Class 11M" standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Die cast aluminium legs (h. cm 18) available in chromed (O2) or powder coated finishing. Covers are available in fabric, leather, faux leather or C.O.M (preferably in solid colours).

Canapé a 2 places en vis-à-vis.
Structure et dossier en multiplis et bois massif. Rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Piètement (h. 18 cm) en fonte d'aluminium en finition chromée (O2) ou laqué époxy. Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client de préférence de couleur unie. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 11M, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852.

Sofa, Beine (H. 18 cm) aus Aludruckguss alufarbig lackiert 58 oder verchromt O2. Struktur, Rückenlehne aus solidem, hochwertigen Holz. Polsterrahmen, abgedeckt mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff. Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff mit Polyestervlies, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 11M. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäß dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piètement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang



SISTEMI MODULARI
MODULAR SEATING
SYSTÈMES MODULABLES
MODULARSYSTEME

RIVER

Bartoli Design

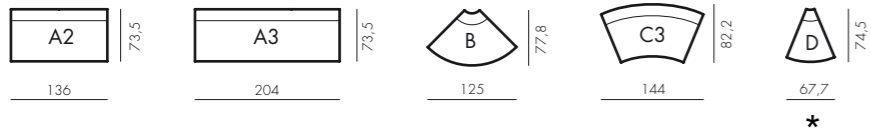
Sistema di sedute imbottite modulari accostabili a nastro, con schienale alto. Caratterizzato da elementi base curvi e rettilinei, permette di realizzare innumerevoli composizioni, anche con curve strette o ad anello chiuso. Il sistema è pensato specialmente per ambienti contract quali lobby, zone di attesa e transito, aeroporti, uffici, spazi espositivi e musei, alberghi e ristoranti. E' integrato da tavolino-bracciolo ovale - posizionabile in corrispondenza dell'accostamento tra gli elementi - e da piano di copertura per lo spazio centrale per composizione circolare chiusa. Disponibile accessorio sottosedile per alimentazione USB e CA 220V. Struttura interna in metallo con imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziata, che assicura comfort e durabilità, resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1M. Rivestimenti in tessuto o similpelle, con una selezione di proposte pensate per le esigenze contract. Tavolino-bracciolo e piano di chiusura circolare in MDF con finitura testurizzata opaca colore nero. Basi in tubolare di acciaio cromate o verniciate a polveri epossidiche nei colori antracite 11 e bianco 18.

Modular upholstered seating system. The design is characterized by basic elements that are either curved or rectilinear in plan and allow for the creation of countless compositions, including ones with tight curves or as closed circles. The system is designed especially for contract environments where large numbers of people congregate such as lobbies, hotels, waiting areas, transit areas, airports, exhibition spaces, museums, restaurants and bars. Positioned in between the components is an integrated armrest, in MDF textured black finish. A circular top is available to cover the central open area of a circular composition. Additionally, the compositions can be electrified through the use of modular, interconnected outlets and USB communication ports. Internal structure is made entirely of metal with a polyurethane foam of different densities to ensure comfort and durability. The entire composition meets California Bulletin 117A and Italian Class 1M fire resistant Standards. Covers: are available in fabric, faux-leather from a selection suitable for the contract market or COM (preferably in solid colours). Legs in metal tube, chrome or powder coated in off-white 18 or anthracite 11 finishes.

Système modulaire de sièges rembourrés a dossier haut composés d'une alternance d'éléments courbes et droits qui s'encastrent pour donner un effet d'ondulation. Les possibilités de composition sont innombrables et permettent de donner libre cours à l'imagination. Ce système s'adapte parfaitement à un environnement destiné à la collectivité, par exemple accueil, salles d'attente et lounge pour hôtels, aéroports, bars, restaurants, galeries et musées. La structure interne est réalisée en métal, avec rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane injecté de différentes densités, pour assurer le confort et la durabilité. Résistance au feu du rembourrage interne selon la norme italienne 1M et française M4. Revêtement en tissu, cuir ou similicuir avec une sélection de matériaux particulièrement adapté pour le contract. Uniquement pour la composition ronde, top de finition en MDF texturé noir mat. Equipements possibles: possibilité d'intégrer un accoudoir in MDF noir, reliant les éléments entre eux et, un'équipement électrique 220 V et port USB positionné sous l'assise. Bases en tubulaire d'acier chromées ou époxy laquées dans le coloris anthracite 11 et blanc 18.

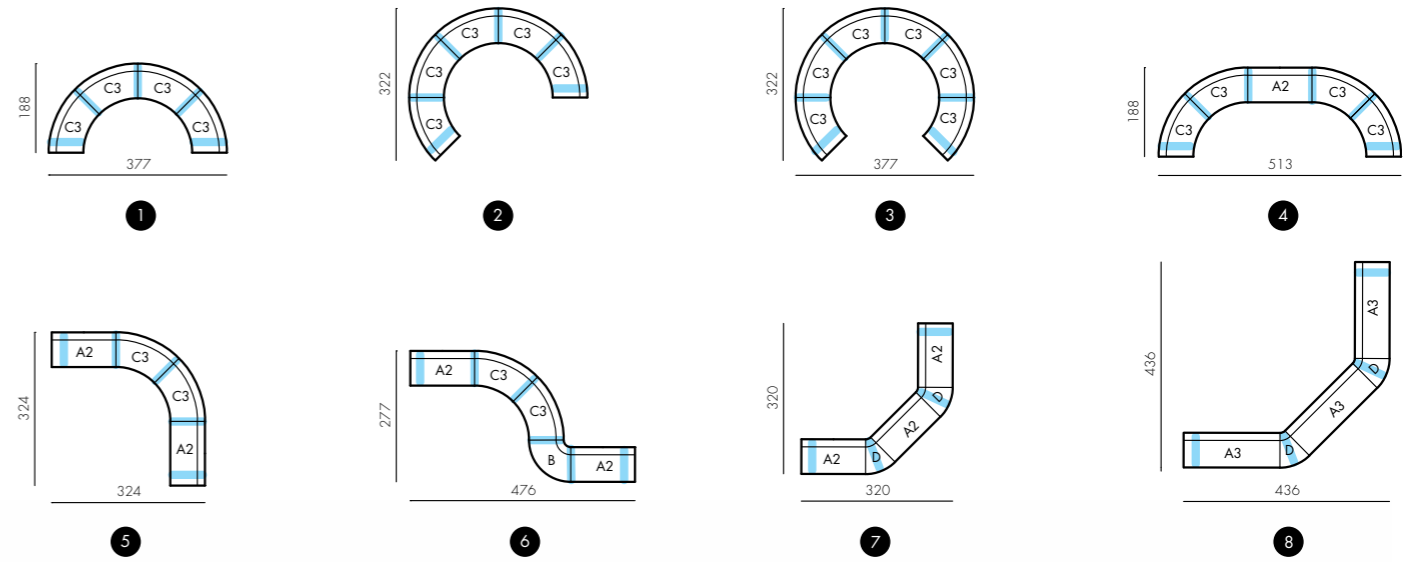
Modularsystem mit hohem Rücken, bestehend aus Einzel- und Anbauelementen, gerade oder Bogensegmente. Man kann mit dem Modularsystem diverse Konfigurationen bilden: Insel, Gerade- oder Halbkreise und Kurven, für den Einsatz im Objektbereich (Flughäfen, Hotel, Kongresszentrum, u.s.w.). Als Zubehör zwischen den Elementen ist auch eine Armlehne und eine Vorrichtung für Elektrifizierung, USB und CA 220 V erhältlich. Struktur aus Metall mit nicht verformbarem Polyurethan in verschiedenen Dichten mit Polyestervlies überzogen. Polsterung feuerhemmend nach der italienischen Standard Classe 1 IM. Bezug: Stoff, Kunstleder nach Kollektion oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Gestell: Beine aus Stahlrohr Ø 45 mm verchromt 02 oder epoxydlackiert in den Farben: Anthrazit 11, Weiss 18.

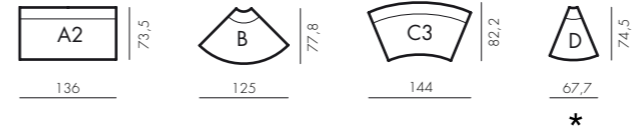




*
 Modulo non utilizzabile come terminale
 This module cannot be used as terminal element
 Module à ne pas utiliser comme élément terminal
 Nicht als Endelement

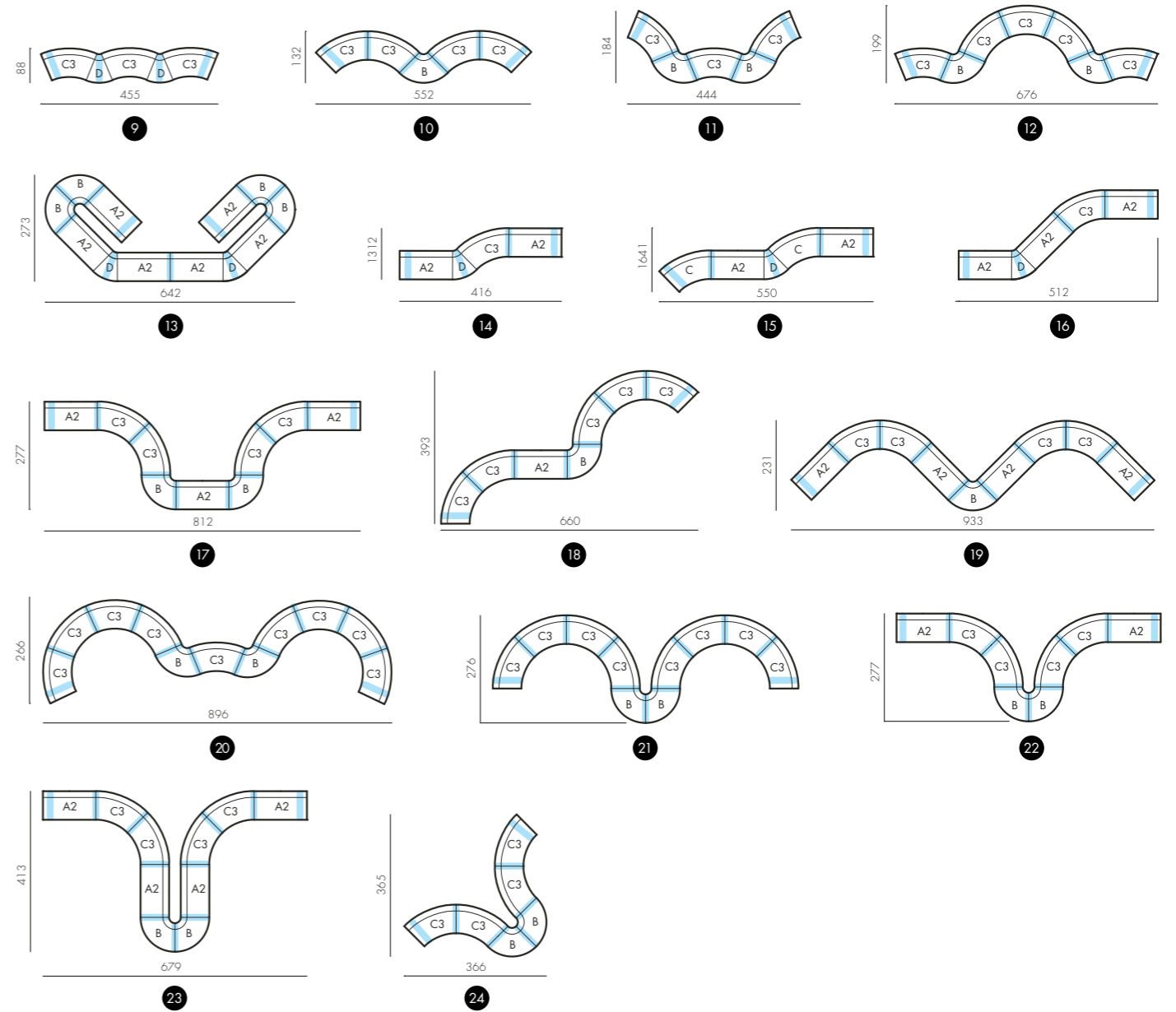
Posizione gamba
 Leg position
 Position de la base
 Fussstellung

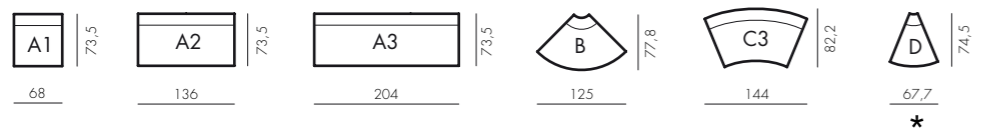




★
 Modulo non utilizzabile come terminale
 This module cannot be used as terminal element
 Module à ne pas utiliser comme élément terminal
 Nicht als Endelement

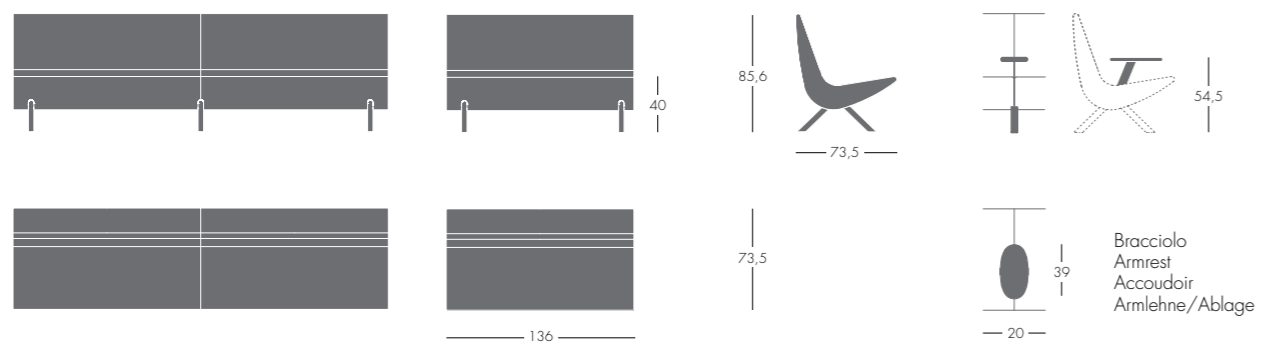
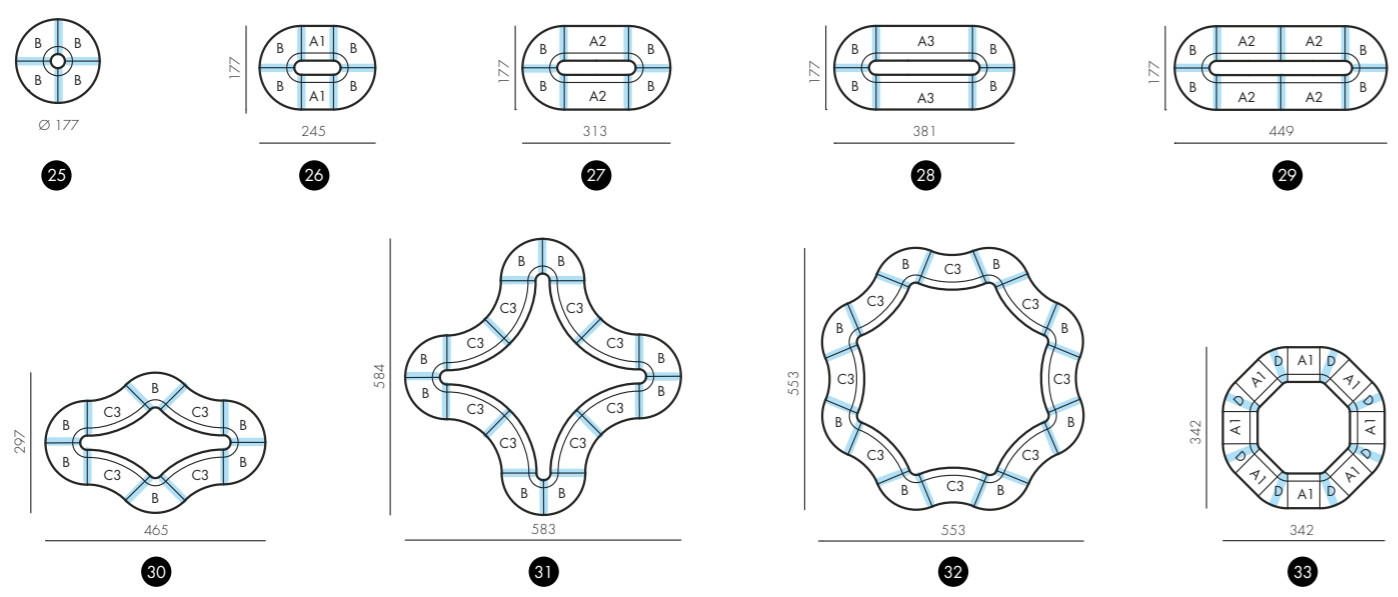
—
 Posizione gamba
 Leg position
 Position de la base
 Fussstellung





* Modulo non utilizzabile come terminale
 This module cannot be used as terminal element
 Module à ne pas utiliser comme élément terminal
 Nicht als Endelement

Posizione gamba
 Leg position
 Position de la base
 Fussstellung



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

- Gambe / Legs
Piétement / Gestell
- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
 - bianco 18 / white 18
blanc 18 / Weiss 18
 - cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02



HIGHWAY

A/B/C/D/E/F/G/H/I/L/M/N/O/Q/R



Highway è un sistema di imbottiti sottili e spaziosi, caratterizzati da una forma a nastro che si snoda sinuosamente a formare sedute e braccioli, creando ampie curve al centro o alle estremità degli elementi. Contribuisce con un interessante gioco di forme alla qualità degli spazi nei quali viene ambientato: la composizione degli elementi base crea inediti risultati e configuazioni, la sequenza di curve e piani ha un deciso impatto visivo. Le composizioni possibili sono numerose e variabili, consentendo di rispondere a molteplici esigenze di layout. Il sistema prevede infatti imbottiti singoli e componibili: panche, divani e tavolini a formare isole o composizioni lineari, angolari, a C o curve - ed è destinato specialmente ad ambienti contract, quali lobby, zone di attesa o transito, spazi espositivi. In luoghi semi-pubblici Highway è ugualmente adatto come elemento di sosta, relax e riunioni informali. Il lungo pianale è sospeso tra braccioli a terra o appoggiato su supporti in profilo lato di acciaio inox, cromato satinato o verniciato a polveri epossidiche grigio 22, fornite con adesivi di protezione del pavimento. La struttura interna è realizzata in metallo con imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziata assicurando comfort e durabilità. Gli elementi più piccoli (D/G/H/I/M/Q/R) hanno una struttura in legno massello e multistrati. Sono previsti schienali che si possono inserire tra i braccioli, sia per formare sedute classiche che a doppia profondità. Highway viene rivestito in tessuto o similpelle, secondo una selezione di proposte particolarmente adatte al contract. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1IM.

Highway table: vedi sezione tavoli.

Highway is a modular system of narrow and wide ribbons of upholstered seating which undulate to form seats and armrests creating large central or terminal curved lines. Highway enhances an environment's quality with its particular play of shapes: the basic composition creates results never seen before, the alternation of curves and horizontal planes offers a marked visual impact. The broadness and versatility of the collection allows limitless compositions. The collection includes single and modular elements: benches, sofas and tables (Highway tables) that forms islands, linear, angular benches, "C" or curved compositions and is aimed particularly to contract environments such as lobby, waiting room, shopping centers, airports, hotels, showrooms. Highway is also suitable for semi-public spaces as stay, relax and informal meeting area. The large plan is suspended between floor armrests or on brushed stainless steel legs, powder coated (dark grey 22) or satin chromed steel legs. The internal frame is constructed of steel and upholstery of different densities of non-deformable polyurethane foam, lining of polyester padding. For articles D/G/H/I/M/Q/R the internal frame is in solid and plywood. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1IM" Standards. Special foam meeting 5852 British Standard is available on request. Covers are available in fabric, faux-leather or C.O.M. (preferably in solid colours). Possibility of upholstery using different materials or two colours of the same material with additional cost. Highway table: see "tables section".

Highway est un système d'assises rembourrées délicates, raffinées, spacieuses et confortables, caractérisé par une forme à ruban qui se déroule et dont la sinuosité forme les assises et les accoudoirs, créant d'amples courbes au centre et aux extrémités des éléments. Les compositions possibles, nombreuses et variées, permettent de répondre aux multiples exigences de configuration. La collection prévoit en effet des éléments simples ou en composition: banquettes, divans et tables basses, formant ainsi des îlots ou des compositions linéaires, en angle, à "U" ou en courbes, et elle est particulièrement destinée aux environnements contract, tels que lobby, salles d'attente ou de passage, espaces d'exposition. Dans les lieux semi-publics, Highway est tout aussi adapté comme élément pour des moments de détente, de relaxation et les réunions informelles. Le long plan est suspendu entre les accoudoirs ou bien reposé sur des supports en acier inox, chromé satiné ou laqué epoxy (coloris gris 22), livrés avec feutres adhésifs de protection pour sol. La structure interne des banquettes est réalisée en métal avec rembourrage en polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Les éléments les plus petits (D/G/H/I/M/Q/R) ont une structure en bois massif et multiplis. Sont aussi prévus des dossiers qui peuvent être insérés entre les accoudoirs, aussi bien pour former les assises standards que à double profondeur. Le revêtement Highway peut être en tissu ou similicuir, selon des propositions particulièrement adaptées à l'usage contract. Rembourrage interne résistant au feu selon la norme "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1IM, et française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852. Highway table: information à la rubrique "tables".

Modularsystem bestehend aus Einzel und anreihbaren Polsterelementen mit Bänken, kreisförmig, Looping in Form eines Ringbogens, Sofas, Sessel, Chaise-Longue (Relaxliege) und Beistelltischen für den Einsatz im Objektbereich (Flughäfen, Hotel, Kongresszentren u.s.w.). Man kann mit dem Modularsystem diverse Zusammenstellungen bilden: Inseln, Gerade- oder Eckformationen, Halbkreis- und Kurvenzusammenstellungen. Ein Merkmal dieses System ist die Bandform, die in eine Armauflage endet und bis zum Boden reichen kann. Struktur aus Metall mit nicht verformbarem Polyurethan in unterschiedlichen Dichten mit Polyesterwolle überzogen. Die Struktur der Modelle D/G/H/I/M/Q/R, ist aus solidem, hochwertigen Holz. Polsterung feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Klasse 1IM. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Bezug: Stoff, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Bezüge: Blenden/Rückenelemente können auf Anfrage und gegen Mehrkosten auch in 2 verschiedenen Materialien und/oder in 2 verschiedenen Stofffarben geliefert werden. Struktur aus Massivstahl (50x6 mm) epoxydlackiert Dunkelgrau 22, matt verchromt O3 oder Edelstahl 66. Filzgleiter sind beigegepackt. Zubehör: Reihenverbindung aus Metall epoxydlackiert Dunkelgrau 22. HIGHWAY-TABLE Beistelltischserie in verschiedenen Massen (siehe Tisch-Auflistung).

HIGHWAY - A

Bartoli Design

Panca con bracciolo centrale
disponibile in due varianti, con
e senza schienale, con possibilità
di fissaggio in svariate posizioni.

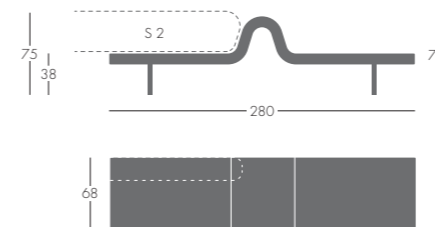
Bench with central armrest,
with or without backrest.

Banquette avec accoudoir central
disponible en deux versions, avec
et sans dossier, et possibilité de
fixage à diverses positions.

Bank mit Armstütze-mittig, mit oder
ohne Rückenlehne. (Siehe Beispiele).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66



HIGHWAY - B

Bartoli Design

Panca con seduta a doppia
altezza.

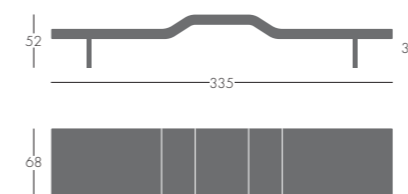
Bench with two different seat
heights.

Banquette à deux hauteurs
d'assise.

Bank mit zwei Sitzhöhen.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66

HIGHWAY - C

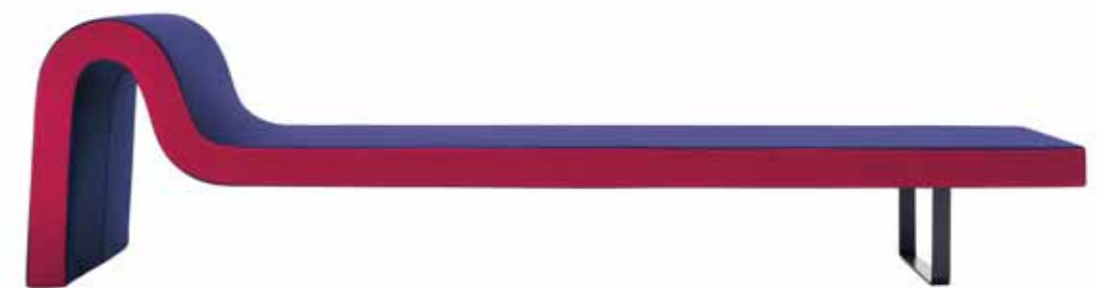
Bartoli Design

Panca con bracciolo laterale.

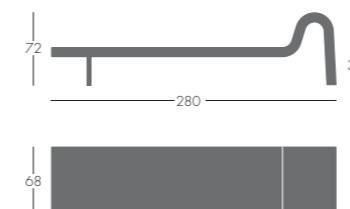
Bench with side armrest.

Banquette avec accoudoir
latéral.

Bank mit einseitiger Armstütze.

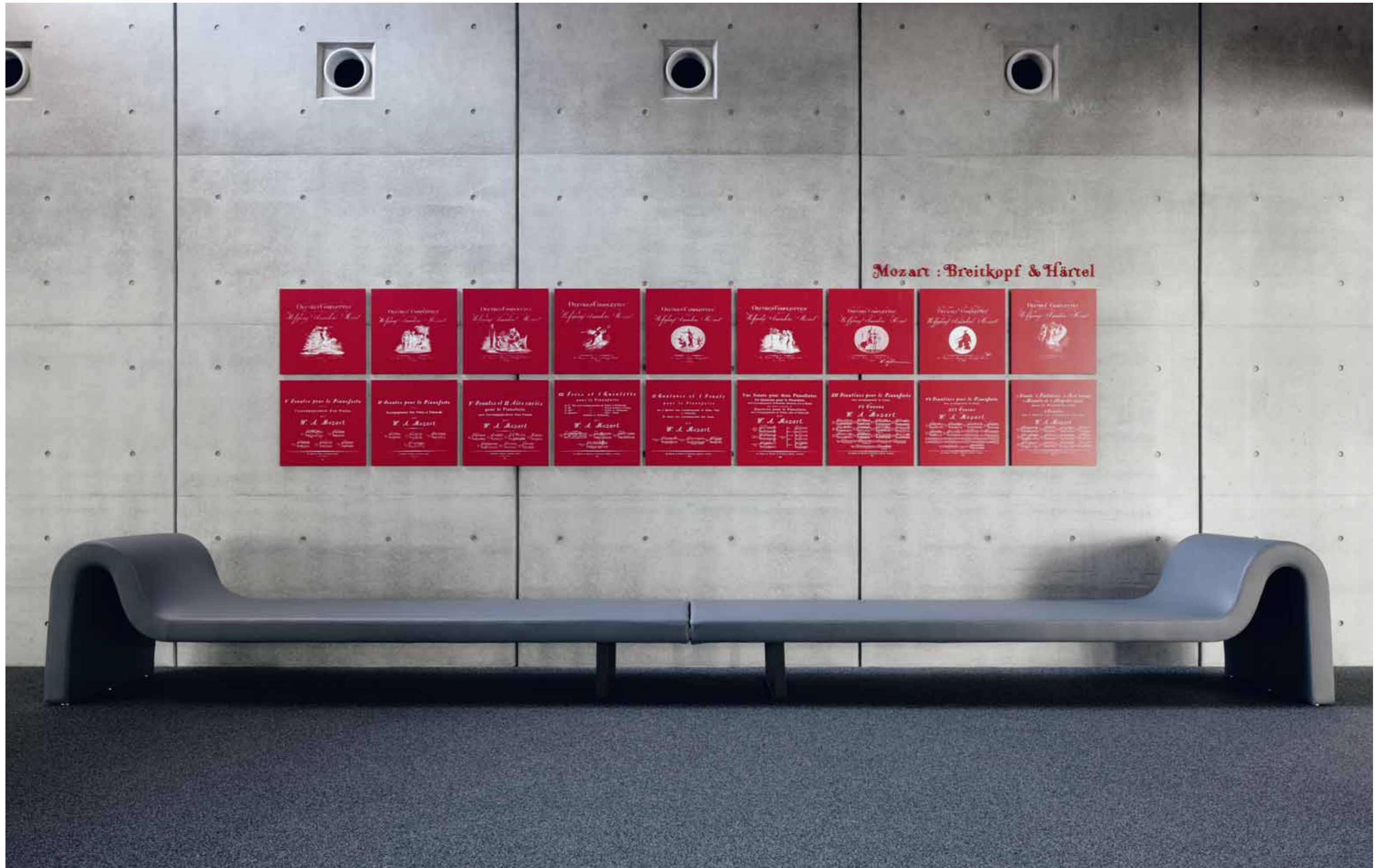


Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66



HIGHWAY - E

Bartoli Design

Panca curva 90° R. 110 cm con bracciolo centrale. HI39: autoportante, da usare singolarmente (4 gambe). HI40: non autoportante, da usare solo in composizione (2 gambe).

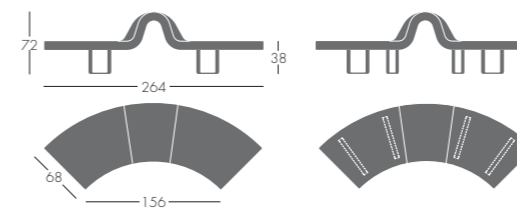
Curved bench 90° R. 110 with central arm. HI39: self-supporting module (4 legs). HI40: non self-supporting module, to use only in a modular composition (2 legs).

Banquette courbe 90° R. 110 avec accoudoir central. HI39: autoportante, à utiliser seule (4 piètements). HI40: non autoportante, à utiliser uniquement en composition (2 piètements).

Bank Halbkreis 90° R. 110 mit Armstütze-mittig: ART. HI39 EINZELELEMENT 4 BEIN GESTELL. ART. HI40 NUR ANREIBAR 2 BEIN GESTELL.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piètement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66



HIGHWAY - F

Bartoli Design

Divano con o senza schienale.

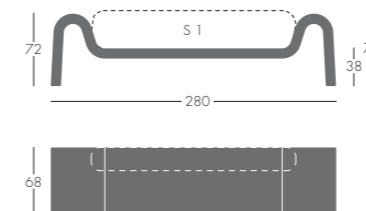
Sofa bench with or without
backrest.

Banquette avec et sans dossier.

Bank mit oder ohne Rückenlehne.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66

HIGHWAY - L

Panca "Loop" Modulo composto da 2 elementi collegati.

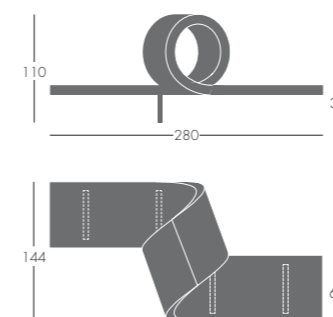
"Loop" seating element (2 pieces linked together).

Banquette "Loop" composée de 2 éléments.

Bank "LOOP" Modul aus 2 Elementen NUR Anreihbar.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66



HIGHWAY - M

Bartoli Design

Panca esagonale.
Panche ed elementi di raccordo
autoportanti, da usare soli o in
composizione.

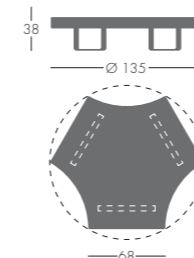
Hexagonal bench.
Bench or joining element,
to be used alone or in
a modular composition.

Banquette hexagonale.
Banquettes et éléments de
raccordement autoportants,
à utiliser seuls ou en combinaison
avec d'autres éléments.

Bank Sechseck.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66

HIGHWAY - N

Bartoli Design

Poltroncina.

Armchair.

Fauteuil.

Sessel.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / DunkelGrau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66

HIGHWAY - O

Bartoli Design

Chaise longue con poggiatesta.

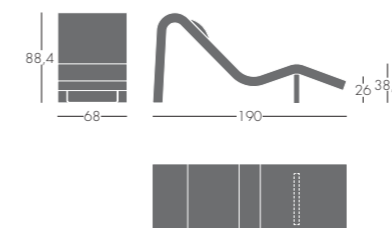
Chaise longue with headrest.

Chaise longue avec coussin
repose-tête

Chaise-Longue (Relax-Liege)
mit Kopfstütze.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66

HIGHWAY - Q/R

Bartoli Design

Highway Q: Terminale tondo
Ø 136 cm con 3 gambe.

Highway Q: Circular bench
Ø 136 cm with 3 legs.

Highway Q: Banquette circulaire
Ø 136 cm avec 3 piétements.

Highway Q: Kreisförmig Ø 136 cm
3 Bein Gestell.

Highway R: Terminale tondo
Ø 180 cm con 4 gambe.

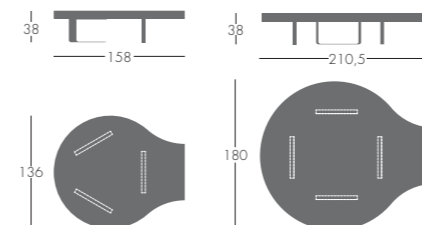
Highway R: Circular bench
Ø 180 cm with 4 legs.

Highway R: Banquette circulaire
Ø 180 cm avec 4 piétements.

Highway R: Kreisförmig Ø 180 cm
4 Bein Gestell.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / Dunkel-Grau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66



HIGHWAY - D/G/H/I

Bartoli Design

D/H/I

Panca H curva 45° R. 110 cm.
Panca I curva 60° R. 68 cm.
Pouf angolare D La posizione della gamba varia in base alla composizione. Panche ed elementi di raccordo non autoportanti.

G

Panca rettangolare. Panche ed elementi di raccordo autoportanti, da usare soli o in composizione.

D/H/I

Highway H - Curved bench 45° R. 110 cm. Highway I - Curved bench 60° R. 68 cm. Highway D - Angle ottoman the position of the leg changes according to the composition). Benches and non self standing elements to use only in a modular composition.

G

Rectangular bench. Bench or joining element, to be used alone or in a modular composition.

D/H/I

Banquette H courbe 45° R. 110 cm. Banquette I courbe 60° R. 68 cm. Pouf d'angle D (La position du pied varie en fonction de la composition). Banquettes et éléments de raccordement non autoportants, à combiner uniquement avec d'autres éléments.

G

Banquette rectangulaire. Banquettes et éléments de raccordement autoportants à utiliser seuls ou en combinaison avec d'autres éléments.

D/H/I

Bank H Halbkreis 45° R. 110 cm, Bank I Halbkreis 60° R. 68 cm Hocker D Wichtig: Fussstellung variiert je nach Kombination.

G

Bank Rechteck.



D

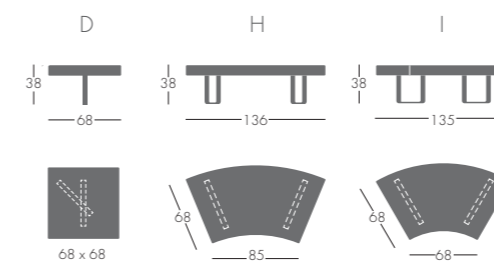


G



H

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



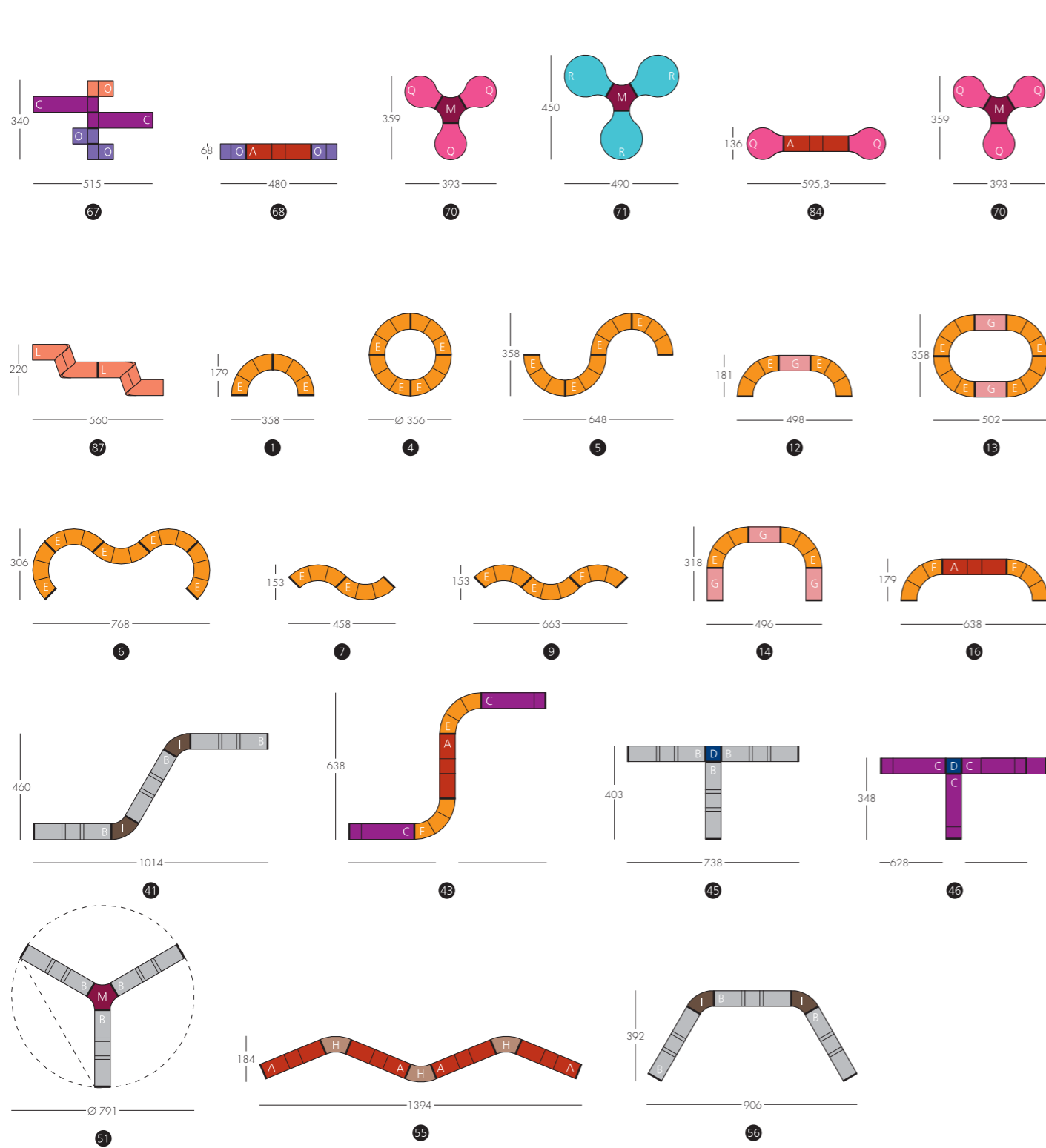
Gambe / Legs
Piétement / Gestell

- grigio scuro 22 / dark grey 22
gris foncé 22 / DunkelGrau 22
- cromo satinato 03 / satin chrome 03
chromé satiné 03 / Matt-Verchromt 03
- acciaio inox spazzolato 66
brushed stainless steel 66
inox brossé 66 / Edelstahl 66

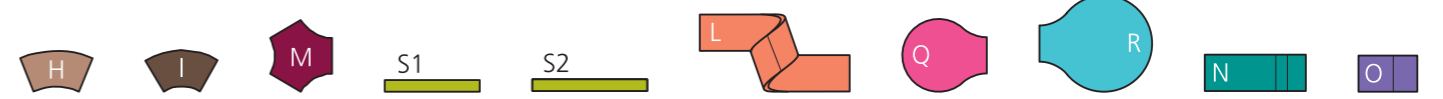
Moduli / Modules / Modules / Module



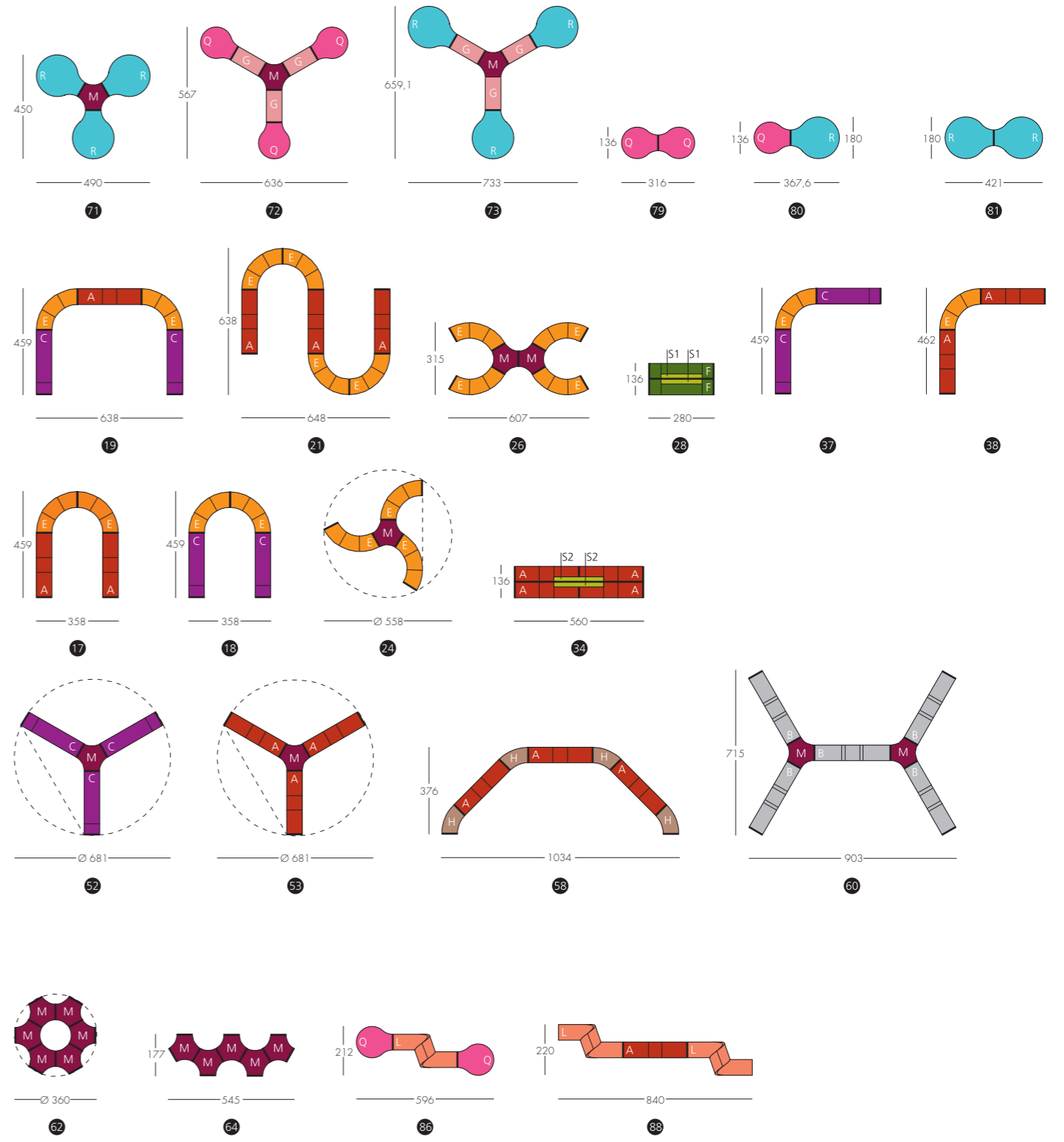
Esempi di composizioni / Composition examples / Exemples de compositions / Beispiele



Moduli / Modules / Modules / Module



Esempi di composizioni / Composition examples / Exemples de compositions / Beispiele



JO-BAR

Roberto Romanello

Sistema modulare di panche imbottite, sedie (Jo-Lie), sgabelli (Jo-Bim) e tavoli (Jo-Tab) per ristoranti, sale attese, aeroporti, bar, musei, etc. Le numerose varianti modulari e gli eventuali elementi speciali a misura, consentono innumerevoli possibilità compositive, in grado di organizzare in modo razionale ed originale qualsiasi spazio. Il sistema è composto da diversi moduli: singolo a doppia testata, testata destra (DX) e sinistra (SX), centrale e angolare, in diverse dimensioni. Struttura in legno massello e multistrati. Imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM. Cuscini fissi integrali nella struttura. Rivestimento in tessuto, similpelle o tessuto cliente preferibilmente in tinta unita. Possibilità di rivestimento bicolore con supplemento. Base in metallo verniciato rivestito in acciaio inox lucido. Possibilità di fissare le panche a terra (tasselli e viti non inclusi) o parete e di distanziarle con l'utilizzo di una cornice in inox lucido (65). Accessori: pannello posteriore di chiusura in MDF verniciato o rivestito, cornice in metallo, kit per fissaggio a parete. Jo-Tab: vedi sezione tavoli. Jo-Lie / Jo Bim: vedi sezione sedie.

Modular system of upholstered benches, chairs (Jo-Lie), stools (Jo-Bim) and tables (Jo-Tab) for restaurants, waiting rooms, bars, museums, airports etc. The several combined versions and the possible elements allows the user to realize almost any kind of composition. The system includes several modules: single seating modules, with right (RX) or left (SX) end, central or angle modules of different dimensions. Frame of quality solid and plywood. Upholstery of non deformable polyurethane foam with different densities, lining of polyester padding. Fire retardant inner padding meets "California Bulletin 117A", "Italian Class 1 IM" Standards, "5852 British" Standards and "French M4" Standards. Fixed cushions. Covers are available in fabric, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours). Possibility of upholstery using two different materials or two colours of the same material with additional cost. Base in powder coated metal, covered with stainless steel, polish finish (65). The bench is not freestanding and should be fixed on floor (hardware not included), on the wall or back to back spacing out the benches using a frame in stainless steel, polish finish (65). Accessories: back panel in MDF lacquered or upholstered, metal frame, kit for fixing the bench on the wall. Jo-Tab: see "tables" section. Jo-Lie / Jo Bim: see "chairs" section.

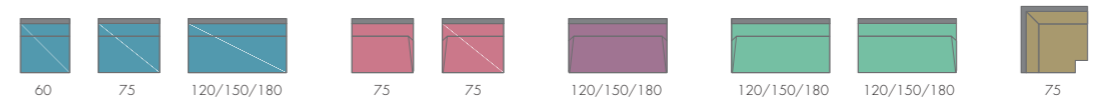
Système modulaire de banquettes rembourrées, chaises (Jo-Lie), tabourets (Jo-Bim) et tables (Jo-Tab), pour restaurants, salles d'attente, aéroports, bar, musées, etc. Les nombreuses variantes modulaires et les éventuels éléments sur mesure offrent d'innombrables possibilités de compositions, en mesure d'organiser de manière rationnelle et originale tout type d'espace. Le système se compose de divers modules: Module biaisé droite et gauche, module biaisé droite (DX) ou gauche (SX), module central et module angle, en plusieurs dimensions. Structure en bois massif et multiplis. Rembourrage en polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Rembourrage interne résistant au feu selon la norme "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1 IM, et française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852. Coussins fixes intégrés dans la structure. Revêtement en tissu, similicuir ou tissu client de préférence de teinte unie. Possibilité de revêtement bicolore avec supplément. Base: en métal laqué recouverte d'acier inox poli. Possibilité de fixer les banquettes au sol (visserie non incluse) ou au mur et de les espacer en utilisant un cadre en inox poli (65). Accessoires: habillage dos en MDF laqué ou tapissé, cadre en acier inox poli, kit de fixation mural. Jo-Tab: Informations à la rubrique "Tables". Jo-Lie / Jo-Bim: informations à la rubrique "Chaises".

Banksystem, gepolstert. Modulsystem bestehend aus: Doppelmodul 120, 150, 180 cm (Rücken an Rücken) Modul rechts und links 75, 120, 150, 180 cm Mittelmodul 60, 75, 120, 150, 180 cm Eckmodul 75 cm. Struktur aus Schicht- und Massivholz. Polsterung aus nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff in unterschiedlichen Dichten mit Polyesterwolle überzogen, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Klasse 1 IM. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäß dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Holzsockel mit poliertem Edelstahlschutz, Bodenbefestigung. Zubehör: System für Wand- oder Rücken-an-Rücken-Befestigung, mit den dazugehörigen Montage kits, Metallrahmen, Abschlusspaneel hinten aus MDF lackiert oder gepolstert. Bezug: Stoff, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Bezüge: Abschlussteile links und/oder rechts können auf Anfrage und gegen Mehrkosten auch in 2 verschiedenen Materialien und/oder in 2 verschiedenen Stofffarben gelei fert werden. Jo-Bim, Jo-Lie, Jo-Lie S (siehe Stühle-Auflistung). Jo-Tab (siehe Tische-Auflistung).

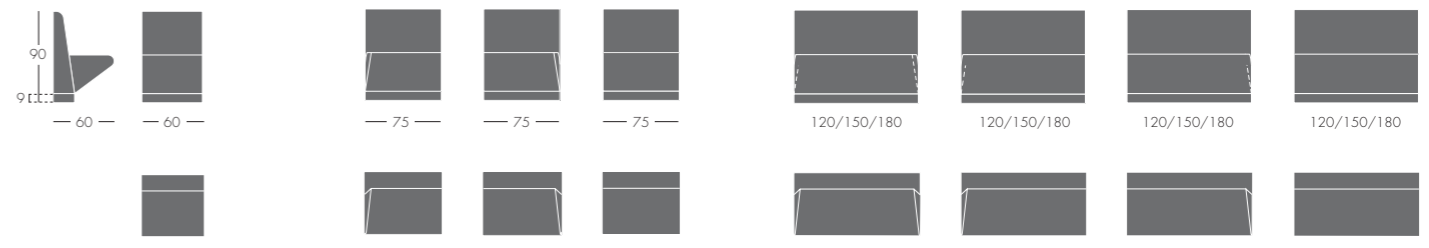
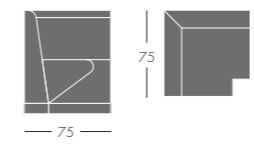
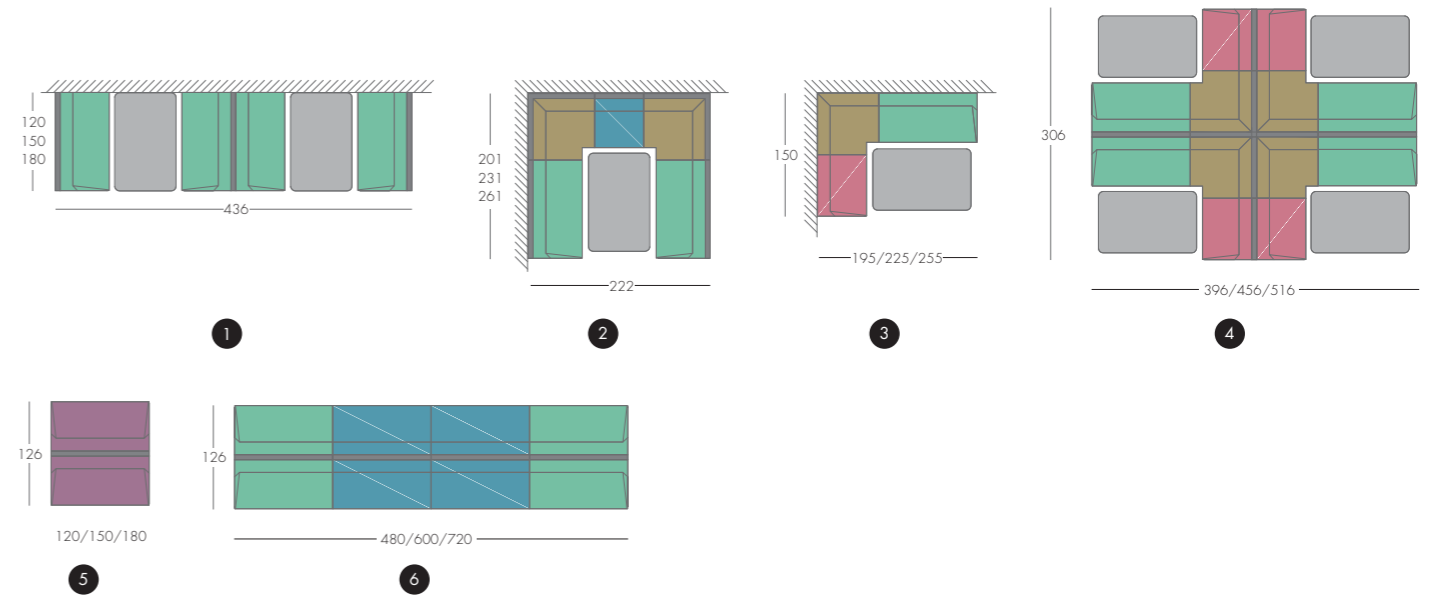




Moduli / Modules / Modulés / Module



Esempi di composizione / Examples of compositions / Exemples de composition / Kombinationsbeispiele



STEAK & STILTON

Carlo Bimbi

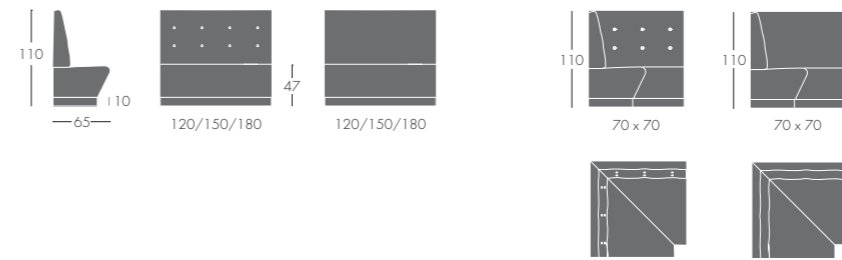
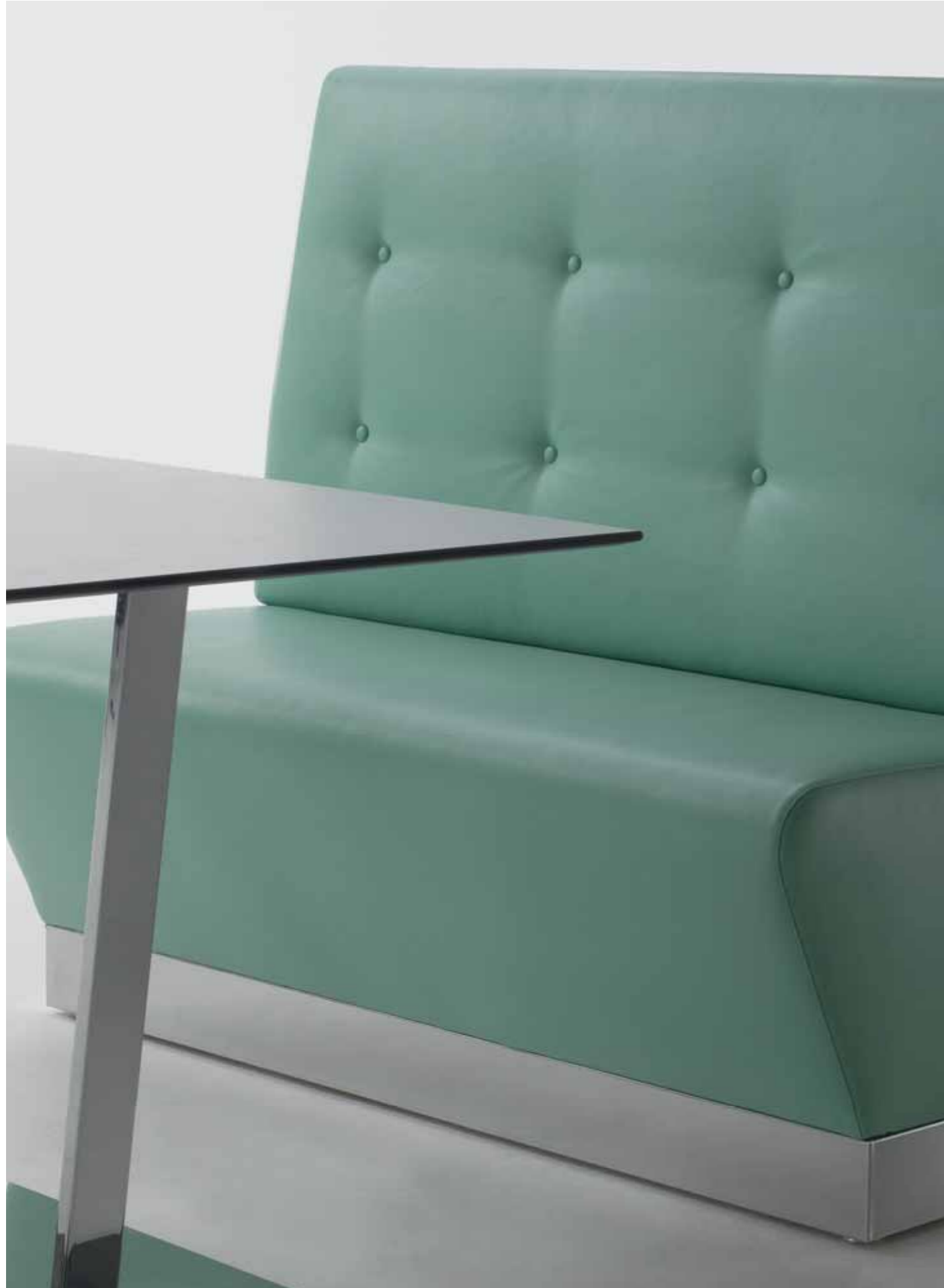
Sistema componibile di sedute imbottite dedicato all'ambiente bistro. Elementi lineari e moduli angolari consentono di ottenere massima versatilità di impiego, da situazioni vis-a-vis a composizioni aperte ed isolate o lineari. La struttura è in legno multistrato, le imbottiture sono in poliuretano espanso indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM. Base in acciaio inox lucido 65 con piedini in metallo. Disponibile a richiesta e con supplemento gancio per il collegamento delle panche per composizioni lineari o schiena contro schiena. Rivestimento in tessuto, ecopelle o tessuto cliente preferibilmente in tinta unita. Possibilità con supplemento di lavorazione Capitonné per lo schienale.

Modular freestanding system of upholstered benches. Linear and angular elements allow maximum versatility, from vis à vis to open compositions. Constructed with multi-ply plywood inner frame and non-deformable polyurethane foam covered with polyester padding. Fire retardant foam and padding meet "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1 IM" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standard is available on request. Base covered with stainless steel, polish finish 65, and metal feet. Covers are available in fabric, faux leather or C.O.M., preferably in solid colours. Possibility of upholstery using two different materials or two colours of the same material with additional cost. Inside back plain or with optional Button Tufting.

Système modulaire d'assises rembourrées destiné à l'environnement restauration ou attente multiples. Les éléments linéaires et en angle vous permettent d'obtenir des solutions illimitées, soit pour les situations vis-à-vis que pour les compositions ouvertes et isolées ou linéaires. La structure est en bois multiplis et le rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ovate de polyester. Résistance au feu du rembourrage interne selon les normes du "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1IM, et norme française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852. Base en acier inox poli 65 avec pieds en métal. Sur demande avec supplément système de crochetage entre les différents éléments pour les compositions linéaires des banquettes ou dos à dos. Revêtement en tissu, similicuir ou tissu client de préférence de teinte unie. Sur demande avec supplément finition «capitonné» pour le dos.

Sitzbanksystem für die Gastronomie. Die verschiedenen Module erlauben uneingeschränkte Einsatzmöglichkeiten von der Vis-a-Vis, Rücken-an-Rücken Lösung bis hin zu den unterschiedlichen offenen oder Insellösungen. Struktur aus Schichtholz. Polsterung aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte feuerhemmend nach dem "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Classe 1 IM. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Fussleiste aus Inox Poliert 65 und mit Schutz-Gleiter aus Metall. Bezug: Stoff, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Bezüge: Abschlussteile links und/oder rechts können auf Anfrage und gegen Mehrkosten auch in 2 verschiedenen Materialien und/oder in 2 verschiedenen Stofffarben geliefert werden. Polterung mit oder ohne Knopfheftung. Zubehör: Reihenverbindung aus Metall epoxydlackiert. Zum System ist ein Tisch mit einer Fussplatte, verchromt oder epoxydlackiert erhältlich (siehe Tische-Auflistung).





TERMINUS

Carlo Bimbi

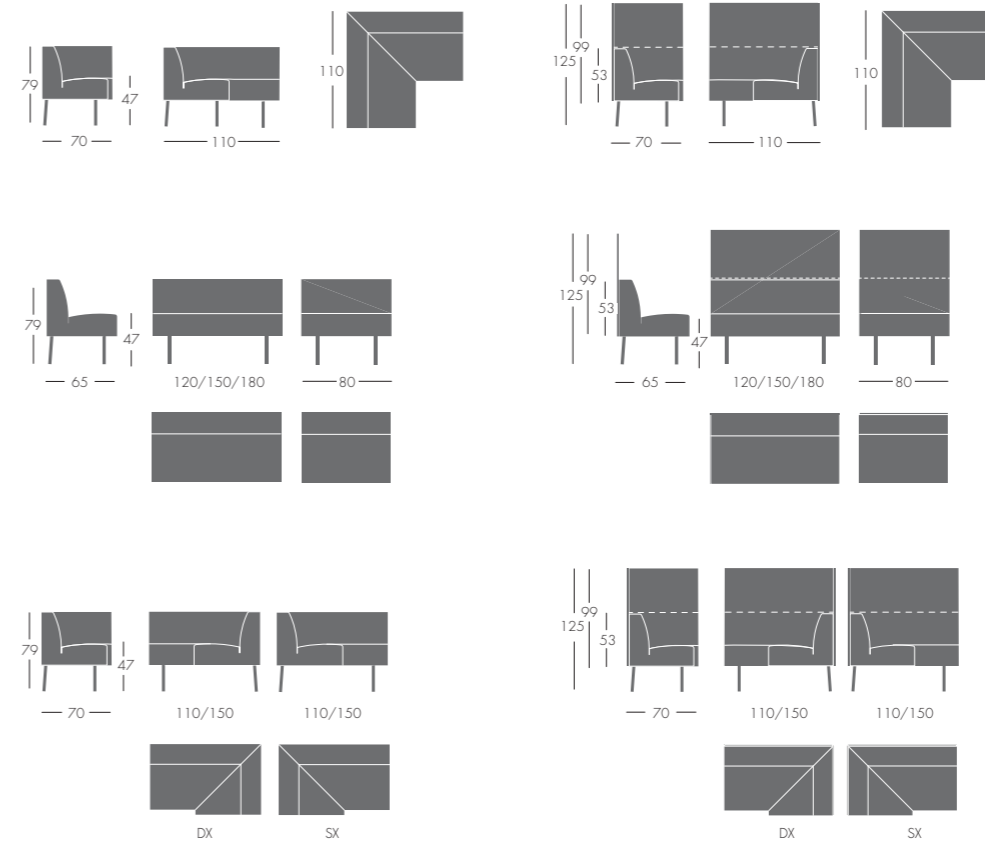
Sistema componibile di sedute imbottite pensato per la ristorazione. Elementi angolari e lineari consentono qualsiasi tipo di composizione. Il sistema Terminus può avvalersi anche di pannelli divisorii rivestiti o in laminato (h. 125 cm da terra) per consentire la formazione di ambienti privati o di pannelli di chiusura posteriore rivestiti. La struttura è in legno multistrato, le imbottiture sono in poliuretano espanso indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura resistente al fuoco secondo la normativa italiana Classe 1 IM. Gambe in metallo con finitura cromo o verniciato. Disponibile a richiesta e con supplemento gancio per il collegamento delle panche in composizioni lineari o schiena contro schiena. Rivestimento in tessuto, ecopelle o tessuto cliente preferibilmente in tinta unita.

Modular benches system designed for restaurant, lounge or bistro. Angular and linear elements allow numerous compositions with or without partition panels (h. 125 cm) in laminated or upholstered in faux-leather, to create secluded areas. Constructed with multi-ply plywood inner frame and non-deformable polyurethane foam covered with polyester padding. Fire retardant foam and padding meet "California Bulletin 117A" and "Italian Class 1IM" Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request. Steel legs available in chromed or powder coated finishes. Covers are available in fabric, faux leather or C.O.M. (preferably in solid colours). Accessories: kit to connect the benches in linear or back to back composition, back panels (H. 53 cm or H. 125 cm).

Système modulaire d'assises rembourrées destinées à l'environnement restauration ou attente multiples. Les éléments linéaires et en angle vous permettent tout genre de composition. Le système Terminus peut également utiliser des panneaux de séparation tapissés ou en stratifié (h. 125 cm du sol) pour créer des espaces privés, ou des habillages dos tapissés. La structure est en bois multiplis et le rembourrage en mousse indéformable de polyuréthane et ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage interne selon la norme "California Bulletin 117A", norme italienne Classe 1 IM, et française M4. Sur demande et avec supplément, disponible mousse résistante au feu selon British Standard 5852. Pieds en métal avec finition laqué époxy ou chromé. Sur demande avec supplément système de crochetage entre les différents éléments pour les compositions linéaires des banquettes ou dos à dos. Revêtement en tissu, similicuir ou tissu client de préférence de teinte unie.

Sitzelemente für den Gastronomiebereich. Gerade und Eckelemente erlauben jede Zusammenstellung. Das System TERMINUS verfügt auch über Trennpaneele, um Privatbereiche zu schaffen. Struktur aus Schichtholz. Polsterung aus nicht verformbarem Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwolle, feuerhemmend nach dem "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard Klasse 1 IM. Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind gemäss dem Britischen Standard 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich. Füsse aus Stahl verchromt oder epoxydlackiert alufarbig 58. Bezug: Stoff, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial. Bezüge: Abschlussteile links und/oder rechts können auf Anfrage und gegen Mehrkosten auch in 2 verschiedenen Materialien und/oder in 2 verschiedenen Stofffarben gelei fert werden. Zubehör: Reihenverbindung aus Metall epoxydlackiert. Zum System ist ein Tisch mit Fussplatte aus Stahl verchromt oder epoxydlackiert erhältlich (siehe Tische-Auflistung).





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Gambe / Legs
Piétement / Beine

→ vedere scheda finitura metallo
see metal finishes
voir finitions métal
Siehe Lack-Farben im Anhang

COMPLEMENTI
ACCESSORIES
COMPLÉMENTS
ZUBEHÖRSERIE

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION

CAPO BANDA / CAPO BASTONE / CAPO DANINO
CAPO LINEA / CAPO REPARTO / CAPO RIZZUTO / CAPO SPALLA

Sistema modulare di complementi d'arredo coordinati per il mercato residenziale e per il contract. Il sostegno verticale, comune a tutti gli elementi è regolabile in altezza con aste telescopiche. Compatibile con un'ampia serie di accessori intercambiabili è corredato anche di versioni a parete e da tavolo e di fissaggio dei singoli accessori tramite sistema a scomparsa antivandalico. Completamente realizzato in lega di alluminio anodizzato naturale, viti in acciaio inox. Assolutamente ignifugo, anti-urto, anti-vandalico, inossidabile a vita, anti-magnetico, non conduce corrente elettrica ed è completamente riciclabile.

Modular complimentary system for the residential and the contract furnishing. The vertical adjustable height beam is common to all items and suitable to match a wide range of accessories. Complements are available also in wall or desk version and assembled by means of a vandal-proof joining system. Entirely made of anodised aluminium alloy with stainless steel screws. Some components are made of quality recyclable plastic materials. 100% fireproof, shock resistant, vandal-proof, rustproof, anti-magnetic, non-conductive and fully recyclable.

Système modulaire d'éléments multi-fonctions destiné à la signalétique contract. Le support vertical commun à tous les éléments, réglable en hauteur par tige télescopique, est compatible avec une vaste série d'accessoires interchangeables. La collection est dotée aussi de versions murales et de table et de système de fixation anti-vandalisme. Complètement réalisé en alliage d'aluminium anodisé naturel équipé de quelques composants en matériaux plastiques recyclables de qualité, assemblés à l'aide de vis en acier inox. Absolument ignifugé, anti-choc, anti-vandalisme, inoxydable, anti-magnétique, cette collection n'est pas conducteur électrique et est entièrement recyclable.

Modularsystem für Heim und Objekt. Alle Elemente haben eine höhenverstellbare Halterung mit der man mit Hilfe von Aufsatzzubehör eine Reihe Artikel kombinieren kann. Ergänzend dazu Wand und Tischlösungen. Die Teleskophalterungen sind in der Höhe Verstellbar. Die Befestigung der einzelnen Aufsätze wird durch eine eingelassene Imbusschraube geregelt. Das System ist aus einer anodisierten Alulegierung, in natur die Schrauben sind aus Edelstahl. Materialmerkmale: feuerhemmend, stossabweisend, anti-Vandalisch, nicht oxidierbar, anti-magnetisch, anti-statisch und Recyclebar.

CAPO BANDA

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION | Massimo Mussapi

Elemento barriera/ guida folla da terra o da parete. Struttura in alluminio anodizzato naturale. Nastro avvolgibile in poliestere termostirato colorato: Rosso o Nero. Estensione regolabile fino a max 185 cm. Possibilità di aggregare più elementi con angolazione variabile e di agganciare più bande alla stessa testa. Nastro personalizzabile con logo cliente, quantitativo minimo 10 pezzi.

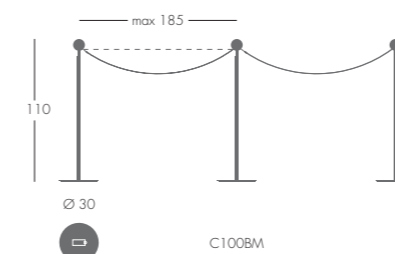
Barrier/Crowd driving element. Frame in satin anodized aluminium. Red or black thermo-pressed polyester roller-band. Adjustable extension up to cm 185 max, band width 2,8 cm. Several elements can be used with different angulations and multiple bands can be fastened to the same head. Bands can be customized to customers' own logo with a minimum order of 10 pieces.

Élément de séparation au sol ou mural. Structure en aluminium anodisé naturel. Bande thermo-pressée enroulable en polyester, proposée en rouge ou noir, extensible jusqu'à max 185 cm. Possibilité de relier plusieurs éléments avec l'angle variable et d'accrocher plusieurs bandes à la même tête. Ruban personnalisable avec logo client en respectant la quantité minimum de 10 pièces.

Trennelement mit thermogelätetem Polyesterband in den Farben: Rot, Schwarz, ausrollbar bis max. 185 cm. Erweiterbar durch die Möglichkeit, mehrere Bänder an einem Kopf anzubringen, um mehrfache Winkelabsperungen zu ermöglichen. Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Fussteller mit Zusatzgewicht. Kundenlogo auf dem Band kann mitbestellt werden (Mindestmenge 10 Stück).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Banda / Band
Bande / Band

- rosso 4R / red 4R
rouge 4R / Rot 4R
- nero 4N / black 4N
noir 4N / Schwarz 4N

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio satinato anodizzato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt

CAPO BASTONE

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION | Massimo Mussapi

Porta ombrelli. Struttura in alluminio satinato ed anodizzato. Zavorra in acciaio verniciato. Cono in materiale plastico riciclabile nei colori Rosso, blu e antracite. Vaschetta interna di raccolta acqua estraibile in alluminio.

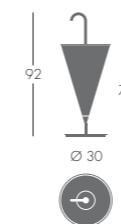
Umbrella-stand. Frame in satin anodized aluminium. Cone made of recyclable plastic material in red, blue, dark grey colours. Removable inner water tank in aluminium.

Porte parapluie. Structure en aluminium anodisé satiné. Contre poids en acier laqué époxy. Cône en thermoplastique recyclable de couleur rouge, bleu et gris. Égouttoir interne amovible en aluminium pour récupérer l'eau.

SCHIRMSTÄNDER Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Fussteller mit Zusatzgewicht. Konus aus recyclebarem Kunststoff in den Farben: Rot, Blau, Anthrazit. Abtropfschale aus Aluminium.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Cono / Cone
Cône / Konus

- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- blu 7K / blue 7K
bleu 7K / DKL-Blau 7K

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio satinato anodizzato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt

CAPO DANNO

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION | Massimo Mussapi

Posacenere in alluminio spazzolato completo di vaschetta porta-sabbia estraibile. Base in alluminio satinato ed anodizzato. Zavorra in acciaio verniciato.

Ashtray with removable sand holder. Frame in satin anodized aluminium.

Cendrier avec structure en aluminium satiné. Contrepoids en acier laqué époxy. Cuvette à sable amovible.

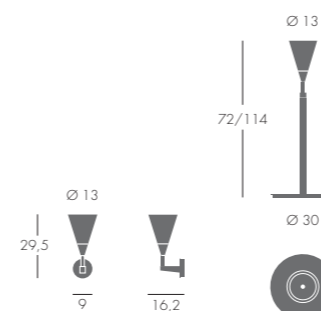
Ascher aus eloxiertem Aluminium mit Sandbehälter. Standascher höhenverstellbar. Ascher zur Wandmontage. Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Fussteller mit Zusatzgewicht.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio satinato anodizzato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt



CAPO LINEA

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION | Massimo Mussapi

Gettacarte/contenitore porta tutto. Cono in materiale plastico riciclabile, removibile per lo svuotamento, nei colori: Rosso, Blu, Antracite. A richiesta materiale ignifugo. La variante alta è disponibile con coperchio in alluminio anodizzato con o senza posacenere e con anello metallico interno ferma-sacco. Base in alluminio satinato ed anodizzato. Zavorra in acciaio verniciato.

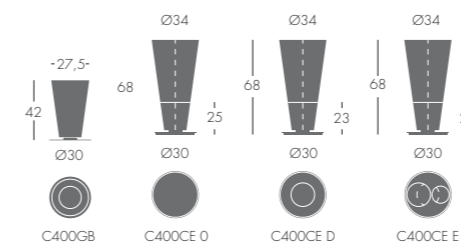
Wastepaper or general disposal container. Removable cone made of recyclable plastic material available in red, blue and dark grey colours. Fire proof plastic available on request. The high version has an optional anodized aluminium lid, available with and without ashtray, and an inner metal ring that holds the waste bag. Base in satin anodized aluminium finish.

Corbeille à papier/fourre-tout. Cône en plastique recyclable, amovible pour le nettoyage et proposé dans les coloris: rouge, bleu, gris. Sur demande possibilité du produit ignifugé. Corbeille haute disponible avec le couvercle en aluminium anodisé, avec ou sans cendrier et bague en métal interne pour bloquer le sachet. Base en aluminium anodisé satiné.

Papierkorb, Allzweckbehälter. Konus aus recyclebarem Kunststoff in den Farben: Rot, Blau, Anthrazit. Abnehmbar zur Entleerung. Die hohe Version (Art. C400CE D / C400CE E) ist mit einem Deckel aus eloxiertem Aluminium, mit und ohne Ascher und Metallringhalter für Abfalltüten versehen. Gestell aus Aluminium eloxiert matt.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Cono / Cone
Cône / Konus

- rosso 7A / red 7A
rouge 7A / Rot 7A
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P
- blu 7K / blue 7K
bleu 7K / DKL-Blau 7K

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt

CAPO REPARTO

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION | Massimo Mussapi

Capo-reparto per telo. Elemento divisorio/espositivo regolabile in altezza e larghezza. Struttura in alluminio anodizzato naturale. Finalizzato a divisione spazi, supporto per comunicazioni/pubblicità, fondale per esposizioni. Il sistema utilizza minimo due elementi verticali e due aste orizzontali telescopiche a supporto del telo. Telo di serie a richiesta, 177x h177 cm (C600TG) o 177x h110 cm (C600TP). Riducibile in larghezza mediante semplice taglio, in tessuto industriale plastificato liscio microforato ignifugo colore Bianco di alta qualità. Aggregabile in più elementi con diverse angolazioni per formare configurazioni spaziali di vario tipo (C200RE).

Capo-reparto for cloth. Cloth wing-screen. suitable as a space partition with adjustable height and width. It can be used to close or limit spaces, for communication purposes or as an event backdrop. Frame in satin anodized aluminium. The system includes a minimum of two vertical elements and two telescope horizontal beams, to hold the cloth. Standard cloth in high quality and fireproof white micro perforated industrial fabric is available in two sizes: cm 177x h177 (C600TG) and cm 177x h110 (C600TP). (Smaller width can be simply achieved by cutting the fabric with scissors). The system allows many different composition options to meet any space need.

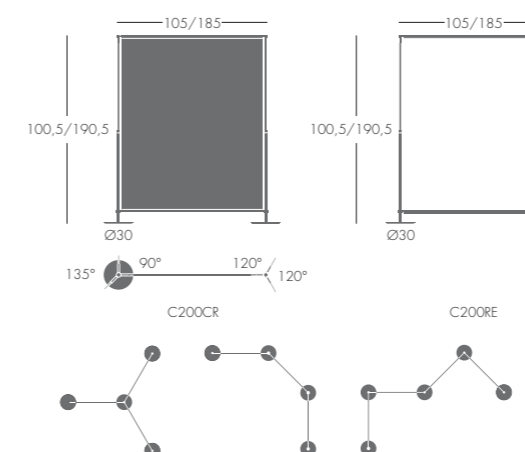
Capo reparto en toile. Élément de division/d'exposition réglable en hauteur et largeur. Structure en aluminium anodisé naturel. Conçu comme séparateur d'espaces, fond pour expositions, support pour communications, publicité, signalisation et graphique adhésif amovible. Le système emploie au moins deux éléments verticaux et deux éléments horizontaux télescopiques pour la toile. Toile à commander indépendamment de la structure, de dimensions 177x H177 cm (C600TG) ou 177x H110 cm (C600TP) (réductible en largeur par simple coupe de la toile), et proposée dans un tissu industriel plastifié lisse et micro-perforé résistant au feu, de haute qualité et de couleur blanc. Plusieurs éléments peuvent être reliés pour former des combinaisons et configurations dans l'espace (C200RE).

CAPO-REPARTO FÜR TUCH Raumeiler höhen- und breitenverstellbar. Geeignet als Raumeiler, Werbe- und Displayhalter. Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Fussteller mit Zusatzgewicht. Das System besteht aus mindestens zwei Senkrechtelementen und zwei waagerechten Teleskopstangen für die Tuchhaltung. Das Tuchmaterial serienmässig 177 x H.177 cm (C600TG) oder 177 x H.110 cm (C600TP) kann auf Anfrage mitgeliefert werden. Das Tuchmaterial kann durch einfaches Schneiden in den Massen verändert werden. Das Tuch besteht aus 40% Technischem Polyester und 60% PVC Weiss beschichtet und feuerhemmend: CL1 CSE RF1 / 75A RF3 / 77; M1 / M2 NFP 92.503; B1 DIN 4102. Anreihbar für die verschiedenen Raumansprüche (C200RE).

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt



CAPO REPARTO

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION | Massimo Mussapi

Capo-reparto rigido. Elemento divisorio/espositivo ad altezza regolabile, con pannello rigido utilizzabile sia in orizzontale che in verticale, consigliato max 140x100 h cm. Finalizzato a divisione spazi, fondale per esposizioni, supporto per comunicazioni, pubblicità, segnaletica e grafica adesiva rimovibile. Il sistema utilizza minimo due elementi verticali e quattro supporti angolari adattabili fino ad uno spessore di max 15mm. Fornibile con pannello bifacciale 140x100 cm in PVC semiespanso col. Bianco o con pannelli accoppiati con Plexiglas 85x115 cm. Aggregabile in più elementi con diverse angolazioni per formare configurazioni spaziali di vario tipo (C300RE).

Capo-reparto for rigid panel. Panel wing-screen suitable as a space partition, with adjustable height and a panel (max suggested dimensions 140xh100 cm) which can be oriented vertical as well as horizontal. The system can be used to close or limit spaces, for communication purposes, as an event backdrop or for adhesive graphics posting. The system includes a minimum of two vertical elements and four corner supports, suitable to hold a panel from 8 to 14 mm thickness. Double-faced panels are available in white semi expanded PVC (140xh100 cm) or with a twin Plexiglas panels set (85x115 cm). The system allows many different composition options, to meet any space need.

Capo reparto rigide. Élément de division/d'exposition réglable en hauteur, avec panneau rigide utilisable en position horizontale ou verticale, conseillé max 140x100 h cm. Conçu comme séparateur d'espaces, fond pour expositions, support pour communications, publicité, signalisation et graphique adhésif amovible. Le système emploie au moins deux éléments verticaux et quatre supports angulaires adaptables jusqu'à une épaisseur de max 15 mm. Livrable avec panneau double face 140x100 cm en PVC semi expansé en blanc ou avec panneaux en plexiglas 85x115 cm. Plusieurs éléments peuvent être reliés pour former des combinaisons et configurations dans l'espace (C300RE).

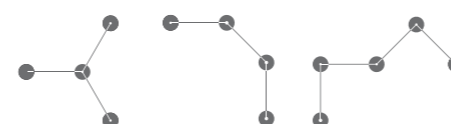
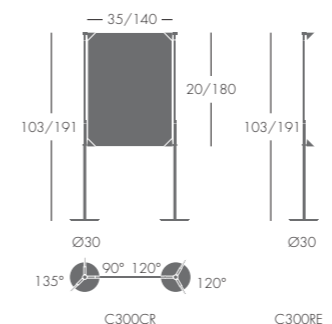
CAPO-REPARTO FÜR PANEEL Trennelement/Displayhalter höhenverstellbar mit hartem Paneel für senkrechte und waagerechte Benutzung, empfohlen in den Massen bis max. 140x100 cm. Geeignet für Raumaufteilungen, Displayhalter, Werbe- und Schildträger und für abnehmbare Werbeklebefolien. Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Fussteller mit Zusatzgewicht. Das System sieht zur Paneelmontage mindestens zwei senkrechte und vier Eckhalter vor, geeignet für eine Stärke bis 15 mm. Mit doppelseitigem Paneel 140x100 cm (PVC dehnbar) oder mit Paneel mit Plexiglasabdeckung 85x115 cm lieferbar. Anreihbar für die verschiedenen Raumansprüche (C300RE).



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt



CAPO RIZZUTO

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION | Massimo Mussapi

Appendiabiti in alluminio anodizzato ad altezza regolabile. Utilizzabile anche in ambiente bagno come porta accappatoio e salviette. Zavorra in acciaio verniciato.

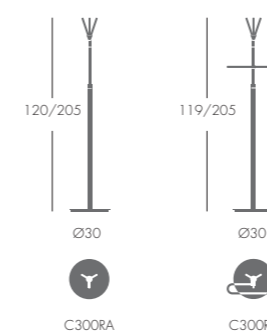
Adjustable height coat hanger. It can be used also for the bathroom as towel hanger. Frame in satin anodized aluminium.

Porte manteau en aluminium anodisé, réglable en hauteur. Utilisable aussi comme porte serviette et peignoir.

Kleiderständer höhenverstellbar, auch für Badezimmer (Handtuch und Bademantel) geeignet. Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Fussteller mit Zusatzgewicht.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt

CAPO SPALLA

CAPO-FAMIGLIA COLLECTION | Massimo Mussapi

Porta-abiti in alluminio anodizzato sagomato con braccio orizzontale porta-pantaloni godronato antiscivolo. Regolabile in altezza per capi lunghi. Zavorra in acciaio verniciato.

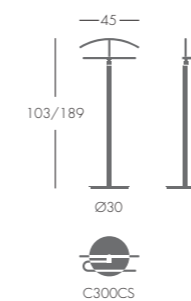
Adjustable height coat hanger with special trousers arm. Horizontal arm with adjustable height for extra-long trousers and knurled surface to avoid garment slipping. (Dimensions 35x1.5xH.2 cm) Frame in satin anodized aluminium.

Valet en aluminium anodisé, avec bras porte pantalon anti-glisse. Réglable en hauteur pour les vêtements plus longs.

Herrendiener höhenverstellbar mit Antirutsch-Arm / Hosenhalter für lange Garderobenteile. Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Fussteller mit Zusatzgewicht.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt

ELLIPSE COLLECTION

Collezione di accessori per spazi pubblici e privati - appendiabiti, contenitori per rifiuti, tavolini, consolle, dal design essenziale, per attuare al meglio la propria funzione di elementi flessibili di completamento ed ausilio.

I complementi sono caratterizzati da un "segno" unitario ellittico, sia per la piantana in alluminio estruso, base del sistema, che per gli elementi privi di piantana.

Le sagome arrotondate forniscono maggiore sicurezza nell'uso.

Gli accessori sono realizzati con materiali e finiture ad alta resistenza: basi circolari in alluminio, estrusi in alluminio e fusti in acciaio verniciati goffrati opachi, particolari in ABS goffrato, piani in alucompact e vetro float.

Collection of accessories for contract or residential spaces - coat-hangers, wastepaper baskets, low tables, console, with essential design to fulfil in the best way it's function of flexible elements as complements and 'assistance furniture'. The elliptic shape is the common denominator of the system of complements with or without basement in extruded aluminium. The rounded profiles provide a better security in the use. The accessories are made of high resistance materials and finishing: round bases in aluminium, extruded aluminium and frames in textured mat lacquered steel, components in textured ABS, table tops in alucompact and floated glass.

Collection de compléments destinés aux espaces privés et publics - portemanteaux, corbeilles à papier, tables basses, consoles, tous des objets au design essentiel pour optimiser leur fonction d'éléments flexibles de complément. La forme elliptique est le dénominateur commun des compléments avec ou sans la base en aluminium extrudé. Les profils arrondis offrent une meilleure sécurité lors de l'utilisation. Les accessoires sont réalisés à l'aide de matériaux et finitions de haute résistance: bases circulaires en aluminium, aluminium extrudé et structures en acier laqué gaufré, éléments en ABS gaufré, plateau en alucompact et verre trempé.

Zubehörserie für Heim und Büro bestehend aus: Kleiderständer, Abfalleimer, Beistelltische und Regale. In minimalistischem Design um funktionell und flexibel eingesetzt zu werden. Alle Teile haben die elliptische Form gemeinsam, die Standelemente aus Alurohr des Basismodells oder alle weiteren Elemente. Die abgerundeten Formen dienen der Sicherheit.

Die Zubehörserie ist aus einem widerstandsfähigem Material: runde Fussformen aus Aluminium, Aluröhren und Gestelle aus matt lackiertem Stahlrohr, Ergänzungsteile aus goffriertem ABS Kunststoff. Tischplatten aus Alucompact und Float Glas.

ELLIPSE COLLECTION

Bartoli Design

Appendiabiti da terra. Struttura in tubo di alluminio con base in pressofusione di alluminio verniciato, anello portaombrelli, vaschetta estraibile e crociera in tecnopolimero. Finitura opaca nei colori Antracite, Alluminio, Avorio e Bianco.

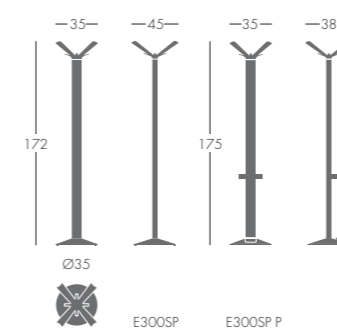
Floor standing coat-hanger, frame in aluminium tube (elliptic shape 82x44 cm), base in die cast aluminium, removable water-collector, umbrella's ring and hanger in thermoplastic material.

Portemanteau sur pied. Structure en tube d'aluminium et base en fonte, anneau porte parapluie, cuvette amovible et branches en techno polymère. Embouts et crochets en matière plastique à haute résistance. Finition et coloris: laqué gaufré opaque anthracite, aluminium, ivoire, blanc.

Kleiderständer aus Aludruckguss mit feuerfester Krone aus ABS (Art. E300SP / E300SP P). Gestell aus elliptischem Alurohr 82 mm x 30 mm. Fusssteller aus Aludruckguss lackiert. Kleiderständer mit Abtropfschale aus Polymer. Ausführung matt lackiert in den Farben: Anthrazit 11, Alu-Farbig 68, Elfenbein 16, Weiss 14.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- avorio 16 / ivory 16
ivoire 16 / Creme 16
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- bianco 14 / white 14
blanc 14 / Weiss 14

ELLIPSE COLLECTION

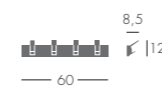
Bartoli Design

Appendiabiti da parete con 4 ganci, carico mass. applicabile per gancio 15 Kg, larghezza 60 cm. Tappi terminali e ganci in materiale plastico ad alta resistenza. Finitura opaca nei colori Antracite, Alluminio, Avorio e Bianco.

Wall mounted coat hanger, with 4 hooks, max load Kg.15 – length 60 cm. Terminal elements and hooks in thermoplastic material. Mat lacquered finishing in anthracite, aluminium, ivory and white colours.

Portemanteau mural avec 4 crochets, charge max. applicable 15 Kg, largeur 60 cm. Eléments terminaux et crochets en matériel thermoplastique. Finition et coloris: laqué gaufré opaque anthracite, aluminium, ivoire, blanc.

Garderobensystem aus Modularschienen 60 cm zur Wandbefestigung mit Schrauben und Dübeln. Die Garderobe kann mit seitlichen Abschlusskappen oder mit einem Verbindungsteil zum Aneinanderreihen mehrerer Elemente geliefert werden (muss bei der Bestellung angegeben werden). Endkappen und Haken aus hochresistentem Kunststoff (Art. E300AP) Ausführung matt lackiert in den Farben: Anthrazit 11, Alu-Farbig 68, Elfenbein 16, Weiss 14.



E300AP

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- avorio 16 / ivory 16
ivoire 16 / Creme 16
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- bianco 14 / white 14
blanc 14 / Weiss 14

ELLIPSE COLLECTION

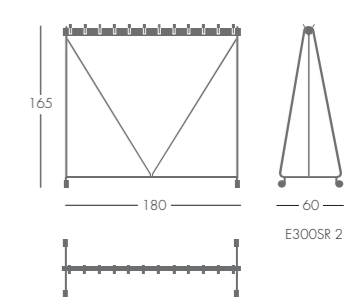
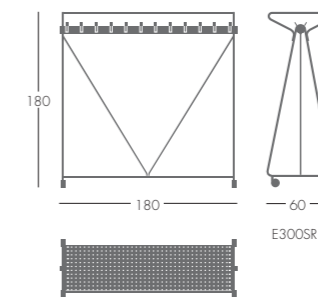
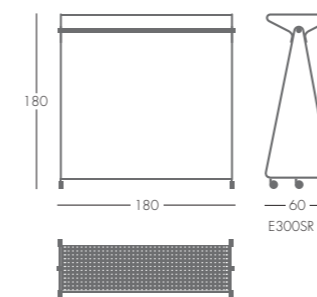
Bartoli Design

Carrello appendiabiti in alluminio verniciato su ruote. Elemento cappelliera e ripiano portaborse in lamiera forata verniciata. Tappi terminali e ganci in materiale plastico ad alta resistenza. Finitura opaca nei colori antracite, alluminio, avorio e bianco.

Trolley coat hanger on wheels, with 24 hooks (applied on both sides of the bar) or equipped with one or two shelves serving as luggage and hat racks. Terminal elements and hooks in high resistant thermoplastic material (for art. E300SR2- E300SRC). Powder coated perforated steel shelves (for art. E300SRC - E300SRG). Aluminium frame in mat lacquered finishing available in anthracite, aluminium, ivory, white colours.

Portant sur roulettes en aluminium laqué époxy. Étagère à chapeaux et étagère inférieure pour sacs à main en acier foré laqué. Embouts et crochets en matière thermoplastique à haute résistance. Finition opaque dans les coloris anthracite, aluminium, ivoire et blanc.

Garderobenständer auf Rollen. Gestell aus Stahlrohr lackiert. Garderobenschiene aus elliptischem Alurohr lackiert. Hut- und Taschenablageböden aus perforiertem Metall lackiert (Art. E300SR C / E300SR G) Endkappen und Haken aus hochresistentem Kunststoff matt lackiert in den Farben: Anthrazit 11, Elfenbein 16, Alu-Farbig 68, Weiss 14.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- avorio 16 / ivory 16
ivoire 16 / Creme 16
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- bianco 14 / white 14
blanc 14 / Weiss 14



ELLIPSE COLLECTION

Bartoli Design

Mensola a parete con possibilità di spine di connessione per il montaggio in continuo dei piani. Supporto per mensola in fusione di alluminio verniciato. Piani in lamiera perforata verniciati con finiture opache nei colori: Antracite, Alluminio, Avorio e Bianco o in multistrati laccato nei colori Bianco 7C o Grigio 7P.

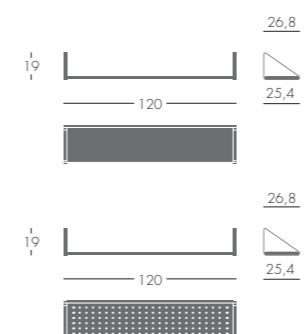
Wall rack with possibility of attachment pins for continuous shelving. Aluminium alloy supports. Shelves available in powder coated finishing in anthracite, aluminium, ivory or white colours. Available also with shelves in mat lacquered plywood: white 7C or grey 7P colours.

Etagère murale munie de pattes de fixation pour le montage continu de plusieurs éléments. Support des étagères en fusion d'aluminium laqué. Support du tube porte cintres en métal laqué. Étagères en acier perforé avec finition opaque des couleurs anthracite, aluminium, ivoire et blanc ou disponible en stratifié blanc 7C ou gris 7P.

Konsole zur Wandmontage mit der Möglichkeit zum Aneinanderreihen mehrerer Elemente (muss bei der Bestellung angegeben werden). Träger für Ablage aus Aluminiumguss lackiert. Träger für Kleiderstange aus Metall lackiert. Stahlrohr-Kleiderstange Ø 30 mm lackiert für Kleiderbügel. Ablage ART. 300UM aus perforiertem Metall matt lackiert in den Farben: Anthrazit 11, Weiss 14, Elfenbein 16, Alu-Farbig 68 oder Ablage aus Birke Multiplex lackiert in den Farben: Weiss 7C, Grau 7P.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Ripiani lamiera
Perforated shelves
Étagères en acier
Ablage aus Perforiertem Metall

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- avorio 16 / ivory 16
ivoire 16 / Creme 16
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- bianco 14 / white 14
blanc 14 / Weiss 14

Ripiani multistrati / Plywood shelves
Étagères en multiplis / Ablage aus Multiplex

- bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
- grigio 7P / grey 7P
gris 7P / Grau 7P

ELLIPSE COLLECTION

Bartoli Design

Gettacarte con fusto e cono antifiamma in acciaio. Finitura opaca nei colori Antracite, Alluminio, Avorio e Bianco. Bordi antracite in ABS autoestinguente. La parte superiore imbuitiforme antifiamma, in caso di incendio, non consente il ricambio di ossigeno, escludendo la possibilità di propagazione della fiamma. La Vaschetta è in polistirolo antiurto termoformato.

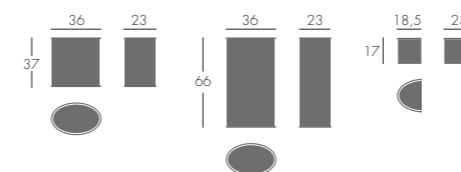
Containing elements in steel. Textured mat lacquered finishing in anthracite, aluminium, ivory and white colours. Gaskets in anthracite self-extinguishing ABS. Differentiated waste disposal container in polystyrene.

Corbeille à papier avec colonne et cône ignifugé en acier. Bords en ABS ignifugé gris anthracite. Finition et couleurs opaques en gris anthracite, aluminium, ivoire et blanc. En cas d'incendie, la forme du couvercle ne permet pas la circulation de l'oxygène et empêche ainsi la propagation des flammes. Le récipient de tri sélectif est en polystyrène.

Papierkorb aus lackiertem Stahl matt lackiert in den Farben: Anthrazit 11, Elfenbein 16, Alu-Farbig 68, Weiss 14, mit ABS-Rand anthrazit feuerfest (VO). Abfallbeutelhalter ART. E400RI aus Stahl Ø 4 mm lackiert. Kunststoffeinsatz Schwarz ART. E400RD zur Abfalltrennung aus stossfestem Polystyrol.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame
Structure / Gestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- avorio 16 / ivory 16
ivoire 16 / Creme 16
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- bianco 14 / white 14
blanc 14 / Weiss 14

ELLIPSE COLLECTION

Bartoli Design

Posacenere con vaschetta raccogli sabbia in acciaio e foro gettacarte. Finitura opaca nei colori Antracite, Alluminio, Avorio e Bianco. Bordo antracite in ABS autoestinguente.

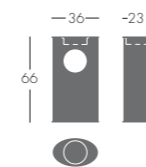
Ashtray with sand-collector and waste paper basket. Frame and sand tray in steel with mat lacquered finishing in anthracite, aluminium, ivory and white colours. Gaskets in anthracite self-extinguishing ABS. Chromed or lacquered sand-tray. Steel wire inner bag holder.

Cendrier avec cuvette à sable en acier et trou corbeille. Finition et couleurs: anthracite, aluminium, ivoire et blanc. Bords anthracite en ABS ignifugé.

Standascher mit Papierkorb (E400PG) mit verchromtem oder lackiertem. Metalleinsatz aus Stahl. Matt lackiert in den Farben: Anthrazit 11, Weiss 14, Elfenbein 16, Alu-Farbig 68, Behälter und Sandschale aus Stahl lackiert. ABS-Rand anthrazit feuerfest (V0). Deckel aus Metall verchromt oder lackiert.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



E400PG

Struttura / Frame Structure / Gestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- avorio 16 / ivory 16
ivoire 16 / Creme 16
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- bianco 14 / white 14
blanc 14 / Weiss 14

ELLIPSE COLLECTION

Bartoli Design

Posacenere a colonna con cono sparticenero o vaschetta raccogli sabbia cromata. Elemento reggi sacchetto interno in tondino di acciaio. Piastra superiore in lamiera cromata o verniciata.

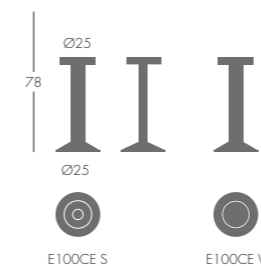
Floor standing ash-tray with stem, column and sand tray in aluminium. Textured mat lacquered finishing in anthracite, aluminium and white. Sand-tray and flat ring in chromed finished.

Cendrier sur pied, avec cône ou cuvette à sable chromée. Anneau porte-sac interne en acier. Platine supérieure en acier chromé ou laqué époxy.

Standascher mit verchromtem konischen Einsatz (ART. E100CE S) oder mit verchromtem Sandbehälter (ART. E100CE V). Matt lackiert in den Farben: Anthrazit, Aluminium, Elfenbein. Weiss Säule aus elliptischem Alurohr 83 x 44 mm. Fuss und Schale aus Aluminium lackiert oder Schale verchromt.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Struttura / Frame Structure / Gestell

- antracite 11 / anthracite 11
anthracite 11 / Anthrazit 11
- avorio 16 / ivory 16
ivoire 16 / Creme 16
- alluminio 68 / aluminium 68
aluminium 68 / Alu-Farbig 68
- bianco 14 / white 14
blanc 14 / Weiss 14

SERVOTRE

Bartoli Design

Carrello di servizio multiuso pieghevole, con piano ovale in tecnopolimero nei colori Ghiaccio, Blu e Nero. Struttura in tubo metallico elettrosaldato cromato. Il carrello poggia su tre ruote color alluminio satinato. Il carrello viene ripiegato con un semplice movimento. Una volta chiuso è autostabile in posizione verticale.

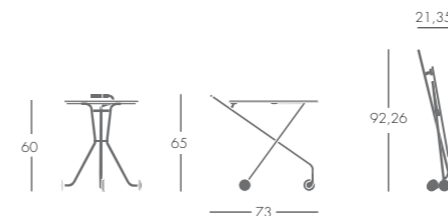
Multipurpose folding trolley, Oval top in technopolymer available in black, blue and off-white colours. Frame in chromed electro welded steel tube. The trolley is supported on 3 pivoting wheels in satin aluminium colour. The trolley folds quickly for easy movement. When closed the trolley is self-standing in vertical position.

Table d'appoint pliable et multifonctionnelle, avec plateau ovale en techno polymère de couleur blanc glace, bleu et noir. Structure en tube métallique électrosoudé et chromé. Le chariot repose sur trois roues de couleur aluminium satiné et se plie à l'aide d'un simple mouvement. Une fois plié, la table est autoportante, en position verticale.

Multifunktionsserverwagen zusammenklappbar, mit ovaler Platte aus Technopolymer in den Farben: Dkl-Blau 7k, Schwarz 7f, Eis 7y. Gestell aus Stahlrohr verchromt. Der Serverwagen steht auf drei alufarbenen Rädern. Einmal senkrecht zusammengeklappt, steht der Serverwagen.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Ripiani / Shelves Étagères / Platte

- blu 7K / blue 7K
bleu 7K / DKL-Blau 7K
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F
- ghiaccio 7Y / off-white 7Y
blanc-glace 7Y / Eis 7Y

Struttura / Frame Structure / Gestell

- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

SERVOQUATTRO

Bartoli Design

Carrello di servizio multiuso pieghevole, con doppio piano rettangolare in tecnopolimero nei colori Ghiaccio, Blu e Nero. Struttura in tubo metallico elettrosaldato cromato. Il carrello poggia su quattro ruote piroettanti color alluminio satinato. La chiusura avviene esercitando una leggera spinta verso l'alto sul telaio centrale al quale sono incernierati i due semipiani. Una volta chiuso è auto stabile in posizione verticale.

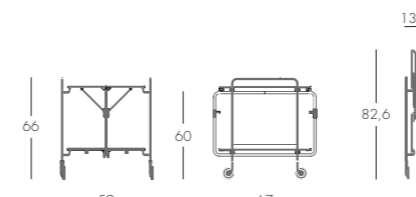
Multipurpose folding trolley. Two rectangular tops in technopolymer available in black, blue and off-white colours. Frame in chromed electro welded steel tube. The trolley is supported on 4 pivoting wheels, satin aluminium colour. To close the trolley, push slightly up on the central frame where the tops are joined. When closed, the trolley is self-standing in vertical position.

Table d'appoint pliable et multifonctionnelle, à double plateau rectangulaire en technopolymère de couleur Blanc glace, bleu, et noir. Structure en tube métallique électro-soudé et chromé. Le chariot repose sur quatre roues pivotantes et de couleur aluminium satiné. La fermeture se fait en exerçant une légère pression vers le haut au niveau de la structure centrale, sur laquelle sont enclenchés les deux semi-plateaux. Une fois plié, la table est autoportante, en position verticale.

Multifunktionsserverwagen zusammenklappbar, mit zwei rechteckigen Platten aus Technopolymer in den Farben: Dkl-Blau 7k, Schwarz 7f, Eis 7y. Gestell aus Stahlrohr verchromt. Der Serverwagen steht auf vier alufarbenen Pirouetterädern. Durch einen leichten Schub nach oben kann man das Gestell, an welchem die beiden Böden befestigt sind, zusammenklappen. Einmal senkrecht zusammengeklappt, steht der Serverwagen.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung



Ripiani / Shelves
Étagères / Platte

- blu 7k / blue 7k
bleu 7k / DKL-Blau 7k
- nero 7f / black 7f
noir 7f / Schwarz 7f
- ghiaccio 7y / Off-white 7y
blanc-glace 7y / Eis 7y

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- cromo 02 / chrome 02
chromé 02 / Verchromt 02

STRAIGHT

Paolo Rizzato

Sistema di librerie. Adatto a varie tipologie di ambienti, in quanto può crescere in larghezza e in altezza fino ad interessare un'intera parete e può creare esso stesso una parete con affaccio singolo o doppio, da utilizzare nella casa ma anche negli ambienti pubblici. La libreria si può fissare a parete o essere autoportante.

La versione autoportante è provvista di base in lamiera con piedino regolabile in altezza. Struttura in estruso di alluminio verniciato a polveri epossidiche disponibile in due altezze da cm 140 e cm 208,5 per la versione da terra e da cm. 131 e 199,5 per la versione a parete. I ripiani, in MDF laccato, possono avere tre profondità diverse, e tre lunghezze. E' possibile utilizzare piani di diverse profondità nella stessa libreria, per venire incontro alle diverse necessità dell'acquirente e creare un originale movimento all'oggetto. L'elemento di supporto in lega pressofusa consente in qualunque momento di modificare facilmente la posizione dei ripiani in altezza, di toglierli o aggiungerli, senza dover intervenire sull'intera struttura. Modello depositato.

Shelving system. Conceived to fit any ambience as it may be widened or heightened to take up a whole wall or form a wall with single or double aspect to use at home or in public places. The bookcase may be fastened to the wall or it can be a standalone unit (with metal base and adjustable feet).

Powder coated extruded aluminium frame available in two heights; for the self standing version 140 and 208,5 cm and for the wall version 131 and 199,5 cm..

Lacquered MDF shelves available in three different depths cm 20, 30, or 40 and three different widths cm 90, 120, or 150. Possibility to assemble shelves of different widths on the same frame.

Die-casting supporting element to connect the shelves allows for the most complete expansion possible from the typological and distribution standpoint. Registered model.

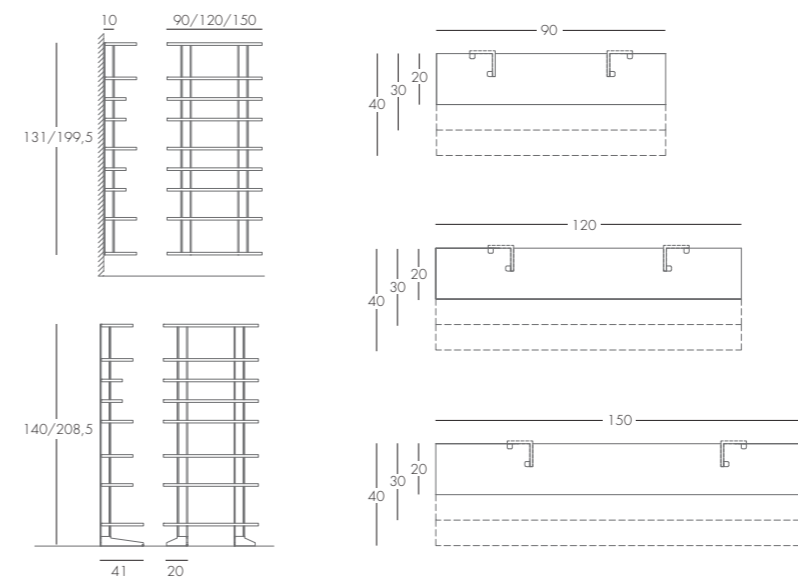
Le système de cette bibliothèque est adapté à divers types d'environnements. Il peut s'agrandir aussi bien en largeur qu'en hauteur, jusqu'à recouvrir la totalité d'un mur, comme il peut lui-même devenir cloison architectonique par simple ou double face, dans une habitation privée comme dans un lieu public. La bibliothèque peut être fixée au mur ou être autoportante. Structure en tube d'aluminium extrudé laqué époxy disponible en deux hauteurs 140 cm et 208,5 cm, pour la version au sol et 131 cm et 199,5 cm pour la version au mur. Les étagères en MDF laqué sont disponibles en trois profondeurs et trois largeurs.

Il est possible d'utiliser pour la même bibliothèque des étagères de différentes profondeurs, de manière à venir à l'encontre des diverses nécessités et créer ainsi un original produit fonctionnel. Élément de support en fonte d'alliage moulé sous pression qui permet de varier la position des étagères ou même de les retirer sans intervenir sur la structure. Modèle déposé.

Regalsystem. Gestell aus Aluminium, epoxydlackiert in Verschiedenen Farben, in zwei Höhen: 131, 199,5 cm für die Wandmontage, 140 und 208,5 cm für die Standversion. Einlegeböden aus MDF lackiert in zwei Farben und in drei Tiefen erhältlich: 20, 30 und 40 cm in drei Breiten: 90, 120 und 150 cm.

Die Druckguss-Stützelemente zum Verbinden der Böden können jederzeit die Position der Einlegeböden in der Höhe verändern, und sie herausnehmen oder hinzufügen, ohne dass die Struktur im Ganzen verändert werden muss.

Dieses System ist für verschiedene Raumtypologien geeignet, da es sowohl in der Höhe als auch in der Breite erweitert werden kann, bis es die ganze Wand einnimmt oder selbst eine einseitige oder doppelseitige Wand bildet, die in Wohn- und öffentlichen Räumen zusätzlich ihre Funktion als Raumeiler erfüllt. Die Bücherwand kann an der Wand montiert werden oder frei im Raum stehen einseitig oder doppelseitig. Die Standversion verfügt über ein Fußgestell aus Metall mit Verstellgleiter. Geschütztes Modell.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Ripiani / Shelves Étagères / Platte

- bianco 7C / white 7C
blanc 7C / Weiss 7C
- nero 7F / black 7F
noir 7F / Schwarz 7F

Struttura / Frame Structure / Gestell

- bianco 14 / white 14
blanc 14 / Weiss 14
- nero 09 / black 09
noir 09 / Schwarz 09
- alluminio 44 / aluminium 44
aluminium 44 / Alu-Farbig 44



SEGNALETICA
SIGNAGE RACKS
SYSTÈMES DE
COMMUNICATIONS
DISPLAY-SYSTEME

CAPO GITA

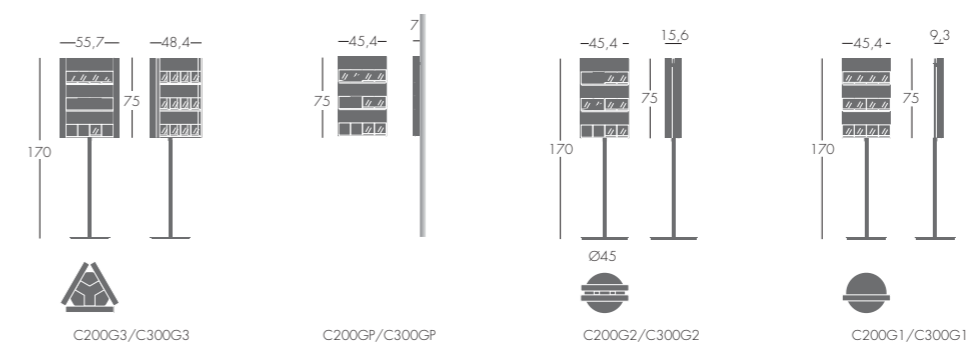
Massimo Mussapi

Elemento porta depliant, riviste, cataloghi, da terra e da parete. Struttura in alluminio satinato ed anodizzato con protezioni frontali in Plexiglas. Ripiani orizzontali e divisori verticali spostabili per adattarsi ai diversi formati di stampa. Versione da terra girevole, con base e asta in acciaio verniciato color alluminio, ad 1, 2 o 3 elementi. Anello in plastica sulla circonferenza a protezione della base. Versione da parete fornita con tasselli per il montaggio.

Stand designed to house leaflets, magazines, catalogues, information booklets, etc. Available wall mounted version or floor standing swivel version with aluminium powder coated steel base with 1, 2 or 3 panels. Plastic pad under round base for floor protection. Showing panels in satin anodized aluminium with Plexiglas front cover are available with 2 or 3 shelves. Horizontal shelves with vertical dividers which can be easily removed to accommodate a vast range of prints.

Meuble porte-revues, dépliant et catalogues, versions sur pied et mural. Structure en aluminium anodisé satiné naturel et protections frontales en Plexiglas. Étagères horizontales et séparateurs verticaux amovibles pouvant accueillir une gamme étendue de formats. Version pivotante sur pied à 1, 2 ou 3 éléments, avec base et colonne en acier laqué époxy Aluminium. Version murale fournie avec les éléments de visserie.

Ständer zur Ablage von Broschüren, Zeitschriften, Katalogen und informativer Dokumentation. Gestell aus Aluminium eloxiert matt, Abdeckung aus Plexiglas. Fussteller aus Stahl alufarbig 68 lackiert mit Kunststoffringschutz. Waagrechte Fächer, verstellbare Senkrechte abtrennungen zur Anpassung an verschiedene Formate. Jedes Fach ist mit 3 senkrechte Trennelemente ausgerüstet. Version mit 2 Fächer für 8 senkrechte Ablagen, 4 senkrechte Ablagen im Format DIN A4 oder 2 waagrechte Ablagen im Format DIN A3. Version mit 3 Fächer für 12 senkrechte Ablagen oder 3 waagrechte Ablagen im Format DIN A4. Lieferbar zur Wandmontage oder drehbar als Ständer mit Fussteller aus lackiertem Stahl alufarbig lackiert mit 1, 2 oder 3 Elementen. Version zur Wandmontage ist komplett mit Dübel zur Montage.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt
- alluminio 68 (per il supporto da terra)
aluminium 68 (for floor support)
Aluminium 68 (pour le support sur pied)
Fussteller: Alu-Farbig 68

CAPO LAVORO | CAPO LISTA

Massimo Mussapi

Capo Lavoro

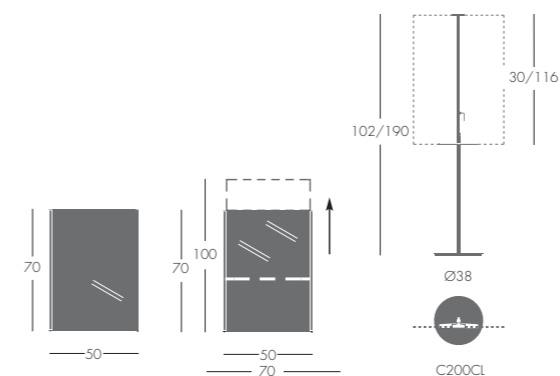
Cavalletto multiuso con inclinazione ed altezza regolabili, indicato per esposizione di quadri e pannelli di ogni tipo e formato. Struttura in alluminio satinato ed anodizzato. Fornibile a richiesta con pannelli in alluminio satinato ed anodizzato con protezione frontale in Plexiglas, o lavagna per scrittura con pennarelli cancellabili, in pannello melaminico bifacciale bianco lucido e bordo perimetrale nero.

Multi purpose stand with adjustable height and tilt, suitable for pictures and panels exhibiting. Frame in satin anodized aluminium. Available on request with standard aluminium panels with Plexiglas protection in two sizes or black board for wipe-off felt pens.

Chevalet multifonction avec hauteur et inclinaison réglables, permettant l'exposition de tableaux et panneaux en tout genre et format. Structure en aluminium anodisé satiné naturel. Disponible sur demande avec panneaux en aluminium satiné anodisé et protections frontales en Plexiglas, ou tableau écriture pour marqueurs effaçables, en panneau mélaminé double face de coloris blanc brillant et bord extérieur noir.

Multifunktionsständer mit Höhen- und Neigungsverstellung, als Display für Bilder und Tafeln in verschiedenen Formaten geeignet. Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Fussteller mit Zusatz-Gewicht. Paneel aus Aluminium mit Schutzfolie aus Plexiglas oder mit Schreibtafel Paneel doppelseitig aus weissem Laminat für radierbare Filzstifte erhältlich.

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt

Capo Lista

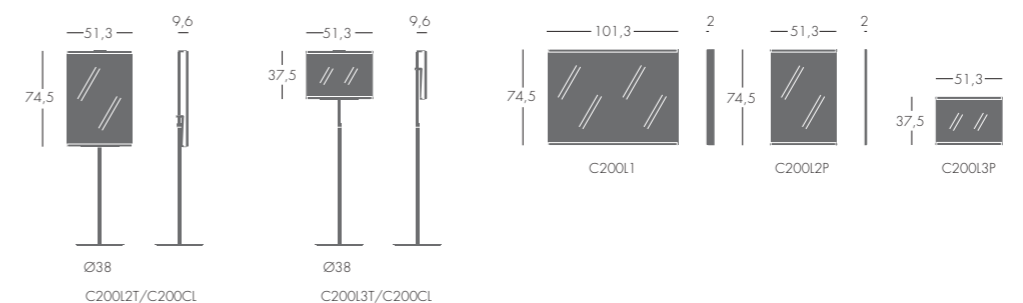
Espositore/bacheca porta comunicazioni extra piatta. Struttura in acciaio verniciato con anta a ribalta in Plexiglas con profili di alluminio e chiusura di sicurezza. Fornita completa di mini magneti ferma fogli colore Argento. La versione da parete è fornita completa di tasselli per il fissaggio. La versione da terra deve essere completata con l'acquisto del cavalletto CAPO LAVORO.

Extra flat board for displaying notices. Powder coated steel rear side frame, aluminium colour. Frame in satin anodized aluminium. Plexiglas folding door is equipped with aluminium sections and safety lock delivered with small silver magnets. The wall mounted version is supplied with fastening screws. The floor version should be assembled with the CAPO LAVORO stand.

Présentoir porte communication extra plat en acier laqué couleur Aluminium. Structure en aluminium anodisé naturel avec volet rabattable en Plexiglas, profils en aluminium et fermeture de sécurité. Présentoir livré avec des petits aimants de couleur argenté pour fixer des feuilles. La version murale est fournie avec les éléments de visserie. La version sur pied nécessite l'achat du chevalet CAPO LAVORO.

Extra flacher Schaukasten für Mitteilungen. Gestell aus Metall alufarbig lackiert mit kipparer Schutzscheibe aus transparentem Plexiglas mit Alu-Profilen und Sicherheitsverschluss. Kleine, silberfarbene Magnete zur Blätterhalterung. Version zur Wandmontage ist komplett mit Dübel zur Montage. Bei der Standversion muss zusätzlich der Multifunktionsständer CAPO-LAVORO (ART. C200CL) bestellt werden.

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt



CAPO PAGINA

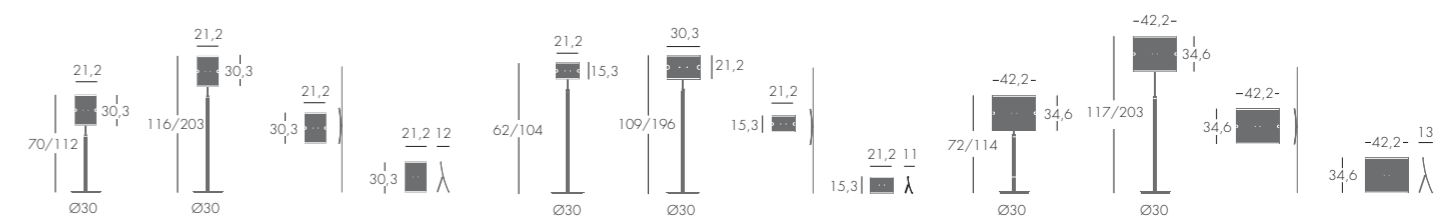
Massimo Mussapi

Supporto multifunzione per segnaletica, comunicazioni, immagini, con altezza ed inclinazione regolabili. Struttura in alluminio anodizzato naturale con finitura satinata lastra in Plexiglas a pressione per bloccaggio e protezione del foglio. CAPO PAGINA BASIC con struttura in acciaio verniciato. Disponibile in tre dimensioni per i formati standard A5, A4, A3.

Multi-purpose holder for signals, directions or images. Frame in satin anodized aluminium with a Plexiglas panel pressed to fix and protects documents. Available in three standard sizes (A5, A4, A3). Available floor standing version with adjustable height and tilt, table or wall mounted version. CAPO PAGINA BASIC variant with powder coated steel frame.

Support multifonction pour signalétique, communications et images avec hauteur et inclinaison réglables. Structure en aluminium anodisé satiné naturel et plaque de plexiglas à pression pour bloquer et protéger la feuille de communication. CAPO PAGINA BASIC avec structure en acier laqué. Disponible en trois dimensions pour les formats standards A5, A4, A3.

Multifunktionsständer und Displayhalter. Gestell aus Aluminium eloxiert matt. Blatthalterung/Schutzscheibe aus transparentem Plexiglas. Verfügbar in 3 Versionen für die Standardformate DIN A5, DIN A4, DIN A3. CAPO-PAGINA BASIC Gestell aus Stahlrohr lackiert.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt
- acciaio verniciato (vedi scheda finiture metallo per la versione basic)
for BASIC version see metal finishes
laqué époxy (voir la fiche finitions métal pour la version Basic)
Für die BASIC Version - Siehe Lack-Farben im Anhang

CAPO VERSO

Massimo Mussapi

Leggio da tavolo e da terra.
Struttura in alluminio satinato ed
anodizzato naturale.
Cordini ferma libro e segna pagina
in cotone cerato blu scuro.
Le versioni da terra sono regolabili
in altezza.

Book rest. Available floor version
with adjustable height, or table
version. It features a dark blue book
marker cord and an adjustable book
holder. Frame in satin anodized
aluminium.

Lutrin de table et sur pied en
aluminium anodisé satiné naturel.
Cordes marque-pages en coton ciré
bleu foncé. Les versions au sol sont
réglables en hauteur.

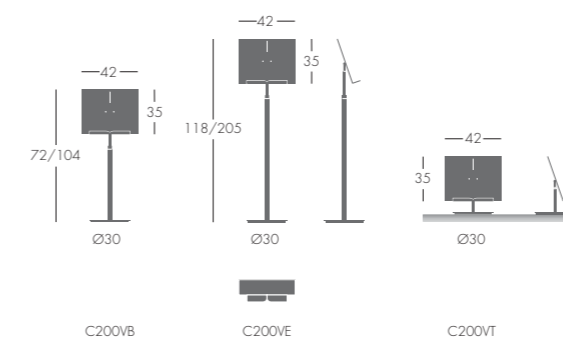
Stand- und Tischlesepult
Gestell aus Aluminium eloxiert matt
mit dunkelblauem Seitenmarker.
Fussteller mit Zusatz-Gewicht.
Standlesepult mit Höhenverstellung.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame
Structure / Gestell

- alluminio anodizzato satinato
satin anodized aluminium
aluminium anodisé satiné
Aluminium eloxiert matt



FINITURE
FINISHES
FINITIONS
AUSFÜHRUNG

MATERIALI TERMOPLASTICI
THERMOPLASTIC MATERIALS
MATERIAUX THERMOPLASTIQUES
KUNSTSTOFFE



7A
S 1085 Y80R

7C
S 0300 N

7D
S 3010 Y60R

7E
S 1015 BEOG

7F
S 9000 N



7H
S 0570 Y

7I
S 2565 R80B

7J
S 1070 Y60R

7K
S 6030 R80B

7L
S 1070 G40Y



7P
S 7000 N

7Q
S 0505 Y30R

7R
S 0520 G80Y

7S
S 1060 Y30R

7T



7U
S 6005 Y20R

7V
S 2502 B

7Z
S 2570 Y90R

7Y
S 1002-Y

8G
S 1070 G90Y



8V
S 3060 G10Y

9C
S 1565 B

9R
S 1060 R20B

9A
S 1080 Y90R

9C
0500 N



9F
S 9000 N

9H
S 580 Y10R

9E
S 9000 N

9B
S 2010 Y60R

9W
S 0300 N

Colori trasparenti
Transparent colours
Coloris transparent
Farben transparent



TR

RT

VT

BT

Colori traslucidi
Traslucent colours
Coloris translucides
Transluzenten Farben



6P

6H

Colori metallizzati
Metallic colours
Coloris métallisés
Metallisierte Farben



8O
S 3010 Y60R

8A
0580 Y50R

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda. Accanto alle nostre referenze commerciali, ove possibile, sono stati indicati anche i riferimenti NCS (Natural Color System) da utilizzare come un riferimento il più possibile oggettivo e universale. Si declina pertanto ogni responsabilità per eventuali lievi differenze ravvisabili tra il riferimento NCS ed il colore effettivo del prodotto, tra i diversi modelli e/o tra un lotto produttivo e l'altro.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities. Further to our own commercial names, when available we also indicated the closest possible NCS reference. Such references are provided to result the more universal and objective reference possible. Segis however declines any responsibility for slight colour tone differences that may occur between the NCS colour reference and the real product colour, between different materials, different products and between different production batches.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production. A côté de nos références commerciales, si disponibles, nous avons indiqué aussi la référence NCS (Natural Color System) la plus proche. Ces indications s'entendent les plus objectives et universelles possibles. Toutefois SEGIS décline toute responsabilité en cas de légères différences à constater entre la référence et la couleur effective du produit, des différents matériaux, des différents modèles et/ou d'un lot de production à l'autre.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden. Neben unserer eigenen Firmenbezeichnung finden Sie auch die NCS-Angaben (Natural Color System). Diese Angaben dienen der bestmöglichen und objektiven Allgemeinbezeichnung. Segis lehnt jedoch jede Haftung für eventuelle Farbabweichungen zwischen der NCS-Angabe und der effektiven Produktfarbe je nach Material, Modell und Produktionsserie ab.

MAMBO

Colori trasparenti sedile / Seat transparent colours
Coloris transparent assise / Sitz Farben transparent



6H

6A

6I

6R

CAPO-BANDA

Nastro / Rollband
Ruban / Rollband



4R

4N

CAPO-FAMIGLIA

Finitura struttura / Frame finish
Finition structure aluminium / Gestell Ausführung



alluminio / aluminium
aluminium / Alu-Farbig
UNI 3571-PAI Si 1 Mg Mn

FINITURE METALLO
METAL FINISHES
COULEURS DES STRUCTURES
GESTELL LACKFARBEN



20



9 RAL 9005

10* RAL 9005

11*



15



21*



58 RAL 9006

68* RAL 9006



16*

14



26* RAL 3003



44

22 RAL 7022

08* RAL 9010



18*



27



25 RAL 2002



38 RAL 6018



43 RAL 4003

02 cromato / chromed
chrome / Verchromt

35



39



37



29



30

*
Finiture Goffrate
Textured finishes
Finitions texturées
Rauhlackfarben

Finiture per esterno
Outdoor finishes
Finitions pour extérieur
Lack für den Aussenbereich



28*

17*

19 RAL 3000

FINITURE ANODIZZATE
SATIN ANODIZED FINISHES
FINITIONS ANODISÉES
ELOXIERT

opaco 61 / satin 61
poli 61 / Matt 61lucido 64 / polish 64
mat satiné 61 / Poliert 64

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

ESSENZE / WOOD FINISHINGS
FINITIONS DE BOIS / HOLZ AUSFÜHRUNGEN

Finitura per essenza faggio
Finishes for beechwood
Finitions pour essence hêtre
Ausführungen Buche



FA/02
faggio naturale
natural beechwood
hêtre naturel
Buche Natur

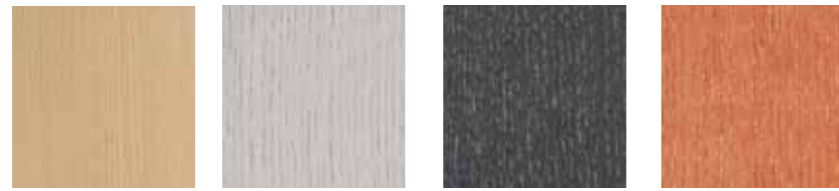
FG/07
noce scuro
dark walnut
noyer foncé
Nussbaum-DKL

FA/03
anilina bianco
white aniline
aniline blanc
Anilingebeizt Weiss

FA/04
anilina grigio
grey aniline
aniline gris
Anilingebeizt Dkl-Grau

FA/05
anilina arancio
orange aniline
aniline orange
Anilingebeizt Orange

Finitura per essenza frassino
Finishes for ashwood
Finitions pour essence frêne
Ausführungen Esche



01
frassino naturale
natural ashwood
frêne naturel
Esche Natur

03
anilina bianco
white aniline
aniline blanc
Anilingebeizt Weiss

04
anilina grigio
grey aniline
aniline gris
Anilingebeizt Dkl-Grau

05
anilina arancio
orange aniline
aniline orange
Anilingebeizt Orange

Finitura per essenza acero
Finishes for maple
Finitions pour essence érable
Ausführungen Ahorn



01
acero naturale 01
natural maple 01
érable naturel 01
Ahorn Natur 01

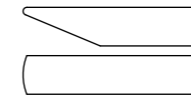
Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazioni secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

PIANI TAVOLO / TABLES TOPS
PLATEAUX DE TABLE / TISCHPLATTEN



PL1/PL9
Laminato su multistrati
Laminato on plywood
Stratifié
Laminato



WE
wengè / wengè
wengè / Wenge

AV
avorio / ivory
ivoire / Elfenbein

FA
faggio / natural beech
hêtre naturel / Buche

BI
bianco / white
blanc / Weiss

GR
grigio / grey
gris / Grau



PL3
Laminato bordo PVC antracite
Laminato with dark grey PVC edge
Stratifié avec bord en PVC anthracite
Laminato mit PVC- Kante Farbe Anthrazit



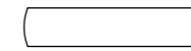
WE
wengè / wengè
wengè / Wenge

AV
avorio / ivory
ivoire / Elfenbein

FA
faggio / natural beech
hêtre naturel / Buche

BI
bianco / white
blanc / Weiss

GR
grigio / grey
gris / Grau



PL7 / PL8
Laminato su cheapboard
Laminato on cheapboard
Stratifié sur aggloméré
Spanplatte - Laminato



WE
wengè / wengè
wengè / Wenge

AV
avorio / ivory
ivoire / Elfenbein

FA
faggio / natural beech
hêtre naturel / Buche

BI
bianco / white
blanc / Weiss

GR
grigio / grey
gris / Grau



PMD / MDF

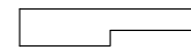


7C
bianco / white
blanc / Weiss

7P
grigio / grey
gris / Grau



PMT / MDF



PLM
Laminato bordo ABS
Laminato with ABS edge
Stratifié sur Mdf bord ABS
Laminato mit Profil Kante



BI
bianco / white
blanc / Weiss

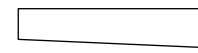
GR
grigio / grey
gris / Grau

WE
wengè / wengè
wengè / Wenge

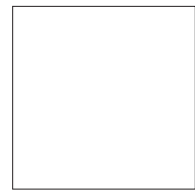
RO
rovere / oak
chêne / Eiche

AV
avorio / ivory
ivoire / Elfenbein

PIANI TAVOLO / TABLE TOPS
PLATEAUX DE TABLE / TISCHPLATTEN



PRE
Resina / Resin
Résine / Kunstharz



BI
bianco / white
blanc / Weiss



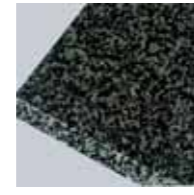
AN
antracite / anthracite
anthracite / Anthrazit



PW1
Werzalit



PW1 BI
bianco / white
blanc / Weiss



PW1 GP
grigio puntinato
grey "puntinato"
gris moucheté
Gru-Meliert



055



339



331



333



329



328



326



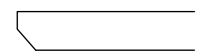
337



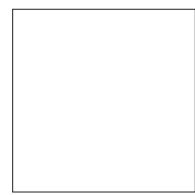
338



324



PHP / HPL



BI (406)
RAL 9016
bianco / white
blanc / Weiss



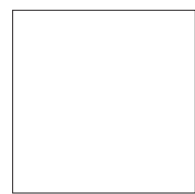
GC (475)
NCS S 2500 R80B
Grigio chiaro
light grey / gris clair
Hell-Grau



GR (871)
RAL 7037
grigio / grey
gris / Grau



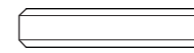
PHL / HPL



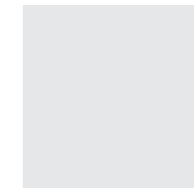
BI
bianco / white
blanc / Weiss



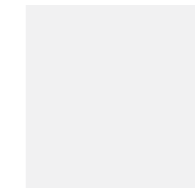
NE
nero / black
noir / Schwarz



PCN
Vetro float temperato
Float glass tabletops
Verre trempé
Temperierte Float Kristallglasplatte



AC
satinato / satin
satine / eloxiert



NA
trasparente / transparent
transparent / Transparent

ELLIPSE

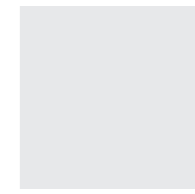
Piano in Alucompact
Alucompact tabletops
Plateaux en alucompact
Alucompactplatte



NE
nero / black
noir / Schwarz

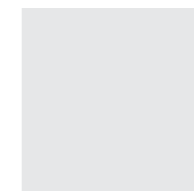


AL
alluminio / aluminium
aluminium / Alu-Farbig



BI
bianco / white
blanc / Weiss

Piano in vetro float temprato
Tempered float glass tabletops
Plateaux verre trempé
Temperierte Float Kristallglasplatte



AC
acidato / andblasted
sablé / Sandgestrahlt



BL
blu cobalto / cobalt blue
bleu cobalt / Kobaltblau

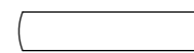


RO
rosso scuro / dark red
rouge foncé / Dunkelrot



TR
trasparente / transparent
transparent / Transparent-Klar

CAPO-TAVOLA



*
Finiture Goffrate
Textured finishes
Finitions texturées
Rauhlackfarben



Finiture per esterno
Outdoor finishes
Finitions pour extérieur
Lack für den Aussenbereich

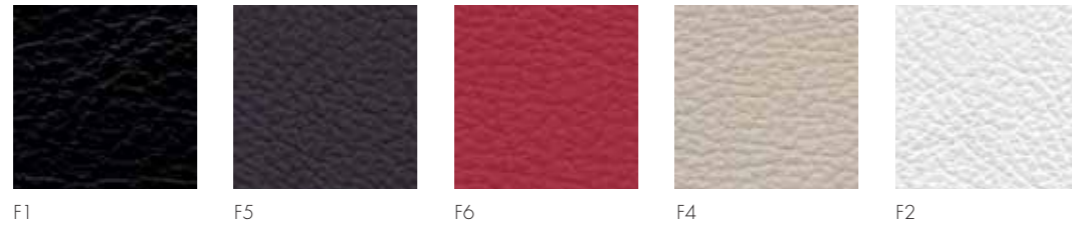
Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

PELLE
LEATHER
CUIR
LEDER



F1

F5

F6

F4

F2

Manutenzione: Per la pulizia della pelle non utilizzare acqua, ma esclusivamente prodotti specifici per la pelle. La presenza nei pellami di leggere imperfezioni, pieghe e rugosità, lungi dall'essere un difetto, è prova dell'origine naturale della materia prima e pertanto non può essere oggetto di contestazione.

Maintenance: Leather should not be cleaned using just water, which is prone to leave marks when drying, but only with quality leather-care products. Light imperfections as well as small wrinkles and folds, rather than defects, are the proof of the natural origin of the material and cannot be considered faults.

Entretien: Le cuir en général ne devraient pas se nettoyer à l'eau, qui laisse des auréoles, mais plutôt en utilisant des produits spécifiques pour le cuir. La présence de légères imperfections, plis, et rugosités, ne sont en aucun cas des défauts mais la preuve de l'origine naturelle de la matière première et de ce fait ne peuvent en aucun cas être l'objet de contestation.

Pflege Anweisung: für die Reinigung des Leder bitte ausschließlich mit speziellem handelsüblichem Lederreinigungs- bzw. Pflegemittel behandeln. Leichte Unregelmäßigkeiten, Falten und Rillen sind absolut keine Mängel, sondern zeugen von der natürlichen Beschaffenheit des Rohmaterials und sind kein Reklamationsgrund.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazioni secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

GAZEBO

Composizione: 87,5% PVC Plastificato, 12,5% Cotone
Resistenza Abrasione: cesconi 2000 cicli / 2kg OK
UNI 4818 metodo A
Resistenza al Fuoco: Classe 1 IM
Manutenzione: Pulire con tessuto inumidito e insaponato e sciacquare bene con acqua pulita. Non usare solventi, candeggine e detersivi chimici o spray per lucidare.
Avvertenza: in generale i colori chiari delle finte pelli non possono essere messi a contatto di vestiti con coloranti non-fissati (ad esempio Jeans e derivati) onde evitare macchie od aloni che non si possono pulire.

Composition: 87,5% PVC Plastic-coated, 12,5% Cotton
Abrasion: cesconi 2000 cycle / 2kg OK
UNI 4818 method A
Firetest: Classe 1 IM
Maintenance: Clean with damp soapy cloth and rinse well with clean water. Do not use solvents, bleaches, synthetic detergents, polishes or aerosol spray.
Attention: synthetic leather in bright colors should not be brought in contact with clothes which aren't colorfast (for instance jeans and similar) this in order to avoid stains and marks which cannot be removed anymore.

Composition: 87,5% PVC Plastifié, 12,5% Cotone
Abrasion: cesconi 2000 cycles / 2kg OK
UNI 4818 methode A
Classement au feu: Classe 1 IM
Entretien: Nettoyer avec un chiffon humide et savonneux et bien rincer à l'eau claire. Ne pas utiliser de solvants, eau de Javel, produits détergents chimiques ou spray à faire briller.
Notes: Attention aux transferts de couleurs sur les tissus synthétique clair, en particulier du fait des colorants non fixés de certains vêtements (jeans et dérivé) qui pourraient laisser des traces difficiles à nettoyer.

Material: 87,5% PVC Plastifiziert, 12,5% Baumwolle
Scheuerfestigkeit: cesconi 2000 cicli / 2kg OK
UNI 4818 Methode A
Flammschutz: Italienische Klasse 1IM
Reinigung: Mit einer lauwarmen, neutralen Lauge und anschließend sorgfältig mit sauberem Wasser abwischen und trocknen. Es dürfen keine Bleichmittel enthaltende Lösungen oder sprays verwendet werden.



1830

6

4008

4009

1955



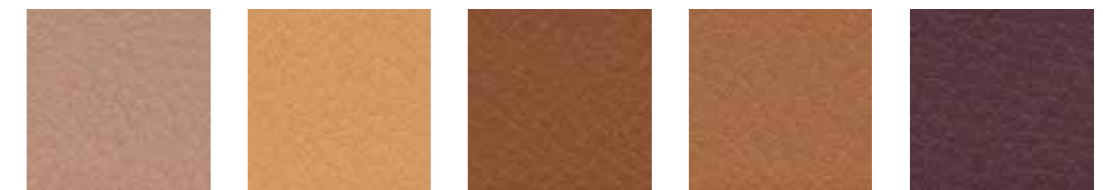
1984

151

1128

1110

1193



1194

71

1304

1307

1306



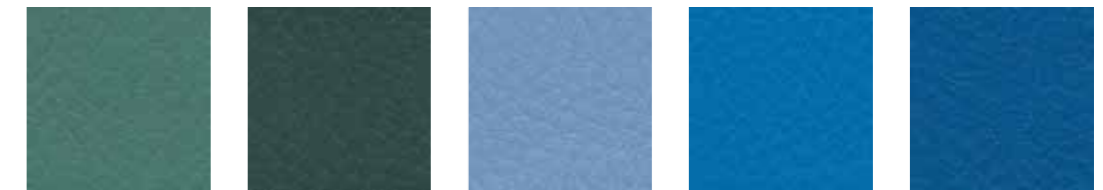
1305

717

680

726

1817



1809

1831

4979

1915

4975



4915

4981

4947

991

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazioni secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

EXTREMA AU

Flusko by GS

Composizione: 63% Poliuretano,
37% Cotone
Resistenza Abrasione: 150.000 cicli
(UNI EN ISO 12947-2/2000)
Solidità alla luce: Min. 5-6
(UNI ISO 105-B02)
Resistenza al fuoco:
IMO Resolution A.652(16)89
EN 1021 - 2/93
BS 5852-1/79
BS 5852/90 Section 4-crib 5
UNI 9175/87 e 9175 FA-1/94
Classe 1 IM



Composition: 63% Polyurethan,
37% Cotton
Abrasion: 150.000 cycles
(UNI EN ISO 12947-2/2000)
Lightfastness: Min. 5-6
(UNI ISO 105-B02)
Firetest:
IMO Resolution A.652(16)89
EN 1021 - 2/93
BS 5852-1/79
BS 5852/90 Section 4-crib 5
UNI 9175/87 e 9175 FA-1/94
Italian Class 1 IM

Composition: 63% Polyuréthane,
37% Coton
Solidité à la lumière: Min. 5-6
(UNI ISO 105-B02)
Classement au feu:
IMO Resolution A.652(16)89
EN 1021 - 2/93
BS 5852-1/79
BS 5852/90 Section 4-crib 5
UNI 9175/87 e 9175 FA-1/94
Classe 1 IM

Material: 63% Polyurethan,
37% Baumwolle
Scheuerfestigkeit: 150.000 cicli
(UNI ISO 12947-2/2000)
Lichtechtheit: 5-6
(UNI ISO 105-B02)
Flammschutz:
IMO Resolution A.652(16)89
EN 1021 - 2/93
BS 5852-1/79
BS 5852/90 Section 4-crib 5
UNI 9175/87 e 9175 FA-1/94
Italienische Klasse 1 IM



Manutenzione: Pulire con un panno umido o con una soluzione di detergente neutro. Risciacquare bene con acqua. Per macchie localizzate e più ostinate sciogliere temperatamente la macchia con alcol etilico diluito in acqua al 20%, tamponare e trattare con una soluzione di detergente neutro, risciacquare bene. TRATTAMENTO ULTRA-FRESH Antibatterico/Antiacaro. Determina freschezza igienica duratura.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

I colori chiari non devono essere messi a contatto con tessuti e capi d'abbigliamento trattati con coloranti non fissati, o con scarse solidità di tintura, onde evitare macchie ed aloni di coloranti di cui non possiamo garantire la pulitura.

Maintenance: Clean with a damp cloth or a neutral detergent, rinse with water. For small located and more obstinate stains dissolve immediately with clear ethylic alcohol diluted in water to 20%, dab and then treat with a neutral detergent solution. Rinse abundantly. ULTRA-FRESH TREATMENT Antimicrobial/Antiacarus. It determines durable hygienic freshness.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

To avoid permanent stains, light coloured product should not be brought into contact with textiles and clothing coloured with unfixed dyes. We cannot guarantee the ability to remove unknown dyes from light coloured products.

Entretien: Nettoyer avec un chiffon humide ou avec une solution à base de détergent neutre. Bien rincer à l'eau. Pour les taches localisées ou difficiles, dissoudre si nécessaire la tache avec une solution à base d'alcool éthylique à 20% dilué dans de l'eau, tamponner et traiter avec une solution à base de détergent neutre, bien rincer. TRAITEMENT ULTRA-FRESH Anti-bactérien/anti-acarien. Etablit une fraîcheur hygiénique longue durée.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Attention aux transferts de couleurs sur les tissus synthétique clair, en particulier du fait des colorants non fixés de certains vêtements (jeans et dérivé) qui pourraient laisser des traces difficiles à nettoyer.

Chemisch reinigen: Mit einem feuchten Tuch oder neutraler Lauge reinigen. Mit Klarem Wasser nachwischen. Bei hartnäckigen örtlichen Flecken, umgehend mit Spiritus behandeln, zu 20% mit Wasser verdünnt und Neutralreiniger. Mit Klarem Wasser nachwischen. ULTRA-FRESH BEHANDLUNG Antibakteriell und gegen Milben für dauerhafte Frische und Hygiene.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

Achtung: Kunstlederteile in hellen Farbönen sollten nicht in Kontakt mit Bekleidungsstücken treten, deren Farben nicht waschecht sind (beispielsweise Jeans u.ä.), dies um Flecken oder Schmutzränder zu vermeiden, die nicht mehr beseitigt werden können.

SPINNING

L'albero della Cuccagna

Composizione: 87,7% PVC, 9% Pes, 4% Cotone
 Resist. Abrasion: 50.000 Martindale
 Resistenza al Fuoco: Classe 1 IM
Manutenzione: Non usare prodotti di pulizia corrosivi.
 Usare: Acqua e sapone neutro o prodotti specifici.

Avvertenza: in generale i colori chiari delle finte pelli non possono essere messi a contatto di vestiti con coloranti non-fissati (ad esempio Jeans e derivati) onde evitare macchie ed aloni che non si possono pulire.

Composition: 87,7% PVC 9% Pes, 4% Cotton
 Abrasion: 50.000 Martindale
 Firetest: Class 1 IM
Maintenance: Do not use harsh cleaning products.
 Use: water and mild soap or our specific product.

Attention: synthetic leather in bright colors should not be brought in contact with clothes which aren't colorfast (for instance jeans and similar) this in order to avoid stains and marks which cannot be removed anymore.

Composition: 87,7% PVC, 9% Pes, 4% Cotone
 Abrasion: 50.000 Martindale
 Classement au feu: Classe 1 IM
Entretien: Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs. Utiliser eau et savon doux ou de produits spécifiques.

Notes: Attention aux transferts de couleurs sur les tissus synthétique clair, en particulier du fait des colorants non fixés de certains vêtements (jeans et dérivé) qui pourraient laisser des traces difficiles à nettoyer.

Material: 87,7% PVC, 9% Pes, 4% Baumwolle Scheuerfestigkeit: 50.000 Martindale Flammenschutz: Classe 1 IM

Reinigung: Keine ätzenden Putzmittel benutzen, sondern Wasser und neutrale Seife oder unser Spezialprodukt.

Achtung: Kunstlederteile in hellen Farbtönen sollten nicht in Kontakt mit Bekleidungsstücken treten, deren Farben nicht waschecht sind (beispielsweise Jeans u.ä.), dies um Flecken oder Schmutzränder zu vermeiden, die nicht mehr beseitigt werden können.



FLAME RESISTANT

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

DIVINA 3

Kvadrat

Composizione: 100% Lana vergine
 Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scure.
 Possibili differenze per colore
 Resist. Abrasione: 45.000 Martindale
 Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
 Resistenza al Fuoco:
 UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/Q1
 Classe 1 IM

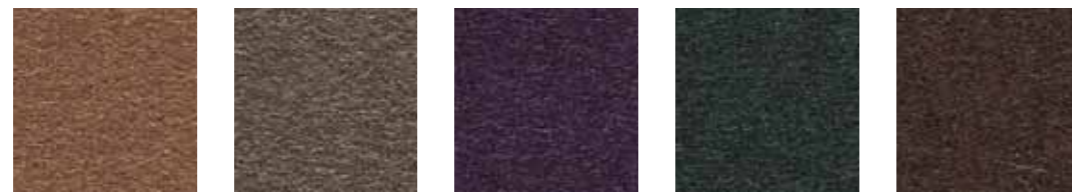


106 154 171 173 181

Composition: 100% New wool
 Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Lightfastness: 5-7 (ISO)
 Firetest: UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/Q1
 Italian Class 1 IM



191 224 236 246 334



346 356 376 384 393

Composition: 100% Laine vierge
 Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecart de coloris possibles.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Solidité à la lumière: 5-7 (ISO)
 Classement au feu:
 UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/Q1
 Classe 1 IM Italienne



426 444 462 526 536



542 552 562 584 623

Material: 100% Schurwolle
 In helle Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
 Scheuerfestigkeit: 45.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
 Flammschutz:
 UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/Q1
 Italienische Klasse 1 IM



626 636 652 662 666



671 676 684 686 691



692 696 712 742 756



782 791 793 826 836



846 856 876 886 893



922 936 944 956 966



984



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazioni secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

Kvadrat

Composizione: 100% Lana vergine
Resist. Abrasione: 45.000 Martindale
Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
Resistenza al Fuoco:
UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Classe 1 IM

Composition: 100% New wool
Abrasion: 45.000 Martindale
Lightfastness: 5-7 (ISO)
Firetest: UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Italian Class 1 IM

Composition: 100% laine vierge
Abrasion: 45.000 Martindale
Solidité à la lumière: 5-7 (ISO)
Classement au feu: UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Classe 1 IM Italienne

Material: 100% Schurwolle Scheuerfestigkeit: 45.000 Martindale
Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
Flammschutz: UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Italienische Klasse 1 IM



METRIC

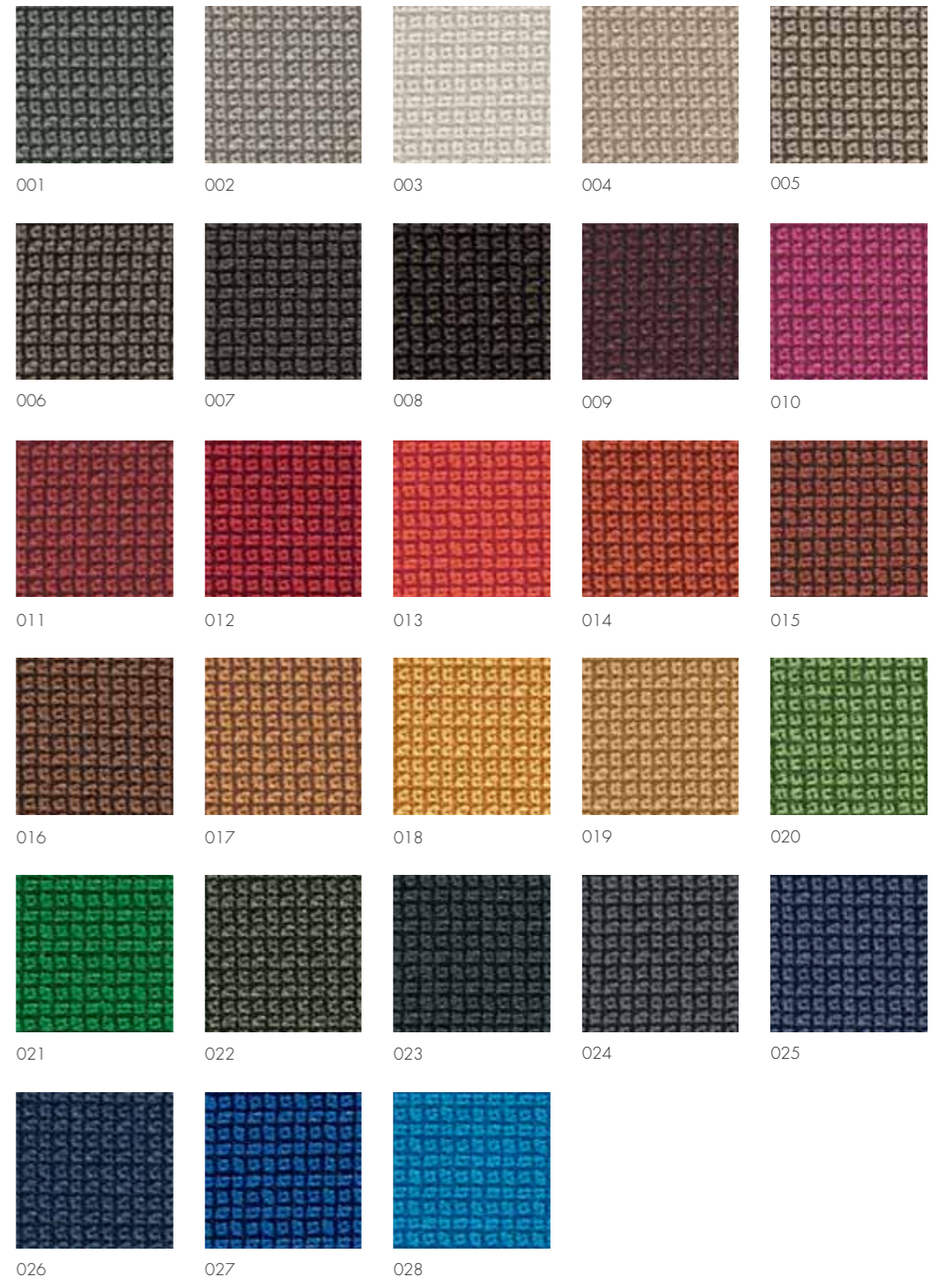
Kvadrat

Composizione: 49% Poliestere, 51% Post-Industrial riciclati. PES
Resist. Abrasione: 80.000 Martindale
Solidità alla luce: 6-7 (ISO)
Resistenza al fuoco:
NFPA 260
UNI 9175, 1 IM su richiesta
US Cal. Tech Bull. 117

Composition: 49% Polyester, 51% Post-Industrial Recycl. PES
Abrasion: 80.000 Martindale
Lightfastness: 6-7 (ISO)
Firetest:
NFPA 260
UNI 9175, 1 IM on request
US Cal. Tech Bull. 117

Composition: 49% polyester, 51% post-Industrial riciclati PES
Abrasion: 80.000 Martindale
Solidité à la lumière: Min. 6-7 (ISO)
Classement au feu:
NFPA 260
UNI 9175, 1 IM sur demande
US Cal. Tech Bull. 117

Material: 49% Polyester, 51% Post-Industrial Recycl. PES
Scheuerfestigkeit: 80.000 Martindale
Lichtechtheit: 6-7 (ISO)
Flammschutz:
NFPA 260
UNI 9175, 1 IM auf Anfrage
US Cal. Tech Bull. 117



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

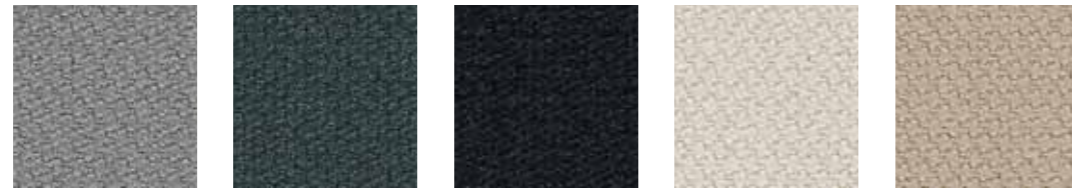
STEELCUT 2

Kvadrat

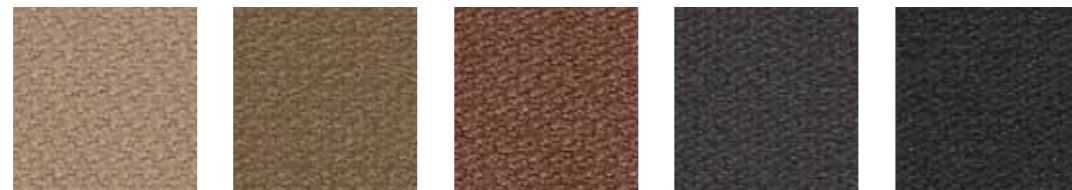
Composizione: 90% Lana vergine,
pettinata 10% nylon
Resist. Abrasione: 80.000 Martindale
Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
Resistenza al Fuoco:
AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117



110 120 135 140 155



160 180 190 220 240



255 265 365 370 380

Composition: 90% laine vierge,
peigné 10% nylon
Abrasion: 80.000 Martindale
Solidité à la lumière: Min. 5-7 (ISO)
Classement au feu:
AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117



435 445 535 545 550



605 615 625 635

Material: 90% Schurwolle
kammgarn 10% nylon
Scheuerfestigkeit: 80.000 Martindale
Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
Flammschutz:
AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117



655 660 685 695 760



775 780 820 835 935



950 975 985

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

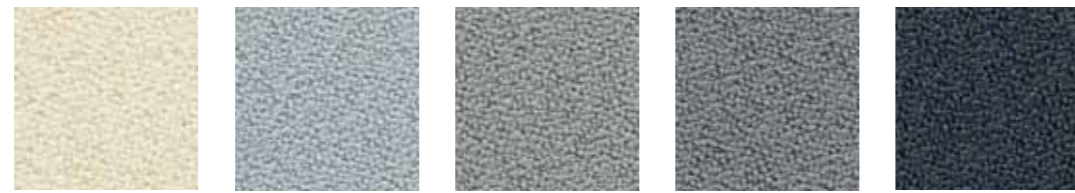
Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

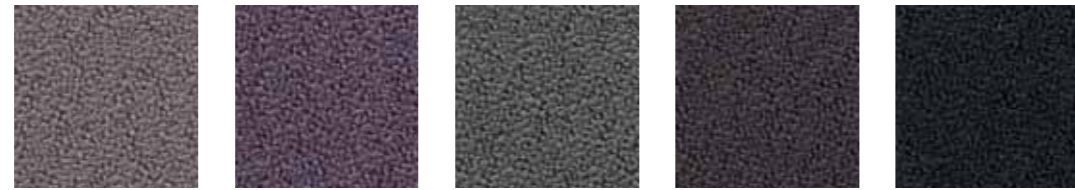
TOPAS 2

Kvadrat

Composizione: 100% Lana vergine pettinata
 Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.
 Resistenza Abrasione: 45.000 Martindale
 Solidità alla luce: Min. 5-7 (ISO)
 Resistenza al Fuoco: Classe 1 IM
 UNI 9175 1M
 EN 1021-1/2 sorgente 0-1
 BS 5852, part 1
 BS 5852 sorgente 2-5
 Önorm B1 / Q1 NF D 60 013
 US Cal. Tech. Bull. 117
 AS/NZS 3837 classe 2
 IMO A.652(16)



104 124 134 144 156



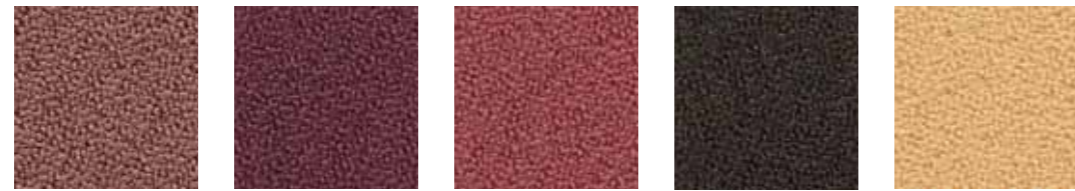
164 174 184 186 194

Composition: 100% New wool, worsted
 Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Lightfastness: Min. 5-7 (ISO)
 Firetest: Classe 1 IM
 UNI 9175 1M
 EN 1021-1/2 ignition source 0-1
 BS 5852, part 1
 BS 5852 ignition source 2-5
 Önorm B1 / Q1 NF D 60 013
 US Cal. Tech. Bull. 117
 AS/NZS 3837 class 2
 IMO A.652(16)



204 216 226 236 304

Composition: 100% laine vierge, peigné
 Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecart des coloris possibles.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Solidité à la lumière: Min. 5-7 (ISO)
 Classement au feu: Classe 1 IM
 UNI 9175 1M
 EN 1021-1/2 ignition source 0-1
 BS 5852, part 1
 BS 5852 ignition source 2-5
 Önorm B1 / Q1 NF D 60 013
 US Cal. Tech. Bull. 117
 AS/NZS 3837 classe 2
 IMO A.652(16)



314 324 346 366 404



414 426 446 454 464

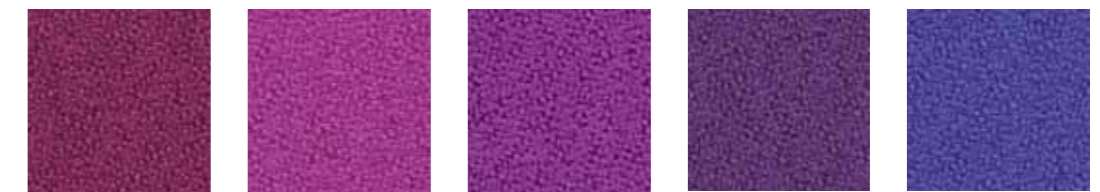
Material: 100% Schurwolle kammgarn
 In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
 Scheuerfestigkeit: 45.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
 Flammenschutz: Klasse 1 IM
 UNI 9175 1M
 EN 1021-1/2 ignition source 0-1
 BS 5852, part 1
 BS 5852 ignition source 2-5
 Önorm B1 / Q1 NF D 60 013
 US Cal. Tech. Bull. 117
 AS/NZS 3837 Klasse 2
 IMO A.652(16)z



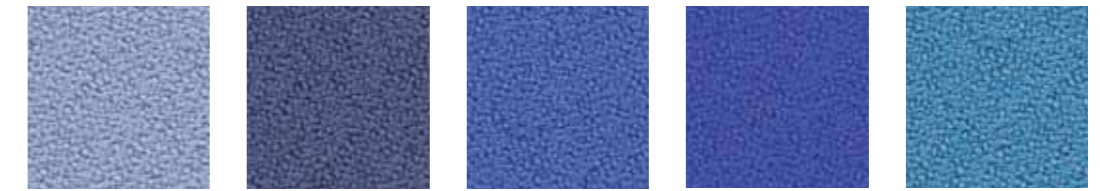
504 514 524 536 546



604 614 624 634 644



654 664 674 684 694



704 714 724 734 744



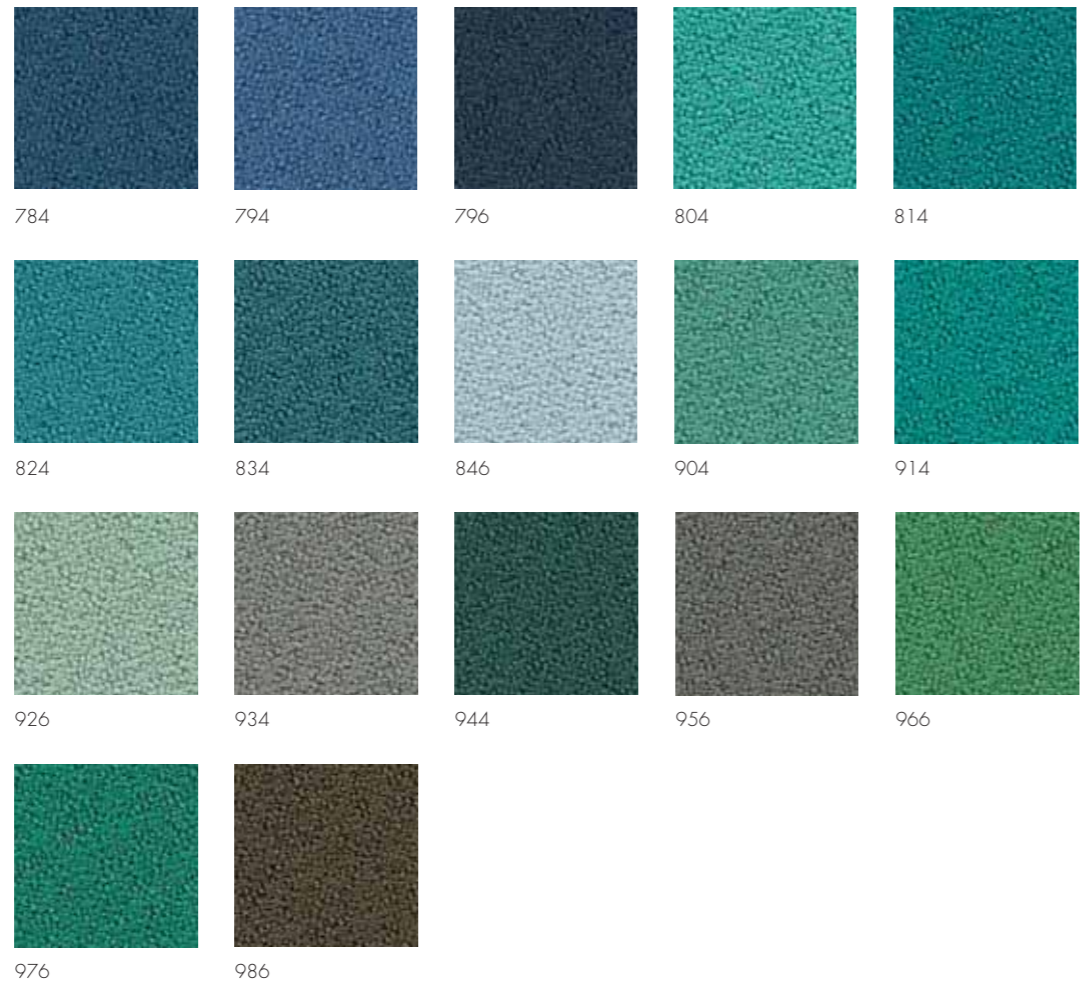
754 756 764 766 774

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.



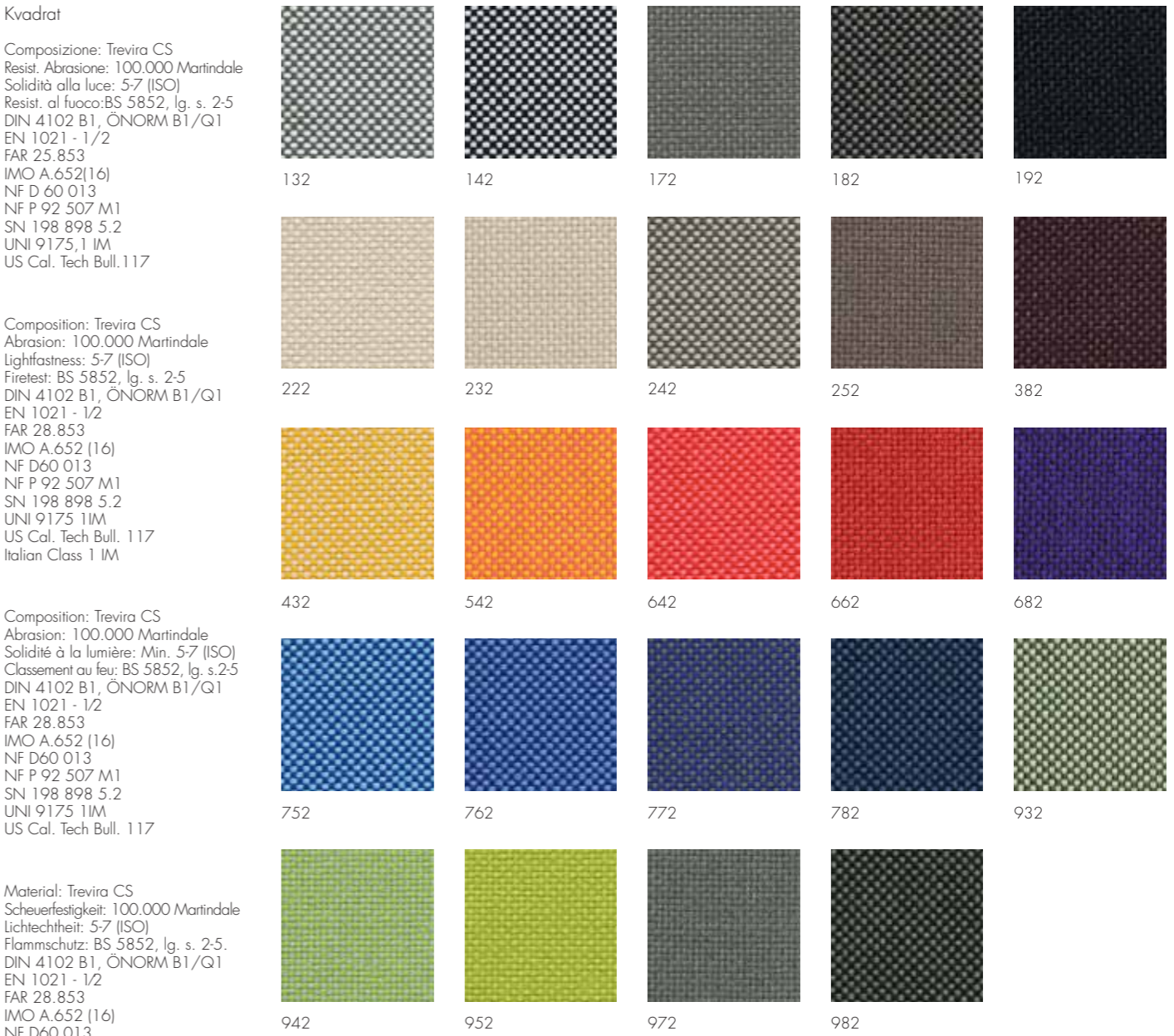
784 794 796 804 814

824 834 846 904 914

926 934 944 956 966

976 986

FIELD



132 142 172 182 192

222 232 242 252 382

432 542 642 662 682

752 762 772 782 932

942 952 972 982

Kvadrat
 Composizione: Trevira CS
 Resist. Abrasione: 100.000 Martindale
 Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
 Resist. al fuoco: BS 5852, lg. s. 2-5
 DIN 4102 B1, ÖNORM B1/Q1
 EN 1021 - 1/2
 FAR 25.853
 IMO A.652(16)
 NF D 60 013
 NF P 92 507 M1
 SN 198 898 5.2
 UNI 9175, 1 IM
 US Cal. Tech Bull. 117

Composition: Trevira CS
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Lightfastness: 5-7 (ISO)
 Firetest: BS 5852, lg. s. 2-5
 DIN 4102 B1, ÖNORM B1/Q1
 EN 1021 - 1/2
 FAR 28.853
 IMO A.652 (16)
 NF D60 013
 NF P 92 507 M1
 SN 198 898 5.2
 UNI 9175 1IM
 US Cal. Tech Bull. 117
 Italian Class 1 IM

Composition: Trevira CS
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Solidité à la lumière: Min. 5-7 (ISO)
 Classement au feu: BS 5852, lg. s.2-5
 DIN 4102 B1, ÖNORM B1/Q1
 EN 1021 - 1/2
 FAR 28.853
 IMO A.652 (16)
 NF D60 013
 NF P 92 507 M1
 SN 198 898 5.2
 UNI 9175 1IM
 US Cal. Tech Bull. 117

Material: Trevira CS
 Scheuerfestigkeit: 100.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
 Flammschutz: BS 5852, lg. s. 2-5.
 DIN 4102 B1, ÖNORM B1/Q1
 EN 1021 - 1/2
 FAR 28.853
 IMO A.652 (16)
 NF D60 013
 NF P 92 507 M1
 SN 198 898 5.2
 UNI 9175 1IM
 US Cal. Tech Bull. 117



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

XTREME PLUS

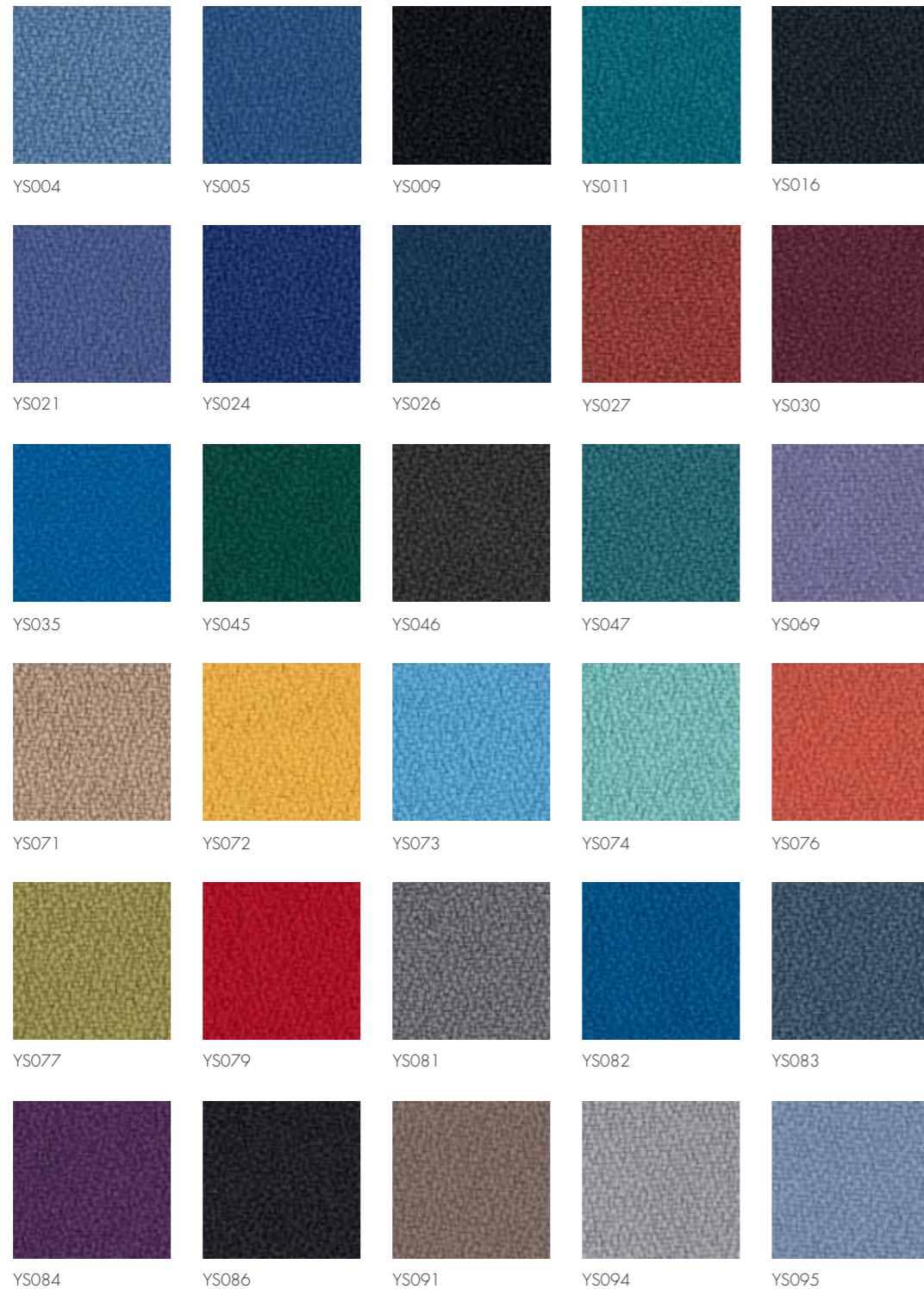
Camira

Composizione: 100% Xtreme FR®
 Resist. Abrasione: 100.000 Martindale
 Solidità alla luce: ISO 105-B02-1999
 Resistenza al Fuoco:
 BS EN 1021 - 1:2006 (Sigaretta)
 BS EN 1021 - 2:2006 (Cerino)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1 Classe 11M M1

Composition: 100% Xtreme FR®
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Lightfastness: ISO 105-B02-1999
 Firetest:
 BS EN 1021 - 1:2006 (cigarette)
 BS EN 1021 - 2:2006 (match)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1
 Class 11M M1

Composition: 100% Xtreme FR®
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Solidité à la lumière: ISO 105-B02-1999
 Classement au feu:
 BS EN 1021 - 1:2006 (cigarette)
 BS EN 1021 - 2:2006 (match)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1 Classe 11M M1

Material: 100% Xtreme FR®
 Scheuerfestigkeit: 100.000 Martindale
 Lichtechtheit: ISO 105-B02-1999
 Flammenschutz:
 BS EN 1021 - 1:2006 (Zigarettentest)
 BS EN 1021 - 2:2006 (Streichholztest)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1
 Class 11M M1



Manutenzione: lavabile a 60°. Manutenzione con aspirapolvere. strofinare leggermente con panno umido. Con uso di detergente neutro per tessuti.

Sono possibili leggere variazioni di colore.

Maintenance: Washable to 60°C. Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using propriety upholstery shampoo.

Batch to batch variations in shade may occur.

Nettoyage: lavable jusqu'à 60° C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement.

Ecart des coloris possibles.

Reinigung: Waschbar bis 60° C. Regelmässig staubsaugen. Dazu mit einem feuchten Tuch abwischen, oder mit einem speziellen Polsterschaum behandeln.

Farbunterschiede können vorkommen.



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

by PUGI RG

Composizione: 100% Poliestere FR
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Solidità alla luce (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Resistenza al fuoco: Italia Classe I
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

Composition: 100% Polyester FR
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Lightfastness (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Firetest: Italia Classe I
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

Composition: 100% Polyester FR
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Solidité à la lumière (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Classement au feu: Italia Classe I
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

Material: 100% Polyester FR
 Scheuerfestigkeit: (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Lichtechtheit (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Flammenschutz: Italienische Klasse I
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m



Manutenzione: usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Maintenance: Use the vacuum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Entretien: utiliser un aspirateur de table à bec suceur, en évitant de brosser.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Reinigung: Regelmässig mit der Fugendüse absaugen

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

by PUGI RG

Composizione: 45% Poliestere FR,
 51% Poliuretano, 4% Nylon
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Solidità alla luce (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Resistenza al fuoco
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

Composition: 45% Polyester FR,
 51% Polyurethan, 4% Nylon
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Lightfastness (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Firetest: BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

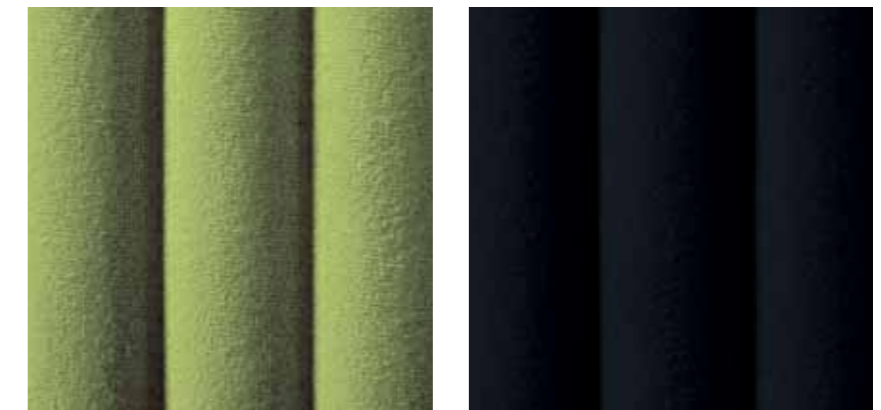
Composition: 45% Polyester FR,
 51% Polyuréthane, 4% Nylon
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Solidité à la lumière (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Classement au feu: BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

Material: 45% Polyester FR,
 51% Polyurethan, 4% Nylon
 Scheuerfestigkeit: (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Lichtechtheit (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Flammenschutz: BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m



3001

3205



3451

3651

E' un prodotto che privilegia l'uso tridimensionale del tessuto, ne aumenta le prestazioni fonoassorbenti e si adatta perfettamente ad interventi di progettazione di interni. Il disegno del rilievo espande le potenzialità decorative che si integrano con l'uso del colore.

Manutenzione: usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

This is a product that highlights the three dimensional aspects of the fabric, and through its design, increases sound absorbing qualities, while being perfectly adaptable to any interior design intervention. The design of its embossing expands the decorative potential that is possible together with an integrated use of color.

Maintenance: Use the vacuum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Grâce à son impression en 3D, ce tissu a un fort potentiel acoustique et il s'adapte parfaitement sur tout type d'aménagement intérieur. Avec son motif en relief et sa palette de couleurs, il s'intègre dans tous les univers déco.

Entretien: utiliser un aspirateur de table à bec suceur, en évitant de brosser.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

JUMP ist ein Material, das sich wegen der schallabsorbierenden Eigenschaften und der dreidimensionalen Verarbeitung sehr gut für den Einsatz in Einrichtungen mit verschiedenem Ambiente eignet. Die Stoffeigenschaften und das Stoffdesign ermöglichen eine grosse Auswahl von Farbkombinationen.

Reinigung: Regelmässig mit der Fugendüse absaugen

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.



Segis EUROPE

Segis SpA

53036 Poggibonsi (SI) Italy

Loc. Fosci - Via Umbria 14

Phone +39 0577 980333

Fax +39 0577 938090

segis@segis.it

www.segis.it

Showroom

20122 Milano - Italy

Via Felice Cavallotti, 15

Mobile +39 393 0862094

Per appuntamento / By Appointment only

Segis AMERICA

Segis USA Inc.

3431 W. Andrew Johnson Hwy.

Morristown, TN 37814

Phone +1 423 317 0162

Fax +1 423 722 4922

segis-usa@segis-usa.com

www.segis-usa.com

Segis ASIA

Segis Vietnam Co. Ltd.

Lot 34, 6th Street

Tam Phuoc Ind. Zone

Dong Nai Province

Vietnam

Phone +84 61 3512 669

+84 61 3280199

Fax +84 61 3512670

info@segisvn.com

www.segisvn.com

Catalogue, May 2013

